

ADLER

EUROPE



AD 7061

(GB) user manual 6	(DE) bedienungsanweisung - 10
(FR) mode d'emploi 14	(ES) manual de uso - 19
(PT) manual de serviço -23	(LT) naudojimo instrukcija - 27
(LV) lietošanas instrukcija - 31	(EST) kasutusjuhend - 35
(HU) felhasználói kézikönyv - 39	(BS) upute za rad - 129
(RO) Instrucțiunea de deservire - 44	(CZ) návod k obsluze - 47
(RU) инструкция обслуживания -51	(GR) οδηγίες χρήσεως - 55
(MK) упатство за корисникот - 60	(NL) handleiding - 65
(SL) navodila za uporabo - 101	(FI) manwal ng pagtuturo - 74
(PL) instrukcja obsługi - 135	(IT) istruzioni operative - 78
(HR) upute za uporabu - 83	(SV) instruktionsbok - 87
(DK) brugsanvisning - 125	(UA) інструкція з експлуатації 91
(SR) Корисничко упутство - 96	(SK) Používateľská príručka - 69
(AR) دليل التعليمات - 106	(BG) Инструкция за употреба - 110
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 115	(ALB) Udhëzime për përdorim 120

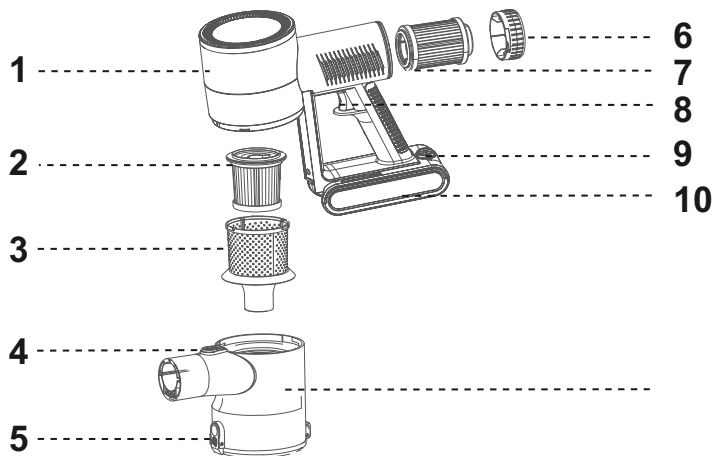


B

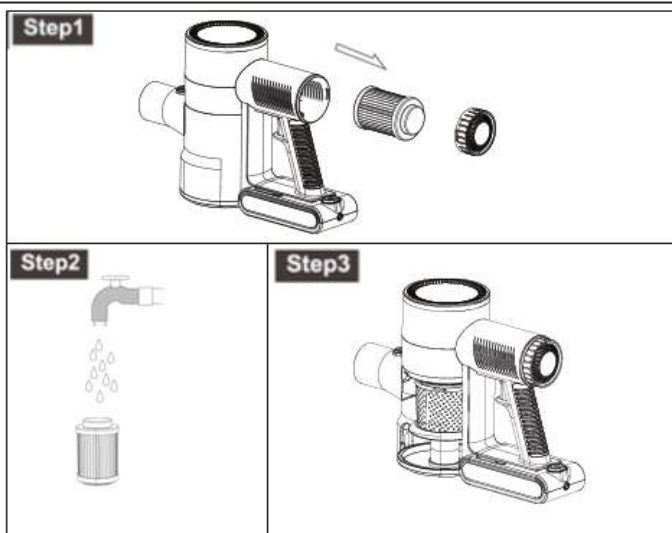
Diagram of the front panel of the device, showing the display and control elements. The panel is circular with a black background and a white border. The display shows a battery icon, the number 100, and a percentage sign (%). Below the display is a row of icons: a battery icon, a signal strength indicator (four bars), a Wi-Fi icon, and a power icon. Below the icons is a circular button with the text I/II. The panel is numbered 1 through 6, corresponding to the following components:

- 1: Battery icon
- 2: Signal strength indicator (four bars)
- 3: Wi-Fi icon
- 4: Power icon
- 5: I/II button
- 6: Battery icon

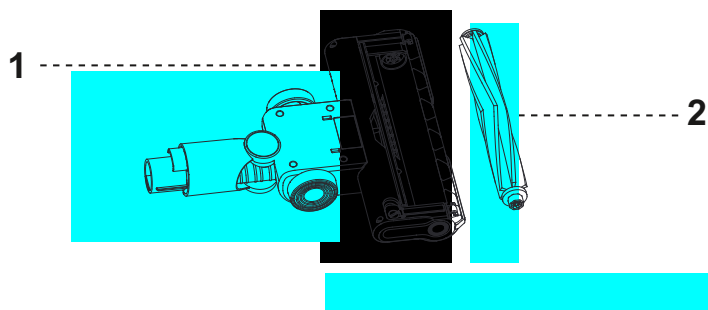
C



D

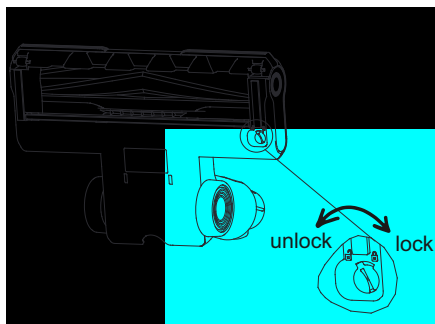


E

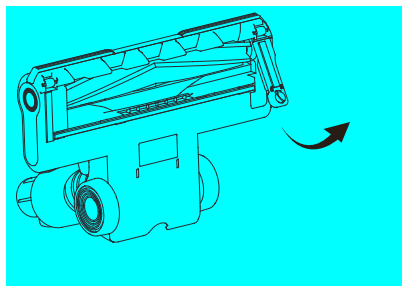


F

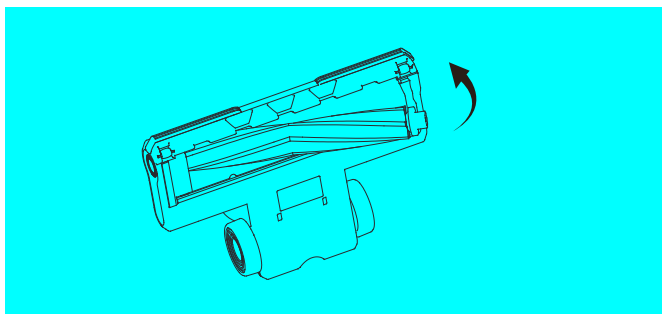
Step1



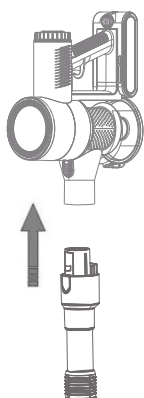
Step2



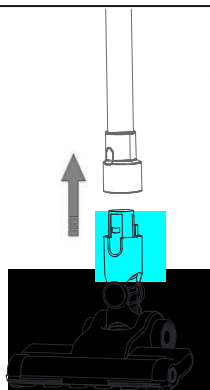
Step3



1



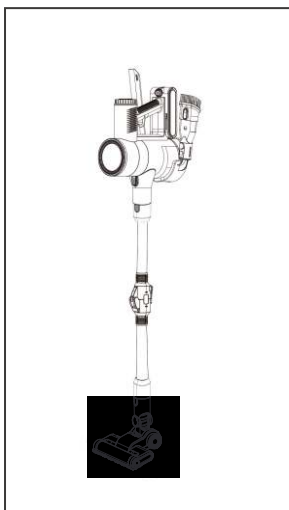
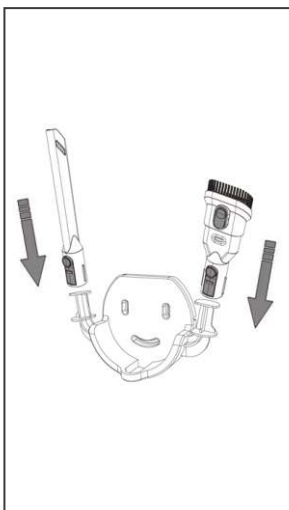
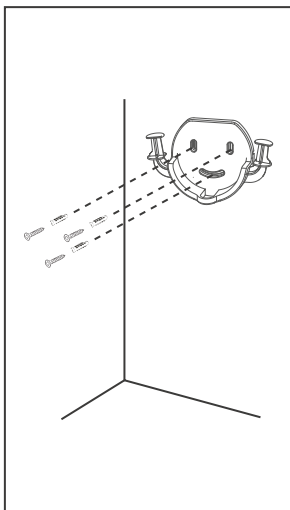
2



3



G



E

**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240~ 50/60 Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.

15. Do not handle the appliance or power cord with wet hands.
16. For household use only.
17. Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable items (such as fuel, solvents).
18. Do not vacuum objects with sharp edges (e.g. broken glass).
19. Do not aim the vacuum cleaner toward other people or animals.
20. The vacuum cleaner may be used only on dry surfaces.
21. Only use accessories designed for this appliance.
22. Use extra care when vacuuming stairs.
23. Do not block any vents.
24. Do not operate the vacuum cleaner without the filter.
25. Do not pull the vacuum cleaner by the hose.
26. Make sure that the power cord is not wedged by a door and does not get jammed. When moving the vacuum cleaner please note the length of the power cord. Pulling the vacuum cleaner suddenly when the cord is taut may damage it.
27. Vacuuming dust and residues of construction causes immediate loss of warranty. The vacuum cleaner is designed for domestic use only.
28. The device is outfitted with a rechargeable battery. Do not throw into a fire, puncture, crush or damage the battery.

Device description (Picture A page 2):

- | | | | |
|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| 1. Main unit | 2. Flex Tube pipe | 3. Electro brush | 4. Mattress brush |
| 5. Pet hair brush | 6. Flexible hose | 7. Fluffy roller | 8. 2 in 1 brush |
| 9. Crevice tool | 10. Wall hanger | | |

Display description (Picture B page 2):

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Battery status | 2. Current suction power level | 3. Dust bin full icon / blocked |
| 4. Suction power selection switch | 5. Battery charging status | |
| 6. Blocked roller icon | | |

Main unit part description (Picture C page 3):

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Engine unit | 2. Primary HEPA filter | 3. Steel filter |
| 4. Dust container release latch | 5. Dust container emptying latch | 6. Secondary HEPA filter cover |
| 7. Secondary HEPA filter | 8. On / Off button | |
| 9. Battery release latch | 10. Battery | 11. Dust container |

Floor brush parts (Picture E page 3):

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. Electric brush body | 2. Brush roller |
|------------------------|-----------------|

Before first use:

1. Remove all packing material from the device
2. Check if the battery is charged and ready to work (Please consult the manual Battery charging)

Description and use of the attachments (Picture A page 2):

2. Flex Tube – This tube can be used either when straight and also with a push of a button bend to reach under furniture.
3. Electobrush – The attachment is used to clean hard floors with the bristle roller of on carpets with the soft roller (7)
4. Mattress brush – The attachment is used to deep clean and disinfect your mattress. With the vibration function to penetrate and pull out dust and mites and then the UV light that disinfects the mattress and kills the mites.
5. Pet hair brush – The attachment is used to untangle and clean your pets hair removing the loose hair and tangles. Release of the built in button pulls the brushed hair away from the attachment for fast and easy cleaning between sessions.
6. Flexible hose – The hose combined with the pet hair brush / Crevice brush / 2 in 1 brush can be used to reach into tight places and makes for ease of use.

7. Fluffy roller – This roller can be exchanged the classic bristle roller to clean more delicate surfaces such as carpets without the fibers blocking the electro brush.
8. 2in1 brush – This brush can be used to clean upholstery and tops of books without removing them from the book stand.
9. Crevice brush – This brush can be used to clean between couch pillows, in tight places such as cars and corners.
10. Wall hanger – The hanger comes with 3 screws that mount the hanger to a wall. It is used to store accessories and the device when not used or charging.

Assembly of the device (Consult pictures 1,2,3 on page 4 table G):

1. Check if the device is loaded and ready for work, to do that press the On / Off button (Picture C point 8)
2. If the device has no error messages and is fully loaded turn off the device once more.
3. Attach the Flex tube pipe to the main unit making sure the connection is correct and the holes in the main unit are aligned correctly with the prongs in the pipe (Picture 1, page 4 table G)
4. Connect the other side of the Flex Tube into the desired attachment. Please note the flexible hose is not compatible with the Flex Tube and can be only attached directly to the main unit.

Exchange of the roller (Table F page 4):

1. Inspect your electrobrush and you will find on the underside a circular latch. On one side the lock is closed and on the other side it is open.
2. Using a screwdriver move the latch into the unlocked position (Step 1)
3. Pull out the plastic cover hiding the side of the roller.
4. Pull out the roller and exchange it for your desired roller.
5. Put the plastic cover into its place.
6. Move the latch into the closed position.

Charging of the device the charging time is around 4 hours:

1. To charge the device please attach the charger to the battery.
2. Then plug the charger to the wall socket.
3. If the battery is attached to the device the display will show the current percentage of the battery load (point 1, picture B, page 2).
4. If the battery is not connected to the main body the 3 diodes on the side of the battery will blink. Once the battery is fully loaded the diodes will stay lit and will not blink.

Using of the device (Table B page 2):

1. Once the battery is fully charged and you have assembled the device to your liking. Turn on the device by pressing the On / Off button. (Picture C point 8) Or you can use the button directly on the battery that is located below the charging LED.
2. The device will turn on the last setting.
3. To change the setting press the Suction power selection switch (Picture B point 4).
4. The current power will be displayed on the device in the middle. (Picture B point 2).

Device cleaning (Table D page 3):

1. Move the device over a dust bin.
2. Open the dust container by pressing the dust container emptying latch (Table C page 3 point 5)
3. The device will empty.
4. Tap out all the remaining dust.
5. Grab the steel filter (Table C page 3 point 3) and turn it counter clockwise to release it.
6. Tap out the filter over a dust bin and clean it with a damp cloth or brush. Make sure the filter is dry before putting it back.
7. To clean the inlet heap filter (Table C page 3 point 2) you need to remove the whole dust container.
8. To do so press the dust container release latch (Table C page 3 point 4) and rotate the dust container clockwise. On the dust container there is a little arrow pointing at a closed lock icon. Rotate the container until it points to the open lock.
9. Pull the dust container downwards to remove it from the main body.
10. Inside the dust container you will see a handle for the HEPA filter. Pull on it to remove the filter from the dust container.
11. Using a brush clean the HEPA filter. If needed you can also wash the filter using only clean water. Do not soak the filter.
12. Dry the filter in a well ventilated room until it is fully dry.
13. Once the filter is clean and fully dry. **DO NOT USE A FILTER THAT IS NOT FULLY DRY IT WILL DAMAGE YOUR DEVICE.**
14. Reinstall the filter in place and close the dust container.
15. The device is equipped with a secondary clean air filter located in the back of the device. (Table C page 3 point 7)
16. First remove the Back filter cover (Table C page 3 point 6) by unscrewing it.
17. Remove the filter. Under the filter you can see another black sponge filter. This is a engine protection so the dust from the heap filter does not blow back onto the engine. This filter is non exchangeable. With proper use of the device there is no need to clean or exchange it.

18. Clean the filter with If needed you can also wash the filter using only clean water. Do not soak the filter.
19. Dry the filter in a well ventilated room until it is fully dry.
20. Reinstall the filter cover.
21. Even after cleaning and washing the filters, the suction power might drop. Depending on the frequency and usage of the vacuum cleaner the filters will get clogged. If that happens you need to exchange the filters. Ask your seller for spare filters AD 7061.1.

Wall mount installation (Table H page 5):

The device comes with a wall mount for the device and everyday accessories.

1. Place the wall mount against the wall.
2. Using a pen mark the holes.
3. Make holes and insert the pegs inside.
4. Place the wall mount and using the screws secure it in place.
5. You can use the two hands of the wall mount to store the crevice attachment and 2 in 1 attachment.
6. The middle part is for storing your main device.

Troubleshooting:

Problem: Device does not turn on.

Probable cause: Battery is not charged

Solution: Charge battery

Probable cause: Device is overheated

Solution: Wait for the device to cool down

Probable cause: Battery not installed correctly

Solution: Reinstall the battery correctly.

Problem: Device turns on and after short while turns off the Dust bin icon on display turns red.

Probable cause: Dust container is full

Solution: Empty dust container

Probable cause: Something stuck in pipe / attachment

Solution: Check and clear the pipe / attachment

Problem: Device turns on and after short while turns off the Stuck roller on display turns red.

Probable cause: Roller is stuck in place by hair or dirt

Solution: Clean roller

Problem: Low suction power

Probable cause: One or all filters are dirty

Solution: Clean filters

Technical description:

Rated device / Battery voltage: 22.2 V

Rated device power: 250W

Adapter input voltage: 220-240V~ 50/60 hz 0.5 A

Adapter Output voltage: 27V 0.5A



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container. Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes gelten andere Garantiebedingungen.

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und befolgen Sie sie stets. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung vereinbar sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden oder wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dessen Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Denken Sie nach der Verwendung des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!
7. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Nutzung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie es vom Netz ab und ziehen Sie den Netzstecker.
8. Legen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät niemals ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals den Witterungsbedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals in feuchter Umgebung.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zur Vermeidung gefährlicher Situationen an eine professionelle Servicestelle zum Austausch gebracht werden.
10. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät immer zu einer professionellen Servicestelle, um es reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Eine unsachgemäß

durchgeführte Reparatur kann zu Gefahren für den Benutzer führen.

11. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe heißer oder warmer Oberflächen oder von Küchengeräten wie Elektroherden oder Gasbrennern.
12. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen.
14. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser.
15. Fassen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
16. Nur für den Hausgebrauch.
17. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen brennbarer Gegenstände (wie etwa Kraftstoff oder Lösungsmittel).
18. Saugen Sie keine Gegenstände mit scharfen Kanten (zB Glasscherben) auf.
19. Richten Sie den Staubsauger nicht auf andere Personen oder Tiere.
20. Der Staubsauger darf nur auf trockenen Oberflächen verwendet werden.
21. Verwenden Sie nur Zubehör, das für dieses Gerät vorgesehen ist.
22. Seien Sie beim Staubsaugen von Treppen besonders vorsichtig.
23. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
24. Betreiben Sie den Staubsauger nicht ohne Filter.
25. Ziehen Sie den Staubsauger nicht am Schlauch.
26. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in einer Tür eingeklemmt wird oder sich verklemt. Achten Sie beim Transportieren des Staubsaugers auf die Länge des Netzkabels. Wenn Sie den Staubsauger bei gespanntem Kabel ruckartig ziehen, kann es zu Beschädigungen kommen.
27. Das Aufsaugen von Staub und Bauresten führt zum sofortigen Verlust der Garantie. Der Staubsauger ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
28. Das Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Akku ausgestattet. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, durchstechen Sie ihn nicht, zerdrücken Sie ihn nicht und beschädigen Sie ihn nicht.

Gerätebeschreibung (Bild A Seite 2):

- | | | | |
|-------------------|-----------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Hauptgerät | 2. Flexrohr | 3. Elektrobürste | 4. Matratzenbürste |
| 5. Tierhaarbürste | 6. Flexibler Schlauch | 7. Flauschige Rolle | 8. 2 in 1 Bürste |
| 9. Fugendüse | 10. Wandhalterung | | |

Anzeigebeschreibung (Bild B Seite 2):

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|--|
| 1. Batteriestatus | 2. Aktuelle Saugleistungsstufe | 3. Symbol Staubbehälter voll / verstopft |
| 4. Saugleistungswahlschalter | 5. Akkuladestatus | |
| 6. Blockiertes Walzensymbol | | |

Beschreibung der Hauptgeräteeile (Bild C, Seite 3):

- | | | | |
|---|--------------------------|------------------------------------|--|
| 1. Motoreinheit | 2. Primärer HEPA- Filter | 3. Stahlfilter | 4. Entriegelungshebel des Staubbehälters |
| 5. Entleerungsriegel des Staubbehälters | | 6. Sekundäre HEPA- Filterabdeckung | |
| 7. Sekundärer HEPA- Filter | 8. Ein-/Aus-Taste | | |
| 9. Akku-Entriegelungsriegel | 10. Akku | | |
| 11. Staubbehälter | | | |

Bodenbürstenteile (Bild E Seite 3):

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Elektrischer Bürstenkörper | 2. Bürstenwalze |
|-------------------------------|-----------------|

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät
2. Überprüfen Sie, ob der Akku geladen und betriebsbereit ist (siehe Handbuch zum Laden des Akkus).

Beschreibung und Verwendung der Anhänge (Bild A Seite 2):

2. Flexrohr – Dieses Rohr kann sowohl gerade verwendet als auch per Knopfdruck gebogen werden, um unter Möbel zu gelangen.
3. Elektrobürste – Der Aufsatz dient zum Reinigen von Hartböden mit der Borstenwalze oder von Teppichen mit der Softwalze (7)
4. Matratzenbürste – Der Aufsatz dient zur Tiefenreinigung und Desinfektion Ihrer Matratze. Mit der Vibrationsfunktion dringen Staub und Milben ein und ziehen sie heraus. Anschließend desinfiziert das UV-Licht die Matratze und tötet die Milben ab.
5. Tierhaarbürste – Der Aufsatz dient zum Entwirren und Reinigen des Fells Ihres Haustiers, wobei lose Haare und Verfilzungen entfernt werden. Durch Loslassen des eingebauten Knopfs werden die gebürsteten Haare vom Aufsatz weggezogen, sodass eine schnelle und einfache Reinigung zwischen den Sitzungen möglich ist.
6. Flexibler Schlauch – Der Schlauch in Kombination mit der Tierhaarbürste/Fugenbürste/2-in-1-Bürste ermöglicht das Erreichen enger Stellen und erleichtert die Handhabung.
7. Flauschwalze – Diese Walze kann gegen die klassische Borstenwalze ausgetauscht werden, um auch empfindlichere Oberflächen wie Teppiche zu reinigen, ohne dass die Fasern die Elektrobürste verstopfen.
8. 2in1-Bürste – Mit dieser Bürste können Polster und Buchdeckel gereinigt werden, ohne dass die Bücher aus dem Bücherständer genommen werden müssen.
9. Fugenbürste – Mit dieser Bürste können Sie zwischen Sofakissen und an engen Stellen wie in Autos und Ecken reinigen.
10. Wandhalterung – Die Halterung wird mit 3 Schrauben geliefert, mit denen sie an der Wand befestigt werden kann. Sie dient zur Aufbewahrung von Zubehör und des Geräts, wenn es nicht verwendet wird oder aufgeladen wird.

Zusammenbau des Gerätes (siehe Bilder 1, 2, 3 auf Seite 4, Tabelle G):

1. Prüfen Sie, ob das Gerät geladen und betriebsbereit ist, drücken Sie dazu die Ein-/Aus-Taste (Bild C Punkt 8)
2. Wenn das Gerät keine Fehlermeldungen anzeigt und vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät noch einmal aus.
3. Befestigen Sie das Flexrohr an der Haupteinheit. Stellen Sie dabei sicher, dass die Verbindung korrekt ist und die Löcher in der Haupteinheit richtig mit den Zinken im Rohr ausgerichtet sind (Bild 1, Seite 4, Tabelle G).
4. Schließen Sie die andere Seite des Flexrohrs an den gewünschten Aufsatz an. Bitte beachten Sie, dass der flexible Schlauch nicht mit dem Flexrohr kompatibel ist und nur direkt an die Haupteinheit angeschlossen werden kann.

Austausch der Walze (Tabelle F Seite 4):

1. Untersuchen Sie Ihre Elektrobürste. Sie werden auf der Unterseite einen runden Riegel finden. Auf der einen Seite ist das Schloss geschlossen und auf der anderen Seite ist es offen.
2. Mit einem Schraubendreher den Riegel in die entriegelte Position bringen (Schritt 1)
3. Ziehen Sie die Kunststoffabdeckung ab, die die Seite der Walze verbirgt.
4. Ziehen Sie die Walze heraus und tauschen Sie diese gegen die gewünschte Walze aus.
5. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung an ihren Platz.
6. Bringen Sie den Riegel in die geschlossene Position.

Aufladen des Gerätes Die Ladezeit beträgt ca. 4 Stunden:

1. Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie bitte das Ladegerät an den Akku an.
2. Stecken Sie dann das Ladegerät in die Wandsteckdose.
3. Wenn der Akku am Gerät angeschlossen ist, wird im Display der aktuelle Prozentsatz der Akkuladung angezeigt (Punkt 1, Bild B, Seite 2).
4. Wenn die Batterie nicht mit dem Hauptgerät verbunden ist, blinken die 3 Dioden an der Seite der Batterie. Sobald die Batterie vollständig geladen ist, leuchten die Dioden konstant und blinken nicht mehr.

Anwendung des Gerätes (Tabelle B Seite 2):

1. Sobald der Akku vollständig geladen ist und Sie das Gerät nach Ihren Wünschen zusammengebaut haben, schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein-/Aus-Taste ein. (Bild C Punkt 8) Oder Sie verwenden die Taste direkt am Akku, die sich unterhalb der Lade-LED befindet.
2. Das Gerät aktiviert die letzte Einstellung.
3. Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie den Saugleistungswahlschalter (Bild B Punkt 4).
4. Die aktuelle Leistung wird auf dem Gerät in der Mitte angezeigt. (Bild B Punkt 2).

Gerätereinigung (Tabelle D Seite 3):

1. Bewegen Sie das Gerät über einen Staubbehälter.
2. Öffnen Sie den Staubbehälter durch Drücken der Entleerungsverriegelung des Staubbehälters (Tabelle C, Seite 3, Punkt 5).

3. Das Gerät wird entleert.
4. Klopfen Sie den restlichen Staub aus.
5. Greifen Sie den Stahlfilter (Tabelle C, Seite 3, Punkt 3) und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen.
6. Klopfen Sie den Filter über einem Staubbehälter aus und reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch oder einer Bürste. Stellen Sie sicher, dass der Filter trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
7. Um den Ansaugfilter (Tabelle C Seite 3 Punkt 2) zu reinigen, müssen Sie den gesamten Staubbehälter entfernen.
8. Drücken Sie dazu die Staubbehälter-Entriegelung (Tabelle C Seite 3 Punkt 4) und drehen Sie den Staubbehälter im Uhrzeigersinn. Auf dem Staubbehälter befindet sich ein kleiner Pfeil, der auf ein geschlossenes Schlosssymbol zeigt. Drehen Sie den Behälter, bis er auf das offene Schloss zeigt.
9. Ziehen Sie den Staubbehälter nach unten, um ihn vom Hauptgehäuse zu entfernen.
10. Im Staubbehälter befindet sich ein Griff für den HEPA- Filter. Ziehen Sie daran, um den Filter aus dem Staubbehälter zu entfernen.
11. Reinigen Sie den HEPA- Filter mit einer Bürste. Bei Bedarf können Sie den Filter auch einfach mit klarem Wasser auswaschen. Weichen Sie den Filter nicht ein.
12. Lassen Sie den Filter in einem gut belüfteten Raum vollständig trocknen.
13. Sobald der Filter sauber und vollständig trocken ist. **VERWENDEN SIE KEINEN FILTER, DER NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKEN IST, DA DIES IHR GERÄT BESCHÄDIGT.**
14. Setzen Sie den Filter wieder ein und schließen Sie den Staubbehälter.
15. Das Gerät ist mit einem sekundären Reinluftfilter ausgestattet, der sich an der Rückseite des Gerätes befindet. (Tabelle C Seite 3 Punkt 7)
16. Entfernen Sie zunächst die hintere Filterabdeckung (Tabelle C, Seite 3, Punkt 6), indem Sie diese abschrauben.
17. Entnehmen Sie den Filter. Unter dem Filter ist noch ein schwarzer Schwammfilter zu sehen. Dieser dient als Motorschutz, damit der Staub vom Haufenfilter nicht zurück auf den Motor geblasen wird. Dieser Filter ist nicht austauschbar. Bei sachgemäßer Verwendung des Gerätes ist eine Reinigung oder ein Austausch nicht notwendig.
18. Reinigen Sie den Filter mit. Bei Bedarf können Sie den Filter auch nur mit klarem Wasser waschen. Weichen Sie den Filter nicht ein.
19. Lassen Sie den Filter in einem gut belüfteten Raum vollständig trocknen.
20. Setzen Sie die Filterabdeckung wieder auf.
21. Auch nach Reinigung und Waschen der Filter kann die Saugleistung nachlassen. Je nach Häufigkeit und Nutzung des Staubsaugers verstopfen die Filter. In diesem Fall müssen die Filter ausgetauscht werden. Fragen Sie Ihren Verkäufer nach Ersatzfiltern AD 7061.1.

Wandmontage (Tabelle H, Seite 5):

Im Lieferumfang des Geräts ist eine Gerätewandhalterung sowie Zubehör für den alltäglichen Gebrauch enthalten.

1. Platzieren Sie die Wandhalterung an der Wand.
2. Markieren Sie die Löcher mit einem Stift.
3. Bohren Sie Löcher und stecken Sie die Stifte hinein.
4. Platzieren Sie die Wandhalterung und befestigen Sie sie mit den Schrauben.
5. Die beiden Griffe der Wandhalterung können Sie zur Aufbewahrung des Fugendüsen-Aufsatzes und des 2-in-1-Aufsatzes nutzen.
6. Der mittlere Teil dient zur Aufbewahrung Ihres Hauptgeräts.

Fehlerbehebung:

Problem: Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

Mögliche Ursache: Batterie ist nicht geladen

Lösung: Akku laden

Mögliche Ursache: Gerät ist überhitzt

Lösung: Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist

Mögliche Ursache: Batterie nicht richtig installiert

Lösung: Setzen Sie die Batterie erneut und richtig ein.

Problem: Das Gerät schaltet sich ein und nach kurzer Zeit wieder aus. Das Staubbehältersymbol auf dem Display wird rot.

Mögliche Ursache: Staubbehälter ist voll

Lösung: Staubbehälter leeren

Mögliche Ursache: Etwas steckt im Rohr / Aufsatz fest

Lösung: Rohr/Anbaugerät prüfen und reinigen

Problem: Das Gerät schaltet sich ein und nach kurzer Zeit wieder aus. Die Anzeige „Feststeckende Walze“ wird rot.

Mögliche Ursache: Die Walze ist durch Haare oder Schmutz festgeklemt

Lösung: Walze reinigen

Problem: Geringe Saugleistung

Mögliche Ursache: Einer oder alle Filter sind verschmutzt

Lösung: Filter reinigen

Technische Beschreibung:
Nenngeräte-/Batteriespannung: 22,2 V
Nennleistung des Geräts: 250W
Adapter-Eingangsspannung: 220-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
Adapter-Ausgangsspannung: 27 V, 0,5 A



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

(FR)FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240 ~ 50/60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Soyez prudent lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte

période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.

8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

9. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.

10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela pourrait entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations peuvent être effectuées uniquement par des professionnels de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

13. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir.

14. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.

15. Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.

16. Pour usage domestique uniquement.

17. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets inflammables (tels que du carburant, des solvants).

18. N'aspirez pas d'objets présentant des bords tranchants (par exemple du verre brisé).

19. Ne dirigez pas l'aspirateur vers d'autres personnes ou animaux.

20. L'aspirateur ne peut être utilisé que sur des surfaces sèches.

21. Utilisez uniquement des accessoires conçus pour cet appareil.

22. Soyez particulièrement prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers.

23. Ne bloquez aucune ventilation.

24. N'utilisez pas l'aspirateur sans le filtre.

25. Ne tirez pas l'aspirateur par le tuyau.

26. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé par une porte et n'est pas coincé. Lorsque vous déplacez l'aspirateur, veuillez noter la longueur du cordon d'alimentation. Tirer brusquement sur l'aspirateur alors que le cordon est tendu peut l'endommager.

27. L'aspiration de poussières et de résidus de construction entraîne une

perte immédiate de la garantie. L'aspirateur est conçu uniquement pour un usage domestique.

28. L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable. Ne pas jeter au feu, ne pas percer, écraser ou endommager la batterie.

Description de l'appareil (image A page 2) :

- | | | | |
|-----------------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Unité principale | 2. Tuyau flexible | 3. Électrobrosse | 4. Brosse à matelas |
| 5. Brosse à poils d'animaux | 6. Tuyau flexible | 7. Rouleau moelleux | 8. Brosse 2 en 1 |
| 9. Suceur plat | 10. Support mural | | |

Description de l'affichage (image B page 2) :

- | | | |
|--|--|--|
| 1. État de la batterie | 2. Niveau actuel de puissance d'aspiration | 3. Icône de bac à poussière plein / bloqué |
| 4. Sélecteur de puissance d'aspiration | 5. État de charge de la batterie | |
| 6. Icône de rouleau bloqué | | |

Description de la pièce de l'unité principale (image C page 3) :

- | | | | |
|---|---------------------------|--|--|
| 1. Unité moteur | 2. Filtre HEPA primaire | 3. Filtre en acier | 4. Loquet de déverrouillage du bac à poussière |
| 5. Loquet de vidange du bac à poussière | 6. Filtre HEPA secondaire | 7. Couvercle du filtre HEPA secondaire | |
| 8. Bouton marche/arrêt | | | |
| 9. Loquet de dégagement de la batterie | 10. Batterie | | |
| 11. Bac à poussière | | | |

Pièces de la brosse à sol (Photo E page 3) :

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. Corps de la brosse électrique | 2. Rouleau à brosse |
|----------------------------------|---------------------|

Avant la première utilisation :

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil
- Vérifiez si la batterie est chargée et prête à fonctionner (veuillez consulter le manuel de chargement de la batterie)

Description et utilisation des pièces jointes (Photo A page 2) :

- Tube flexible – Ce tube peut être utilisé soit lorsqu'il est droit, soit également en appuyant sur un bouton plié pour atteindre sous les meubles.
- Électrobrosse – L'accessoire est utilisé pour nettoyer les sols durs avec le rouleau à poils ou les tapis avec le rouleau souple (7).
- Brosse à matelas – L'accessoire est utilisé pour nettoyer et désinfecter en profondeur votre matelas. Avec la fonction de vibration pour pénétrer et extraire la poussière et les acariens, puis la lumière UV qui désinfecte le matelas et tue les acariens.
- Brosse à poils d'animaux – L'accessoire est utilisé pour démêler et nettoyer les poils de votre animal en éliminant les poils lâches et les enchevêtrements. Le relâchement du bouton intégré éloigne les cheveux brossés de l'accessoire pour un nettoyage rapide et facile entre les séances.
- Tuyau flexible – Le tuyau combiné à la brosse à poils d'animaux/brosse à crevasses/brosse 2 en 1 peut être utilisé pour atteindre les endroits restreints et facilite l'utilisation.
- Rouleau moelleux – Ce rouleau peut être remplacé par le rouleau à poils classique pour nettoyer des surfaces plus délicates telles que les tapis sans que les fibres bloquent l'électrobrosse.
- Brosse 2 en 1 – Cette brosse peut être utilisée pour nettoyer les tissus d'ameublement et le dessus des livres sans les retirer du support.
- Brosse à fentes – Cette brosse peut être utilisée pour nettoyer entre les oreillers du canapé, dans des endroits restreints tels que les voitures et les coins.
- Support mural – Le support est livré avec 3 vis qui permettent de le fixer au mur. Il est utilisé pour ranger les accessoires et l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou en cours de chargement.

Montage de l'appareil (Consulter les photos 1,2,3 page 4 tableau G) :

- Vérifiez si l'appareil est chargé et prêt à fonctionner, pour ce faire, appuyez sur le bouton On / Off (Image C point 8)
- Si l'appareil ne présente aucun message d'erreur et est complètement chargé, éteignez-le à nouveau.

3. Fixez le tuyau flexible à l'unité principale en vous assurant que la connexion est correcte et que les trous de l'unité principale sont correctement alignés avec les broches du tuyau (Image 1, page 4, tableau G).
4. Connectez l'autre côté du tube flexible à l'accessoire souhaité. Veuillez noter que le tuyau flexible n'est pas compatible avec le Flex Tube et ne peut être fixé que directement à l'unité principale.

Echange du rouleau (Tableau F page 4) :

1. Inspectez votre électrobrosse et vous trouverez sur le dessous un loquet circulaire. D'un côté la serrure est fermée et de l'autre côté elle est ouverte.
2. À l'aide d'un tournevis, déplacez le loquet en position déverrouillée (étape 1).
3. Retirez le couvercle en plastique cachant le côté du rouleau.
4. Retirez le rouleau et échangez-le contre le rouleau souhaité.
5. Remettez le couvercle en plastique à sa place.
6. Déplacez-le pour le verrouiller en position fermée.

Chargement de l'appareil le temps de charge est d'environ 4 heures :

1. Pour charger l'appareil, veuillez connecter le chargeur à la batterie.
2. Branchez ensuite le chargeur sur la prise murale.
3. Si la batterie est connectée à l'appareil, l'écran affichera le pourcentage actuel de charge de la batterie (point 1, image B, page 2).
4. Si la batterie n'est pas connectée au corps principal, les 3 diodes sur le côté de la batterie clignoteront. Une fois la batterie complètement chargée, les diodes resteront allumées et ne clignoteront plus.

Utilisation de l'appareil (Tableau B page 2) :

1. Une fois que la batterie est complètement chargée et que vous avez assemblé l'appareil à votre guise. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton On/Off. (Photo C point 8) Ou vous pouvez utiliser le bouton directement sur la batterie qui se trouve sous la LED de charge.
2. L'appareil activera le dernier réglage.
3. Pour modifier le réglage, appuyez sur le bouton de sélection de la puissance d'aspiration (image B, point 4).
4. La puissance actuelle sera affichée sur l'appareil au milieu. (Photo B point 2).

Nettoyage de l'appareil (Tableau D page 3) :

1. Déplacez l'appareil au-dessus d'une poubelle.
2. Ouvrir le bac à poussière en appuyant sur le loquet de vidange du bac à poussière (Tableau C page 3 point 5)
3. L'appareil se videra.
4. Retirez toute la poussière restante.
5. Saisissez le filtre en acier (Tableau C page 3 point 3) et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer.
6. Retirez le filtre au-dessus d'un bac à poussière et nettoyez-le avec un chiffon ou une brosse humide. Assurez-vous que le filtre est sec avant de le remettre en place.
7. Pour nettoyer le filtre à tas d'entrée (Tableau C page 3, point 2), vous devez retirer tout le bac à poussière.
8. Pour ce faire, appuyez sur le loquet de déverrouillage du bac à poussière (Tableau C page 3, point 4) et faites tourner le bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre. Sur le bac à poussière se trouve une petite flèche pointant vers une icône de cadenas fermé. Faites pivoter le conteneur jusqu'à ce qu'il pointe vers le verrou ouvert.
9. Tirez le bac à poussière vers le bas pour le retirer du corps principal.
10. À l'intérieur du bac à poussière, vous verrez une poignée pour le filtre HEPA . Tirez dessus pour retirer le filtre du bac à poussière.
11. À l'aide d'une brosse, nettoyez le filtre HEPA . Si nécessaire, vous pouvez également laver le filtre en utilisant uniquement de l'eau propre. Ne trempez pas le filtre.
12. Séchez le filtre dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.
13. Une fois le filtre propre et complètement sec. **N'UTILISEZ PAS UN FILTRE QUI N'EST PAS ENTIÈREMENT SEC, CELA ENDOMMAGERA VOTRE APPAREIL.**
14. Réinstallez le filtre en place et fermez le bac à poussière.
15. L'appareil est équipé d'un filtre à air propre secondaire situé à l'arrière de l'appareil. (Tableau C page 3 point 7)
16. Retirez d'abord le couvercle du filtre arrière (Tableau C page 3 point 6) en le dévissant.
17. Retirez le filtre. Sous le filtre, vous pouvez voir un autre filtre éponge noir. Il s'agit d'une protection du moteur afin que la poussière du filtre à tas ne revienne pas sur le moteur. Ce filtre n'est pas échangeable. Avec une utilisation appropriée de l'appareil, il n'est pas nécessaire de le nettoyer ou de le remplacer.
18. Nettoyez le filtre avec Si nécessaire, vous pouvez également laver le filtre en utilisant uniquement de l'eau propre. Ne trempez pas le filtre.
19. Séchez le filtre dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.
20. Réinstallez le couvercle du filtre.
21. Même après avoir nettoyé et lavé les filtres, la puissance d'aspiration peut chuter. Selon la fréquence et l'utilisation de l'aspirateur, les filtres se boucheront. Si cela se produit, vous devez remplacer les filtres. Demandez

à votre vendeur les filtres de rechange AD 7061.1.

Installation murale (Tableau H page 5) :

L'appareil est livré avec un support mural pour l'appareil et des accessoires du quotidien.

1. Placez le support mural contre le mur.
2. À l'aide d'un stylo, marquez les trous.
3. Faites des trous et insérez les piquets à l'intérieur.
4. Placez le support mural et fixez-le en place à l'aide des vis.
5. Vous pouvez utiliser les deux mains du support mural pour ranger l'accessoire pour fentes et l'accessoire 2 en 1.
6. La partie centrale sert à ranger votre appareil principal.

Dépannage:

Problème : l'appareil ne s'allume pas.

Cause probable : la batterie n'est pas chargée

Solution : Charger la batterie

Cause probable : l'appareil est en surchauffe

Solution : Attendez que l'appareil refroidisse

Cause probable : batterie mal installée

Solution : Réinstallez la batterie correctement.

Problème : L'appareil s'allume et s'éteint peu de temps après. L'icône de la poubelle à l'écran devient rouge.

Cause probable : le bac à poussière est plein

Solution : vider le bac à poussière

Cause probable : quelque chose de coincé dans le tuyau/l'accessoire

Solution : Vérifiez et nettoyez le tuyau/l'accessoire

Problème : L'appareil s'allume et s'éteint peu de temps après. Le rouleau bloqué sur l'écran devient rouge.

Cause probable : Le rouleau est coincé en place par des cheveux ou de la saleté.

Solution : Nettoyer le rouleau

Problème : faible puissance d'aspiration

Cause probable : un ou tous les filtres sont sales

Solution : Nettoyer les filtres

Description technique:

Appareil nominal / Tension de la batterie : 22,2 V

Puissance nominale de l'appareil : 250 W

Tension d'entrée de l'adaptateur : 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Tension de sortie de l'adaptateur : 27 V 0,5 A.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDITIONS DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240 ~ 50/60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Soyez prudent lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.
8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
9. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.
10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela pourrait entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations peuvent être effectuées uniquement par des professionnels de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
13. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir.
14. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.
15. Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
16. Pour usage domestique uniquement.
17. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets inflammables (tels que du carburant, des solvants).
18. N'aspirez pas d'objets présentant des bords tranchants (par exemple du verre brisé).
19. Ne dirigez pas l'aspirateur vers d'autres personnes ou animaux.
20. L'aspirateur ne peut être utilisé que sur des surfaces sèches.
21. Utilisez uniquement des accessoires conçus pour cet appareil.
22. Soyez particulièrement prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers.
23. Ne bloquez aucune ventilation.
24. N'utilisez pas l'aspirateur sans le filtre.
25. Ne tirez pas l'aspirateur par le tuyau.
26. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé par une porte et n'est pas coincé. Lorsque vous déplacez l'aspirateur, veuillez noter la longueur du cordon d'alimentation. Tirer brusquement sur l'aspirateur alors que le cordon est tendu peut l'endommager.
27. L'aspiration de poussières et de résidus de construction entraîne une perte immédiate de la garantie. L'aspirateur est conçu uniquement pour un usage domestique.
28. L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable. Ne pas jeter au feu, ne pas percer, écraser ou endommager la batterie.

Description de l'appareil (image A page 2) :

- | | | | |
|-----------------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Unité principale | 2. Tuyau flexible | 3. Électrobrosse | 4. Brosse à matelas |
| 5. Brosse à poils d'animaux | 6. Tuyau flexible | 7. Rouleau moelleux | 8. Brosse 2 en 1 |
| 9. Suceur plat | 10. Support mural | | |

Description de l'affichage (image B page 2) :

- | | | |
|--|--|---|
| 1. État de la batterie | 2. Niveau actuel de puissance d'aspiration | 3. Icône de bac à poussière plein /bloqué |
| 4. Sélecteur de puissance d'aspiration | 5. État de charge de la batterie | |
| 6. Icône de rouleau bloqué | | |

Description de la pièce de l'unité principale (image C page 3) :

- | | | | |
|---|--|--------------------|--|
| 1. Unité moteur | 2. Filtre HEPA primaire | 3. Filtre en acier | 4. Loquet de déverrouillage du bac à poussière |
| 5. Loquet de vidange du bac à poussière | 6. Couvercle du filtre HEPA secondaire | | |
| Filtre HEPA secondaire | 8. Bouton marche/arrêt | | |
| 9. Loquet de dégagement de la batterie | 10. Batterie | | |
| 11. Bac à poussière | | | |

Pièces de la brosse à sol (Photo E page 3) :

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. Corps de la brosse électrique | 2. Rouleau à brosse |
|----------------------------------|---------------------|

Avant la première utilisation :

1. Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil
2. Vérifiez si la batterie est chargée et prête à fonctionner (veuillez consulter le manuel de chargement de la batterie)

Description et utilisation des pièces jointes (Photo A page 2) :

2. Tube flexible – Ce tube peut être utilisé soit lorsqu'il est droit, soit également en appuyant sur un bouton plié pour atteindre sous les meubles.
3. Électrobrosse – L'accessoire est utilisé pour nettoyer les sols durs avec le rouleau à poils ou les tapis avec le rouleau souple (7).
4. Brosse à matelas – L'accessoire est utilisé pour nettoyer et désinfecter en profondeur votre matelas. Avec la fonction de vibration pour pénétrer et extraire la poussière et les acariens, puis la lumière UV qui désinfecte le matelas et tue les acariens.
5. Brosse à poils d'animaux – L'accessoire est utilisé pour démêler et nettoyer les poils de votre animal en éliminant les poils lâches et les enchevêtrements. Le relâchement du bouton intégré éloigne les cheveux brossés de l'accessoire pour un nettoyage rapide et facile entre les séances.
6. Tuyau flexible – Le tuyau combiné à la brosse à poils d'animaux/brosse à crevasses/brosse 2 en 1 peut être utilisé pour atteindre les endroits restreints et facilite l'utilisation.
7. Rouleau moelleux – Ce rouleau peut être remplacé par le rouleau à poils classique pour nettoyer des surfaces plus délicates telles que les tapis sans que les fibres bloquent l'électrobrosse.
8. Brosse 2 en 1 – Cette brosse peut être utilisée pour nettoyer les tissus d'ameublement et le dessus des livres sans les retirer du support.
9. Brosse à fentes – Cette brosse peut être utilisée pour nettoyer entre les oreillers du canapé, dans des endroits restreints tels que les voitures et les coins.
10. Support mural – Le support est livré avec 3 vis qui permettent de le fixer au mur. Il est utilisé pour ranger les accessoires et l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou en cours de chargement.

Montage de l'appareil (Consulter les photos 1,2,3 page 4 tableau G) :

1. Vérifiez si l'appareil est chargé et prêt à fonctionner, pour ce faire, appuyez sur le bouton On / Off (Image C point 8)
2. Si l'appareil ne présente aucun message d'erreur et est complètement chargé, éteignez-le à nouveau.
3. Fixez le tuyau flexible à l'unité principale en vous assurant que la connexion est correcte et que les trous de l'unité principale sont correctement alignés avec les broches du tuyau (Image 1, page 4, tableau G).
4. Connectez l'autre côté du tube flexible à l'accessoire souhaité. Veuillez noter que le tuyau flexible n'est pas compatible avec le Flex Tube et ne peut être fixé que directement à l'unité principale.

Echange du rouleau (Tableau F page 4) :

1. Inspectez votre électrobrosse et vous trouverez sur le dessous un loquet circulaire. D'un côté la serrure est fermée et de l'autre côté elle est ouverte.
2. À l'aide d'un tournevis, déplacez le loquet en position déverrouillée (étape 1).
3. Retirez le couvercle en plastique cachant le côté du rouleau.
4. Retirez le rouleau et échangez-le contre le rouleau souhaité.
5. Remettez le couvercle en plastique à sa place.
6. Déplacez-le pour le verrouiller en position fermée.

Chargement de l'appareil le temps de charge est d'environ 4 heures :

1. Pour charger l'appareil, veuillez connecter le chargeur à la batterie.
2. Branchez ensuite le chargeur sur la prise murale.
3. Si la batterie est connectée à l'appareil, l'écran affichera le pourcentage actuel de charge de la batterie (point 1, image B, page 2).
4. Si la batterie n'est pas connectée au corps principal, les 3 diodes sur le côté de la batterie clignoteront. Une fois la batterie complètement chargée, les diodes resteront allumées et ne clignoteront plus.

Utilisation de l'appareil (Tableau B page 2) :

1. Une fois que la batterie est complètement chargée et que vous avez assemblé l'appareil à votre guise. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton On/Off. (Photo C point 8) Ou vous pouvez utiliser le bouton directement sur la batterie qui se trouve sous la LED de charge.
2. L'appareil activera le dernier réglage.
3. Pour modifier le réglage, appuyez sur le bouton de sélection de la puissance d'aspiration (image B, point 4).
4. La puissance actuelle sera affichée sur l'appareil au milieu. (Photo B point 2).

Nettoyage de l'appareil (Tableau D page 3) :

1. Déplacez l'appareil au-dessus d'une poubelle.
2. Ouvrir le bac à poussière en appuyant sur le loquet de vidange du bac à poussière (Tableau C page 3 point 5)
3. L'appareil se videra.
4. Retirez toute la poussière restante.
5. Saisissez le filtre en acier (Tableau C page 3 point 3) et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer.
6. Retirez le filtre au-dessus d'un bac à poussière et nettoyez-le avec un chiffon ou une brosse humide. Assurez-vous que le filtre est sec avant de le remettre en place.
7. Pour nettoyer le filtre à tas d'entrée (Tableau C page 3, point 2), vous devez retirer tout le bac à poussière.
8. Pour ce faire, appuyez sur le loquet de déverrouillage du bac à poussière (Tableau C page 3, point 4) et faites tourner le bac à poussière dans le sens des aiguilles d'une montre. Sur le bac à poussière se trouve une petite flèche pointant vers une icône de cadenas fermé.

Faites pivoter le conteneur jusqu'à ce qu'il pointe vers le verrou ouvert.

9. Tirez le bac à poussière vers le bas pour le retirer du corps principal.

10. À l'intérieur du bac à poussière, vous verrez une poignée pour le filtre HEPA . Tirez dessus pour retirer le filtre du bac à poussière.

11. À l'aide d'une brosse, nettoyez le filtre HEPA . Si nécessaire, vous pouvez également laver le filtre en utilisant uniquement de l'eau propre. Ne trempez pas le filtre.

12. Séchez le filtre dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

13. Une fois le filtre propre et complètement sec. **N'UTILISEZ PAS UN FILTRE QUI N'EST PAS ENTIÈREMENT SEC, CELA ENDOMMAGERA VOTRE APPAREIL.**

14. Réinstallez le filtre en place et fermez le bac à poussière.

15. L'appareil est équipé d'un filtre à air propre secondaire situé à l'arrière de l'appareil. (Tableau C page 3 point 7)

16. Retirez d'abord le couvercle du filtre arrière (Tableau C page 3 point 6) en le dévissant.

17. Retirez le filtre. Sous le filtre, vous pouvez voir un autre filtre éponge noir. Il s'agit d'une protection du moteur afin que la poussière du filtre à tas ne revienne pas sur le moteur. Ce filtre n'est pas échangeable. Avec une utilisation appropriée de l'appareil, il n'est pas nécessaire de le nettoyer ou de le remplacer.

18. Nettoyez le filtre avec Si nécessaire, vous pouvez également laver le filtre en utilisant uniquement de l'eau propre. Ne trempez pas le filtre.

19. Séchez le filtre dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

20. Réinstallez le couvercle du filtre.

21. Même après avoir nettoyé et lavé les filtres, la puissance d'aspiration peut chuter. Selon la fréquence et l'utilisation de l'aspirateur, les filtres se boucheront. Si cela se produit, vous devez remplacer les filtres. Demandez à votre vendeur les filtres de rechange AD 7061.1.

Installation murale (Tableau H page 5) :

L'appareil est livré avec un support mural pour l'appareil et des accessoires du quotidien.

1. Placez le support mural contre le mur.

2. À l'aide d'un stylo, marquez les trous.

3. Faites des trous et insérez les piquets à l'intérieur.

4. Placez le support mural et fixez-le en place à l'aide des vis.

5. Vous pouvez utiliser les deux mains du support mural pour ranger l'accessoire pour fentes et l'accessoire 2 en 1.

6. La partie centrale sert à ranger votre appareil principal.

Dépannage:

Problème : l'appareil ne s'allume pas.

Cause probable : la batterie n'est pas chargée

Solution : Charger la batterie

Cause probable : l'appareil est en surchauffe

Solution : Attendez que l'appareil refroidisse

Cause probable : batterie mal installée

Solution : Réinstallez la batterie correctement.

Problème : L'appareil s'allume et s'éteint peu de temps après. L'icône de la poubelle à l'écran devient rouge.

Cause probable : le bac à poussière est plein

Solution : vider le bac à poussière

Cause probable : quelque chose de coincé dans le tuyau/l'accessoire

Solution : Vérifiez et nettoyez le tuyau/l'accessoire

Problème : L'appareil s'allume et s'éteint peu de temps après. Le rouleau bloqué sur l'écran devient rouge.

Cause probable : Le rouleau est coincé en place par des cheveux ou de la saleté.

Solution : Nettoyer le rouleau

Problème : faible puissance d'aspiration

Cause probable : un ou tous les filtres sont sales

Solution : Nettoyer les filtres

Description technique:

Appareil nominal / Tension de la batterie : 22,2 V

Puissance nominale de l'appareil : 250 W

Tension d'entrée de l'adaptateur : 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A

Tension de sortie de l'adaptateur : 27 V 0,5 A.



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

(PT) PORTUGUÊS

CONDICIONES DE SEGURIDAD. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de utilizar el producto lea atentamente y cumpla siempre las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto sólo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún fin que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240~ 50/60 Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, sólo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡¡¡Nunca tire del cable de alimentación!!!
7. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando se interrumpa su uso por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchúfelo de la corriente.
8. Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.
9. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un centro de servicio profesional para que lo reemplacen a fin de evitar situaciones peligrosas.
10. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto

- defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Siempre lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede provocar situaciones peligrosas para el usuario.
11. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de aparatos de cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.
 12. Nunca utilice el producto cerca de combustibles.
 13. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador.
 14. No sumerja la unidad del motor en agua.
 15. No manipule el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
 16. Sólo para uso doméstico.
 17. No utilice la aspiradora para recoger elementos inflamables (como combustible, disolventes).
 18. No aspire objetos con bordes afilados (por ejemplo, vidrios rotos).
 19. No apunte la aspiradora hacia otras personas o animales.
 20. La aspiradora sólo se puede utilizar sobre superficies secas.
 21. Utilice únicamente accesorios diseñados para este aparato.
 22. Tenga mucho cuidado al aspirar escaleras.
 23. No bloquee ninguna ventilación.
 24. No opere la aspiradora sin el filtro.
 25. No tire de la aspiradora por la manguera.
 26. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por una puerta ni atascado. Al mover la aspiradora, tenga en cuenta la longitud del cable de alimentación. Tirar bruscamente de la aspiradora cuando el cable está tenso puede dañarla.
 27. Aspirar polvo y residuos de construcción provoca la pérdida inmediata de la garantía. La aspiradora está diseñada únicamente para uso doméstico.
 28. El dispositivo está equipado con una batería recargable. No arroje al fuego, perfore, aplaste ni dañe la batería.

Descripción del dispositivo (Imagen A página 2):

- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Unidad principal | 2. Tubo flexible3 . Cepillo eléctrico | 4. Cepillo para colchones |
| 5. Cepillo para pelo de mascotas | 6. Manguera flexible | 7. Rodillo esponjoso |
| 9. Herramienta para rincones | 10. Colgador de pared | 8. Cepillo 2 en 1 |

Descripción de la pantalla (Imagen B página 2):

- | | | |
|--|--|--|
| 1. Estado de la batería | 2. Nivel de potencia de succión actual | 3. Icono del contenedor de basura lleno /bloqueado |
| 4. Interruptor de selección de potencia de succión | 5. Estado de carga de la batería | |
| 6. Icono de rodillo bloqueado | | |

Descripción de la pieza de la unidad principal (Imagen C página 3):

- | | | | |
|--|------------------------------------|--------------------|---|
| 1. Unidad del motor | 2. Filtro HEPA primario | 3. Filtro de acero | 4. Pestillo de liberación del contenedor de polvo |
| 5. Pestillo de vaciado del contenedor de polvo | 6. Tapa del filtro HEPA secundario | | |
| Filtro HEPA secundario | 8. Botón de encendido/apagado | | |
| 9. Pestillo de liberación de la batería | 10. Batería | | |
| 11. Contenedor de polvo | | | |

Piezas del cepillo para pisos (Imagen E página 3):

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. Cuerpo del cepillo eléctrico | 2. Rodillo del cepillo |
|---------------------------------|------------------------|

Antes del primer uso:

1. Retire todo el material de embalaje del dispositivo.
2. Compruebe si la batería está cargada y lista para funcionar (consulte el manual Carga de batería)

Descripción y uso de los accesorios (Imagen A página 2):

2. Tubo flexible: este tubo se puede usar recto y también con solo presionar un botón para llegar debajo de los muebles.
3. Electrocepillo : el accesorio se utiliza para limpiar suelos duros con el rodillo de cerdas o alfombras con el rodillo suave (7)
4. Cepillo para colchón: el accesorio se utiliza para limpiar y desinfectar profundamente el colchón. Con la función de vibración para penetrar y sacar el polvo y los ácaros y luego la luz ultravioleta que desinfecta el colchón y mata los ácaros.
5. Cepillo para el pelo de mascotas: el accesorio se utiliza para desenredar y limpiar el pelo de sus mascotas, eliminando el pelo suelto y los enredos. Al soltar el botón incorporado, el cabello cepillado se aleja del accesorio para una limpieza rápida y sencilla entre sesiones.
6. Manguera flexible: la manguera combinada con el cepillo para pelo de mascotas/cepillo para rincones/cepillo 2 en 1 se puede utilizar para llegar a lugares reducidos y facilita su uso.
7. Rodillo esponjoso – Este rodillo se puede sustituir por el clásico rodillo de cerdas para limpiar superficies más delicadas como alfombras sin que las fibras bloqueen el electrocepillo.
8. Cepillo 2 en 1: este cepillo se puede utilizar para limpiar tapizados y tapas de libros sin quitarlos del atril.
9. Cepillo para rincones: este cepillo se puede utilizar para limpiar entre los cojines del sofá, en lugares estrechos como automóviles y esquinas.
10. Colgador de pared: el colgador viene con 3 tornillos que lo fijan a la pared. Se utiliza para guardar los accesorios y el dispositivo cuando no se utiliza o se carga.

Montaje del dispositivo (Consultar imágenes 1,2,3 en la página 4 tabla G):

1. Verifique si el dispositivo está cargado y listo para trabajar, para ello presione el botón Encendido / Apagado (Foto C punto 8)
2. Si el dispositivo no tiene mensajes de error y está completamente cargado, apáguelo una vez más.
3. Conecte el tubo flexible a la unidad principal asegurándose de que la conexión sea correcta y que los orificios de la unidad principal estén alineados correctamente con las puntas del tubo (Imagen 1, página 4, tabla G).
4. Conecte el otro lado del tubo flexible al accesorio deseado. Tenga en cuenta que la manguera flexible no es compatible con el tubo flexible y solo se puede conectar directamente a la unidad principal.

Cambio del rodillo (Tabla F página 4):

1. Inspeccione su cepillo eléctrico y encontrará en la parte inferior un pestillo circular. Por un lado la cerradura está cerrada y por el otro lado está abierta.
2. Con un destornillador, mueva el pestillo a la posición desbloqueada (Paso 1)
3. Retire la cubierta de plástico que oculta el costado del rodillo.
4. Saque el rodillo y cámbielo por el rodillo que desee.
5. Coloque la tapa de plástico en su lugar.
6. Mueva el pestillo a la posición cerrada.

Carga del dispositivo el tiempo de carga es de unas 4 horas:

1. Para cargar el dispositivo, conecte el cargador a la batería.
2. Luego conecte el cargador a la toma de pared.
3. Si la batería está conectada al dispositivo, la pantalla mostrará el porcentaje actual de carga de la batería (punto 1, imagen B, página 2).
4. Si la batería no está conectada al cuerpo principal, los 3 diodos en el costado de la batería parpadearán. Una vez que la batería esté completamente cargada, los diodos permanecerán encendidos y no parpadearán.

Uso del dispositivo (Tabla B página 2):

1. Una vez que la batería esté completamente cargada y hayas montado el dispositivo a tu gusto. Encienda el dispositivo presionando el botón Encendido/Apagado. (Imagen C punto 8) O puede usar el botón directamente en la batería que se encuentra debajo del LED de carga.
2. El dispositivo encenderá la última configuración.
3. Para cambiar la configuración presione el interruptor de selección de potencia de succión (Imagen B punto 4).
4. La potencia actual se mostrará en el dispositivo en el medio. (Foto B punto 2).

Limpieza del dispositivo (Tabla D página 3):

1. Mueva el dispositivo sobre un contenedor de basura.
2. Abra el contenedor de polvo presionando el pestillo de vaciado del contenedor de polvo (Tabla C página 3 punto 5)
3. El dispositivo se vaciará.
4. Saque todo el polvo restante.
5. Tome el filtro de acero (Tabla C página 3 punto 3) y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para soltarlo.

6. Saque el filtro sobre un contenedor de basura y límpielo con un paño húmedo o un cepillo. Asegúrese de que el filtro esté seco antes de volver a colocarlo.
7. Para limpiar el filtro de entrada (Tabla C, página 3, punto 2), debe retirar todo el contenedor de polvo.
8. Para hacerlo, presione el pestillo de liberación del contenedor de polvo (Tabla C página 3 punto 4) y gire el contenedor de polvo en el sentido de las agujas del reloj. En el contenedor de polvo hay una pequeña flecha que apunta al icono de un candado cerrado. Gire el contenedor hasta que apunte a la cerradura abierta.
9. Tire del contenedor de polvo hacia abajo para retirarlo del cuerpo principal.
10. Dentro del contenedor de polvo verá un asa para el filtro HEPA. Tire de él para quitar el filtro del contenedor de polvo.
11. Utilice un cepillo para limpiar el filtro HEPA. Si es necesario, también puede lavar el filtro utilizando únicamente agua limpia. No remoje el filtro.
12. Seque el filtro en una habitación bien ventilada hasta que esté completamente seco.
13. Una vez que el filtro esté limpio y completamente seco. **NO USE UN FILTRO QUE NO ESTÉ COMPLETAMENTE SECO, DAÑARÁ SU DISPOSITIVO.**
14. Vuelva a instalar el filtro en su lugar y cierre el contenedor de polvo.
15. El dispositivo está equipado con un filtro de aire limpio secundario ubicado en la parte posterior del dispositivo. (Tabla C página 3 punto 7)
16. Primero retire la tapa del filtro trasero (Tabla C página 3 punto 6) desenroscándola.
17. Retire el filtro. Debajo del filtro puedes ver otro filtro de esponja negro. Esta es una protección del motor para que el polvo del filtro de pila no regrese al motor. Este filtro no es intercambiable. Con un uso adecuado del dispositivo no es necesario limpiarlo ni cambiarlo.
18. Limpie el filtro con Si es necesario, también puede lavar el filtro utilizando únicamente agua limpia. No remoje el filtro.
19. Seque el filtro en una habitación bien ventilada hasta que esté completamente seco.
20. Vuelva a instalar la cubierta del filtro.
21. Incluso después de limpiar y lavar los filtros, la potencia de succión puede disminuir. Dependiendo de la frecuencia y el uso de la aspiradora los filtros se obstruirán. Si eso sucede, debes cambiar los filtros. Pregunte a su vendedor por filtros de repuesto AD 7061.1.

Instalación de montaje en pared (Tabla H página 5):

El dispositivo viene con un soporte de pared para el dispositivo y accesorios de uso diario.

1. Coloque el soporte de pared contra la pared.
2. Con un bolígrafo marque los agujeros.
3. Haz agujeros e inserta las clavijas en el interior.
4. Coloque el soporte de pared y asegúrelo en su lugar con los tornillos.
5. Puede utilizar las dos manos del soporte de pared para guardar el accesorio para rincones y el accesorio 2 en 1.
6. La parte central es para guardar su dispositivo principal.

Solución de problemas:

Problema: el dispositivo no se enciende.

Causa probable: la batería no está cargada

Solución: cargar la batería

Causa probable: el dispositivo está sobrecalentado

Solución: espere a que el dispositivo se enfríe

Causa probable: la batería no está instalada correctamente

Solución: reinstale la batería correctamente.

Problema: El dispositivo se enciende y después de un momento se apaga, el icono del contenedor de basura en la pantalla se vuelve rojo.

Causa probable: el contenedor de polvo está lleno

Solución: contenedor de polvo vacío

Causa probable: Algo atascado en la tubería/accesorio

Solución: Verifique y limpie la tubería/accesorio

Problema: El dispositivo se enciende y después de un momento se apaga, el rodillo atascado en la pantalla se vuelve rojo.

Causa probable: El rodillo está atascado por pelo o suciedad.

Solución: Limpiar el rodillo

Problema: baja potencia de succión

Causa probable: uno o todos los filtros están sucios

Solución: Limpiar filtros

Descripción técnica:

Dispositivo clasificado/voltaje de la batería: 22,2 V

Potencia nominal del dispositivo: 250W

Voltaje de entrada del adaptador: 220-240V~ 50/60 hz 0,5 A



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for utilizado para fins comerciais.

1. Antes de utilizar o produto leia atentamente e cumpra sempre as seguintes instruções. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos devido a qualquer uso indevido.
2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240~ 50/60 Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação!!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo

- quando o uso for interrompido por pouco tempo, desligue-o da rede, desconecte a energia.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, a ficha ou todo o aparelho na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
 9. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser levado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
 10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas ao usuário.
 11. Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como forno elétrico ou queimador a gás.
 12. Nunca utilize o produto próximo de combustíveis.
 13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.
 14. Não mergulhe a unidade do motor em água.
 15. Não manuseie o aparelho ou o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
 16. Apenas para uso doméstico.
 17. Não use o aspirador para coletar itens inflamáveis (como combustível, solventes).
 18. Não aspire objetos com pontas afiadas (por exemplo, vidro quebrado).
 19. Não aponte o aspirador para outras pessoas ou animais.
 20. O aspirador só pode ser utilizado em superfícies secas.
 21. Utilize apenas acessórios concebidos para este aparelho.
 22. Tenha cuidado extra ao aspirar escadas.
 23. Não bloqueie nenhuma ventilação.
 24. Não opere o aspirador sem o filtro.
 25. Não puxe o aspirador pela mangueira.
 26. Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso em uma porta e não fique preso. Ao mover o aspirador, observe o comprimento do cabo de alimentação. Puxar o aspirador repentinamente quando o cabo estiver esticado pode danificá-lo.
 27. Aspirar pó e resíduos de construção provoca perda imediata da garantia. O aspirador foi concebido apenas para uso doméstico.
 28. O dispositivo está equipado com uma bateria recarregável. Não jogue no fogo, perfure, esmague ou danifique a bateria.

Descrição do dispositivo (Figura A página 2):

- | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------|--|
| 1. Unidade principal | 2. Tubo flexível3 . Escova elétrica | 4. Escova de colchão | |
| 5. Escova para pêlos de animais de estimação 6. | Mangueira flexível 7. Rolo fofo | 8. Escova 2 em 1 | |
| 9. Ferramenta para fendas | 10. Cabide de parede | | |

Descrição do display (Figura B página 2):

1. Status da bateria
2. Nível atual de potência de sucção
3. Ícone de depósito de lixo cheio /bloqueado
4. Interruptor de seleção de potência de sucção
5. Status de carregamento da bateria
6. Ícone de rolo bloqueado

Descrição da peça da unidade principal (Figura C página 3):

1. Unidade do motor
2. Filtro HEPA primário
3. Filtro de aço
4. Trava de liberação do recipiente de pó
5. Trava de esvaziamento do recipiente de pó
6. Tampa do filtro HEPA secundário
7. Filtro HEPA secundário
8. Botão liga/desliga
9. Trava de liberação da bateria
10. Bateria
11. Recipiente de pó

Peças da escova para piso (Figura E página 3):

1. Corpo da escova elétrica
2. Rolo da escova

Antes da primeira utilização:

1. Remova todo o material de embalagem do dispositivo
2. Verifique se a bateria está carregada e pronta para funcionar (consulte o manual de carregamento da bateria)

Descrição e utilização dos anexos (Figura A página 2):

2. Tubo flexível - Este tubo pode ser usado quando reto e também com o apertar de um botão dobrado para alcançar embaixo dos móveis.
3. Escova elétrica – O acessório é utilizado para limpar pisos duros com o rolo de cerdas ou em carpetes com o rolo macio (7)
4. Escova para colchão – O acessório é usado para limpar e desinfetar profundamente o colchão. Com a função de vibração para penetrar e retirar poeira e ácaros e depois a luz UV que desinfeta o colchão e mata os ácaros.
5. Escova para pêlos de animais de estimação - O acessório é usado para desembaraçar e limpar os pêlos de seus animais de estimação, removendo os pêlos soltos e emaranhados. A liberação do botão embutido afasta o cabelo escovado do acessório para uma limpeza rápida e fácil entre as sessões.
6. Mangueira flexível - A mangueira combinada com a escova de pêlos de animais de estimação / escova para fendas / escova 2 em 1 pode ser usada para alcançar locais apertados e facilita o uso.
7. Rolo fofo - Este rolo pode ser trocado pelo clássico rolo de cerdas para limpar superfícies mais delicadas, como carpetes, sem que as fibras bloqueiem a escova elétrica.
8. Escova 2 em 1 – Esta escova pode ser usada para limpar estofados e capas de livros sem removê-los do suporte para livros.
9. Escova para fendas – Esta escova pode ser usada para limpar entre as almofadas do sofá, em locais apertados como carros e cantos.
10. Cabide de parede – O cabide vem com 3 parafusos que o fixam na parede. É usado para armazenar acessórios e o dispositivo quando não estiver em uso ou carregando.

Montagem do dispositivo (Consulte fotos 1,2,3 na página 4 tabela G):

1. Verifique se o dispositivo está carregado e pronto para funcionar, para isso pressione o botão On / Off (Figura C ponto 8)
2. Se o dispositivo não apresentar mensagens de erro e estiver totalmente carregado, desligue-o novamente.
3. Conecte o tubo flexível à unidade principal, certificando-se de que a conexão esteja correta e que os orifícios na unidade principal estejam alinhados corretamente com os pinos do tubo (Figura 1, tabela G da página 4)
4. Conecte o outro lado do tubo flexível no acessório desejado. Observe que a mangueira flexível não é compatível com o Flex Tube e só pode ser conectada diretamente à unidade principal.

Troca do rolo (Tabela F página 4):

1. Inspeção sua escova elétrica e você encontrará na parte inferior uma trava circular. De um lado a fechadura está fechada e do outro lado está aberta.
2. Usando uma chave de fenda, mova a trava para a posição destravada (Etapa 1)
3. Retire a tampa plástica que esconde a lateral do rolo.
4. Retire o rolo e troque-o pelo rolo desejado.
5. Coloque a tampa plástica em seu lugar.
6. O motor trava na posição fechada.

Carregando o dispositivo, o tempo de carregamento é de cerca de 4 horas:

1. Para carregar o dispositivo, conecte o carregador à bateria.
2. Em seguida, ligue o carregador à tomada de parede.
3. Se a bateria estiver instalada no dispositivo, o display mostrará a porcentagem atual da carga da bateria (ponto 1, figura B, página 2).
4. Se a bateria não estiver conectada ao corpo principal, os 3 diodos na lateral da bateria piscarão. Quando a bateria estiver totalmente carregada, os diodos permanecerão acesos e não piscarão.

Utilização do dispositivo (Tabela B página 2):

1. Assim que a bateria estiver totalmente carregada e você tiver montado o dispositivo ao seu gosto. Ligue o dispositivo pressionando o botão Ligar/Desligar. (Figura C ponto 8) Ou você pode usar o botão diretamente na bateria que está localizado abaixo do LED de carregamento.
2. O dispositivo ligará a última configuração.
3. Para alterar a configuração pressione o botão seletor de potência de sucção (Figura B ponto 4).
4. A potência atual será exibida no meio do dispositivo. (Figura B ponto 2).

Limpeza do dispositivo (Tabela D página 3):

1. Mova o dispositivo sobre uma lixeira.
2. Abra o recipiente para pó pressionando a trava de esvaziamento do recipiente para pó (Tabela C, página 3, ponto 5)
3. O dispositivo ficará vazio.
4. Retire toda a poeira restante.
5. Pegue o filtro de aço (Tabela C página 3 ponto 3) e gire-o no sentido anti-horário para soltá-lo.
6. Bata o filtro sobre um caixote do lixo e limpe-o com um pano úmido ou uma escova. Certifique-se de que o filtro esteja seco antes de colocá-lo de volta.
7. Para limpar o filtro da pilha de entrada (Tabela C, página 3, ponto 2), é necessário remover todo o recipiente de pó.
8. Para fazer isso, pressione a trava de liberação do recipiente para pó (Tabela C, página 3, ponto 4) e gire o recipiente para pó no sentido horário. No recipiente do pó há uma pequena seta apontando para um ícone de cadeado fechado. Gire o recipiente até apontar para a fechadura aberta.
9. Puxe o recipiente para pó para baixo para removê-lo do corpo principal.
10. Dentro do recipiente para pó você verá uma alça para o filtro HEPA. Puxe-o para remover o filtro do depósito de pó.
11. Usando uma escova, limpe o filtro HEPA. Se necessário, você também pode lavar o filtro usando apenas água limpa. Não molhe o filtro.
12. Seque o filtro em uma sala bem ventilada até que esteja completamente seco.
13. Assim que o filtro estiver limpo e totalmente seco. NÃO USE UM FILTRO QUE NÃO ESTÁ TOTALMENTE SECO, PODE DANIFICAR SEU DISPOSITIVO.
14. Reinstale o filtro no lugar e feche o recipiente para pó.
15. O dispositivo está equipado com um filtro secundário de ar limpo localizado na parte traseira do dispositivo. (Tabela C página 3 ponto 7)
16. Primeiro remova a tampa traseira do filtro (Tabela C página 3 ponto 6) desparafusando-a.
17. Remova o filtro. Abaixo do filtro você pode ver outro filtro de esponja preta. Esta é uma proteção do motor para que a poeira do filtro de pilha não volte para o motor. Este filtro não pode ser trocado. Com o uso adequado do aparelho não há necessidade de limpá-lo ou trocá-lo.
18. Limpe o filtro com Se necessário, você também pode lavar o filtro usando apenas água limpa. Não molhe o filtro.
19. Seque o filtro em uma sala bem ventilada até que esteja completamente seco.
20. Reinstale a tampa do filtro.
21. Mesmo depois de limpar e lavar os filtros, a potência de sucção pode diminuir. Dependendo da frequência e do uso do aspirador, os filtros ficarão entupidos. Se isso acontecer é necessário trocar os filtros. Peça ao seu vendedor filtros sobressalentes AD 7061.1.

Instalação na parede (Tabela H página 5):

O dispositivo vem com um suporte de parede para o dispositivo e acessórios de uso diário.

1. Coloque o suporte de parede contra a parede.
2. Usando uma caneta marque os furos.
3. Faça furos e insira os pinos dentro.
4. Coloque o suporte de parede e fixe-o no lugar com os parafusos.
5. Você pode usar as duas mãos do suporte de parede para armazenar o acessório para fendas e o acessório 2 em 1.
6. A parte do meio é para armazenar seu dispositivo principal.

Solução de problemas:

Problema: o dispositivo não liga.

Causa provável: A bateria não está carregada

Solução: Carregue a bateria

Causa provável: o dispositivo está superaquecido

Solução: espere o dispositivo esfriar

Causa provável: Bateria não instalada corretamente

Solução: Reinstale a bateria corretamente.

Problema: O dispositivo liga e depois de um breve momento desliga, o ícone da lixeira no display fica vermelho.

Causa provável: O recipiente de pó está cheio

Solução: Esvazie o recipiente de pó

Causa provável: Algo preso no tubo/anexo

Solução: Verifique e limpe o tubo/anexo

Problema: O dispositivo liga e depois de um breve momento desliga, o rolo preso na tela fica vermelho.

Causa provável: O rolo está preso no lugar por cabelos ou sujeira

Solução: Limpe o rolo

Problema: Baixo poder de sucção

Causa provável: Um ou todos os filtros estão sujos

Solução: limpar filtros

Descrição técnica:

Dispositivo nominal / Tensão da bateria: 22,2 V

Potência nominal do dispositivo: 250W

Tensão de entrada do adaptador: 220-240V ~ 50/60 hz 0,5 A

Tensão de saída do adaptador: 27V 0,5A



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.
3. Taikoma 220-240~ 50/60 Hz įtampa. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrenginį, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!
7. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
8. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
9. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta

pavojingų situacijų.

10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.

11. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.

12. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

13. Neleiskite laidui kaboti už prekystalio krašto.

14. Nenardinkite variklio bloko į vandenį.

15. Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido šlapiomis rankomis.

16. Tik buitiniam naudojimui.

17. Nenaudokite dulkių siurblio degiems daiktams (pvz., kurui, tirpikliams) rinkti.

18. Nesiurbkite daiktų su aštriais kraštais (pvz., sudužusių stiklų).

19. Nenukreipkite dulkių siurblio į kitus žmones ar gyvūnus.

20. Dulkių siurbį galima naudoti tik ant sausų paviršių.

21. Naudokite tik šiam prietaisui skirtus priedus.

22. Siurbdami laiptus būkite ypač atsargūs.

23. Neužblokuokite jokių ventiliacijos angų.

24. Nenaudokite dulkių siurblio be filtro.

25. Netraukite dulkių siurblio už žarnos.

26. Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas nėra įspraustas į dureles ir neužstrigo. Perkeldami dulkių siurbį atkreipkite dėmesį į maitinimo laido ilgį. Staiga traukdami dulkių siurbį, kai laidas įtemptas, galite jį sugadinti.

27. Išsiurbus dulkes ir konstrukcijų likučius, garantija iš karto prarandama. Dulkių siurblys skirtas naudoti tik buityje.

28. Prietaisas aprūpintas įkraunama baterija. Nemeskite į ugnį, nepradurkite, nesutraiškykite ir nepadėkite akumulatoriaus.

Įrenginio aprašymas (A paveikslas, 2 psl.):

- | | | |
|-------------------------------------|--|----------------------|
| 1. Pagrindinis blokas | 2. Lanksčiojo vamzdžio vamzdis3 . Elektrinis šepetys | 4. Čiūžinio šepetys |
| 5. Naminių gyvūnėlių plaukų šepetys | 6. Lanksti žarna | 7. Pūkuotas volelis |
| 9. Plyšio įrankis | 10. Sieninė kabykla | 8. 2 viename šepetys |

Ekrano aprašymas (B paveikslas, 2 psl.):

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| 1. Akumulatoriaus būseną | 2. Dabartinis siurbimo galios lygis | 3. Dulkių dėžės pilnos piktograma / užblokuota |
| 4. Siurbimo galios pasirinkimo jungiklis | 5. Akumulatoriaus įkrovimo būseną | |
| 6. Užblokuoto ritinėlio piktograma | | |

Pagrindinės įrenginio dalies aprašymas (C pav. 3 psl.):

- | | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------|---|
| 1. Variklio blokas | 2. Pirminis HEPA filtras | 3. Plieninis filtras | 4. Dulkių konteinerio atleidimo fiksatorius |
| 5. Dulkių talpyklos ištuštinimo skląstis | 6. Antrinis HEPA filtro dangtelis | | |
| 7. Antrinis HEPA filtras | 8. Įjungimo / išjungimo mygtukas | | |
| 9. Akumulatoriaus atleidimo skląstis | 10. Akumulatorius | | |

11. Dulkių konteineris

Grindų šepečio dalys (E pav. 3 psl.):

1. Elektrinis šepečio korpusas
2. Šepečio volelis

Prieš pirmąjį naudojimą:

1. Iš prietaiso išimkite visas pakavimo medžiagas
2. Patikrinkite, ar akumulatorius įkrautas ir paruoštas darbui (žr. vadovą Akumulatoriaus įkrovimas)

Priedų aprašymas ir naudojimas (A pav. 2 psl.):

2. Lankstus vamzdis – šis vamzdis gali būti naudojamas tiek tiesus, tiek mygtuko paspaudimu, kad pasiektumėte po baldais.
3. Elektrinis šepetys – priedas skirtas valyti kietas grindis su šerių voleliu arba ant kilimų su minkštu voleliu (7).
4. Čiužinio šepetys – priedas naudojamas giliam čiužinio valymui ir dezinfekcijai. Su vibracijos funkcija, skirta prasiskverbti ir ištraukti dulkes bei erkes, o tada UV šviesa, kuri dezinfekuoja čiužinį ir naikina erkes.
5. Naminių gyvūnėlių plaukų šepetys – priedas naudojamas augintinio plaukams išpainioti ir išvalyti, pašalinant palaidus ir susivėlusius plaukus. Atleisdu įmontuotą mygtuką, išsukuoti plaukai atitraukiami nuo priedo, kad būtų galima greitai ir lengvai išvalyti tarp seansų.
6. Lanksti žarna – Žarna kartu su naminių gyvūnėlių plaukų šepečiu / plyšių šepečiu / 2 viename šepečiu gali būti naudojama ankštoms vietoms pasiekti ir palengvina naudojimą.
7. Pūkuotas volelis – šį volelį galima pakeisti klasikiniu šerių voleliu, kad būtų galima nuvalyti subtilesnius paviršius, tokius kaip kilimai, o pluoštai neužstoja elektrinio šepečio.
8. 2in1 šepetys – šiuo šepetėliu galima valyti knygų apmušalus ir viršūnes, nenuimant jų nuo knygų stovo.
9. Plyšių šepetys – šiuo šepetėliu galima valyti tarp sofų pagalvių, ankštose vietose, pavyzdžiui, automobiliuose ir kampuose.
10. Sieninė kabykla – Pakaboje yra 3 varžtai, kuriais kabykla tvirtinama prie sienos. Jis naudojamas priedams ir įrenginiui laikyti, kai jis nenaudojamas arba kraunamas.

Prietaiso surinkimas (žr. 1,2,3 paveikslėlius 4 psl. G lentelėje):

1. Patikrinkite, ar įrenginys įkeltas ir paruoštas darbui, tam paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (C pav., 8 punktas)
2. Jei įrenginyje nėra klaidų pranešimų ir jis visiškai įkrautas, dar kartą išjunkite įrenginį.
3. Pritvirtinkite Flex vamzdžio vamzdį prie pagrindinio įrenginio ir įsitikinkite, kad jungtis yra teisinga, o pagrindinio įrenginio skylės tinkamai suligiuotos su vamzdžio šakelėmis (1 pav., 4 psl. G lentelė)
4. Kitą Flex Tube pusę prijunkite prie norimo priedo. Atkreipkite dėmesį, kad lanksti žarna nesuderinama su Flex Tube ir gali būti pritvirtinta tik tiesiai prie pagrindinio įrenginio.

Volelio keitimas (F lentelė, 4 psl.):

1. Patikrinkite savo elektrinį šepetį ir apačioje rasite apskritą skląstį. Vienoje pusėje užraktas uždarytas, o kitoje – atidarytas.
2. Atsuktuvu perkeltkite skląstį į atrakinimo padėtį (1 veiksmas)
3. Ištraukite plastikinį dangtelį, slepiantį volo šoną.
4. Ištraukite volą ir pakeiskite jį norimu voleliu.
5. Įdėkite plastikinį dangtelį į savo vietą.
6. Pasukite fiksatorių į uždara padėtį.

Įkraunant įrenginį, įkrovimo laikas yra apie 4 valandas:

1. Norėdami įkrauti įrenginį, prijunkite įkroviklį prie akumulatoriaus.
2. Tada įjunkite įkroviklį į sieninį lizdą.
3. Jei prie prietaiso prijungta baterija, ekrane bus rodoma esama baterijos įkrovos procentinė dalis (1 taškas, B paveikslėlis, 2 psl.).
4. Jei akumulatorius neprijungtas prie pagrindinio korpuso, mirksės 3 baterijos šone esantys diodai. Kai baterija bus visiškai įkrauta, diodai liks šviesti ir nemirksi.

Prietaiso naudojimas (B lentelė, 2 psl.):

1. Kai baterija bus visiškai įkrauta ir surinksite įrenginį pagal savo skonį. Įjunkite įrenginį paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką. (C pav., 8 punktas) Arba galite naudoti mygtuką tiesiai ant akumulatoriaus, kuris yra po įkrovimo šviesos diodu.
2. Įrenginys įjungs paskutinį nustatymą.
3. Norėdami pakeisti nustatymą, paspauskite siurbimo galios pasirinkimo jungiklį (B pav., 4 punktas).
4. Dabartinė galia bus rodoma įrenginio viduryje. (B paveikslėlio 2 punktas).

Įrenginio valymas (D lentelė, 3 psl.):

1. Perkelkite įrenginį virš dulkių konteinerio.
2. Atidarykite dulkių talpyklą paspausdami dulkių talpyklos išleidimo skląstį (C lentelės 3 psl. 5 punktas)
3. Prietaisas bus ištuštintas.

4. Išspauskite visas likusias dulkes.
5. Paimkite plieninį filtrą (C lentelės 3 psl. 3 punktą) ir pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte.
6. Ištraukite filtrą virš dulkių konteinerio ir nuvalykite drėgna šluoste arba šepetiu. Prieš dėdami atgal, išitinkinkite, kad filtras yra sausas.
7. Norėdami išvalyti įleidimo angos filtrą (C lentelės 3 psl. 2 punktą), turite išimti visą dulkių talpyklą.
8. Norėdami tai padaryti, paspauskite dulkių talpyklos atleidimo fiksatorių (C lentelės 3 psl. 4 punktą) ir pasukite dulkių talpyklą pagal laikrodžio rodyklę. Ant dulkių talpyklos yra maža rodyklė, rodanti uždaro užrakto piktogramą. Sukite talpyklą, kol ji nukreips į atidarytą užraktą.
9. Patraukite dulkių talpyklą žemyn, kad išimtumėte ją iš pagrindinio korpuso.
10. Dulkių konteinerio viduje pamatysite HEPA filtro rankenėlę. Patraukite jį, kad išimtumėte filtrą iš dulkių talpyklos.
11. Šepetiu išvalykite HEPA filtrą. Jei reikia, filtrą taip pat galite plauti tik švariu vandeniu. Nemirkykite filtro.
12. Išdžiovinkite filtrą gerai vėdinamoje patalpoje, kol jis visiškai išdžius.
13. Kai filtras yra švarus ir visiškai sausas. **NENAUDOKITE NE VISIŠKAI IŠSUSUSUSIO FILTRO.**
14. Vėl įstatykite filtrą į vietą ir uždarykite dulkių talpyklą.
15. Prietaise yra antrinis švaraus oro filtras, esantis įrenginio gale. (C lentelės 3 psl. 7 punktą)
16. Pirmiausia nuimkite galinio filtro dangtelį (C lentelės 3 psl. 6 punktą), jį atsukdami.
17. Išimkite filtrą. Po filtru matosi dar vienas juodas kempinės filtras. Tai yra variklio apsauga, todėl dulksės iš kaupo filtro nepatenka atgal į variklį. Šis filtras nekeičiamas. Tinkamai naudojant prietaisą, jo nereikia valyti ar keisti.
18. Išvalykite filtrą naudodami Jei reikia, filtrą taip pat galite plauti naudodami tik švarų vandenį. Nemirkykite filtro.
19. Išdžiovinkite filtrą gerai vėdinamoje patalpoje, kol jis visiškai išdžius.
20. Vėl uždėkite filtro dangtelį.
21. Net išvalius ir išplovus filtrus gali sumažėti siurbimo galia. Priklausomai nuo dulkių siurblio dažnio ir naudojimo, filtrai užsikimš. Jei taip atsitiks, turite pakeisti filtrus. Paklauskite pardavėjo atsarginių filtrų AD 7061.1.

Montavimas ant sienos (H lentelė, 5 psl.):

Prietaisas tiekiamas su sieniniu laikikliu įrenginiui ir kasdieniams priedams.

1. Padėkite sieninį laikiklį prie sienos.
2. Rašikliu pažymėkite skylutes.
3. Padarykite skylutes ir įkiškite kaiščius į vidų.
4. Padėkite sieninį laikiklį ir varžtais pritvirtinkite jį vietoje.
5. Dviem sieninio laikiklio rankomis galite laikyti plyšio priedą ir priedą 2 viename.
6. Vidurinė dalis skirta pagrindiniam įrenginiui laikyti.

Problemų sprendimas:

Problema: įrenginys neįsijungia.

Galima priežastis: akumuliatorius neįkrautas

Sprendimas: įkraukite akumuliatorių

Galima priežastis: prietaisas perkaito

Sprendimas: palaukite, kol įrenginys atvės

Galima priežastis: netinkamai įdėta baterija

Sprendimas: teisingai įdėkite bateriją.

Problema: įrenginys įsijungia ir po trumpo išjungimo ekrane rodoma dulkių dėžės piktograma tampa raudona.

Galima priežastis: dulkių konteineris pilnas

Sprendimas: ištuštinkite dulkių konteinerį

Galima priežastis: kažkas įstrigo vamzdyje / priede

Sprendimas: Patikrinkite ir išvalykite vamzdį / priedą

Problema: įrenginys įsijungia ir po trumpo išjungimo įstrigęs volelis ekrane pasidaro raudonas.

Galima priežastis: Volelis įstrigo ant plaukų arba purvo

Sprendimas: Nuvalykite volelį

Problema: maža siurbimo galia

Galima priežastis: vienas arba visi filtrai yra nešvarūs

Sprendimas: išvalykite filtrus

Techninis aprašymas:

Nominali prietaiso / akumuliatoriaus įtampa: 22,2 V

Nominali įrenginio galia: 250W

Adapterio įėjimo įtampa: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapteris išėjimo įtampa: 27V 0,5A



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKAMAI ATSAUKSMEI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu tādiem nolūkiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220-240 ~ 50/60 Hz . Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi vienai strāvas kontaktligzdai pievienot vairākas ierīces.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot to bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīst ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties uzmanīgi izņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktlīdzi ar roku. Nekad nevelciet aiz strāvas vada!!!

7. Nekad neatstājiēt izstrādājumu pievienotu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvas padevi.

8. Nekad neievietojiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietum utt.. Nekad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.

9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, produkts jānogādā profesionālajā servisa vietā, lai to nomainītu.

10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli vai ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai arī ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Vienmēr nogādājiēt bojāto ierīci profesionālajā servisa vietā, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.

11. Nekad nenovietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tām.

12. Nekad neizmantojiet produktu degošu vielu tuvumā.
13. Neļaujiet vadam karāties pāri letes malai.
14. Neiegremdējiet motora bloku ūdenī.
15. Neturiet ierīci vai strāvas vadu ar mitrām rokām.
16. Tikai mājāsaimniecības lietošanai.
17. Neizmantojiet putekļsūcēju, lai savāktu uzliesmojošus priekšmetus (piemēram, degvielu, šķīdinātājus).
18. Nesūc ar putekļu sūcēju priekšmetus ar asām malām (piem., saplīsušu stiklu).
19. Nevērsiet putekļu sūcēju pret citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
20. Putekļsūcēju drīkst lietot tikai uz sausām virsmām.
21. Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētus piederumus.
22. Sūcot kāpnes, esiet īpaši uzmanīgi.
23. Neaizsedziet ventilācijas atveres.
24. Nedarbiniet putekļu sūcēju bez filtra.
25. Nevelciet putekļu sūcēju aiz šļūtenes.
26. Pārlicinieties, vai strāvas vads nav iekūlējies ar durvīm un nav iesprūdis. Pārvietojot putekļsūcēju, lūdzu, ievērojiet strāvas vada garumu. Pēkšņi velkot putekļu sūcēju, kad vads ir nopriegots, var to sabojāt.
27. Putekļu un konstrukcijas atlikumu sūkšana izraisa tūlītēju garantijas zaudēšanu. Putekļsūcējs ir paredzēts tikai lietošanai mājās.
28. Ierīce ir aprīkota ar uzlādējamu akumulatoru. Nemetiet ugunī, nepārduriet, nesaspiediet vai nesabojājiet akumulatoru.

Ierīces apraksts (A attēls 2. lpp.):

- | | | | |
|---------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Galvenā iekārta | 2. Lokanās caurules caurule3 | Elektrobirste | 4. Matrača birste |
| 5. Mājdzīvnieku matu suka | 6. Elastīga šļūtene | 7. Pūkains rullītis | 8. Divi vienā suka |
| 9. Sprauga instruments | 10. Sienas pakaramais | | |

Displeja apraksts (B attēls 2. lpp.):

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| 1. Akumulatora statuss | 2. Pasreizējais sūkšanas jaudas līmenis | 3. Pilnas putekļu tvertnes ikona / bloķēta |
| 4. Sūkšanas jaudas izvēles slēdzis | 5. Akumulatora uzlādes statuss | |
| 6. Bloķēta veltna ikona | | |

Galvenās vienības daļas apraksts (C attēls 3. lpp.):

- | | | | |
|--|-----------------------------------|-------------------|--|
| 1. Dzinēja bloks | 2. Primārais HEPA filtrs | 3. Tērauda filtrs | 4. Putekļu tvertnes atbrīvošanas fiksators |
| 5. Putekļu tvertnes iztukšošanas aizbīdnis | 6. Sekundārais HEPA filtra vāks | | |
| 7. Sekundārais HEPA filtrs | 8. Ieslēgšanas / izslēgšanas poga | | |
| 9. Akumulatora atbrīvošanas fiksators | 10. Akumulators | | |
| 11. Putekļu tvertne | | | |

Grīdas suku daļas (E attēls 3. lpp.):

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Elektriskās suku korpusi | 2. Birstes veltnis |
|-----------------------------|--------------------|

Pirms pirmās lietošanas:

1. Izņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu
2. Pārbaudiet, vai akumulators ir uzlādēts un gatavs darbam (lūdzu, skatiet rokasgrāmatu Akumulatora uzlāde)

Pielikumu apraksts un izmantošana (A attēls 2. lpp.):

2. Elastīga caurule — šo cauruli var izmantot gan taisnā stāvoklī, gan arī ar pogas nospiešanu, lai sasniegtu zem mēbelēm.
3. Elektrobirste – Piederumu izmanto cieto grīdu tīrīšanai ar sasu rullīti vai paklājiem ar mīkstu rullīti (7).

4. Matrača birste – pielikumu izmanto matrača dzīļai tīrīšanai un dezinficēšanai. Ar vibrācijas funkciju, lai iekļūtu un izvilktu putekļus un ērces, un pēc tam UV gaismu, kas dezinficē matraci un nogalina ērces.
5. Mājdzīvnieku matu birste – Pielikums tiek izmantots, lai atšķetinātu un notīrītu jūsu mājdzīvnieku matus, noņemot izslīdējušos matus un jucekļus. Atlaizot iebūvēto pogu, iztīrīti mati tiek noņemti no uzgaļa, lai nodrošinātu ātru un vieglu tīrīšanu starp sesijām.
6. Elastīga šūtene – šūteni, kas apvienota ar mājdzīvnieku matu suku / spraugas suku / 2 vienā birsti, var izmantot, lai sasniegtu šauras vietas, un tas atvieglo lietošanu.
7. Pūkains rullītis – šo rullīti var nomainīt pret klasisko saru rullīti, lai notīrītu smalkākas virsmas, piemēram, paklājus, šķiedrām neaizsedzot elektrisko suku.
8. 2in1 birste – šo otu var izmantot, lai notīrītu polsterējumu un grāmatu virspuses, nenotiekot tās no grāmatu statīva.
9. Plaisu birste – šo birsti var izmantot, lai tīrītu starp dīvāna spilveniem, šaurās vietās, piemēram, automašīnās un stūros.
10. Sienas pakaramais – pakaramais ir aprīkots ar 3 skrūvēm, kas piestiprina pakaramo pie sienas. To izmanto, lai uzglabātu piederumus un ierīci, kad tā netiek lietota vai tiek uzlādēta.

Ierīces montāža (skatiet attēlus 1,2,3 4. lappusē tabulā G):

1. Pārbaudiet, vai ierīce ir ielādēta un gatava darbam, lai to izdarītu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (C attēls, 8. punkts)
2. Ja ierīcei nav kļūdu ziņojumu un tā ir pilnībā ielādēta, vēlreiz izslēdziet ierīci.
3. Pievienojiet Flex caurules cauruli galvenajai ierīcei, pārliecinoties, ka savienojums ir pareizs un caurumi galvenajā blokā ir pareizi saskaņoti ar caurules zariem (1. attēls, G tabula, 4. lpp.)
4. Pievienojiet Flex Tube otru pusi vajadzīgajam stiprinājumam. Lūdzu, ņemiet vērā, ka elastīgā šūtene nav saderīga ar Flex Tube un to var piestiprināt tikai tieši pie galvenās ierīces.

Veltņa maiņa (F tabula 4. lpp.):

1. Pārbaudiet savu elektrisko birsti, un tās apakšpusē atradīsiet apaļu fiksatoru. No vienas puses slēdzene ir aizvērta, bet no otras puses tā ir atvērta.
2. Izmantojot skrūvgriezi, pārvietojiet fiksatoru atbloķētā pozīcijā (1. darbība).
3. Izvelciet plastmasas vāciņu, kas slēpj veltņa sānu malu.
4. Izvelciet rullīti un nomainiet to pret vēlamo rullīti.
5. Ievietojiet plastmasas vāciņu savā vietā.
6. Pārvietojiet fiksatoru slēgtā stāvoklī.

Uzlādējot ierīci, uzlādes laiks ir aptuveni 4 stundas:

1. Lai uzlādētu ierīci, lūdzu, pievienojiet lādētāju akumulatoram.
2. Pēc tam pievienojiet lādētāju sienas kontaktligzdai.
3. Ja ierīcei ir pievienots akumulators, displejā tiks parādīta pašreizējā akumulatora slodzes procentuālā daļa (1. punkts, B attēls, 2. lpp.).
4. Ja akumulators nav pievienots galvenajam korpusam, mirgos 3 diodes akumulatora sānos. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, diodes paliks iedegtas un nemirgos.

Ierīces lietošana (B tabula 2. lpp.):

1. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts un esat samontējis ierīci pēc saviem ieskatiem. Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. (Attēls C, 8. punkts) Vai arī varat izmantot pogu tieši uz akumulatora, kas atrodas zem uzlādes gaismas diodes.
2. Ierīce ieslēgs pēdējo iestatījumu.
3. Lai mainītu iestatījumu, nospiediet sūkšanas jaudas izvēles slēdzi (attēls B, 4. punkts).
4. Pašreizējā jauda tiks parādīta ierīces vidū. (B attēla 2. punkts).

Ierīces tīrīšana (D tabula, 3. lpp.):

1. Pārvietojiet ierīci virs putekļu tvertnes.
2. Atveriet putekļu tvertni, nospiežot putekļu tvertnes iztukšošanas aizbīdni (C tabulas 3. lpp., 5. punkts)
3. Ierīce tiks iztukšota.
4. Izsietiet visus atlikušos putekļus.
5. Satveriet tērauda filtru (C tabulas 3. lpp. 3. punkts) un pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai to atbrīvotu.
6. Izsietiet filtru virs putekļu tvertnes un notīriet to ar mitru drānu vai suku. Pirms ievietošanas atpakaļ, pārliecinieties, vai filtrs ir sauss.
7. Lai notīrītu iekšējās kaudzes filtru (C tabulas 3. lpp. 2. punkts), ir jāizņem visa putekļu tvertne.
8. Lai to izdarītu, nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas fiksatoru (C tabulas 3. lpp. 4. punkts) un pagrieziet putekļu tvertni pulksteņrādītāja virzienā. Uz putekļu tvertnes ir maza bultiņa, kas norāda uz aizvērtas slēdzenes ikonu. Pagrieziet konteineru, līdz tas norāda uz atvērtu slēdzeni.
9. Pavelciet putekļu tvertni uz leju, lai izņemtu to no galvenā korpusa.
10. Putekļu tvertnes iekšpusē redzēsiet HEPA filtra rokturi. Pavelciet to, lai izņemtu filtru no putekļu tvertnes.
11. Izmantojot otu, notīriet HEPA filtru. Ja nepieciešams, varat arī mazgāt filtru, izmantojot tikai tīru ūdeni. Nemērcējiet filtru.
12. Nosusiniet filtru labi vēdināmā telpā, līdz tas ir pilnībā izžuvis.

13. Kad filtrs ir tirs un pilnībā izžuviss, NELIETOJIET FILTRU, KAS NAV PILNĪBĀ IZŽUSS, TAS BOJĀS JŪSU IERĪCI.
14. Uzstādiet atpakaļ filtru vietā un aizveriet putekļu tvertni.
15. Ierīce ir aprīkota ar sekundāro tīrā gaisa filtru, kas atrodas ierīces aizmugurē. (C tabulas 3. lpp. 7. punkts)
16. Vispirms noņemiet aizmugurējo filtra vāku (C tabulas 3. lpp. 6. punkts), to atskrūvējot.
17. Noņemiet filtru. Zem filtra var redzēt vēl vienu melnu sūkļa filtru. Tā ir dzinēja aizsardzība, lai putekļi no kaudzes filtra nepūstu atpakaļ uz dzinēju. Šis filtrs nav nomaināms. Pareizi lietojot ierīci, tā nav jātīra vai jāmaina.
18. Notīriet filtru ar Ja nepieciešams, varat arī mazgāt filtru, izmantojot tikai tīru ūdeni. Nemērcējiet filtru.
19. Nosusiniet filtru labi vēdināmā telpā, līdz tas ir pilnībā izžuviss.
20. Uzlieciet atpakaļ filtra vāku.
21. Pat pēc filtru tīršanas un mazgāšanas sūkšanas jauda var samazināties. Atkarībā no putekļsūcēja biežuma un lietošanas, filtri aizsērēšies. Ja tā notiek, jums ir jānomaina filtri. Jautājiet savam pārdevējam rezerves filtrus AD 7061.1.

Sienas stiprinājuma uzstādīšana (H tabula 5. lpp.):

Ierīcei ir pievienots sienas stiprinājums ierīcei un ikdienas piederumi.

1. Novietojiet sienas stiprinājumu pie sienas.
2. Izmantojot pildspalvu, atzīmējiet caurumus.
3. Izveidojiet caurumus un ievietojiet knaģus iekšā.
4. Novietojiet sienas stiprinājumu un ar skrūvēm nostipriniet to vietā.
5. Varat izmantot abas sienas stiprinājuma rokas, lai uzglabātu spraugas un 2 vienā pielikumu.
6. Vidējā daļa ir paredzēta jūsu galvenās ierīces glabāšanai.

Problēmu novēršana:

Problēma: ierīce neieslēdzas.

Iespējamais iemesls: akumulators nav uzlādēts

Risinājums: uzlādējiet akumulatoru

Iespējamais iemesls: ierīce ir pārkarsusi

Risinājums: pagaidiet, līdz ierīce atdziest

Iespējamais iemesls: akumulators nav pareizi uzstādīts

Risinājums: pareizi ievietojiet akumulatoru atpakaļ.

Problēma: ierīce ieslēdzas un pēc īsa brīža izslēdzas, Putekļu tvertnes ikona displejā kļūst sarkana.

Iespējamais iemesls: Putekļu tvertne ir pilna

Risinājums: Iztukšojiet putekļu tvertni

Iespējamais iemesls: kaut kas iestrēdzis caurulē/pielikumā

Risinājums: pārbaudiet un notīriet cauruli/pielikumu

Problēma: ierīce ieslēdzas un pēc īsa brīža izslēdzas iestrēdzis rullītis displejā kļūst sarkans.

Iespējamais iemesls: veltņis ir iestrēdzis ar matiem vai netīrumiem

Risinājums: notīriet veltņi

Problēma: zema sūkšanas jauda

Iespējamais iemesls: viens vai visi filtri ir netīri

Risinājums: notīriet filtrus

Tehniskais apraksts:

Nominālā ierīce / akumulatora spriegums: 22,2 V

Ierīces nominālā jauda: 250W

Adaptēra ieejas spriegums: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adaptēris Izejas spriegums: 27V 0,5A



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED JUHISED KASUTUSOHUTUSE KOHTA PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes väärkasutusest tingitud kahjude eest.
2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.
3. Rakendatav pinge on 220-240~ 50/60 Hz. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada ühte pistikupessa mitut seadet.
4. Olge laste läheduses kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel ei ole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. Pärast toote kasutamise lõpetamist pidage alati meeles, et eemaldaksite pistikut õrnalt pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit!!!
7. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkenud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.
8. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb toode ohtlike olukordade vältimiseks välja vahetada professionaalsesse teeninduskohta.
10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seade selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teenindusspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.
11. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele, nagu elektriahi või gaasipõleti, ega nende lähedusse.
12. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.
13. Ärge laske juhtmel üle leti serva rippuda.
14. Ärge kastke mootoriseadet vette.
15. Ärge käsitsege seadet ega toitejuhet märgade kätega.
16. Ainult koduseks kasutamiseks.

17. Ärge kasutage tolmuimejat kergestisüttivate esemete (nagu kütus, lahustid) kogumiseks.
18. Ärge imege tolmuimejaga teravate servadega esemeid (nt klaasikillud).
19. Ärge suunake tolmuimejat teiste inimeste või loomade poole.
20. Tolmuimejat tohib kasutada ainult kuivadel pindadel.
21. Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud tarvikuid.
22. Olge treppide tolmuimejaga puhastamisel eriti ettevaatlik.
23. Ärge blokeerige ventilatsiooniaspekte.
24. Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtrita.
25. Ärge tõmmake tolmuimejat voolikust.
26. Veenduge, et toitejuhe ei oleks ukse vahele kiilunud ega takerduks. Tolmuimeja teisaldamisel pöörake tähelepanu toitejuhtme pikkusele. Tolmuimeja järsk tõmbamine, kui juhe on pingul, võib seda kahjustada.
27. Tolmu ja ehitusjääkide imemine põhjustab kohese garantii kaotuse. Tolmuimeja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
28. Seade on varustatud laetava akuga. Ärge visake akut tulle, torgake, purustage ega kahjustage akut.

Seadme kirjeldus (Pilt A lk 2):

- | | | | |
|-------------------------|--------------------|----------------|-----------------|
| 1. Põhiseade | 2. Flex-toru | 3. Elektrohari | 4. Madratsihari |
| 5. Lemmikloomakarvahari | 6. Paindlik voolik | 7. Kohev rull | 8. 2 ühes hari |
| 9. Lõhede tööriist | 10. Seinanagi | | |

Kuva kirjeldus (pilt B, lk 2):

- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|--|
| 1. Aku olek | 2. Praegune imemisvõimsuse tase | 3. Tolmukasti täis ikoon / blokeeritud |
| 4. Imemisvõimsuse valikulüliti | 5. Aku laadimise olek | |
| 6. Blokeeritud rulliku ikoon | | |

Põhiseadme osa kirjeldus (Pilt C lk 3):

- | | | | |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Mootoriüksus | 2. Esmane HEPA filter | 3. Terasfilter | 4. Tolmumahuti vabastusriiv |
| 5. Tolmumahuti tühjendusriiv | | 6. Teisene HEPA filtri kate | |
| 7. Sekundaarne HEPA- filter | | 8. Sisse-/väljalülitusnupp | |
| 9. Aku vabastusriiv | | 10. Aku | |
| 11. Tolmukonteiner | | | |

Põrandaharja osad (Pilt E lk 3):

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| 1. Elektrilise harja korpus | 2. Harja rull |
|-----------------------------|---------------|

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage seadmest kogu pakkematerjal
2. Kontrollige, kas aku on laetud ja töövalmis (lugege juhendit Aku laadimine)

Manuste kirjeldus ja kasutamine (Pilt A lk 2):

2. Flex Tube – seda toru saab kasutada nii sirgelt kui ka nupuvajutusega, et jõuda mööbli alla.
3. Elektrohari – lisaseadet kasutatakse kõvade põrandate puhastamiseks harjaste rulliga või vaipadel pehme rulliga (7)
4. Madratsihari – kinnitust kasutatakse teie madratsi sügavpuhastamiseks ja desinfitseerimiseks. Vibratsioonifunktsiooniga tolmu ja lestade tungimiseks ja välja tõmbamiseks ning seejärel UV-valgusega, mis desinfitseerib madratsi ja tapab lestad.
5. Lemmikloomakarvahari – kinnitust kasutatakse teie lemmikloomade karvade lahtiharutamiseks ja puhastamiseks, eemaldades lahtised karvad ja sassis. Sisseehitatud nupu vabastamine tõmbab harjatud juuksed kinnitusest eemale, et puhastada seansside vahel kiiresti ja lihtsalt.
6. Paindlik voolik – lemmikloomakarvaharja / lõheharja / 2 in 1 harjaga kombineeritud voolikut saab kasutada kitsastes kohtades jõudmiseks ja see muudab selle kasutamise lihtsaks.
7. Kohev rull – seda rulli saab vahetada klassikalise harjastega rulliga, et puhastada õrnemaid pindu, näiteks vaipu, ilma et kiud ei

blokeeriks elektriharja.

8. 2in1 hari – seda harja saab kasutada polstri ja raamatupealsete puhastamiseks ilma neid raamatualuselt eemaldamata.

9. Lõhehari – selle harjaga saab puhastada diivanipatjade vahelt, kitsastes kohtades nagu autod ja nurgad.

10. Seinanagi – riidepuuga on kaasas 3 kruvi, millega saab riidepuu seinalle kinnitada. Seda kasutatakse tarvikute ja seadme hoidmiseks, kui seda ei kasutata või laaditakse.

Seadme kokkupanek (vaata pilte 1,2,3 leheküljel 4 tabelis G):

1. Kontrollige, kas seade on laetud ja töövalmis, selleks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (Pilt C, punkt 8)

2. Kui seadmel pole veateateid ja see on täielikult laetud, lülitage seade veel kord välja.

3. Kinnitage Flex toru toru põhiseadme külge, veendudes, et ühendus on õige ja põhiseadme avad on toru harudega õigesti joondatud (pilt 1, lk 4, tabel G)

4. Ühendage Flex Tube'i teine pool soovitud kinnitusega. Pange tähele, et painduv voolik ei ühildu Flex Tube'iga ja selle saab kinnitada ainult otse põhiseadme külge.

Rulli vahetus (tabel F lk 4):

1. Kontrollige oma elektriharja ja leiate alumiselt ringikujulise riivi. Ühelt poolt on lukk kinni ja teiselt poolt lahti.

2. Liigutage kruvikeerajaga riiv lukustamata asendisse (1. samm)

3. Tõmmake rulli külgi varjav plastikkate välja.

4. Tõmmake rull välja ja vahetage see soovitud rulli vastu.

5. Asetage plastkate oma kohale.

6. Liigutage riiv suletud asendisse.

Seadme laadimisel on laadimisaeg umbes 4 tundi:

1. Seadme laadimiseks ühendage laadija aku külge.

2. Seejärel ühendage laadija seinakontakti.

3. Kui aku on seadmega ühendatud, kuvatakse ekraanil aku laetuse hetkeprotsent (punkt 1, pilt B, lk 2).

4. Kui aku pole põhikorpusega ühendatud, vilguvad 3 aku küljel asuvat diodid. Kui aku on täielikult laetud, jäävad diodid põlema ega vilgu.

Seadme kasutamine (tabel B lk 2):

1. Kui aku on täielikult laetud ja olete seadme oma maitse järgi kokku pannud. Lülitage seade sisse, vajutades sisse-/väljalülitusnuppu. (Pilt C, punkt 8) Või võite kasutada otse akut olevat nuppu, mis asub laadimise LED-i all.

2. Seade lülitab sisse viimase sätte.

3. Seadistuse muutmiseks vajutage imemisvõimsuse valikulülitit (pilt B, punkt 4).

4. Praegune võimsus kuvatakse seadme keskel. (Pilt B punkt 2).

Seadme puhastamine (tabel D lk 3):

1. Liigutage seade üle prügikasti.

2. Avage tolmumahuti, vajutades tolmumahuti tühjendusriivi (tabel C, lk 3, punkt 5)

3. Seade tühjeneb.

4. Koputage välja kogu järelejäänud tolm.

5. Haarake terasfiltrist (tabel C lk 3, punkt 3) ja keerake seda vabastamiseks vastupäeva.

6. Koputage filter üle prügikasti ja puhastage seda niiske lapi või harjaga. Enne filtri tagasi panemist veenduge, et see oleks kuiv.

7. Sisselaskefiltri puhastamiseks (tabel C lk 3, punkt 2) peate eemaldama kogu tolmumahuti.

8. Selleks vajutage tolmumahuti vabastusriivi (tabel C lk 3, punkt 4) ja pöörake tolmumahuti päripäeva. Tolmumahutil on väike nool, mis osutab suletud lukuioonile. Pöörake konteinerit, kuni see osutab avatud lukule.

9. Tõmmake tolmumahuti allapoole, et see põhikorpust eemaldada.

10. Tolmumahuti sees näete HEPA- filtri käepidet. Tõmmake sellest, et eemaldada filter tolmumahutist.

11. Puhastage HEPA- filter harjaga. Vajadusel võite filtrit pesta ka ainult puhta veega. Ärge leotage filtrit.

12. Kui vatage filter hästi ventileeritavas ruumis, kuni see on täielikult kuiv.

13. Kui filter on puhas ja täielikult kuiv. ÄRGE KASUTAGE FILTRIT, MIS EI OLE TÄIELIKULT KUIV, SEE KAHJUSTAB TEIE SEADET.

14. Paigaldage filter oma kohale tagasi ja sulgege tolmumahuti.

15. Seade on varustatud sekundaarse puhta õhu filtriga, mis asub seadme tagaküljel. (Tabel C lk 3 punkt 7)

16. Esmalt eemaldage tagumine filtri kate (tabel C lk 3, punkt 6), keerates selle lahti.

17. Eemaldage filter. Filtri all on näha veel üks must käsfilter. See on mootori kaitse, nii et kuhjafiltri tolm ei puhuks tagasi mootorile. Seda filtrit ei saa vahetada. Seadme õigelt kasutamisel ei ole vaja seda puhastada ega vahetada.

18. Puhastage filtrit vahendiga Vajadusel võite filtrit pesta ka ainult puhta veega. Ärge leotage filtrit.

19. Kui vatage filter hästi ventileeritavas ruumis, kuni see on täielikult kuiv.

20. Paigaldage filtri kate tagasi.

21. Isegi pärast filtrite puhastamist ja pesemist võib imemisvõimsus langeda. Olenevalt tolmumejaga sagedusest ja kasutamisest ummistuvad

filtrid. Kui see juhtub, peate filtrid välja vahetama. Küsige oma müüjalt varufiltrid AD 7061.1.

Seinakinnituse paigaldamine (tabel H lk 5):

Seadmega on kaasas seinakinnitus seadme ja igapäevaste tarvikute jaoks.

1. Asetage seinakinnitus vastu seina.
2. Märkige augud pliiatsi abil.
3. Tehke augud ja sisestage pulgad sisse.
4. Asetage seinakinnitus ja kinnitage see kruvide abil oma kohale.
5. Saate kasutada seinakinnituse kahte kätt, et hoida löhe- ja 2-ühes-tarvikut.
6. Keskmine osa on teie põhiseadme hoidmiseks.

Veaotsing:

Probleem: seade ei lülitu sisse.

Tõenäoline põhjus: akut ei laeta

Lahendus: laadige aku

Tõenäoline põhjus: seade on ülekuumenenud

Lahendus: oodake, kuni seade jahtub

Tõenäoline põhjus: aku pole õigesti paigaldatud

Lahendus.: paigaldage aku õigesti tagasi.

Probleem: seade lülitub sisse ja mõne aja pärast välja lülitub tolmukasti ikoon ekraanil punaseks.

Tõenäoline põhjus: tolmumahuti on täis

Lahendus: tühjendage tolmumahuti

Tõenäoline põhjus: midagi on torusse/kinnitusse kinni jäänud

Lahendus: kontrollige ja tühjendage toru/kinnitus

Probleem: seade lülitub sisse ja pärast lühikest aega väljalülitamist muutub ekraanil olev kinnijäänud rull punaseks.

Tõenäoline põhjus: rull on juuste või mustuse tõttu paigale kinni jäänud

Lahendus: puhastage rull

Probleem: madal imemisvõimsus

Tõenäoline põhjus: üks või kõik filtrid on määrdunud

Lahendus: puhastage filtrid

Tehniline kirjeldus:

Seadme nimi / aku ping: 22,2 V

Seadme nimivõimsus: 250W

Adapteri sisendpinge: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Väljundpinge: 27V 0,5A



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU REFERINȚE VITORIALE
Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este de 220-240~ 50/60 Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți când utilizați în preajma copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priză ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!
7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-l de la rețea, deconectați alimentarea.
8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.
9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către o locație de service profesională pentru a fi înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
10. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați de service. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
11. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețe fierbinți sau calde sau de

aparate de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.

12. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.

13. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului.

14. Nu scufundați unitatea motorului în apă.

15. Nu manipulați aparatul sau cablul de alimentare cu mâinile ude.

16. Numai pentru uz casnic.

17. Nu folosiți aspiratorul pentru a ridica articole inflamabile (cum ar fi combustibil, solvenți).

18. Nu aspirați obiecte cu margini ascuțite (de exemplu, sticlă spartă).

19. Nu îndreptați aspiratorul către alte persoane sau animale.

20. Aspiratorul poate fi folosit numai pe suprafețe uscate.

21. Utilizați numai accesorii proiectate pentru acest aparat.

22. Aveți grijă suplimentară când aspirați scările.

23. Nu blocați orificiile de ventilație.

24. Nu utilizați aspiratorul fără filtru.

25. Nu trageți aspiratorul de furtun.

26. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este blocat de o ușă și nu se blochează. Când mutați aspiratorul, vă rugăm să rețineți lungimea cablului de alimentare. Tragerea bruscă a aspiratorului când cablul este întins, îl poate deteriora.

27. Aspirarea prafului și a reziduurilor de construcție cauzează pierderea imediată a garanției. Aspiratorul este conceput numai pentru uz casnic.

28. Aparatul este echipat cu o baterie reîncărcabilă. Nu aruncați în foc, nu perforați, zdrobiți sau deteriorați bateria.

Descrierea dispozitivului (Imaginea A pagina 2):

- | | | | |
|--|----------------------|------------------|------------------------|
| 1. Unitate principală | 2. Conductă Flex Tub | 3. Perie electro | 4. Perie pentru saltea |
| 5. Perie pentru părul animalelor de companie | 6. Furtun flexibil | 7. Rolă pufoasă | 8. Perie 2 în 1 |
| 9. Instrument pentru crevaturi | 10. Umeraș de perete | | |

Descrierea afișajului (Imaginea B pagina 2):

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Starea bateriei | 2. Nivelul curent al puterii de aspirare | 3. Pictogramă Coșul de praf plin / blocat |
| 4. Comutator de selectare a puterii de aspirare | 5. Starea încărcării bateriei | |
| 6. Pictograma rolă blocată | | |

Descrierea componentei unității principale (Imaginea C pagina 3):

- | | | |
|--|-------------------------|---|
| 1. Unitatea motorului | 2. Filtru HEPA primar | 3. Filtru din oțel |
| 4. Dispozitiv de eliberare a recipientului de praf | | 5. Dispozitiv de golire a recipientului de praf |
| 6. Capac filtru secundar HEPA | 7. Filtru HEPA secundar | 8. Buton Pornit/Oprit |
| 9. Dispozitiv de eliberare a bateriei | | 10. Baterie |
| 11. Recipient de praf | | |

Componentele periei de podea (Imaginea E pagina 3):

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. Corp perie electrică | 2. Rolă de perie |
|-------------------------|------------------|

Înainte de prima utilizare:

1. Scoateți tot materialul de ambalare din dispozitiv
2. Verificați dacă bateria este încărcată și gata de funcționare (Vă rugăm să consultați manualul de încărcare a bateriei)

Descrierea și utilizarea atașamentelor (Imaginea A pagina 2):

2. Tub Flex – Acest tub poate fi folosit fie când este drept, cât și cu o apăsare a unui buton îndoit pentru a ajunge sub mobilier.
3. Electropersă – Accesorul este utilizat pentru curățarea podelelor dure cu rola cu peri sau pe covoaie cu rola moale (7)

4. Perie pentru saltea – Atașamentul este folosit pentru curățarea și dezinfectarea în profunzime a saltelei. Cu funcția de vibrație pentru a pătrunde în scoate praful și acarienii și apoi lumina UV care dezinfectează salteaua și ucide acarienii.
5. Perie pentru părul animalelor de companie – Atașamentul este folosit pentru a descurca și curăța părul animalului de companie, îndepărtând părul slăbit și încurcăturile. Eliberarea butonului încorporat trage părul periat departe de atașament pentru o curățare rapidă și ușoară între sesiuni.
6. Furtun flexibil – Furtunul combinat cu peria pentru părul animalelor de companie / peria pentru crăpături / peria 2 în 1 poate fi folosit pentru a ajunge în locuri înguste și ușurează utilizarea.
7. Rolă pufoasă – Această rolă poate fi schimbată cu clasică rolă cu peri pentru a curăța suprafețe mai delicate precum covoare fără ca fibrele să blocheze peria electrică.
8. Perie 2 în 1 – Această perie poate fi folosită pentru a curăța tapițeria și blaturile cărților fără a le scoate de pe suportul pentru cărți.
9. Perie pentru crăpături – Această perie poate fi folosită pentru a curăța între pernele de canapea, în locuri înguste precum mașini și colțuri.
10. Umeraș de perete – Umerașul vine cu 3 șuruburi care fixează cuierul pe un perete. Este folosit pentru a stoca accesorii și dispozitivul atunci când nu este folosit sau încărcat.

Asamblarea dispozitivului (Consultați pozele 1,2,3 la pagina 4 tabel G):

1. Verificați dacă dispozitivul este încărcat și gata de lucru, pentru a face acest lucru apăsați butonul Pornit/Oprit (Imaginea C punctul 8)
2. Dacă dispozitivul nu are mesaje de eroare și este complet încărcat, opriți dispozitivul încă o dată.
3. Atașați țeava tubului Flex la unitatea principală, asigurându-vă că conexiunea este corectă și că găurile din unitatea principală sunt aliniate corect cu țevele din țeavă (Imaginea 1, pagina 4 tabelul G)
4. Conectați cealaltă parte a tubului flexibil în atașamentul dorit. Vă rugăm să rețineți că furtunul flexibil nu este compatibil cu Tubul Flex și poate fi atașat doar direct la unitatea principală.

Schimbarea rolei (Tabel F pagina 4):

1. Inspectați peria electrică și veți găsi pe partea inferioară un zăvor circular. Pe o parte încuietorea este închisă, iar pe cealaltă este deschisă.
2. Folosind o șrubelniță, mutați zăvorul în poziția deblocat (Pasul 1)
3. Trageți capacul de plastic care ascunde partea laterală a rolei.
4. Trageți rola și schimbați-o cu rola dorită.
5. Puneți capacul din plastic la locul său.
6. Deplasați zăvorul în poziția închis.

Încărcarea dispozitivului, timpul de încărcare este de aproximativ 4 ore:

1. Pentru a încărca dispozitivul, atașați încărcătorul la baterie.
2. Apoi conectați încărcătorul la priză de perete.
3. Dacă bateria este atașată la dispozitiv, afișajul va afișa procentul actual al încărcării bateriei (punctul 1, imaginea B, pagina 2).
4. Dacă bateria nu este conectată la corpul principal, cele 3 diode de pe partea bateriei vor clipi. Odată ce bateria este complet încărcată, diodele vor rămâne aprinse și nu vor clipi.

Utilizarea dispozitivului (Tabelul B pagina 2):

1. Odată ce bateria este complet încărcată și ați asamblat dispozitivul după bunul plac. Porniți dispozitivul apăsând butonul Pornit/Oprit. (Imaginea C punctul 8) Sau puteți folosi butonul direct de pe baterie care se află sub LED-ul de încărcare.
2. Dispozitivul va porni ultima setare.
3. Pentru a modifica setarea, apăsați comutatorul de selectare a puterii de aspirație (Imaginea B punctul 4).
4. Puterea curentă va fi afișată pe dispozitiv în mijloc. (Imaginea B punctul 2).

Curățarea dispozitivului (Tabel D pagina 3):

1. Mutați dispozitivul peste un coș de praf.
2. Deschideți recipientul de praf apăsând zăvorul de golire a recipientului de praf (Tabel C pagina 3 punctul 5)
3. Dispozitivul se va goli.
4. Scoateți tot praful rămas.
5. Prindeți filtrul de oțel (Tabel C pagina 3 punctul 3) și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l elibera.
6. Scoateți filtrul peste un coș de praf și curățați-l cu o cârpă umedă sau o perie. Asigurați-vă că filtrul este uscat înainte de a-l pune înapoi.
7. Pentru a curăța filtrul de admisie (Tabel C pagina 3 punctul 2) trebuie să îndepărtați întregul recipient de praf.
8. Pentru a face acest lucru, apăsați zăvorul de eliberare a recipientului de praf (Tabel C pagina 3 punctul 4) și rotiți recipientul de praf în sensul acelor de ceasornic. Pe recipientul de praf există o mică săgeată care indică o pictogramă de lacăt închis. Rotiți recipientul până când este îndreptat către blocarea deschisă.
9. Trageți recipientul de praf în jos pentru a-l scoate din corpul principal.
10. În interiorul recipientului de praf veți vedea un mâner pentru filtrul HEPA . Trageți de el pentru a scoate filtrul din recipientul de praf.

11. Cu ajutorul unei perii, curățați filtrul HEPA . Dacă este necesar, puteți spăla filtrul folosind doar apă curată. Nu înmuiați filtrul.
12. Uscați filtrul într-o încăpere bine ventilată până când este complet uscat.
13. Odată ce filtrul este curat și complet uscat. **NU UTILIZAȚI UN FILTRU NU ESTE COMPLET USCAT, VA DETERMINA DISPOZITIVUL.**
14. Reinstalați filtrul la loc și închideți recipientul de praf.
15. Aparatul este echipat cu un filtru secundar de aer curat situat în spatele dispozitivului. (Tabelul C pagina 3 punctul 7)
16. Mai întâi îndepărtați capacul din spate al filtrului (Tabel C pagina 3 punctul 6) deșurubându-l.
17. Scoateți filtrul. Sub filtru se vede un alt filtru de burete negru. Aceasta este o protecție a motorului, astfel încât praful din filtrul de grămadă să nu sufle înapoi pe motor. Acest filtru nu este schimbat. În cazul utilizării corecte a dispozitivului, nu este nevoie să îl curățați sau să îl schimbați.
18. Curățați filtrul cu Dacă este necesar, puteți spăla filtrul folosind numai apă curată. Nu înmuiați filtrul.
19. Uscați filtrul într-o încăpere bine ventilată până când este complet uscat.
20. Reinstalați capacul filtrului.
21. Chiar și după curățarea și spălarea filtrelor, puterea de aspirație poate scădea. În funcție de frecvența și utilizarea aspiratorului, filtrele se vor înfunda. Dacă se întâmplă acest lucru, trebuie să schimbați filtrele. Adresați-vă vânzătorului pentru filtre de rezervă AD 7061.1.

Instalare pe perete (Tabel H pagina 5):

Dispozitivul vine cu un suport de perete pentru dispozitiv și accesorii de zi cu zi.

1. Așezați suportul de perete pe perete.
2. Cu un stilou, marcați găurile.
3. Faceți găuri și introduceți cuiele în interior.
4. Așezați suportul de perete și fixați-l cu ajutorul șuruburilor.
5. Puteți folosi cele două mâini ale suportului de perete pentru a stoca atașamentul pentru crăpături și atașamentul 2 în 1.
6. Partea din mijloc este pentru stocarea dispozitivului principal.

Depanare:

Problemă: Dispozitivul nu pornește.

Cauza probabilă: Bateria nu este încărcată

Soluție: Încărcați bateria

Cauza probabilă: Dispozitivul este supraîncălzit

Soluție: așteptați ca dispozitivul să se răcească

Cauza probabilă: Bateria nu este instalată corect

Soluție: Reinstalați corect bateria.

Problemă: Dispozitivul pornește și după scurt timp se oprește pictograma Coș de praf de pe afișaj devine roșie.

Cauza probabilă: Recipientul de praf este plin

Soluție: goliți recipientul de praf

Cauza probabilă: Ceva blocat în țevă / atașament

Soluție: Verificați și curățați conducta / atașamentul

Problemă: Dispozitivul pornește și după scurt timp se oprește, rola blocată de pe afișaj devine roșu.

Cauza probabilă: rola este blocată de păr sau murdărie

Soluție: curățați rola

Problemă: putere de aspirație scăzută

Cauza probabilă: unul sau toate filtrele sunt murdare

Soluție: curățați filtrele

Descriere tehnica:

Tensiunea nominală a dispozitivului / bateriei: 22,2 V

Puterea nominală a dispozitivului: 250W

Tensiune de intrare adaptor: 220-240V~ 50/60 hz 0,5 A

Tensiune de ieșire adaptor: 27V 0.5A



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

SIGURNOSNI USLOVI. VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVITE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240~ 50/60 Hz . Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.
8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
9. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepravilno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
12. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.
13. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta.
14. Ne uranjajte jedinicu motora u vodu.
15. Nemojte rukovati aparatom ili kablom za napajanje mokrim rukama.
16. Samo za kućnu upotrebu.

17. Nemojte koristiti usisivač za usisavanje zapaljivih predmeta (kao što su gorivo, rastvarači).
18. Ne usisavajte predmete sa oštrim ivicama (npr. razbijeno staklo).
19. Ne usmjeravajte usisivač prema drugim ljudima ili životinjama.
20. Usisivač se smije koristiti samo na suvim površinama.
21. Koristite samo pribor koji je dizajniran za ovaj uređaj.
22. Budite posebno oprezni kada usisavate stepenice.
23. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
24. Nemojte koristiti usisivač bez filtera.
25. Nemojte vući usisivač za crijevo.
26. Uvjerite se da kabel za napajanje nije zaglavio vrata i da se ne zaglavi. Prilikom premeštanja usisivača obratite pažnju na dužinu kabla za napajanje. Naglo povlačenje usisivača kada je kabel zategnut može ga oštetiti.
27. Usisavanje prašine i ostataka konstrukcije uzrokuje trenutni gubitak garancije. Usisivač je dizajniran samo za kućnu upotrebu.
28. Uređaj je opremljen punjivom baterijom. Nemojte bacati u vatru, bušiti, lomiti ili oštetiti bateriju.

Opis uređaja (Slika A strana 2):

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 1. Glavna jedinica | 2. Flex Tube cijev3 . Elektro četka | 4. Četka za dušek |
| 5. Četka za dlaku kućnih ljubimaca | 6. Fleksibilno crijevo | 7. Pahuljasti valjak |
| 9. Alat za pukotine | 10. Zidna vješalica | 8. 2 u 1 četka |

Opis prikaza (Slika B strana 2):

- | | | |
|--|-------------------------------|---|
| 1. Status baterije | 2. Trenutni nivo usisne snage | 3. Ikona pune posude za prašinu / blokirana |
| 4. Prekidač za odabir snage usisavanja | 5. Status punjenja baterije | |
| 6. Ikona blokiranog valjka | | |

Opis dijela glavne jedinice (Slika C stranica 3):

- | | | | |
|---|-------------------------|--|--|
| 1. Jedinica motora | 2. Primarni HEPA filter | 3. Čelični filter | 4. Zasun za otpuštanje posude za prašinu |
| 5. Zasun za pražnjenje posude za prašinu 6. | | | Poklopac sekundarnog HEPA filtera |
| 7. Sekundarni HEPA filter | | 8. Dugme za uključivanje/isključivanje | |
| 9. Reza za otpuštanje baterije | | 10. Baterija | |
| 11. Posuda za prašinu | | | |

Dijelovi četke za pod (Slika E strana 3):

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Električno tijelo četke | 2. Valjak za četku |
|----------------------------|--------------------|

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje sa uređaja
2. Proverite je li baterija napunjena i spremna za rad (Molimo pogledajte priručnik Punjenje baterije)

Opis i upotreba priloga (Slika A strana 2):

2. Flex cijev – Ova cijev se može koristiti bilo kada je ravna, a također i pritiskom na dugme savijati se ispod namještaja.
3. Elektročetka – Nastavak se koristi za čišćenje tvrdih podova sa čekinjastim valjkom na tepisima sa mekim valjkom (7)
4. Četka za dušek – dodatak se koristi za dubinsko čišćenje i dezinfekciju vašeg dušeka. Sa funkcijom vibracije za prodiranje i izvlačenje prašine i grinja, a zatim i UV svjetlo koje dezinficira madrac i ubija grinje.
5. Četka za dlaku kućnih ljubimaca – Dodatak se koristi za raspetljavanje i čišćenje dlake vaših kućnih ljubimaca uklanjajući opuštenu dlaku i zapetljane. Otpuštanje ugrađenog dugmeta povlači češljanu kosu sa nastavka za brzo i lako čišćenje između sesija.
6. Fleksibilno crijevo – crijevo u kombinaciji s četkom za dlaku kućnih ljubimaca / četkom za pukotine / četkom 2 u 1 može se koristiti za dopiranje do uskih mjesta i olakšava upotrebu.
7. Pahuljasti valjak – Ovaj valjak se može zamijeniti klasičnim valjkom sa čekinjama za čišćenje delikatnijih površina kao što su tepisi, a da

vlakna ne blokiraju elektro četku.

8. 2u1 četka – Ova četka se može koristiti za čišćenje presvlake i vrhova knjiga bez skidanja sa stalka za knjige.

9. Četka za pukotine – Ova četka se može koristiti za čišćenje između jastuka kauča, na uskim mjestima kao što su automobili i uglovi.

10. Zidna vješalica – vješalica dolazi sa 3 zavrtnja koja vješalicu montiraju na zid. Služi za odlaganje pribora i uređaja kada se ne koristi ili se ne puni.

Montaža uređaja (Pogledajte slike 1,2,3 na strani 4 tabela G):

1. Provjerite da li je uređaj napunjen i spreman za rad, za to pritisnite tipku On/Off (slika C tačka 8)

2. Ako uređaj nema poruke o grešci i ako je potpuno napunjen, isključite uređaj još jednom.

3. Pričvrstite cijev Flex cijevi na glavnu jedinicu pazeći da je spoj ispravan i da su rupe na glavnoj jedinici ispravno poravnate sa zupcima u cijevi (Slika 1, strana 4 tabela G)

4. Povežite drugu stranu Flex cijevi u željeni nastavak. Imajte na umu da fleksibilno crijevo nije kompatibilno sa Flex cijevi i može se priključiti samo direktno na glavnu jedinicu.

Zamjena valjka (Tabela F strana 4):

1. Pregledajte svoju elektročetkicu i na donjoj strani ćete pronaći kružni zasun. Sa jedne strane brava je zatvorena, a sa druge je otvorena.

2. Pomoću odvijača pomaknite rezu u otključani položaj (1. korak)

3. Izvucite plastični poklopac koji skriva stranu valjka.

4. Izvucite valjak i zamijenite ga za željeni valjak.

5. Stavite plastični poklopac na njegovo mjesto.

6. Pomerite rezu u zatvoreni položaj.

Punjenje uređaja vrijeme punjenja je oko 4 sata:

1. Za punjenje uređaja priključite punjač na bateriju.

2. Zatim uključite punjač u zidnu utičnicu.

3. Ako je baterija priključena na uređaj, displej će pokazati trenutni procenat napunjenosti baterije (tačka 1, slika B, strana 2).

4. Ako baterija nije spojena na glavno tijelo, 3 diode na bočnoj strani baterije će treptati. Kada se baterija potpuno napuni, diode će ostati upaljene i neće treptati.

Upotreba uređaja (Tabela B strana 2):

1. Kada se baterija potpuno napuni i kada sastavite uređaj po svom ukusu. Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. (Slika C tačka 8) Ili možete koristiti dugme direktno na bateriji koja se nalazi ispod LED diode za punjenje.

2. Uređaj će uključiti posljednju postavku.

3. Za promjenu postavke pritisnite prekidač za odabir snage usisavanja (slika B tačka 4).

4. Trenutna snaga će biti prikazana na uređaju u sredini. (Slika B tačka 2).

Čišćenje uređaja (Tabela D stranica 3):

1. Pomerite uređaj preko kante za prašinu.

2. Otvorite posudu za prašinu pritiskom na rezu za pražnjenje posude za prašinu (Tabela C stranica 3, tačka 5)

3. Uređaj će se isprazniti.

4. Uklonite svu preostalu prašinu.

5. Zgrabite čelični filter (Tabela C, stranica 3, tačka 3) i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga oslobodili.

6. Izvucite filter preko kante za prašinu i očistite ga vlažnom krpom ili četkom. Uvjerite se da je filter suh prije nego ga vratite.

7. Da biste očistili ulazni filter za hrpu (Tabela C, strana 3, tačka 2) morate ukloniti cijeli spremnik za prašinu.

8. Da biste to učinili, pritisnite rezu za otpuštanje posude za prašinu (Tabela C stranica 3, tačka 4) i okrenite posudu za prašinu u smjeru kazaljke na satu. Na posudi za prašinu nalazi se mala strelica koja pokazuje na ikonu zatvorene brave. Rotirajte posudu dok ne pokaže na otvorenu bravu.

9. Povucite posudu za prašinu prema dolje da biste je uklonili iz glavnog tijela.

10. Unutar posude za prašinu vidjet ćete ručku za HEPA filter. Povucite ga da uklonite filter iz posude za prašinu.

11. Pomoću četke očistite HEPA filter. Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.

12. Osušite filter u dobro provetrenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.

13. Kada je filter čist i potpuno suv. **NEMOJTE KORISTITI FILTER KOJI NIJE U POTPUNOSTI SUŠEN TO ĆE OŠTETITI VAŠ UREĐAJ.**

14. Vratite filter na mjesto i zatvorite posudu za prašinu.

15. Uređaj je opremljen sekundarnim filterom čistog zraka koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja. (Tabela C strana 3 tačka 7)

16. Prvo uklonite poklopac stražnjeg filtera (Tabela C stranica 3, tačka 6) tako što ćete ga odvrnuti.

17. Uklonite filter. Ispod filtera možete vidjeti još jedan crni spužvasti filter. Ovo je zaštita motora tako da prašina iz filtera za hrpu ne duva natrag u motor. Ovaj filter nije zamjenjiv. Uz pravilnu upotrebu uređaja nema potrebe za čišćenjem ili zamjenom.

18. Očistite filter sa Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.

19. Osušite filter u dobro provetrenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.

20. Vratíte poklopac filtra.

21. Čak i nakon čišćenja i pranja filtra, usisna snaga može pasti. U zavisnosti od učestalosti i upotrebe usisivača, filteri će se začepiti. Ako se to dogodi, potrebno je zamijeniti filtere. Pitajte svog prodavača za rezervne filtere AD 7061.1.

Montaža na zid (Tabela H stranica 5):

Uz uređaj dolazi i zidni nosač za uređaj i svakodnevni pribor.

1. Postavite zidni nosač uz zid.
2. Olovkom označite rupe.
3. Napravite rupe i umetnite klinove unutra.
4. Postavite zidni nosač i pričvrstite ga pomoću šrafova.
5. Možete koristiti dvije ruke zidnog nosača za pohranjivanje nastavka za pukotine i nastavka 2 u 1.
6. Srednji dio je za pohranjivanje vašeg glavnog uređaja.

Rješavanje problema:

Problem: Uređaj se ne uključuje.

Vjerovatni uzrok: Baterija nije napunjena

Rješenje: Napunite bateriju

Vjerovatni uzrok: Uređaj se pregrijava

Rešenje: Sačekajte da se uređaj ohladi

Vjerovatni uzrok: Baterija nije pravilno postavljena

Rešenje: Ponovo postavite bateriju ispravno.

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena isključi ikona kante za prašinu na ekranu postaje crvena.

Vjerovatni uzrok: Spremnik za prašinu je pun

Rešenje: Ispraznite posudu za prašinu

Vjerovatni uzrok: Nešto se zaglavilo u cijevi / priključku

Rješenje: Provjerite i očistite cijev/priključak

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena se gasi, zaglavljene valjke na ekranu postaje crvene.

Vjerovatni uzrok: Valjak se zaglavio dlakom ili prljavštinom

Rješenje: Očistite valjak

Problem: Mala usisna snaga

Vjerovatni uzrok: Jedan ili svi filteri su prljavi

Rješenje: Očistite filtere

Tehnički opis:

Nazivni napon uređaja / baterije: 22,2 V

Nazivna snaga uređaja: 250W

Ulazni napon adaptera: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Izlazni napon: 27V 0.5A



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО СПРАВКИ

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен для использования только внутри помещений. Не используйте продукт для целей, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 220–240–50/60 Гц. По соображениям безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знающим устройство, использовать его без присмотра.
5. ВНИМАНИЕ: Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После завершения использования продукта всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, придерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.
8. Никогда не погружайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует передать в профессиональный сервисный центр для замены во избежание опасных ситуаций.
10. Никогда не используйте продукт с поврежденным кабелем питания, если он падал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправное изделие, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все

ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисного центра. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

11. Никогда не ставьте изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
12. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.
13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.
14. Не погружайте блок двигателя в воду.
15. Не беритесь за прибор или шнур питания мокрыми руками.
16. Только для домашнего использования.
17. Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся предметов (например, топлива, растворителей).
18. Не пылесосьте предметы с острыми краями (например, битое стекло).
19. Не направляйте пылесос на других людей или животных.
20. Пылесосом можно пользоваться только на сухих поверхностях.
21. Используйте только аксессуары, предназначенные для этого прибора.
22. Будьте особенно осторожны при уборке лестницы.
23. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
24. Не используйте пылесос без фильтра.
25. Не тяните пылесос за шланг.
26. Убедитесь, что шнур питания не зажат дверцей и не зажат. При перемещении пылесоса обратите внимание на длину шнура питания. Резкое выдергивание пылесоса при натянутом шнуре может привести к его повреждению.
27. Уборка пыли и строительных остатков приводит к немедленной потере гарантии. Пылесос предназначен только для домашнего использования.
28. Устройство оснащено аккумуляторной батареей. Не бросайте в огонь, не прокалывайте, не раздавливайте и не повреждайте батарею.

Описание устройства (рис. А, стр. 2):

- | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|----------------|
| 1. Основной блок | 2. Гибкая трубка | 3. Электрощетка | 4. Щетка для матраса | |
| 5. Щетка для шерсти домашних животных | | 6. Гибкий шланг | 7. Пушистый валик | 8. Щетка 2 в 1 |
| 9. Щелевая насадка | 10. Настенная вешалка | | | |

Описание дисплея (рис. В, стр. 2):

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Состояние батареи | 2. Текущий уровень мощности всасывания | |
| 3. Значок пылесборника полный /заблокированный | 4. Переключатель выбора мощности всасывания | |
| 5. Состояние зарядки аккумулятора. | 6. Значок заблокированного ролика | |

Описание частей основного блока (рис. С, стр. 3):

- | | | | |
|---|---------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Блок двигателя | 2. Первичный HEPA -фильтр | 3. Стальной фильтр | 4. Защелка пылесборника |
| 5. Защелка для опорожнения пылесборника | | 6. Крышка вторичного HEPA -фильтра | |
| 7. Вторичный HEPA -фильтр | | 8. Кнопка включения/выключения | |
| 9. Защелка аккумулятора | | 10. Аккумулятор | |
| 11. Контейнер для пыли | | | |

Детали щетки для пола (рис. Е, стр. 3):

1. Корпус электрической щетки
2. Щеточный валик

Перед первым использованием:

1. Снимите с устройства весь упаковочный материал.
2. Убедитесь, что аккумулятор заряжен и готов к работе (см. руководство по зарядке аккумулятора).

Описание и использование насадок (рис. А, стр. 2):

2. Гибкая трубка. Эту трубку можно использовать как в прямом положении, так и при нажатии на кнопку, чтобы дотянуться до мебели.
3. Электрощетка – насадка предназначена для чистки твердых полов щетинным валиком или ковров мягким валиком (7).
4. Щетка для матраса. Насадка используется для глубокой очистки и дезинфекции матраса. С функцией вибрации, которая проникает и вытягивает пыль и клещей, а затем ультрафиолетовым светом, который дезинфицирует матрас и убивает клещей.
5. Щетка для шерсти домашних животных. Насадка используется для распутывания и очистки шерсти домашних животных, удаления распущенных волос и колтунов. Если отпустить встроенную кнопку, расчесанные волосы отойдут от насадки, что позволит быстро и легко очистить волосы между сеансами.
6. Гибкий шланг. Шланг в сочетании с щеткой для шерсти домашних животных / щелевой щеткой / щеткой 2 в 1 можно использовать для доступа в труднодоступные места и упрощает использование.
7. Пушистый валик. Этот валик можно заменить классическим валиком с щетиной для очистки более деликатных поверхностей, таких как ковры, без ворсинок, блокирующих электрощетку.
8. Щетка 2 в 1. Эту щетку можно использовать для чистки обивки и верхних частей книг, не снимая их с подставки для книг.
9. Щелевая щетка. Эту щетку можно использовать для чистки между диванными подушками, в труднодоступных местах, например в автомобилях и углах.
10. Настенная вешалка. В комплект поставки вешалки входят 3 винта, с помощью которых вешалка крепится к стене. Она используется для хранения аксессуаров и устройства, когда оно не используется или не заряжается.

Сборка устройства (см. рисунки 1,2,3 на стр. 4, таблица G):

1. Проверьте, загружено ли устройство и готово ли оно к работе, для этого нажмите кнопку Вкл/Выкл (рисунок С точка 8)
2. Если на устройстве нет сообщений об ошибках и оно полностью загружено, выключите устройство еще раз.
3. Прикрепите гибкую трубку к основному блоку, убедившись, что соединение правильное, а отверстия в основном блоке правильно совмещены с выступами в трубе (рис. 1, стр. 4, таблица G).
4. Подсоедините другую сторону гибкой трубки к нужному креплению. Обратите внимание, что гибкий шланг несовместим с гибкой трубкой и может быть прикреплен только непосредственно к основному блоку.

Замена ролика (Таблица F, стр. 4):

1. Осмотрите электрощетку и обнаружите на ее нижней стороне круглую защелку. С одной стороны замок закрыт, с другой стороны открыт.
2. С помощью отвертки переместите защелку в открытое положение (Шаг 1).
3. Снимите пластиковую крышку, закрывающую боковую часть валика.
4. Вытащите валик и замените его на нужный валик.
5. Установите пластиковую крышку на место.
6. Двигатель защелкивается в закрытом положении.

Зарядка устройства Время зарядки составляет около 4 часов:

1. Чтобы зарядить устройство, подключите зарядное устройство к аккумулятору.
2. Затем подключите зарядное устройство к сетевой розетке.
3. Если к устройству подключен аккумулятор, на дисплее отобразится текущий процент заряда аккумулятора (точка 1, рисунок Б, стр. 2).
4. Если аккумулятор не подключен к основному корпусу, 3 светодиода на боковой стороне аккумулятора будут мигать. Когда аккумулятор полностью заряжен, диоды будут гореть и не мигать.

Использование устройства (Таблица Б, стр. 2):

1. После того как аккумулятор полностью заряжен и вы собрали устройство по своему вкусу. Включите устройство, нажав кнопку Вкл/Выкл. (Рисунок С, точка 8) Или вы можете использовать кнопку непосредственно на аккумуляторе, которая расположена под светодиодом зарядки.
2. Устройство включит последнюю настройку.
3. Чтобы изменить настройку, нажмите переключатель мощности всасывания (рисунок В, точка 4).
4. Текущая мощность будет отображаться на устройстве посередине. (Рисунок Б, точка 2).

Очистка устройства (Таблица D, стр. 3):

1. Переместите устройство над пылесборником.
2. Откройте пылесборник, нажав на защелку опорожнения пылесборника (Таблица С, стр. 3, пункт 5).
3. Устройство опустеет.
4. Вытряхните всю оставшуюся пыль.
5. Возьмите стальной фильтр (Таблица С, стр. 3, пункт 3) и поверните его против часовой стрелки, чтобы освободить.
6. Вытряхните фильтр над пылесборником и очистите его влажной тряпкой или щеткой. Прежде чем вернуть фильтр на место, убедитесь, что он сухой.
7. Для очистки всасывающего фильтра (Таблица С стр. 3, пункт 2) необходимо снять весь пылесборник.
8. Для этого нажмите защелку пылесборника (Таблица С, стр. 3, пункт 4) и поверните пылесборник по часовой стрелке. На пылесборнике есть маленькая стрелка, указывающая на значок закрытого замка. Поворачивайте контейнер, пока он не укажет на открытый замок.
9. Потяните пылесборник вниз, чтобы снять его с основного корпуса.
10. Внутри пылесборника вы увидите ручку для HEPA- фильтра. Потяните за него, чтобы вынуть фильтр из пылесборника. HEPA- фильтр с помощью щетки . При необходимости вы также можете промыть фильтр только чистой водой. Не замачивайте фильтр.
12. Сушите фильтр в хорошо проветриваемом помещении до полного высыхания.
13. Когда фильтр станет чистым и полностью сухим. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НЕПОЛНОСТЬЮ СУХОЙ ФИЛЬТР, ЭТО ПОВРЕДИТ ВАШЕ УСТРОЙСТВО.
14. Установите фильтр на место и закройте пылесборник.
15. Устройство оснащено фильтром вторичной очистки воздуха, расположенным в задней части устройства. (Таблица С, стр. 3, пункт 7)
16. Сначала снимите крышку заднего фильтра (Таблица С, стр. 3, пункт 6), открыв ее.
17. Снимите фильтр. Под фильтром можно увидеть еще один черный губчатый фильтр. Это защита двигателя , благодаря которой пыль из кучи фильтра не попадает обратно в двигатель. Этот фильтр не подлежит замене. При правильном использовании устройства нет необходимости его чистить или менять.
18. Очистите фильтр. При необходимости вы также можете промыть фильтр только чистой водой. Не замачивайте фильтр.
19. Сушите фильтр в хорошо проветриваемом помещении до полного высыхания.
20. Установите крышку фильтра на место.
21. Даже после очистки и промывки фильтров мощность всасывания может упасть. В зависимости от частоты и использования пылесоса фильтры засоряются. В этом случае необходимо заменить фильтры. Спросите у продавца запасные фильтры AD 7061.1.

Установка настенного крепления (Таблица H, стр. 5):

В комплект поставки входит настенное крепление для устройства и аксессуары для повседневного использования.

1. Прижмите настенное крепление к стене.
2. С помощью ручки отметьте отверстия.
3. Сделайте отверстия и вставьте внутрь колышки.
4. Установите настенное крепление и закрепите его винтами.
5. Вы можете использовать две руки настенного крепления для хранения щелевой насадки и насадки 2 в 1.
6. Средняя часть предназначена для хранения основного устройства.

Поиск неисправностей:

Проблема: Устройство не включается.

Возможная причина: Аккумулятор не заряжен.

Решение: зарядите аккумулятор.

Возможная причина: устройство перегрелось.

Решение: подождите, пока устройство остынет.

Возможная причина: аккумулятор установлен неправильно.

Решение: правильно установите аккумулятор.

Проблема: Устройство включается и через некоторое время выключается. Значок пылесборника на дисплее становится красным.

Возможная причина: пылесборник переполнен.

Решение: Опорожните пылесборник.

Возможная причина: что-то застряло в трубе/приставке.

Решение: Проверьте и очистите трубу/приставку.

Проблема: Устройство включается и через некоторое время выключается. Застывший ролик на дисплее становится красным.

Возможная причина: ролик застрял на месте из-за волос или грязи.

Решение: Очистите ролик.

Πρόβλημα: низкая мощность всасывания.
Возможная причина: один или все фильтры загрязнены.
Решение: Очистите фильтры.

Τεχνическое описание:

Номинальное устройство/Напряжение аккумулятора: 22,2 В

Номинальная мощность устройства: 250 Вт.

Входное напряжение адаптера: 220–240 В~ 50/60 Гц 0,5 А

Выходное напряжение адаптера: 27 В 0,5 А



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(GR) ΕΛΛΑΔΑ

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώνεστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.

2. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240~ 50/60 Hz. Για λόγους ασφαλείας δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία πρίζα.

4. Να είστε προσεκτικοί όταν το χρησιμοποιείτε γύρω από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος, να θυμάστε πάντα να αφαιρείτε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος!!!

7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

8. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ.. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.
9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματικό σημείο σέρβις για να αντικατασταθεί, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
10. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Πάντα να στρέφετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
11. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
12. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα.
13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου.
14. Μη βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό.
15. Μη χειρίζεστε τη συσκευή ή το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
16. Μόνο για οικιακή χρήση.
17. Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε εύφλεκτα αντικείμενα (όπως καύσιμα, διαλύτες).
18. Μη σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα αντικείμενα με αιχμηρές άκρες (π.χ. σπασμένα γυαλιά).
19. Μην στρέφετε την ηλεκτρική σκούπα προς άλλα άτομα ή ζώα.
20. Η ηλεκτρική σκούπα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνές επιφάνειες.
21. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που έχουν σχεδιαστεί για αυτήν τη συσκευή.
22. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε τις σκάλες με ηλεκτρική σκούπα.
23. Μην φράζετε τυχόν αεραγωγούς.
24. Μη λειτουργείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς το φίλτρο.
25. Μην τραβάτε την ηλεκτρική σκούπα από τον εύκαμπτο σωλήνα.
26. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι σφηνωμένο από πόρτα και δεν μπλοκάρει. Όταν μετακινείτε την ηλεκτρική σκούπα, σημειώστε το μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας. Το ξαφνικό τράβηγμα της ηλεκτρικής σκούπας όταν το καλώδιο είναι τεντωμένο μπορεί να την καταστρέψει.
27. Η σκούπα με ηλεκτρική σκούπα και τα υπολείμματα κατασκευής προκαλεί άμεση απώλεια της εγγύησης. Η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.
28. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην πετάτε σε φωτιά, μην τρυπήσετε, συνθλίψετε ή καταστρέψετε την μπαταρία.

Περιγραφή συσκευής (Εικόνα Α σελίδα 2):

1. Κύρια μονάδα 2. Σωλήνας Flex Tube 3. Ηλεκτρική βούρτσα 4. Βούρτσα στρώματος

- | | | |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 5. Βούρτσα μαλλιών κατοικίδιων ζώων | 6. Εύκαμπτος σωλήνας | 7. Αφράτο ρολό |
| 8. 2 σε 1 βούρτσα | 9. Εργαλείο σχισμής | 10. Κρεμάστρα τοίχου |

Περιγραφή οθόνης (Εικόνα Β σελίδα 2):

- | | |
|---|--|
| 1. Κατάσταση μπαταρίας | 2. Τρέχον επίπεδο ισχύος αναρρόφησης |
| 3. Εικονίδιο γεμάτο κάδο σκόνης / μπλοκαρισμένο | 4. Διακόπτης επιλογής ισχύος αναρρόφησης |
| 5. Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας | 6. Εικονίδιο αποκλεισμένου κυλίνδρου |

Περιγραφή τμήματος κύριας μονάδας (Εικόνα Γ σελίδα 3):

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Μονάδα κινητήρα | 2. Πρωτεύον φίλτρο HEPA | 3. Ατσάλινο φίλτρο |
| 4. Μάνταλο απελευθέρωσης δοχείου σκόνης | 5. Μάνταλο εκκένωσης δοχείου σκόνης | |
| 6. Δευτερεύον κάλυμμα φίλτρου HEPA | 7. Δευτερεύον φίλτρο HEPA | |
| 8. Κουμπί On / Off | 9. Μάνταλο απελευθέρωσης μπαταρίας | |
| 10. Μπαταρία | 11. Δοχείο σκόνης | |

Μέρη βούρτσας δαπέδου (Εικόνα Ε σελίδα 3):

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Σώμα ηλεκτρικής βούρτσας | 2. Ρολό βούρτσας |
|-----------------------------|------------------|

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας από τη συσκευή
2. Ελέγξτε εάν η μπαταρία είναι φορτισμένη και έτοιμη να λειτουργήσει (Συμβουλευτείτε τη μη αυτόματη φόρτιση μπαταρίας)

Περιγραφή και χρήση των συνημμένων (Εικόνα Α σελίδα 2):

2. Flex Tube – Αυτός ο σωλήνας μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε όταν είναι ίσιος, αλλά και με το πάτημα ενός κουμπιού, για να φτάσει κάτω από τα έπιπλα.
3. Ηλεκτροβούρτσα – Το εξάρτημα χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό σκληρών δαπέδων με τον κύλινδρο τριχών των χαλιών με τον μαλακό κύλινδρο (7)
4. Βούρτσα στρώματος – Το εξάρτημα χρησιμοποιείται για τον βαθύ καθαρισμό και την απολύμανση του στρώματός σας. Με τη λειτουργία δόνησης για διείσδυση και εξαγωγή σκόνης και ακάρεων και στη συνέχεια το φως UV που απολυμαίνει το στρώμα και σκοτώνει τα ακάρεα.
5. Βούρτσα μαλλιών κατοικίδιων ζώων – Το εξάρτημα χρησιμοποιείται για να ξεμπερδέει και να καθαρίζει τις τρίχες των κατοικίδιων σας αφαιρώντας τα χαλαρά μαλλιά και τα μπερδέματα. Η απελευθέρωση του ενσωματωμένου κουμπιού απομακρύνει τα βουρτσισμένα μαλλιά από το εξάρτημα για γρήγορο και εύκολο καθάρισμα μεταξύ των συνεδριών.
6. Εύκαμπτος σωλήνας – Ο εύκαμπτος σωλήνας σε συνδυασμό με τη βούρτσα για τα μαλλιά κατοικίδιων ζώων / Crevice brush / 2 in 1 βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να φτάσει σε στενά σημεία και διευκολύνει τη χρήση.
7. Αφράτος κύλινδρος – Αυτός ο κύλινδρος μπορεί να αντικατασταθεί με τον κλασικό κύλινδρο τριχών για να καθαρίσει πιο ευαίσθητες επιφάνειες όπως χαλιά χωρίς οι ίνες να μπλοκάρουν την ηλεκτρική βούρτσα.
8. Βούρτσα 2 σε 1 – Αυτή η βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καθαρίσετε τις ταπετσαρίες και το πάνω μέρος των βιβλίων χωρίς να τα αφαιρέσετε από τη βάση.
9. Βούρτσα για ρωγμές – Αυτή η βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό ανάμεσα στα μαξιλάρια του καναπέ, σε στενά σημεία όπως αυτοκίνητα και γωνίες.
10. Κρεμάστρα τοίχου – Η κρεμάστρα συνοδεύεται από 3 βίδες που στερεώνουν την κρεμάστρα σε τοίχο. Χρησιμοποιείται για την αποθήκευση αξεσουάρ και της συσκευής όταν δεν χρησιμοποιείται ή δεν φορτίζεται.

Συναρμολόγηση της συσκευής (Δείτε τις εικόνες 1,2,3 στη σελίδα 4 πίνακας Z):

1. Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι φορτωμένη και έτοιμη για εργασία, για να το κάνετε αυτό, πατήστε το κουμπί On / Off (Εικόνα Γ σημείο 8)
2. Εάν η συσκευή δεν έχει μηνύματα σφάλματος και είναι πλήρως φορτωμένη, απενεργοποιήστε τη συσκευή για άλλη μια φορά.
3. Συνδέστε το σωλήνα Flex στην κύρια μονάδα, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σωστή και οι οπές στην κύρια μονάδα είναι σωστά ευθυγραμμισμένες με τις οδοντώσεις του σωλήνα (Εικόνα 1, σελίδα 4 πίνακας G)
4. Συνδέστε την άλλη πλευρά του Flex Tube στο επιθυμητό εξάρτημα. Λάβετε υπόψη ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι συμβατός με το Flex Tube και μπορεί να συνδεθεί μόνο απευθείας στην κύρια μονάδα.

Ανταλλαγή του κυλίνδρου (Πίνακας ΣΤ σελίδα 4):

1. Επιθεωρήστε την ηλεκτροβούρτσα σας και θα βρείτε στην κάτω πλευρά ένα κυκλικό μάνδαλο. Από τη μια πλευρά η κλειδαριά είναι κλειστή και από την άλλη είναι ανοιχτή.
2. Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι μετακινήστε το μάνδαλο στη θέση ξεκλειδώματος (Βήμα 1)
3. Τραβήξτε έξω το πλαστικό κάλυμμα που κρύβει την πλευρά του κυλίνδρου.
4. Τραβήξτε έξω τον κύλινδρο και αντικαταστήστε τον με τον κύλινδρο που θέλετε.
5. Τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα στη θέση του.

6. Μετακινήστε το μάνταλο στην κλειστή θέση.

Φόρτιση της συσκευής ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 4 ώρες:

1. Για να φορτίσετε τη συσκευή, συνδέστε το φορτιστή στην μπαταρία.
2. Στη συνέχεια συνδέστε το φορτιστή στην πρίζα.
3. Εάν η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στη συσκευή, η οθόνη θα εμφανίσει το τρέχον ποσοστό του φορτίου της μπαταρίας (σημείο 1, εικόνα Β, σελίδα 2).
4. Εάν η μπαταρία δεν είναι συνδεδεμένη στο κύριο σώμα, οι 3 δίοδοι στο πλάι της μπαταρίας θα αναβοσβήνουν. Μόλις γεμίσει πλήρως η μπαταρία, οι δίοδοι θα παραμείνουν αναμμένες και δεν θα αναβοσβήνουν.

Χρήση της συσκευής (Πίνακας Β σελίδα 2):

1. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως και έχετε συναρμολογήσει τη συσκευή σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί On / Off. (Εικόνα Γ σημείο 8) Ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί απευθείας στην μπαταρία που βρίσκεται κάτω από το LED φόρτισης.
2. Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί την τελευταία ρύθμιση.
3. Για να αλλάξετε τη ρύθμιση, πατήστε το διακόπτη επιλογής ισχύος αναρρόφησης (Εικόνα Β σημείο 4).
4. Η τρέχουσα ισχύς θα εμφανίζεται στη συσκευή στη μέση. (Εικόνα Β σημείο 2).

Καθαρισμός συσκευής (Πίνακας Δ σελίδα 3):

1. Μετακινήστε τη συσκευή πάνω από έναν κάδο σκόνης.
2. Ανοίξε το δοχείο σκόνης πιέζοντας το μάνταλο εκκένωσης του δοχείου σκόνης (Πίνακας Γ σελίδα 3 σημείο 5)
3. Η συσκευή θα αδειάσει.
4. Χτυπήστε έξω όλη την υπολειπόμενη σκόνη.
5. Πιάστε το χαλύβδινο φίλτρο (Πίνακας Γ σελίδα 3 σημείο 3) και γυρίστε το αριστερόστροφα για να το απελευθερώσετε.
6. Χτυπήστε έξω το φίλτρο πάνω από έναν κάδο σκόνης και καθαρίστε το με ένα υγρό πανί ή βούρτσα. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι στεγνό πριν το επανατοποθετήσετε.
7. Για να καθαρίσετε το φίλτρο σωρού εισόδου (Πίνακας Γ σελίδα 3 σημείο 2) πρέπει να αφαιρέσετε ολόκληρο το δοχείο σκόνης.
8. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε το μάνταλο απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης (Πίνακας C σελίδα 3 σημείο 4) και περιστρέψτε το δοχείο σκόνης δεξιόστροφα. Στο δοχείο σκόνης υπάρχει ένα μικρό βέλος που δείχνει ένα εικονίδιο κλειστής κλειδαριάς. Περιστρέψτε το δοχείο μέχρι να δείχνει προς την ανοιχτή κλειδαριά.
9. Τραβήξτε το δοχείο σκόνης προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε από το κύριο σώμα.
10. Μέσα στο δοχείο σκόνης θα δείτε μια λαβή για το φίλτρο HEPA . Τραβήξτε το για να αφαιρέσετε το φίλτρο από το δοχείο σκόνης.
11. Χρησιμοποιώντας μια βούρτσα καθαρίστε το φίλτρο HEPA . Εάν χρειάζεται, μπορείτε επίσης να πλύνετε το φίλτρο χρησιμοποιώντας μόνο καθαρό νερό. Μην μουλιάζετε το φίλτρο.
12. Στεγνώστε το φίλτρο σε καλά αεριζόμενο χώρο μέχρι να στεγνώσει τελείως.
13. Μόλις το φίλτρο καθαρίσει και στεγνώσει πλήρως. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΦΙΛΤΡΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΣΤΕΓΑΝΟ ΘΑ ΒΛΑΒΕΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ.
14. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη θέση του και κλείστε το δοχείο σκόνης.
15. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με δευτερεύον φίλτρο καθαρού αέρα που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής. (Πίνακας Γ σελίδα 3 σημείο 7)
16. Αρχικά αφαιρέστε το κάλυμμα του πίσω φίλτρου (Πίνακας C σελίδα 3 σημείο 6) ξεβιδώνοντάς το.
17. Αφαιρέστε το φίλτρο. Κάτω από το φίλτρο μπορείτε να δείτε ένα άλλο μαύρο σφουγγάρι φίλτρο. Αυτή είναι μια προστασία κινητήρα, έτσι ώστε η σκόνη από το φίλτρο σωρών να μην φυσάει πίσω στον κινητήρα. Αυτό το φίλτρο δεν ανταλλάσσεται. Με τη σωστή χρήση της συσκευής δεν χρειάζεται να την καθαρίσετε ή να την αλλάξετε.
18. Καθαρίστε το φίλτρο με Εάν χρειάζεται, μπορείτε επίσης να πλύνετε το φίλτρο χρησιμοποιώντας μόνο καθαρό νερό. Μην μουλιάζετε το φίλτρο.
19. Στεγνώστε το φίλτρο σε καλά αεριζόμενο χώρο μέχρι να στεγνώσει τελείως.
20. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του φίλτρου.
21. Ακόμη και μετά τον καθαρισμό και το πλύσιμο των φίλτρων, η ισχύς αναρρόφησης μπορεί να πέσει. Ανάλογα με τη συχνότητα και τη χρήση της ηλεκτρικής σκούπας, τα φίλτρα θα βουλώσουν. Εάν συμβεί αυτό, πρέπει να αλλάξετε τα φίλτρα. Ζητήστε από τον πωλητή σας ανταλλακτικά φίλτρα AD 7061.1.

Εγκατάσταση επιτοίχιας βάσης (Πίνακας Η σελίδα 5):

Η συσκευή συνοδεύεται από επιτοίχια βάση για τη συσκευή και καθημερινά αξεσουάρ.

1. Τοποθετήστε την επιτοίχια βάση στον τοίχο.
2. Χρησιμοποιώντας ένα στυλό σημειώστε τις ρυτίδες.
3. Κάντε τρύπες και βάλτε μέσα τα μανταλάκια.
4. Τοποθετήστε την επιτοίχια βάση και στερεώστε τη χρησιμοποιώντας τις βίδες στη θέση της.
5. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δύο χέρια της επιτοίχιας βάσης για να αποθηκεύσετε το εξάρτημα σχισμής και το εξάρτημα 2 σε 1.
6. Το μεσαίο τμήμα είναι για την αποθήκευση της κύριας συσκευής σας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων:

Πρόβλημα: Η συσκευή δεν ενεργοποιείται.

Πιθανή αιτία: Η μπαταρία δεν φορτίζεται

Λύση: Φορτίστε την μπαταρία

Πιθανή αιτία: Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί

Λύση: Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή

Πιθανή αιτία: Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά

Λύση: Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία σωστά.

Πρόβλημα: Η συσκευή ενεργοποιείται και μετά από λίγο απενεργοποιείται το εικονίδιο του κάδου σκόνης στην οθόνη γίνεται κόκκινο.

Πιθανή αιτία: Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο

Λύση: Αδειάστε το δοχείο σκόνης

Πιθανή αιτία: Κάτι κόλλησε σε σωλήνα / εξάρτημα

Λύση: Ελέγξτε και καθαρίστε το σωλήνα / το προσάρτημα

Πρόβλημα: Η συσκευή ενεργοποιείται και μετά από λίγο σβήνει ο κύλινδρος κολλημένος στην οθόνη γίνεται κόκκινος.

Πιθανή αιτία: Ο κύλινδρος έχει κολλήσει στη θέση του από τρίχες ή βρωμιά

Λύση: Καθαρίστε τον κύλινδρο

Πρόβλημα: Χαμηλή ισχύς αναρρόφησης

Πιθανή αιτία: Ένα ή όλα τα φίλτρα είναι βρώμικα

Λύση: Καθαρίστε τα φίλτρα

Τεχνική περιγραφή:

Ονομαστική συσκευή / Τάση μπαταρίας: 22,2 V

Ονομαστική ισχύς συσκευής: 250W

Τάση εισόδου προσαρμογέα: 220-240V~ 50/60 hz 0,5 A

Τάση εξόδου προσαρμογέα: 27V 0,5A



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδυνών στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО СПРАВКИ

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен для использования только внутри помещений. Не используйте продукт для целей, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 220–240–50/60 Гц. По соображениям безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знающим устройство, использовать его без присмотра.
5. **ВНИМАНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После завершения использования продукта всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, придерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.
8. Никогда не погружайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует передать в профессиональный

сервисный центр для замены во избежание опасных ситуаций.

10. Никогда не используйте продукт с поврежденным кабелем питания, если он падал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправное изделие, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисного центра. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

11. Никогда не ставьте изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

12. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.

13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.

14. Не погружайте блок двигателя в воду.

15. Не беритесь за прибор или шнур питания мокрыми руками.

16. Только для домашнего использования.

17. Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся предметов (например, топлива, растворителей).

18. Не пылесосьте предметы с острыми краями (например, битое стекло).

19. Не направляйте пылесос на других людей или животных.

20. Пылесосом можно пользоваться только на сухих поверхностях.

21. Используйте только аксессуары, предназначенные для этого прибора.

22. Будьте особенно осторожны при уборке лестницы.

23. Не закрывайте вентиляционные отверстия.

24. Не используйте пылесос без фильтра.

25. Не тяните пылесос за шланг.

26. Убедитесь, что шнур питания не зажат дверцей и не зажат. При перемещении пылесоса обратите внимание на длину шнура питания. Резкое выдергивание пылесоса при натянутом шнуре может привести к его повреждению.

27. Уборка пыли и строительных остатков приводит к немедленной потере гарантии. Пылесос предназначен только для домашнего использования.

28. Устройство оснащено аккумуляторной батареей. Не бросайте в огонь, не прокалывайте, не раздавливайте и не повреждайте

батарею.

Описание устройства (рис. А, стр. 2):

- | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 1. Основной блок | 2. Гибкая трубка | 3. Электрощетка | 4. Щетка для матраса |
| 5. Щетка для шерсти домашних животных | 6. Гибкий шланг | 7. Пушистый валик | |
| 8. Щетка 2 в 1 | | | |
| 9. Щелевая насадка | 10. Настенная вешалка | | |

Описание дисплея (рис. В, стр. 2):

- | | | |
|---|--|-----------|
| 1. Состояние батареи | 2. Текущий уровень мощности всасывания | 3. Значок |
| пылесборника полный /заблокированный | | |
| 4. Переключатель выбора мощности всасывания | 5. Состояние зарядки аккумулятора. | |
| 6. Значок заблокированного ролика | | |

Описание частей основного блока (рис. С, стр. 3):

- | | | | |
|---|------------------------------------|--------------------|------------|
| 1. Блок двигателя | 2. Первичный НЕРА -фильтр | 3. Стальной фильтр | 4. Защелка |
| пылесборника | | | |
| 5. Защелка для опорожнения пылесборника | 6. Крышка вторичного НЕРА -фильтра | | |
| 7. Вторичный НЕРА -фильтр | 8. Кнопка включения/выключения | | |
| 9. Защелка аккумулятора | 10. Аккумулятор | | |
| 11. Контейнер для пыли | | | |

Детали щетки для пола (рис. Е, стр. 3):

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 1. Корпус электрической щетки | 2. Щеточный валик |
|-------------------------------|-------------------|

Перед первым использованием:

1. Снимите с устройства весь упаковочный материал.
2. Убедитесь, что аккумулятор заряжен и готов к работе (см. руководство по зарядке аккумулятора).

Описание и использование насадок (рис. А, стр. 2):

2. Гибкая трубка. Эту трубку можно использовать как в прямом положении, так и при нажатии на кнопку, чтобы дотянуться до мебели.
3. Электрощетка – насадка предназначена для чистки твердых полов щетинным валиком или ковров мягким валиком (7).
4. Щетка для матраса. Насадка используется для глубокой очистки и дезинфекции матраса. С функцией вибрации, которая проникает и вытягивает пыль и клещей, а затем ультрафиолетовым светом, который дезинфицирует матрас и убивает клещей.
5. Щетка для шерсти домашних животных. Насадка используется для распутывания и очистки шерсти домашних животных, удаления распущенных волос и колтунов. Если отпустить встроенную кнопку, расчесанные волосы отойдут от насадки, что позволит быстро и легко очистить волосы между сеансами.
6. Гибкий шланг. Шланг в сочетании с щеткой для шерсти домашних животных / щелевой щеткой / щеткой 2 в 1 можно использовать для доступа в труднодоступные места и упрощает использование.
7. Пушистый валик. Этот валик можно заменить классическим валиком с щетиной для очистки более деликатных поверхностей, таких как ковры, без ворсинок, блокирующих электрощетку.
8. Щетка 2 в 1. Эту щетку можно использовать для чистки обивки и верхних частей книг, не снимая их с подставки для книг.
9. Щелевая щетка. Эту щетку можно использовать для чистки между диванными подушками, в труднодоступных местах, например в автомобилях и углах.
10. Настенная вешалка. В комплект поставки вешалки входят 3 винта, с помощью которых вешалка крепится к стене. Он используется для хранения аксессуаров и устройства, когда оно не используется или не заряжается.

Сборка устройства (см. рисунки 1,2,3 на стр. 4, таблица G):

1. Проверьте, загружено ли устройство и готово ли оно к работе, для этого нажмите кнопку Вкл/Выкл (рисунок С точка 8)
2. Если на устройстве нет сообщений об ошибках и оно полностью загружено, выключите устройство

еще раз.

3. Прикрепите гибкую трубку к основному блоку, убедившись, что соединение правильное, а отверстия в основном блоке правильно совмещены с выступами в трубе (рис. 1, стр. 4, таблица G).
4. Подсоедините другую сторону гибкой трубки к нужному креплению. Обратите внимание, что гибкий шланг несовместим с гибкой трубкой и может быть прикреплен только непосредственно к основному блоку.

Замена ролика (Таблица F, стр. 4):

1. Осмотрите электрощетку и обнаружите на ее нижней стороне круглую защелку. С одной стороны замок закрыт, с другой стороны открыт.
2. С помощью отвертки переместите защелку в открытое положение (Шаг 1).
3. Снимите пластиковую крышку, закрывающую боковую часть валика.
4. Вытащите валик и замените его на нужный валик.
5. Установите пластиковую крышку на место.
6. Двигатель защелкивается в закрытом положении.

Зарядка устройства Время зарядки составляет около 4 часов:

1. Чтобы зарядить устройство, подключите зарядное устройство к аккумулятору.
2. Затем подключите зарядное устройство к сетевой розетке.
3. Если к устройству подключен аккумулятор, на дисплее отобразится текущий процент заряда аккумулятора (точка 1, рисунок B, стр. 2).
4. Если аккумулятор не подключен к основному корпусу, 3 светодиода на боковой стороне аккумулятора будут мигать. Когда аккумулятор полностью заряжен, диоды будут гореть и не мигать.

Использование устройства (Таблица B, стр. 2):

1. После того как аккумулятор полностью заряжен и вы собрали устройство по своему вкусу. Включите устройство, нажав кнопку Вкл/Выкл. (Рисунок C, точка 8) Или вы можете использовать кнопку непосредственно на аккумуляторе, которая расположена под светодиодом зарядки.
2. Устройство включит последнюю настройку.
3. Чтобы изменить настройку, нажмите переключатель мощности всасывания (рисунок B, точка 4).
4. Текущая мощность будет отображаться на устройстве посередине. (Рисунок B, точка 2).

Очистка устройства (Таблица D, стр. 3):

1. Переместите устройство над пылесборником.
2. Откройте пылесборник, нажав на защелку опорожнения пылесборника (Таблица C, стр. 3, пункт 5).
3. Устройство опустеет.
4. Вытряхните всю оставшуюся пыль.
5. Возьмите стальной фильтр (Таблица C, стр. 3, пункт 3) и поверните его против часовой стрелки, чтобы освободить.
6. Вытряхните фильтр над пылесборником и очистите его влажной тряпкой или щеткой. Прежде чем вернуть фильтр на место, убедитесь, что он сухой.
7. Для очистки всасывающего фильтра (Таблица C стр. 3, пункт 2) необходимо снять весь пылесборник.
8. Для этого нажмите защелку пылесборника (Таблица C, стр. 3, пункт 4) и поверните пылесборник по часовой стрелке. На пылесборнике есть маленькая стрелка, указывающая на значок закрытого замка. Поворачивайте контейнер, пока он не укажет на открытый замок.
9. Потяните пылесборник вниз, чтобы снять его с основного корпуса.
10. Внутри пылесборника вы увидите ручку для HEPA- фильтра. Потяните за него, чтобы вынуть фильтр из пылесборника.
- HEPA- фильтр с помощью щетки. При необходимости вы также можете промыть фильтр только чистой водой. Не замачивайте фильтр.
12. Сушите фильтр в хорошо проветриваемом помещении до полного высыхания.
13. Когда фильтр станет чистым и полностью сухим. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НЕПОЛНОСТЬЮ СУХОЙ ФИЛЬТР, ЭТО ПОВРЕДИТ ВАШЕ УСТРОЙСТВО.
14. Установите фильтр на место и закройте пылесборник.
15. Устройство оснащено фильтром вторичной очистки воздуха, расположенным в задней части устройства. (Таблица C, стр. 3, пункт 7)
16. Сначала снимите крышку заднего фильтра (Таблица C, стр. 3, пункт 6), открыв ее.
17. Снимите фильтр. Под фильтром можно увидеть еще один черный губчатый фильтр. Это защита двигателя, благодаря которой пыль из кучи фильтра не попадает обратно в двигатель. Этот фильтр не подлежит замене. При правильном использовании устройства нет необходимости его чистить или менять.

18. Очистите фильтр. При необходимости вы также можете промыть фильтр только чистой водой. Не замачивайте фильтр.
19. Сушите фильтр в хорошо проветриваемом помещении до полного высыхания.
20. Установите крышку фильтра на место.
21. Даже после очистки и промывки фильтров мощность всасывания может упасть. В зависимости от частоты и использования пылесоса фильтры засоряются. В этом случае необходимо заменить фильтры. Спросите у продавца запасные фильтры AD 7061.1.

Установка настенного крепления (Таблица Н, стр. 5):

В комплект поставки входит настенное крепление для устройства и аксессуаров для повседневного использования.

1. Прижмите настенное крепление к стене.
2. С помощью ручки отметьте отверстия.
3. Сделайте отверстия и вставьте внутрь колышки.
4. Установите настенное крепление и закрепите его винтами.
5. Вы можете использовать две руки настенного крепления для хранения щелевой насадки и насадки 2 в 1.
6. Средняя часть предназначена для хранения основного устройства.

Поиск неисправностей:

Проблема: Устройство не включается.

Возможная причина: Аккумулятор не заряжен.

Решение: зарядите аккумулятор.

Возможная причина: устройство перегрелось.

Решение: подождите, пока устройство остынет.

Возможная причина: аккумулятор установлен неправильно.

Решение: правильно установите аккумулятор.

Проблема: Устройство включается и через некоторое время выключается. Значок пылесборника на дисплее становится красным.

Возможная причина: пылесборник переполнен.

Решение: Опорожните пылесборник.

Возможная причина: что-то застряло в трубе/приставке.

Решение: Проверьте и очистите трубу/приставку.

Проблема: Устройство включается и через некоторое время выключается. Застывший ролик на дисплее становится красным.

Возможная причина: ролик застрял на месте из-за волос или грязи.

Решение: Очистите ролик.

Проблема: низкая мощность всасывания.

Возможная причина: один или все фильтры загрязнены.

Решение: Очистите фильтры.

Техническое описание:

Номинальное устройство/Напряжение аккумулятора: 22,2 В

Номинальная мощность устройства: 250 Вт.

Входное напряжение адаптера: 220–240 В~ 50/60 Гц 0,5 А

Выходное напряжение адаптера: 27 В 0,5 А



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контейнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

VEILIGHEIDSVORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES OVER GEBRUIKSVEILIGHEID

LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg deze altijd op. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke spanning bedraagt 220-240~ 50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.

4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het niet zonder toezicht gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Vergeet niet om, nadat u klaar bent met het gebruik van het product, voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel!!!

7. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs als het gebruik voor een korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.

8. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz.. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

9. Controleer regelmatig de staat van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product ter vervanging naar een professionele servicelocatie worden gebracht om gevaarlijke situaties te

voorkomen.

10. Gebruik het product nooit als het netsnoer beschadigd is of als het gevallen is, op een andere manier beschadigd is of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.

11. Plaats het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.

12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

13. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.

14. Dompel de motorunit niet onder in water.

15. Hanteer het apparaat of het netsnoer niet met natte handen.

16. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

17. Gebruik de stofzuiger niet om brandbare voorwerpen op te zuigen (zoals brandstof, oplosmiddelen).

18. Zuig geen voorwerpen met scherpe randen op (bijv. gebroken glas).

19. Richt de stofzuiger niet op andere mensen of dieren.

20. De stofzuiger mag alleen op droge oppervlakken worden gebruikt.

21. Gebruik alleen accessoires die voor dit apparaat zijn ontworpen.

22. Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen van trappen.

23. Blokkeer geen ventilatieopeningen.

24. Gebruik de stofzuiger niet zonder filter.

25. Trek de stofzuiger niet aan de slang.

26. Zorg ervoor dat het netsnoer niet klem komt te zitten tussen een deur en niet klem komt te zitten. Let bij het verplaatsen van de stofzuiger op de lengte van het netsnoer. Als u plotseling aan de stofzuiger trekt terwijl het snoer strak staat, kan deze beschadigd raken.

27. Het opzuigen van stof en bouwresten leidt tot onmiddellijk verlies van garantie. De stofzuiger is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

28. Het apparaat is uitgerust met een oplaadbare batterij. Gooi de batterij niet in het vuur, doorboor, verpletter of beschadig deze niet.

Apparaatbeschrijving (Afbeelding A pagina 2):

- | | | | |
|-----------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1. Hoofdunit | 2. Flex Tube-leiding | 3. Elektroborstel | 4. Matrasborstel |
| 5. Borstel voor dierenharen | 6. Flexibele slang | 7. Pluizige roller | 8. 2 in 1 borstel |
| 9. Spleetmondstuk | 10. Muurhanger | | |

Weergavebeschrijving (Afbeelding B pagina 2):

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Batterijstatus | 2. Huidig zuigkrachtniveau |
| 3. Pictogram stoffak vol / geblokkeerd | 4. Keuzeschakelaar zuigkracht |
| 5. Laadstatus van de batterij | 6. Geblokkeerd rolpictogram |

Beschrijving van onderdelen van het hoofdaparaat (Afbeelding C pagina 3):

- | | | |
|---------------------------------------|---|------------------|
| 1. Motoreenheid | 2. Primair HEPA- filter | 3. Stalen filter |
| 4. Ontgrendeling van de stofcontainer | 5. Hendel voor het legen van de stofcontainer | |
| 6. Secundair HEPA -filterdeksel | 7. Secundair HEPA -filter | |
| 8. Aan/uit-knop | 9. Ontgrendelingsschuifje batterij | |
| 10. Batterij | 11. Stofcontainer | |

Onderdelen vloerborstel (Afbeelding E pagina 3):

1. Elektrisch borstellichaam 2. Borstelrol

Vóór het eerste gebruik:

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat
2. Controleer of de batterij is opgeladen en klaar voor gebruik (raadpleeg de handleiding Batterij opladen)

Beschrijving en gebruik van de bijlagen (Afbeelding A pagina 2):

2. Flexbuis – Deze buis kan zowel recht worden gebruikt als met een druk op de knop worden gebogen om onder meubels te reiken.
3. Elektroborstel – Het opzetstuk wordt gebruikt om harde vloeren schoon te maken met de borstelrol of op tapijten met de zachte rol (7)
4. Matrasborstel – Het opzetstuk wordt gebruikt om uw matras grondig te reinigen en te desinfecteren. Met de trilfunctie om stof en mijten binnen te dringen en eruit te trekken en vervolgens het UV-licht dat de matras desinfecteert en de mijten doodt.
5. Borstel voor dierenharen – Het hulpstuk wordt gebruikt om het haar van uw huisdier te ontwarren en schoon te maken, waarbij het losse haar en de klitten worden verwijderd. Als u de ingebouwde knop loslaat, wordt het geborstelde haar weggetrokken van het opzetstuk, zodat u tussen de sessies snel en eenvoudig kunt schoonmaken.
6. Flexibele slang – De slang in combinatie met de dierenharenborstel / spleetborstel / 2 in 1 borstel kan worden gebruikt om op krappe plekken te komen en zorgt voor gebruiksgemak.
7. Pluizige rol – Deze rol kan worden vervangen door de klassieke borstelrol om delicatesse oppervlakken zoals tapijten schoon te maken zonder dat de vezels de elektroborstel blokkeren.
8. 2in1 borstel – Deze borstel kan worden gebruikt om de bekleding en bovenkant van boeken schoon te maken zonder ze van de boekenstandaard te verwijderen.
9. Spleetborstel – Deze borstel kan worden gebruikt om schoon te maken tussen bankkussens, op krappe plaatsen zoals auto's en hoeken.
10. Muurhanger – De hanger wordt geleverd met 3 schroeven waarmee de hanger aan de muur kan worden bevestigd. Het wordt gebruikt om accessoires en het apparaat op te bergen wanneer het niet wordt gebruikt of wordt opgeladen.

Montage van het apparaat (Zie afbeeldingen 1,2,3 op pagina 4 tabel G):

1. Controleer of het apparaat geladen is en klaar voor gebruik, druk hiervoor op de Aan/Uit knop (Afbeelding C punt 8)
2. Als het apparaat geen foutmeldingen heeft en volledig is geladen, schakelt u het apparaat nogmaals uit.
3. Bevestig de Flex Tube-buis aan de hoofdeunit en zorg ervoor dat de verbinding correct is en dat de gaten in de hoofdeunit correct zijn uitgelijnd met de tanden in de buis (Afbeelding 1, pagina 4, tabel G)
4. Sluit de andere kant van de Flex Tube aan op het gewenste opzetstuk. Let op: de flexibele slang is niet compatibel met de Flex Tube en kan alleen rechtstreeks op het hoofdaparaat worden aangesloten.

Vervanging van de wals (Tabel F pagina 4):

1. Inspecteer uw elektroborstel en u zult aan de onderkant een ronde vergrendeling aantreffen. Aan de ene kant is het slot gesloten en aan de andere kant is het open.
2. Verplaats de grendel met een schroevendraaier in de ontgrendelde positie (stap 1)
3. Trek de plastic afdekking naar buiten die de zijkant van de rol verbergt.
4. Trek de rol eruit en verwissel deze voor de gewenste rol.
5. Plaats het plastic deksel op zijn plaats.
6. Verplaatser vergrendelt hij in de gesloten positie.

Opladen van het apparaat De oplaadtijd bedraagt ongeveer 4 uur:

1. Om het apparaat op te laden, sluit u de oplader aan op de batterij.

2. Sluit vervolgens de oplader aan op het stopcontact.
3. Als de batterij op het apparaat is aangesloten, toont het display het huidige percentage van de batterijlading (punt 1, afbeelding B, pagina 2).
4. Als de batterij niet op de hoofdbehuizing is aangesloten, knippen de 3 diodes aan de zijkant van de batterij. Zodra de batterij volledig is geladen, blijven de diodes branden en knippen niet.

Gebruik van het apparaat (Tabel B pagina 2):

1. Zodra de batterij volledig is opgeladen en u het apparaat naar wens heeft gemonteerd. Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop te drukken. (Afbeelding C punt 8) Of u kunt de knop direct op de batterij gebruiken die zich onder de oplaad-LED bevindt.
2. Het apparaat schakelt de laatste instelling in.
3. Om de instelling te wijzigen, drukt u op de zuigkrachtkeuzeschakelaar (Afbeelding B punt 4).
4. Het huidige vermogen wordt in het midden op het apparaat weergegeven. (Afbeelding B punt 2).

Apparaatreiniging (Tabel D pagina 3):

1. Beweeg het apparaat over een stofbak.
2. Open de stofbak door op de ontgrendeling van de stofbak te drukken (Tabel C pagina 3 punt 5)
3. Het apparaat zal leeg raken.
4. Klop al het resterende stof eruit.
5. Pak het stalen filter (Tabel C pagina 3, punt 3) en draai het tegen de klok in om het los te maken.
6. Klop het filter uit boven een stofbak en maak het schoon met een vochtige doek of borstel. Zorg ervoor dat het filter droog is voordat u het terugplaatst.
7. Om het inlaathoofilter te reinigen (Tabel C pagina 3 punt 2) moet u de hele stofbak verwijderen.
8. Druk hiervoor op de ontgrendeling van de stofbak (Tabel C pagina 3, punt 4) en draai de stofbak met de klok mee. Op de stofbak staat een pijltje dat naar een gesloten slotje wijst. Draai de container totdat deze naar het geopende slot wijst.
9. Trek de stofbak naar beneden om deze van de behuizing te verwijderen.
10. In de stofbak ziet u een handvat voor het HEPA- filter. Trek eraan om het filter uit de stofbak te verwijderen.
11. Reinig het HEPA- filter met een borstel. Indien nodig kunt u het filter ook alleen met schoon water wassen. Laat het filter niet weken.
12. Droog het filter in een goed geventileerde ruimte totdat het volledig droog is.
13. Zodra het filter schoon en volledig droog is. **GEBRUIK GEEN FILTER DAT NIET VOLLEDIG DROOG IS. DIT ZAL UW APPARAAT BESCHADIGEN.**
14. Plaats het filter terug en sluit het stofreservoir.
15. Het apparaat is uitgerust met een secundair schoneluchtfILTER aan de achterkant van het apparaat. (Tabel C pagina 3 punt 7)
16. Verwijder eerst het achterfilterdeksel (Tabel C pagina 3 punt 6) door het los te schroeven.
17. Verwijder het filter. Onder het filter zie je nog een zwart sponsfilter. Dit is een motorbescherming zodat het stof uit het hoopfilter niet terug op de motor waait. Dit filter is niet uitwisselbaar. Bij correct gebruik van het apparaat is reiniging of vervanging niet nodig.
18. Maak het filter schoon met Indien nodig kunt u het filter ook wassen met alleen schoon water. Laat het filter niet weken.
19. Droog het filter in een goed geventileerde ruimte totdat het volledig droog is.
20. Plaats het filterdeksel terug.
21. Zelfs na het reinigen en wassen van de filters kan de zuigkracht afnemen. Afhankelijk van de frequentie en het gebruik van de stofzuiger raken de filters verstopt. Als dat gebeurt, moet u de filters vervangen. Vraag uw verkoper naar reservefilters AD 7061.1.

Installatie van wandmontage (Tabel H pagina 5):

Het apparaat wordt geleverd met een muurbeugel voor het apparaat en dagelijkse accessoires.

1. Plaats de muurbeugel tegen de muur.
2. Markeer de gaten met een pen.
3. Maak gaten en steek de pinnen erin.
4. Plaats de muurbevestiging en zet deze met behulp van de schroeven vast.
5. Je kunt de twee handen van de muurbeugel gebruiken om het spleetopzetstuk en het 2 in 1 opzetstuk op te bergen.
6. Het middelste gedeelte is bedoeld voor het opbergen van uw hoofdapparaat.

Probleemoplossen:

Probleem: Apparaat gaat niet aan.

Waarschijnlijke oorzaak: Batterij is niet opgeladen

Oplossing: laad de batterij op
Waarschijnlijke oorzaak: Apparaat is oververhit
Oplossing: Wacht tot het apparaat is afgekoeld
Waarschijnlijke oorzaak: Batterij niet correct geïnstalleerd
Oplossing: Installeer de batterij opnieuw op de juiste manier.

Probleem: Het apparaat wordt ingeschakeld en na korte tijd wordt het pictogram van de vuilnisbak op het scherm rood.

Mogelijke oorzaak: Stofbak is vol

Oplossing: Maak de stofcontainer leeg

Waarschijnlijke oorzaak: Er zit iets vast in de leiding/bevestiging

Oplossing: Controleer de leiding/bevestiging en maak deze schoon

Probleem: Het apparaat wordt ingeschakeld en na korte tijd uitgeschakeld, wordt de vastzittende rol op het display rood.

Waarschijnlijke oorzaak: De roller zit vast op zijn plaats door haar of vuil

Oplossing: Maak de rol schoon

Probleem: lage zuigkracht

Waarschijnlijke oorzaak: Eén of alle filters zijn vuil

Oplossing: Filters reinigen

Technische beschrijving:

Nominaal apparaat / batterijspanning: 22,2 V

Nominaal apparaatvermogen: 250 W

Ingangsspanning adapter: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Uitgangsspanning: 27V 0,5A



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

PROSÍM, POZORNE ČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené akýmkoľvek nesprávnym použitím.
2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240~ 50/60 Hz . Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej zásuvky.
4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8

rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.

6. Po ukončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku drzte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!

7. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď sa používanie na krátky čas preruší, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.

8. Nikdy nedávajte napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal odovzdať do odborného servisu, kde ho vymenia, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

10. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odovzdajte do odborného servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.

11. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.

12. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.

13. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pultu.

14. Motorovú jednotku neponárajte do vody.

15. Nemanipulujte so spotrebičom alebo napájacím káblom mokrými rukami.

16. Len na použitie v domácnosti.

17. Nepoužívajte vysávač na vysávanie horľavých predmetov (ako je palivo, rozpúšťadlá).

18. Nevysávajte predmety s ostrými hranami (napr. rozbité sklo).

19. Nemierte vysávačom na iné osoby alebo zvieratá.

20. Vysávač sa smie používať len na suché povrchy.
21. Používajte iba príslušenstvo určené pre tento spotrebič.
22. Pri vysávaní schodov buďte obzvlášť opatrní.
23. Neblokujte žiadne vetracie otvory.
24. Nepoužívajte vysávač bez filtra.
25. Neťahajte vysávač za hadicu.
26. Uistite sa, že napájací kábel nie je zaklinený dverami a nie je zaseknutý. Pri premiestňovaní vysávača dbajte na dĺžku napájacieho kábla. Náhle ťahanie vysávača, keď je kábel napnutý, ho môže poškodiť.
27. Vysávanie prachu a zvyškov konštrukcie spôsobuje okamžitú stratu záruky. Vysávač je určený len na domáce použitie.
28. Zariadenie je vybavené nabíjateľnou batériou. Batériu nevhadzujte do ohňa, neprepichujte, nerozbíjajte ani nepoškodzujte.

Popis zariadenia (obrázok A strana 2):

- | | | | |
|----------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|
| 1. Hlavná jednotka | 2. Potrubie Flex Tube | 3. Elektro kefa | 4. Kefa na matrac |
| 5. Kefa na zvieracie chlpy | 6. Flexibilná hadica | 7. Nadýchaný valček | 8. Kefa 2 v 1 |
| 9. Štrbinový nástroj | 10. Vešiak na stenu | | |

Zobrazíť popis (obrázok B strana 2):

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Stav batérie | 2. Aktuálna úroveň sacieho výkonu |
| 3. Ikona plného odpadkového koša / zablokovaná | 4. Prepínač voľby sacieho výkonu |
| 5. Stav nabitia batérie | 6. Ikona zablokovaného valca |

Popis časti hlavnej jednotky (Obrázok C, strana 3):

- | | | |
|--|---|-------------------|
| 1. Jednotka motora | 2. Primárny filter HEPA | 3. Oceľový filter |
| 4. Uvoľňovacia západka nádoby na prach | 5. Západka vyprázdňovania nádoby na prach | |
| 6. Kryt sekundárneho filtra HEPA | 7. Sekundárny HEPA filter | |
| 8. Tlačidlo zapnutia / vypnutia | 9. Západka na uvoľnenie batérie | |
| 10. Batéria | 11. Nádoba na prach | |

Časti podlahovej kefy (Obrázok E, strana 3):

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Teleso elektrickej kefy | 2. Kefový valec |
|----------------------------|-----------------|

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetok baliaci materiál zo zariadenia
2. Skontrolujte, či je batéria nabitá a pripravená na prácu (pozrite si príručku Nabíjanie batérie)

Popis a použitie príloh (obrázok A strana 2):

2. Ohybná trubica – Táto trubica môže byť použitá ako rovná, tak aj stlačením tlačidla, aby ste dosiahli pod nábytok.
3. Elektrická kefa – Nástavec sa používa na čistenie tvrdých podláh so štetinovým valčekom alebo na koberce s mäkkým valčekom (7).
4. Kefa na matrac – Nástavec slúži na hĺbkové čistenie a dezinfekciu vášho matraca. S vibračnou funkciou preniknúť a vytiahnuť prach a roztoče a následne UV svetlom, ktoré dezinfikuje matrac a zabíja roztoče.
5. Kefa na zvieracie chlpy – Nástavec sa používa na rozmotávanie a čistenie chlpy vašich domácich miláčikov, pričom odstraňuje uvoľnené a zamotané chlpy. Uvoľnenie vstavaného tlačidla odtiahne vyčesané vlasy z nástavca pre rýchle a jednoduché čistenie medzi jednotlivými sedeniami.
6. Flexibilná hadica – Hadica kombinovaná s kefou na zvieracie chlpy / štrbinová kefa / kefa 2 v 1 sa dá použiť na dosiahnutie úzkych miest a uľahčuje používanie.
7. Fluffy valec – Tento valec je možné vymeniť za klasický štetinový valec na čistenie jemnejších povrchov, ako sú koberce, bez toho, aby vlákna blokovali elektrokefu.
8. Kefa 2v1 – Táto kefa sa dá použiť na čistenie čalúnenia a vrchnej časti kníh bez toho, aby ste ich museli vyberať zo stojana na knihy.
9. Štrbinová kefa – Táto kefa sa dá použiť na čistenie medzi vankúšmi pohovky, na úzkych miestach, ako sú

autá a rohy.

10. Nástenný vešiak – Vešiak je dodávaný s 3 skrutkami, ktoré upevňujú vešiak na stenu. Slúži na uloženie príslušenstva a zariadenia, keď sa nepoužíva alebo sa nenabíja.

Montáž zariadenia (Konzultačné obrázky 1,2,3 na strane 4 tabuľka G):

1. Skontrolujte, či je zariadenie nabité a pripravené na prácu, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (obrázok C bod 8)
2. Ak zariadenie nemá žiadne chybové hlásenia a je plne nabité, vypnite ho ešte raz.
3. Pripojte ohybnú rúrku k hlavnej jednotke a uistite sa, že je pripojenie správne a otvory v hlavnej jednotke sú správne zarovnané s hrotmi v potrubí (Obrázok 1, strana 4, tabuľka G)
4. Pripojte druhú stranu ohybnej trubice k požadovanému nástavcu. Upozorňujeme, že flexibilná hadica nie je kompatibilná s ohybnou hadicou a možno ju pripojiť iba priamo k hlavnej jednotke.

Výmena valca (Tabuľka F strana 4):

1. Skontrolujte svoju elektrickú kefku a na spodnej strane nájdete kruhovú západku. Na jednej strane je zámok zatvorený a na druhej strane otvorený.
2. Pomocou skrutkovača posuňte západku do odomknutej polohy (krok 1)
3. Vytiahnite plastový kryt zakrývajúci stranu valčeka.
4. Vytiahnite valček a vymeňte ho za požadovaný valček.
5. Nasadzte plastový kryt na svoje miesto.
6. Posuňte západku do zatvorenej polohy.

Nabíjanie zariadenia doba nabíjania je približne 4 hodiny:

1. Na nabíjanie zariadenia pripojte nabíjačku k batérii.
2. Potom zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
3. Ak je k zariadeniu pripojená batéria, na displeji sa zobrazí aktuálne percento vybitia batérie (bod 1, obrázok B, strana 2).
4. Ak batéria nie je pripojená k hlavnému telu, 3 diódy na boku batérie budú blikáť. Po úplnom nabití batérie zostanú diódy svietiť a nebudú blikáť.

Používanie zariadenia (Tabuľka B strana 2):

1. Po úplnom nabití batérie a zložení zariadenia podľa vašich predstáv. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla On / Off. (Obrázok C bod 8) Alebo môžete použiť tlačidlo priamo na batérii, ktoré sa nachádza pod LED diódou nabíjania.
2. Zariadenie zapne posledné nastavenie.
3. Ak chcete zmeniť nastavenie, stlačte prepínač sacieho výkonu (obrázok B bod 4).
4. Aktuálny výkon sa zobrazí na zariadení v strede. (Obrázok B bod 2).

Čistenie zariadenia (Tabuľka D, strana 3):

1. Presuňte zariadenie nad odpadkový kôš.
2. Otvorte nádobu na prach stlačením uvoľňovacej západky nádoby na prach (Tabuľka C strana 3 bod 5)
3. Zariadenie sa vyprázdni.
4. Vyklepte všetok zvyšný prach.
5. Uchopte oceľový filter (Tabuľka C strana 3 bod 3) a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho uvoľnili.
6. Vyklepte filter nad nádobou na prach a vyčistite ho vlhkou handričkou alebo kefou. Pred vložením filtra sa uistite, že je suchý.
7. Na čistenie vstupného filtra (Tabuľka C strana 3 bod 2) musíte vybrať celú nádobu na prach.
8. Za týmto účelom stlačte uvoľňovaciu západku nádoby na prach (Tabuľka C strana 3 bod 4) a otočte nádobu na prach v smere hodinových ručičiek. Na nádobe na prach je malá šípka ukazujúca na ikonu zatvoreného zámku. Otáčajte nádobou, kým neukazuje na otvorený zámok.
9. Potiahnite nádobu na prach smerom nadol a vyberte ju z hlavného tela.
10. Vo vnútri nádoby na prach uvidíte rukoväť pre HEPA filter. Potiahnutím zaň vyberiete filter z nádoby na prach.
11. Pomocou kefy vyčistite HEPA filter. V prípade potreby môžete filter umyť iba čistou vodou. Filter nenamáčajte.
12. Filter vysušte v dobre vetranej miestnosti, kým úplne nevyschne.
13. Keď je filter čistý a úplne suchý. **NEPOUŽÍVAJTE FILTER, KTORÝ NIE JE ÚPLNE VYSUCHÝ, POŠKODÍ VÁŠ ZARIADENIE.**

14. Vráťte filter na miesto a zatvorte nádobu na prach.
15. Zariadenie je vybavené sekundárnym filtrom čistého vzduchu umiestneným v zadnej časti zariadenia. (Tabuľka C strana 3 bod 7)
16. Najprv odstráňte kryt zadného filtra (Tabuľka C strana 3 bod 6) odskrutkovaním.
17. Vyberte filter. Pod filtrom môžete vidieť ďalší čierny špongiový filter. Ide o ochranu motora, aby sa prach z filtra nefúkal späť na motor. Tento filter je nevymeniteľný. Pri správnom používaní prístroja nie je potrebné ho čistiť ani vymieňať.
18. Vyčistite filter pomocou V prípade potreby môžete filter umyť aj čistou vodou. Filter nenamáčajte.
19. Filter vysušte v dobre vetranej miestnosti, kým úplne nevyschne.
20. Namontujte späť kryt filtra.
21. Aj po vyčistení a umytí filtrov môže sací výkon klesnúť. V závislosti od frekvencie a používania vysávača sa filtre zanesú. Ak sa tak stane, budete musieť vymeniť filtre. Požiadajte svojho predajcu o náhradné filtre AD 7061.1.

Inštalácia na stenu (Tabuľka H, strana 5):

Zariadenie sa dodáva s držiakom na stenu pre zariadenie a každodenné príslušenstvo.

1. Umiestnite nástenný držiak k stene.
2. Pomocou pera označte otvory.
3. Vytvorte otvory a vložte kolíky dovnútra.
4. Umiestnite nástenný držiak a pomocou skrutiek ho zaistíte na mieste.
5. Na uloženie štrbinového nástavca a nástavca 2 v 1 môžete použiť dve ruky nástenného držiaka.
6. Stredná časť slúži na uloženie vášho hlavného zariadenia.

Riešenie problémov:

Problém: Zariadenie sa nezapne.

Pravdepodobná príčina: Batéria nie je nabitá

Riešenie: Nabite batériu

Pravdepodobná príčina: Zariadenie je prehriate

Riešenie: Počkajte, kým zariadenie vychladne

Pravdepodobná príčina: Batéria nie je správne nainštalovaná

Riešenie: Batériu vložte späť správne.

Problém: Zariadenie sa zapne a po krátkej chvíli zhasne, ikona nádoby na prach na displeji sa zmení na červenú.

Pravdepodobná príčina: Nádobu na prach je plná

Riešenie: Vyprázdňte nádobu na prach

Pravdepodobná príčina: Niečo uviaznuté v potrubí/nástavci

Riešenie: Skontrolujte a vyčistite potrubie/nástavec

Problém: Zariadenie sa zapne a po krátkej chvíli vypne Zaseknutý valec na displeji sčervená.

Pravdepodobná príčina: Valec je zaseknutý vlasmi alebo nečistotami

Riešenie: Vyčistite valec

Problém: Nízky sací výkon

Pravdepodobná príčina: Jeden alebo všetky filtre sú znečistené

Riešenie: Vyčistite filtre

Technický popis:

Menovité napätie zariadenia / batérie: 22,2 V

Menovitý výkon zariadenia: 250W

Vstupné napätie adaptéra: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Výstupné napätie adaptéra: 27V 0,5A



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

TURVALLISUUSOHJEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTUKSESTA

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.

2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.

3. Käytettävä jännite on 220-240~ 50/60 Hz . Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen, kun käytät sitä lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitäen kiinni pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohdosta!!!

7. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta ja irrota virtajohto.

8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

9. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee viedä ammattimaiseen huoltopisteeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.

10. Älä koskaan käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltoon sen korjaamiseksi. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.

11. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittolaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.
12. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli.
14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.
15. Älä käsittele laitetta tai virtajohtoa märin käsin.
16. Vain kotitalouskäyttöön.
17. Älä käytä pölynimuria syttyvien esineiden (kuten polttoaineen, liuottimien) keräämiseen.
18. Älä imuroi esineitä, joissa on terävät reunat (esim. lasinsärkyä).
19. Älä suuntaa pölynimuria muita ihmisiä tai eläimiä kohti.
20. Pölynimuria saa käyttää vain kuivilla pinnoilla.
21. Käytä vain tälle laitteelle suunniteltuja lisävarusteita.
22. Ole erityisen varovainen imuroidessasi portaita.
23. Älä tuki tuuletusaukkoja.
24. Älä käytä pölynimuria ilman suodatinta.
25. Älä vedä imuria letkusta.
26. Varmista, että virtajohto ei ole kiilautunut oveen ja ettei se jää jumiin. Kun siirrät pölynimuria, ota huomioon virtajohdon pituus. Pölynimurin äkillinen vetäminen sen johdon ollessa kireällä voi vahingoittaa sitä.
27. Pölyn ja rakennusjäämien imurointi aiheuttaa välittömän takuun menettämisen. Pölynimuri on suunniteltu vain kotikäyttöön.
28. Laite on varustettu ladattavalla akulla. Älä heitä tuleen, puhkaise, murskaa tai vahingoita akkua.

Laitteen kuvaus (Kuva A sivu 2):

- | | | | |
|-------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| 1. Pääyksikkö | 2. Joustoputki | 3. Sähköharja | 4. Patjan harja |
| 5. Lemmikkieläinten hiusharja | | 6. Taipuisa letku | 7. Pörröinen tela |
| 8. 2 in 1 -harja | 9. Rakotyökalu | 10. Seinäripustin | |

Näytön kuvaus (Kuva B sivu 2):

- | | | |
|---------------------------|-------------------------|--|
| 1. Akun tila | 2. Nykyinen imutehotaso | 3. Pölysäiliö täynnä -kuvake / tukossa |
| 4. Imutehon valintakytkin | 5. Akun lataustila | 6. Estetyn rullan kuvake |

Pääyksikön osan kuvaus (kuva C sivu 3):

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Moottoriyksikkö | 2. Ensijainen HEPA- suodatin | 3. Terässuodatin |
| 4. Pölysäiliön vapautussalpa | 5. Pölysäiliön tyhjennyssalpa | 6. Toissijainen HEPA- |
| suodattimen kansi | 7. Toissijainen HEPA- suodatin | 8. Päälle/pois-painike |
| 9. Akun vapautussalpa | 10. Akku | 11. Pölysäiliö |

Lattiaharjan osat (kuva E sivu 3):

- | | |
|----------------------|--------------|
| 1. Sähköharjan runko | 2. Harjatela |
|----------------------|--------------|

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit laitteesta
2. Tarkista, että akku on ladattu ja käyttövalmis (katso Akun lataaminen)

Liitteiden kuvaus ja käyttö (Kuva A sivu 2):

2. Flex Tube – Tätä putkea voidaan käyttää joko suorana ja myös napin painalluksella taivuttamalla

päästäksesi huonekalujen alle.

3. Sähköharja – Lisäosaa käytetään kovien lattioiden puhdistamiseen harjastelalla tai matoilla pehmeällä telalla (7)

4. Patjan harja – Kiinnitystä käytetään patjan syväpuhdistamiseen ja desinfiointiin. Tärinätoiminto, joka tunkeutuu ja poistaa pölyn ja punkit, ja sitten UV-valo, joka desinfioi patjan ja tappaa punkit.

5. Lemmikkikarvaharja – Kiinnitystä käytetään lemmikkien karvojen selvittämiseen ja puhdistamiseen poistamalla löysät karvat ja sotkuiset karvat. Sisäänrakennetun painikkeen vapautus vetää harjatut hiukset irti kiinnikkeestä nopeaa ja helppoa puhdistamista varten istuntojen välillä.

6. Joustava letku – Letkulla, joka on yhdistetty lemmikkieläinten karvarahaan / rakoharjaan / 2 in 1 -harjaan, voidaan päästä ahtaisiin paikkoihin ja se tekee käytöstä helppoa.

7. Pörröinen tela – Tämä tela voidaan vaihtaa klassiseen harjastelaan puhdistamaan herkempiä pintoja, kuten mattoja, ilman, että kuidut tukkivat sähköharjan.

8. 2in1-harja – Tällä harjalla voit puhdistaa kirjojen verhoilun ja kansien irrottamatta niitä kirjelaitteesta.

9. Rakoharja – Tällä harjalla voi puhdistaa sohvan tyynyjen välistä, ahtaissa paikoissa, kuten autoissa ja kulmissa.

10. Seinäripustin – Ripustimen mukana tulee 3 ruuvia, joilla ripustin kiinnitetään seinään. Sitä käytetään lisävarusteiden ja laitteen säilyttämiseen, kun niitä ei käytetä tai ladataan.

Laitteen kokoaminen (Katso kuvat 1,2,3 sivulla 4 taulukko G):

1. Tarkista, onko laite ladattu ja valmis työhön, paina virtapainiketta (kuva C kohta 8)

2. Jos laitteessa ei ole virheilmoituksia ja se on täysin ladattu, sammuta laite vielä kerran.

3. Kiinnitä Flex-putkiputki pääyksikköön varmistaen, että liittämä on oikea ja että pääyksikön reiät kohdistetaan oikein putken piikkien kanssa (Kuva 1, sivu 4 taulukko G)

4. Liitä Flex-putken toinen puoli haluttuun liittimeen. Huomaa, että joustava letku ei ole yhteensopiva Flex-putken kanssa, ja se voidaan kiinnittää vain suoraan pääyksikköön.

Rullan vaihto (taulukko F sivu 4):

1. Tarkasta sähköharja ja löydät alapuolelta pyöreän salvan. Toiselta puolelta lukko on kiinni ja toiselta puolelta auki.

2. Siirrä salpa ruuvitaltalla auki-asentoon (vaihe 1)

3. Vedä ulos muovinen kansi, joka peittää rullan sivun.

4. Vedä tela ulos ja vaihda se haluamaasi telaan.

5. Aseta muovikansi paikoilleen.

6. Siirrä salpa kiinni-asentoon.

Laitteen latauksella latausaika on noin 4 tuntia:

1. Lataa laite liittämällä laturi akkuun.

2. Kytke sitten laturi pistorasiaan.

3. Jos akku on kiinnitetty laitteeseen, näytöllä näkyy nykyinen prosenttiosuus akun kuormituksesta (kohta 1, kuva B, sivu 2).

4. Jos akkua ei ole kytketty päärunkoon, akun sivulla olevat 3 diodia vilkkuvat. Kun akku on ladattu täyteen, diodit palautuvat eivätkä vilku.

Laitteen käyttö (taulukko B sivulla 2):

1. Kun akku on ladattu täyteen ja olet koonnut laitteen mieleisekseen. Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta. (Kuva C kohta 8) Tai voit käyttää suoraan akussa olevaa painiketta, joka sijaitsee latausvalon alapuolella.

2. Laite kytkee päälle viimeisimmän asetuksen.

3. Muuta asetusta painamalla Imutehon valintakytkintä (Kuva B kohta 4).

4. Nykyinen teho näkyy laitteen keskellä. (Kuva B kohta 2).

Laitteen puhdistus (taulukko D sivu 3):

1. Siirrä laite pölysäiliön päälle.

2. Avaa pölysäiliö painamalla pölysäiliön tyhjennysalppaa (taulukko C sivu 3, kohta 5)

3. Laite tyhjenee.

4. Napauta pois kaikki jäljellä oleva pöly.

5. Tartu teräsuodattimeen (taulukko C sivu 3, kohta 3) ja vapauta se kääntämällä sitä vastapäivään.

6. Koputa suodatin pölysäiliön yli ja puhdista se kostealla liinalla tai harjalla. Varmista, että suodatin on kuiva ennen kuin asetat sen takaisin.

7. Puhdistaaksesi tulokasasuodattimen (taulukko C sivu 3, kohta 2), sinun on poistettava koko pölysäiliö.
8. Paina pölysäiliön vapautussalppaa (taulukko C sivu 3, kohta 4) ja kierrä pölysäiliötä myötöpäivään. Pölysäiliössä on pieni nuoli, joka osoittaa suljettuun lukkokuvakkeeseen. Kierrä säiliötä, kunnes se osoittaa avointa lukkoa kohti.
9. Vedä pölysäiliötä alaspäin irrottaaksesi se rungosta.
10. Pölysäiliön sisällä on HEPA- suodattimen kahva. Vedä siitä irrottaaksesi suodattimen pölysäiliöstä. HEPA- suodatin harjalla . Tarvittaessa voit myös pestä suodattimen puhtaalla vedellä. Älä liota suodatinta.
12. Kuivaa suodatinta hyvin ilmastoidussa huoneessa, kunnes se on täysin kuiva.
13. Kun suodatin on puhdas ja täysin kuiva. ÄLÄ KÄYTÄ SUODATINTA, JOKA EI OLE TÄYSIN KUIVA, SEE VAHINGOITTA A LAITTEESI.
14. Asenna suodatin takaisin paikalleen ja sulje pölysäiliö.
15. Laite on varustettu toissijaisella puhtaalla ilman suodattimella, joka sijaitsee laitteen takana. (Taulukko C sivu 3 kohta 7)
16. Irrota ensin Takasuodattimen kansi (taulukko C sivu 3, kohta 6) ruuvaamalla se irti.
17. Irrota suodatin. Suodattimen alla näkyy toinen musta sienisuodatin. Tämä on moottorinsuoja , joten kasasuodattimesta tuleva pöly ei puhalla takaisin moottoriin. Tämä suodatin ei ole vaihdettavissa. Kun laitetta käytetään oikein, sitä ei tarvitse puhdistaa tai vaihtaa.
18. Puhdista suodatin tarvittaessa voit myös pestä suodattimen puhtaalla vedellä. Älä liota suodatinta.
19. Kuivaa suodatinta hyvin ilmastoidussa huoneessa, kunnes se on täysin kuiva.
20. Asenna suodattimen kansi takaisin.
21. Imuteho saattaa laskea jopa suodattimien puhdistuksen ja pesun jälkeen. Pölynimurin tiheydestä ja käytöstä riippuen suodattimet tukkeutuvat. Jos näin käy, sinun on vaihdettava suodattimet. Kysy myyjältäsi varasuodattimet AD 7061.1.

Seinäkiinnitysasennus (taulukko H sivu 5):

Laitteen mukana tulee seinäteline laitteelle ja päivittäiset lisävarusteet.

1. Aseta seinäteline seinää vasten.
2. Merkitse reiät kynällä.
3. Tee reikiä ja työnnä tapit sisään.
4. Aseta seinäteline paikalleen ja kiinnitä se ruuveilla.
5. Voit käyttää seinätelineen kahta kättä rako- ja 2 in 1 -lisäosan säilyttämiseen.
6. Keskiosa on tarkoitettu päälaitteen säilytykseen.

Engelmien kartoittaminen:

Engelma: Laite ei käynnisty.

Todennäköinen syy: Akkua ei ole ladattu

Ratkaisu: Lataa akku

Todennäköinen syy: Laite on ylikuumentunut

Ratkaisu: Odota, että laite jäähtyy

Todennäköinen syy: Akkua ei ole asennettu oikein

Ratkaisu: Asenna akku oikein.

Engelma: Laite käynnistyy ja hetken kuluttua sammuttamisen jälkeen näytön pölysäiliökuvake muuttuu punaiseksi.

Todennäköinen syy: Pölysäiliö on täynnä

Ratkaisu: Tyhjennä pölysäiliö

Todennäköinen syy: Jotain juuttunut putkeen/liittimeen

Ratkaisu: Tarkista ja tyhjennä putki/liitin

Engelma: Laite käynnistyy ja hetken kuluttua sammuu, näytössä oleva juuttunut rulla muuttuu punaiseksi.

Todennäköinen syy: Hiukset tai lika on juuttunut paikoilleen

Ratkaisu: Puhdista rulla

Engelma: Alhainen imuteho

Todennäköinen syy: Yksi tai kaikki suodattimet ovat likaiset

Ratkaisu: Puhdista suodattimet

Tekninen kuvaus:

Nimellislaitte / Akun jännite: 22,2 V

Laitteen nimellisteho: 250W



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. La tensione applicabile è 220-240~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi ad una presa di corrente.

4. Si prega di prestare attenzione quando si utilizza il prodotto in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.

5. **ATTENZIONE:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!

7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza

- supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere portato presso un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
11. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o ad elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone.
14. Non immergere l'unità motore in acqua.
15. Non maneggiare l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
16. Solo per uso domestico.
17. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare oggetti infiammabili (come carburante, solventi).
18. Non aspirare oggetti con spigoli vivi (ad esempio vetri rotti).
19. Non dirigere l'aspirapolvere verso altre persone o animali.
20. L'aspirapolvere può essere utilizzato solo su superfici asciutte.
21. Utilizzare solo accessori progettati per questo apparecchio.
22. Prestare particolare attenzione quando si passa l'aspirapolvere sulle scale.
23. Non ostruire le prese d'aria.
24. Non utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro.
25. Non tirare l'aspirapolvere dal tubo.
26. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato in una porta e non si incastri. Quando si sposta l'aspirapolvere prestare attenzione alla lunghezza del cavo di alimentazione. Tirare bruscamente l'aspirapolvere con il cavo teso potrebbe danneggiarlo.
27. L'aspirazione di polveri e residui di costruzione comporta la decadenza

immediata della garanzia. L'aspirapolvere è destinato esclusivamente all'uso domestico.

28. Il dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile. Non gettare nel fuoco, forare, schiacciare o danneggiare la batteria.

Descrizione del dispositivo (Figura A pagina 2):

- | | | | |
|---|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1. Unità principale | 2. Tubo flessibile | 3. Spazzola elettrica | 4. Spazzola per materassi |
| 5. Spazzola per peli di animali domestici | 6. Tubo flessibile | 7. Rullo soffice | |
| 8. Spazzola 2 in 1 | 9. Bocchetta per fessure | 10. Gancio a muro | |

Descrizione display (Figura B pagina 2):

- | | |
|--|--|
| 1. Stato della batteria | 2. Livello attuale di potenza di aspirazione |
| 3. Icona contenitore della polvere pieno /bloccato | 4. Selettore della potenza di aspirazione |
| 5. Stato di carica della batteria | 6. Icona del rullo bloccato |

Descrizione delle parti dell'unità principale (Immagine C pagina 3):

- | | |
|---|--|
| 1. Unità motore | 2. Filtro HEPA primario |
| 3. Filtro in acciaio | 4. Fermo di rilascio del contenitore della polvere |
| 5. Fermo di svuotamento del contenitore della polvere | |
| 6. Coperchio del filtro HEPA secondario | 7. Filtro HEPA secondario |
| 8. Tasto On/Off | 9. Levetta di rilascio della batteria |
| 10. Batteria | 11. Contenitore per la polvere |

Parti della spazzola per pavimenti (Immagine E pagina 3):

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Corpo spazzola elettrica | 2. Rullo spazzola |
|-----------------------------|-------------------|

Prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal dispositivo
2. Controllare se la batteria è carica e pronta a funzionare (consultare il manuale Carica batteria)

Descrizione e utilizzo degli accessori (Figura A pagina 2):

2. Tubo flessibile: questo tubo può essere utilizzato sia quando è dritto che anche con la semplice pressione di un pulsante piegato per raggiungere sotto i mobili.
3. Spazzola elettrica – L'accessorio viene utilizzato per pulire i pavimenti duri con il rullo a setole o i tappeti con il rullo morbido (7)
4. Spazzola per materasso – L'accessorio viene utilizzato per pulire e disinfettare in profondità il materasso. Con la funzione di vibrazione per penetrare ed estrarre polvere e acari e poi la luce UV che disinfetta il materasso e uccide gli acari.
5. Spazzola per peli di animali domestici: l'accessorio viene utilizzato per districare e pulire i peli degli animali domestici rimuovendo i peli sciolti e i grovigli. Il rilascio del pulsante integrato allontana i peli spazzolati dall'accessorio per una pulizia facile e veloce tra una sessione e l'altra.
6. Tubo flessibile: il tubo combinato con la spazzola per peli di animali domestici/spazzola per fessure/spazzola 2 in 1 può essere utilizzato per raggiungere spazi ristretti e facilitare l'uso.
7. Rullo soffice – Questo rullo può essere sostituito dal classico rullo con setole per pulire superfici più delicate come i tappeti senza che le fibre blocchino l'elettrospazzola.
8. Spazzola 2 in 1 – Questa spazzola può essere utilizzata per pulire la tappezzeria e la parte superiore dei libri senza rimuoverli dal leggio.
9. Spazzola per fessure – Questa spazzola può essere utilizzata per pulire tra i cuscini del divano, in luoghi stretti come automobili e angoli.
10. Gancio a muro – Il gancio viene fornito con 3 viti che lo fissano alla parete. Viene utilizzato per riporre gli accessori e il dispositivo quando non utilizzato o in carica.

Assemblaggio del dispositivo (Consultare le figure 1,2,3 a pagina 4 tabella G):

1. Controllare se il dispositivo è caricato e pronto per il lavoro, per farlo premere il pulsante On/Off (Figura C punto 8)
2. Se il dispositivo non presenta messaggi di errore ed è completamente caricato, spegnerlo nuovamente.
3. Collegare il tubo flessibile all'unità principale assicurandosi che il collegamento sia corretto e che i fori nell'unità

principale siano allineati correttamente con i poli nel tubo (Immagine 1, pagina 4 tabella G)

4. Collegare l'altro lato del tubo flessibile all'attacco desiderato. Si prega di notare che il tubo flessibile non è compatibile con il Flex Tube e può essere collegato solo direttamente all'unità principale.

Sostituzione del rullo (Tabella F pagina 4):

1. Ispeziona la tua spazzola elettrica e troverai sul lato inferiore una chiusura circolare. Da un lato la serratura è chiusa e dall'altro è aperta.
2. Utilizzando un cacciavite spostare il fermo nella posizione sbloccata (passaggio 1)
3. Estrarre la copertura di plastica che nasconde il lato del rullo.
4. Estrarre il rullo e sostituirlo con il rullo desiderato.
5. Rimettere la copertura di plastica al suo posto.
6. Spostarlo in posizione chiusa.

Ricarica del dispositivo (il tempo di ricarica è di circa 4 ore):

1. Per caricare il dispositivo, collegare il caricabatterie alla batteria.
2. Collegare quindi il caricabatterie alla presa a muro.
3. Se la batteria è collegata al dispositivo, il display mostrerà la percentuale attuale di carica della batteria (punto 1, figura B, pagina 2).
4. Se la batteria non è collegata al corpo principale, i 3 diodi sul lato della batteria lampeggeranno. Una volta che la batteria è completamente carica, i diodi rimarranno accesi e non lampeggeranno.

Utilizzo del dispositivo (Tabella B pagina 2):

1. Una volta che la batteria è completamente carica e hai assemblato il dispositivo a tuo piacimento. Accendi il dispositivo premendo il pulsante On/Off. (Figura C punto 8) Oppure puoi utilizzare direttamente il pulsante sulla batteria che si trova sotto il LED di ricarica.
2. Il dispositivo attiverà l'ultima impostazione.
3. Per modificare l'impostazione premere l'interruttore di selezione della potenza di aspirazione (Figura B punto 4).
4. La potenza attuale verrà visualizzata al centro del dispositivo. (Foto B punto 2).

Pulizia del dispositivo (Tabella D pagina 3):

1. Spostare il dispositivo sopra un contenitore per la spazzatura.
2. Aprire il contenitore della polvere premendo il fermo di svuotamento del contenitore della polvere (Tabella C pagina 3 punto 5)
3. Il dispositivo si svuoterà.
4. Elimina tutta la polvere rimanente.
5. Afferrare il filtro in acciaio (Tabella C pagina 3 punto 3) e ruotarlo in senso antiorario per sbloccarlo.
6. Battere il filtro su un contenitore per la spazzatura e pulirlo con un panno umido o una spazzola. Assicurarsi che il filtro sia asciutto prima di rimontarlo.
7. Per pulire il filtro cumulo in ingresso (Tabella C pag. 3 punto 2) è necessario rimuovere l'intero contenitore delle polveri.
8. Per fare ciò, premere il fermo di rilascio del contenitore della polvere (Tabella C pagina 3 punto 4) e ruotare il contenitore della polvere in senso orario. Sul contenitore della polvere è presente una piccola freccia che punta verso l'icona di un lucchetto chiuso. Ruotare il contenitore finché non punta verso la serratura aperta.
9. Tirare il contenitore della polvere verso il basso per rimuoverlo dal corpo principale.
10. All'interno del contenitore della polvere vedrai una maniglia per il filtro HEPA. Tirarlo per rimuovere il filtro dal contenitore della polvere.
11. Utilizzando una spazzola pulire il filtro HEPA. Se necessario è anche possibile lavare il filtro utilizzando esclusivamente acqua pulita. Non immergere il filtro.
12. Asciugare il filtro in una stanza ben ventilata finché non è completamente asciutto.
13. Una volta che il filtro è pulito e completamente asciutto. **NON UTILIZZARE UN FILTRO NON COMPLETAMENTE ASCIUTTO DANNEGGERÀ IL TUO DISPOSITIVO.**
14. Reinstallare il filtro in posizione e chiudere il contenitore della polvere.
15. Il dispositivo è dotato di un filtro secondario dell'aria pulita situato nella parte posteriore del dispositivo. (Tabella C pagina 3 punto 7)
16. Rimuovere innanzitutto il coperchio del filtro posteriore (Tabella C pagina 3 punto 6) svitandolo.
17. Rimuovere il filtro. Sotto il filtro puoi vedere un altro filtro in spugna nera. Questa è una protezione del motore in modo che la polvere proveniente dal filtro antiaccumulo non ritorni sul motore. Questo filtro non è sostituibile. Con un uso corretto del dispositivo non è necessario pulirlo o sostituirlo.
18. Pulisci il filtro con Se necessario puoi anche lavare il filtro utilizzando solo acqua pulita. Non immergere il filtro.
19. Asciugare il filtro in una stanza ben ventilata finché non è completamente asciutto.
20. Reinstallare il coperchio del filtro.
21. Anche dopo aver pulito e lavato i filtri, la potenza di aspirazione potrebbe diminuire. A seconda della frequenza e dell'utilizzo dell'aspirapolvere, i filtri potrebbero intasarsi. Se ciò accade è necessario sostituire i filtri. Chiedete al

vostro venditore i filtri di ricambio AD 7061.1.

Installazione a parete (Tabella H pagina 5):

Il dispositivo viene fornito con un supporto a parete per il dispositivo e gli accessori di uso quotidiano.

1. Posizionare il supporto a parete contro il muro.
2. Utilizzando una penna segnare i fori.
3. Praticare dei fori e inserire i picchetti all'interno.
4. Posizionare il supporto a parete e fissarlo in posizione utilizzando le viti.
5. È possibile utilizzare le due mani del supporto a parete per riporre l'accessorio per fessure e l'accessorio 2 in 1.
6. La parte centrale serve per riporre il dispositivo principale.

Risoluzione dei problemi:

Problema: il dispositivo non si accende.

Causa probabile: la batteria non è carica

Soluzione: caricare la batteria

Causa probabile: il dispositivo è surriscaldato

Soluzione: attendere che il dispositivo si raffreddi

Probabile causa: batteria non installata correttamente

Soluzione: reinstallare correttamente la batteria.

Problema: il dispositivo si accende e dopo poco si spegne, l'icona del cestino della polvere sul display diventa rossa.

Probabile causa: Il contenitore della polvere è pieno

Soluzione: svuotare il contenitore della polvere

Probabile causa: Qualcosa è bloccato nel tubo/accessorio

Soluzione: controllare e pulire il tubo/l'accessorio

Problema: il dispositivo si accende e dopo poco si spegne. Il rullo bloccato sul display diventa rosso.

Probabile causa: il rullo è bloccato in posizione da capelli o sporco

Soluzione: pulire il rullo

Problema: potenza di aspirazione bassa

Probabile causa: uno o tutti i filtri sono sporchi

Soluzione: pulire i filtri

Descrizione tecnica:

Dispositivo nominale/Tensione della batteria: 22,2 V

Potenza nominale del dispositivo: 250 W

Voltaggio ingresso adattatore: 220-240V~ 50/60 hz 0,5 A

Voltaggio in uscita dell'adattatore: 27 V 0,5 A

Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!



SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOJ UPORABI PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zlouporabom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240 ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada ga koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, odn. ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i upoznati s opasnostima vezanim uz njegov rad. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, ne zaboravite nježno izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, izvucite utikač iz struje.
8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servis na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti pokvareni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servis kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je obavljen na pogrešan način može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili

- kuhinskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih tvari.
 13. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta.
 14. Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu.
 15. Ne rukujte aparatom ili kabelom za napajanje mokrim rukama.
 16. Samo za kućnu upotrebu.
 17. Ne koristite usisavač za usisavanje zapaljivih predmeta (poput goriva, otapala).
 18. Nemojte usisavati predmete s oštrim rubovima (npr. razbijeno staklo).
 19. Ne usmjeravajte usisavač prema drugim ljudima ili životinjama.
 20. Usisavač se smije koristiti samo na suhim površinama.
 21. Koristite samo pribor namijenjen za ovaj uređaj.
 22. Budite posebno pažljivi kada usisavate stepenice.
 23. Nemojte blokirati ventilacijske otvore.
 24. Ne koristite usisavač bez filtra.
 25. Nemojte vući usisavač za crijevo.
 26. Provjerite da kabel za napajanje nije zaglavljen vratima i da se ne zaglavi. Prilikom premještanja usisavača obratite pozornost na duljinu kabela za napajanje. Naglo povlačenje usisavača dok je kabel zategnut može ga oštetiti.
 27. Usisavanje prašine i ostataka konstrukcije uzrokuje trenutačni gubitak jamstva. Usisavač je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
 28. Uređaj je opremljen punjivom baterijom. Nemojte bacati u vatru, bušiti, gnječiti ili oštetiti bateriju.

Opis uređaja (Slika A stranica 2):

- | | | | |
|------------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Glavna jedinica | 2. Flex Tube cijev | 3. Elektro četka | 4. Četka za madrac |
| 5. Četka za dlake kućnih ljubimaca | 6. Fleksibilno crijevo | 7. Fluffy valjak | |
| 8. Četka 2 u 1 | 9. Alat za pukotine | 10. Zidna vješalica | |

Opis zaslona (Slika B stranica 2):

- | | | |
|----------------------------|--|--------------------------------------|
| 1. Status baterije | 2. Trenutna razina usisne snage | 3. Ikona spremnika za prašinu puna / |
| blokirana | 4. Prekidač za odabir snage usisavanja | 5. Status napunjenosti baterije |
| 6. Ikona blokiranog valjka | | |

Opis dijela glavne jedinice (Slika C stranica 3):

- | | | | |
|---|---------------------------------------|-------------------------|---|
| 1. Jedinica motora | 2. Primarni HEPA filter | 3. Čelični filter | 4. Zasun za otpuštanje spremnika za prašinu |
| 5. Zasun za pražnjenje spremnika za prašinu | 6. Poklopac sekundarnog HEPA filtra | | |
| 7. Sekundarni HEPA filter | 8. Gumb za uključivanje/isključivanje | | |
| 9. Zasun za otpuštanje baterije | 10. Baterija | 11. Spremnik za prašinu | |

Dijelovi četke za pod (Slika E stranica 3):

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Tijelo električne četke | 2. Valjak za četke |
|----------------------------|--------------------|

Prije prve uporabe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje s uređaja
2. Provjerite je li baterija napunjena i spremna za rad (pogledajte priručnik za punjenje baterije)

Opis i uporaba priloga (Slika A stranica 2):

2. Fleksibilna cijev – Ova se cijev može koristiti ili kada je ravna, a može se koristiti i kada se pritiskom na gumb

savije ispod namještaja.

3. Elektročetka – Nastavak služi za čišćenje tvrdih podova valjkom s čekinjama ili tepiha s mekim valjkom (7)
4. Četka za madrac – nastavak se koristi za dubinsko čišćenje i dezinfekciju vašeg madraca. S funkcijom vibracije za prodiranje i izvlačenje prašine i grinja, a zatim UV svjetlom koje dezinficira madrac i ubija grinje.
5. Četka za dlake kućnih ljubimaca – nastavak se koristi za raspetljavanje i čišćenje dlake vaših kućnih ljubimaca uklanjajući opuštenu i zapetljanu dlaku. Otpuštanje ugrađenog gumba povlači očetkanu kosu dalje od nastavka za brzo i jednostavno čišćenje između sesija.
6. Fleksibilno crijevo – crijevo u kombinaciji s četkom za dlake kućnih ljubimaca / četkom za pukotine / četkom 2 u 1 može se koristiti za doseganje u uska mjesta i olakšava korištenje.
7. Fluffy valjak – Ovaj valjak se može zamijeniti klasičnim valjkom s čekinjama za čišćenje osjetljivijih površina kao što su tepisi bez vlakana koja blokiraju elektro četku.
8. 2u1 četka – Ova se četka može koristiti za čišćenje presvlaka i vrhova knjiga bez njihovog uklanjanja sa stalka za knjige.
9. Četka za pukotine – Ova se četka može koristiti za čišćenje između jastuka na kauču, na tijesnim mjestima kao što su automobili i uglovi.
10. Zidna vješalica – Vješalica dolazi s 3 vijka koji montiraju vješalicu na zid. Služi za spremanje pribora i uređaja kada se ne koristi ili puni.

Sastavljanje uređaja (Pogledajte slike 1,2,3 na stranici 4 tablica G):

1. Provjerite je li uređaj učitan i spreman za rad, za to pritisnite tipku On/Off (Slika C točka 8)
2. Ako uređaj nema poruke o pogrešci i potpuno je napunjen, još jednom isključite uređaj.
3. Pričvrstite Flex cijevnu cijev na glavnu jedinicu pazeći da je veza ispravna i da su rupe u glavnoj jedinici ispravno poravnate sa zupcima u cijevi (Slika 1, stranica 4, tablica G)
4. Spojite drugu stranu savitljive cijevi u željeni dodatak. Imajte na umu da fleksibilno crijevo nije kompatibilno s Flex Tube i može se priključiti samo izravno na glavnu jedinicu.

Zamjena valjka (Tablica F stranica 4):

1. Pregledajte svoju elektročetku i na donjoj ćete strani pronaći okrugli zasun. S jedne strane brava je zatvorena, a s druge strane je otvorena.
2. Pomoću odvijača pomaknite zasun u otključani položaj (1. korak)
3. Izvucite plastični poklopac koji skriva bočnu stranu valjka.
4. Izvucite valjak i zamijenite ga željenim valjkom.
5. Stavite plastični poklopac na njegovo mjesto.
6. Pomaknite zasun u zatvoreni položaj.

Punjenje uređaja vrijeme punjenja je oko 4 sata:

1. Za punjenje uređaja priključite punjač na bateriju.
2. Zatim uključite punjač u zidnu utičnicu.
3. Ako je baterija priključena na uređaj, na zaslonu će biti prikazan trenutni postotak napunjenosti baterije (točka 1, slika B, stranica 2).
4. Ako baterija nije spojena na glavno tijelo, 3 diode sa strane baterije će treptati. Nakon što je baterija potpuno napunjena, diode će ostati svijetliti i neće treptati.

Korištenje uređaja (Tablica B stranica 2):

1. Nakon što je baterija potpuno napunjena i sastavite uređaj po svom ukusu. Uključite uređaj pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje. (Slika C točka 8) Ili možete koristiti gumb izravno na bateriji koji se nalazi ispod LED indikatora za punjenje.
2. Uređaj će uključiti posljednju postavku.
3. Za promjenu postavke pritisnite prekidač za odabir snage usisavanja (Slika B točka 4).
4. Trenutna snaga će biti prikazana na uređaju u sredini. (Slika B točka 2).

Čišćenje uređaja (Tablica D stranica 3):

1. Premjestite uređaj iznad kante za prašinu.
2. Otvorite spremnik za prašinu pritiskom na zasun za pražnjenje spremnika za prašinu (Tablica C stranica 3 točka 5)
3. Uređaj će se isprazniti.
4. Isperite svu preostalu prašinu.
5. Uхватите čelični filter (Tablica C stranica 3 točka 3) i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga oslobodili.
6. Izvucite filter iznad posude za prašinu i očistite ga vlažnom krpom ili četkom. Provjerite je li filter suh prije nego

što ga vratite.

7. Za čišćenje ulaznog filtra hrpe (Tablica C stranica 3 točka 2) trebate ukloniti cijeli spremnik za prašinu.
8. Da biste to učinili, pritisnite zasun za otpuštanje spremnika za prašinu (Tablica C stranica 3, točka 4) i zakrenite spremnik za prašinu u smjeru kazaljke na satu. Na spremniku za prašinu nalazi se mala strelica koja pokazuje na ikonu zatvorene brave. Okrećite posudu dok ne pokaže otvorenu bravu.
9. Povucite spremnik za prašinu prema dolje kako biste ga uklonili iz glavnog tijela.
10. Unutar spremnika za prašinu vidjet ćete ručku za HEPA filter. Povucite ga kako biste izvadili filter iz spremnika za prašinu.
11. Četkom očistite HEPA filter. Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.
12. Osušite filter u dobro prozračenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.
13. Nakon što je filter čist i potpuno suh. **NE KORISTITE FILTER KOJI NIJE POTPUNO SUH ON ĆE OŠTETITI VAŠ UREĐAJ.**
14. Ponovno postavite filter na mjesto i zatvorite spremnik za prašinu.
15. Uređaj je opremljen sekundarnim filtrom čistog zraka koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja. (Tablica C stranica 3 točka 7)
16. Najprije uklonite stražnji poklopac filtra (Tablica C stranica 3 točka 6) tako da ga odvrnete.
17. Uklonite filter. Ispod filtera možete vidjeti još jedan crni spužvasti filter. Ovo je zaštita motora tako da se prašina iz filtra gomile ne vraća natrag na motor. Ovaj filter nije zamjenjiv. Uz pravilno korištenje uređaja nema potrebe za čišćenjem ili zamjenom.
18. Očistite filter s Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.
19. Osušite filter u dobro prozračenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.
20. Ponovno postavite poklopac filtra.
21. Čak i nakon čišćenja i pranja filtera, snaga usisavanja može pasti. Ovisno o učestalosti i upotrebi usisavača, filteri će se začepiti. Ako se to dogodi, morate zamijeniti filtre. Zamolite svog prodavača za rezervne filtre AD 7061.1.

Montaža na zid (Tablica H stranica 5):

Uz uređaj dolazi zidni nosač za uređaj i svakodnevni pribor.

1. Postavite zidni nosač na zid.
2. Olovkom označite rupe.
3. Napravite rupe i umetnite klinove unutra.
4. Postavite zidni nosač i pričvrstite ga vijcima.
5. Možete koristiti obje ruke zidnog nosača za spremanje nastavka za procjep i nastavka 2 u 1.
6. Srednji dio je za spremanje vašeg glavnog uređaja.

Rješavanje problema:

Problem: Uređaj se ne uključuje.

Vjerojatni uzrok: Baterija nije napunjena

Rješenje: Napunite bateriju

Vjerojatni uzrok: Uređaj se pregrijava

Rješenje: pričekajte da se uređaj ohladi

Vjerojatni uzrok: Baterija nije ispravno postavljena

Rješenje: Ponovno postavite bateriju ispravno.

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena isključuje ikona kante za prašinu na zaslonu postaje crvena.

Vjerojatni uzrok: Spremnik za prašinu je pun

Rješenje: Ispraznite spremnik za prašinu

Vjerojatni uzrok: Nešto je zapelo u cijevi/priključku

Rješenje: Provjerite i očistite cijev/priključak

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena gasi Zaglavljene valjak na zaslonu postaje crven.

Vjerojatni uzrok: Valjak je zapelo na mjestu zbog dlaka ili prljavštine

Rješenje: Očistite valjak

Problem: Niska usisna snaga

Vjerojatni uzrok: Jedan ili svi filteri su prljavi

Rješenje: Očistite filtere

Tehnički opis:

Nazivni uređaj / napon baterije: 22,2 V

Nazivna snaga uređaja: 250W
Ulazni napon adaptera: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A
Adapter Izlazni napon: 27V 0.5A



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u ureadju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(SV) SVENSKA

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Før du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240~ 50/60 Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger dem i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!
7. Efterlad aldrig produktet tilsluttet til strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket, tage strømmen

ud.

8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

9. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.

10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.

11. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.

12. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.

13. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af disken.

14. Nedsænk ikke motorenheden i vand.

15. Håndter ikke apparatet eller netledningen med våde hænder.

16. Kun til husholdningsbrug.

17. Brug ikke støvsugeren til at opsamle brændbare genstande (såsom brændstof, opløsningsmidler).

18. Støvsug ikke genstande med skarpe kanter (f.eks. knust glas).

19. Ret ikke støvsugeren mod andre mennesker eller dyr.

20. Støvsugeren må kun bruges på tørre overflader.

21. Brug kun tilbehør, der er beregnet til dette apparat.

22. Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger trapper.

23. Bloker ikke nogen ventilationsåbninger.

24. Betjen ikke støvsugeren uden filter.

25. Træk ikke støvsugeren i slangen.

26. Sørg for, at netledningen ikke sidder fast i en dør og ikke kommer i klemme. Når du flytter støvsugeren, skal du være opmærksom på længden af netledningen. Hvis du pludselig trækker i støvsugeren, når ledningen er stram, kan den beskadige den.

27. Støvsugning af støv og konstruktionsrester medfører øjeblikkeligt tab af garanti. Støvsugeren er kun designet til husholdningsbrug.

28. Enheden er udstyret med et genopladeligt batteri. Smid ikke i ild, punkter, knus eller beskadig batteriet.

Enhedsbeskrivelse (Billede A side 2):

1. Hovedenhed

2. Flexrør

3. Elektrobørste

4. Madrasbørste

- | | | | |
|---------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| 5. Børste til kæledyrshår | 6. Fleksibel slange | 7. Fluffy rulle | 8. 2 i 1 børste |
| 9. Spalteværktøj | 10. Vægophæng | | |

Displaybeskrivelse (Billede B side 2):

- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Batteristatus | 2. Aktuelt sugoeffektniveau | 3. Støvbeholder fuld ikon / blokeret |
| 4. Sugekraftvælgerkontakt | 5. Batteriopladningsstatus | |
| 6. Blokeret rulleikon | | |

Beskrivelse af hovedenhedens del (Billede C side 3):

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Motorenhed | 2. Primært HEPA- filter | 3. Stålfiler |
| 4. Støvbeholderens udløserlås | 5. Støvbeholderens tømmelås | 6. Sekundært HEPA -filterdæksel |
| 7. Sekundært HEPA -filter | 8. Tænd/sluk-knap | 9. Batteriudløserlås |
| 10. Batteri | 11. Støvbeholder | |

Gulvbørstede (Billede E side 3):

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. Elektrisk børstehus | 2. Børsterulle |
|------------------------|----------------|

Før første brug:

1. Fjern al emballage fra enheden
2. Tjek om batteriet er opladet og klar til at arbejde (se venligst manualen Batteriopladning)

Beskrivelse og brug af vedhæftede filer (Billede A side 2):

2. Flex Tube – Dette rør kan bruges enten, når det er lige og også med et tryk på en knap bøj for at nå under møbler.
3. Elektrobørste – Tilbehøret bruges til at rengøre hårde gulve med børsterullen eller på tæpper med den bløde rulle (7)
4. Madrasbørste – Beslaget bruges til at rengøre og desinficere din madras i dybden. Med vibrationsfunktionen til at trænge ind og trække støv og mider ud og så UV-lyset, der desinficerer madrassen og dræber miderne.
5. Børste til kæledyrshår - Vedhæftningen bruges til at løse og rense dit kæledyrshår og fjerne løse hår og filtre. Udløsning af den indbyggede knap trækker det børstede hår væk fra vedhæftningen for hurtig og nem rengøring mellem sessionerne.
6. Fleksibel slange – Slangen kombineret med kæledyrshårbørsten / sprækkebørste / 2 i 1 børste kan bruges til at nå ind til trange steder og gør det nemt at bruge.
7. Fluffy rulle – Denne rulle kan udskiftes med den klassiske børsterulle for at rengøre mere sarte overflader såsom tæpper uden at fibrene blokerer for elektrobørsten.
8. 2-i-1 børste – Denne børste kan bruges til at rengøre polstring og toppe af bøger uden at fjerne dem fra bogholderen.
9. Sprækkebørste – Denne børste kan bruges til at rengøre mellem sofapuder, på trange steder som biler og hjørner.
10. Vægophæng – Ophænget leveres med 3 skruer, der monterer ophænget på en væg. Den bruges til at opbevare tilbehør og enheden, når den ikke bruges eller oplades.

Samling af enheden (se billeder 1,2,3 på side 4 tabel G):

1. Tjek, om enheden er indlæst og klar til arbejde, for at gøre det skal du trykke på On/Off-knappen (Billede C punkt 8)
2. Hvis enheden ikke har nogen fejlmeddelelser og er fuldt opladet, sluk for enheden igen.
3. Fastgør Flex-rørsrøret til hovedenheden og sørg for, at forbindelsen er korrekt, og at hullerne i hovedenheden er justeret korrekt med stifterne i røret (Billede 1, side 4 tabel G)
4. Tilslut den anden side af Flex Tube til det ønskede tilbehør. Bemærk venligst, at den fleksible slange ikke er kompatibel med Flex Tube og kun kan fastgøres direkte til hovedenheden.

Udskiftning af valsen (tabel F side 4):

1. Efterse din elektrobørste, og på undersiden finder du en cirkulær lås. På den ene side er låsen lukket og på den anden side er den åben.
2. Brug en skruetrækker til at flytte låsen til den ulåste position (trin 1)
3. Træk plastikdækslet ud, der skjuler siden af rullen.
4. Træk rullen ud og skift den ud med den ønskede rulle.
5. Sæt plastikdækslet på plads.
6. Flyt låsen til den lukkede position.

Opladning af enheden opladningstiden er omkring 4 timer:

1. For at oplade enheden skal du tilslutte opladeren til batteriet.
2. Sæt derefter opladeren i stikkontakten i væggen.

3. Hvis batteriet er tilsluttet enheden, viser displayet den aktuelle procentdel af batteribelastningen (punkt 1, billede B, side 2).
4. Hvis batteriet ikke er tilsluttet til hovedhuset, vil de 3 dioder på siden af batteriet blinke. Når batteriet er fuldt opladet, vil dioderne forblive tændt og vil ikke blinke.

Brug af enheden (tabel B side 2):

1. Når batteriet er fuldt opladet, og du har samlet enheden efter din smag. Tænd for enheden ved at trykke på tænd/sluk-knappen. (Billede C punkt 8) Eller du kan bruge knappen direkte på batteriet, der er placeret under opladnings-LED'en.
2. Enheden tænder for den sidste indstilling.
3. For at ændre indstillingen skal du trykke på kontakten til valg af sugekraft (Billede B, punkt 4).
4. Den aktuelle strøm vil blive vist på enheden i midten. (Billede B punkt 2).

Rengøring af enheden (tabel D side 3):

1. Flyt enheden over en støvbeholder.
2. Åbn støvbeholderen ved at trykke på støvbeholderens tømmelås (tabel C side 3 punkt 5)
3. Enheden tømmes.
4. Tap alt det resterende støv ud.
5. Tag fat i stålfilteret (tabel C side 3 punkt 3), og drej det mod uret for at frigøre det.
6. Bank filteret ud over en støvbeholder og rengør det med en fugtig klud eller børste. Sørg for, at filteret er tørt, før du sætter det tilbage.
7. For at rense indløbsbunken (Tabel C side 3 punkt 2) skal du fjerne hele støvbeholderen.
8. Det gør du ved at trykke på støvbeholderens udløserlås (tabel C side 3 punkt 4), og drej støvbeholderen med uret. På støvbeholderen er der en lille pil, der peger på et lukket låseikon. Drej beholderen, indtil den peger på den åbne lås.
9. Træk støvbeholderen nedad for at fjerne den fra hoveddelen.
10. Inde i støvbeholderen vil du se et håndtag til HEPA- filteret. Træk i det for at fjerne filteret fra støvbeholderen. HEPA- filteret med en børste . Om nødvendigt kan du også vaske filteret med kun rent vand. Læg ikke filteret i blød.
12. Tør filteret i et godt ventileret rum, indtil det er helt tørt.
13. Når filteret er rent og helt tørt. **BRUG IKKE ET FILTER, DER IKKE ER HELT TØRT, DET VIL SKADE DIN ENHED.**
14. Sæt filteret på plads igen, og luk støvbeholderen.
15. Enheden er udstyret med et sekundært rent luftfilter placeret bag på enheden. (Tabel C side 3 punkt 7)
16. Fjern først bagfilterdækslet (tabel C side 3 punkt 6) ved at skrue det af.
17. Fjern filteret. Under filteret kan du se endnu et sort svampefilter. Dette er en motorbeskyttelse, så støvet fra dyngefilteret ikke blæser tilbage på motoren. Dette filter er ikke udskifteligt. Ved korrekt brug af enheden er der ingen grund til at rengøre eller udskifte den.
18. Rengør filteret med Hvis nødvendigt kan du også vaske filteret med kun rent vand. Læg ikke filteret i blød.
19. Tør filteret i et godt ventileret rum, indtil det er helt tørt.
20. Sæt filterdækslet på igen.
21. Selv efter rengøring og vask af filtrene kan sugekraften falde. Afhængigt af frekvensen og brugen af støvsugeren vil filtrene blive tilstoppede. Hvis det sker, skal du udskifte filtrene. Spørg din sælger efter ekstra filtre AD 7061.1.

Vægmontering (tabel H side 5):

Enheden leveres med et vægbeslag til enheden og hverdagstilbehør.

1. Placer vægbeslaget mod væggen.
2. Marker hullerne med en kuglepen.
3. Lav huller og sæt pløkkene i.
4. Placer vægbeslaget og fastgør det på plads med skruerne.
5. Du kan bruge de to hænder på vægbeslaget til at opbevare sprække-tilbehøret og 2 i 1-tilbehøret.
6. Den midterste del er til opbevaring af din hovedenhed.

Fejlfinding:

Problem: Enheden tænder ikke.

Sandsynlig årsag: Batteriet er ikke opladet

Løsning: Oplad batteriet

Sandsynlig årsag: Enheden er overophedet

Løsning: Vent til enheden er kølet af

Sandsynlig årsag: Batteriet er ikke installeret korrekt

Løsning: Geninstaller batteriet korrekt.

Problem: Enheten tænder, og efter kort tid slukker støvbeholderikonet på skærmen rødt.

Sandsynlig årsag: Støvbeholderen er fuld

Løsning: Tøm støvbeholderen

Sandsynlig årsag: Noget sidder fast i rør/fastgørelse

Løsning: Kontroller og ryd røret/tilbehøret

Problem: Enheden tænder, og efter kort tid slukker den fastsiddende rulle på displayet rød.

Sandsynlig årsag: Rullen sidder fast af hår eller snavs

Løsning: Rens rullen

Problem: Lav sugeevne

Sandsynlig årsag: Et eller alle filtre er snavsede

Løsning: Rens filtrene

Teknisk beskrivelse:

Nominel enhed / batterispænding: 22,2 V

Nominel enhedseffekt: 250W

Adapterindgangsspænding: 220-240V~ 50/60 hz 0,5 A

Adapter Udgangsspænding: 27V 0,5A



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ

**БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В
МАЙБУТНЬОМУ**

Умови гарантії інші, якщо пристрій використовується в комерційних
цілях.

1. Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте та
завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе
відповідальності за будь-які збитки внаслідок неправильного
використання.

2. Виріб можна використовувати лише в приміщенні. Не використовуйте
продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.

3. Застосовна напруга становить 220-240 ~ 50/60 Гц. З міркувань
безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

4. Будьте обережні, користуючись пристроєм поблизу дітей. Не
дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям,
які не знають пристрою, використовувати його без нагляду.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовувати діти віком
від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи
розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знань про

пристрій лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і ці дії виконуються під наглядом.

6. Після завершення використання виробу завжди не забувайте обережно вийняти вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за кабель живлення!!!

7. Ніколи не залишайте продукт підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо користування перервано на короткий час, вимкніть його від мережі, відключіть живлення.

8. Ніколи не опускайте кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, таких як пряме сонячне світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб слід віддати до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати несправний виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди звертайте пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру, щоб відремонтувати його. Всі ремонтні роботи можуть виконуватися тільки авторизованими фахівцями сервісної служби. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

11. Ніколи не кладіть виріб на гарячі або теплі поверхні чи кухонні прилади, такі як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.

12. Ніколи не використовуйте продукт поблизу горючих речовин.

13. Не дозволяйте шнуру звисати з краю прилавка.

14. Не занурюйте блок двигуна у воду.

15. Не беріть прилад або шнур живлення мокрими руками.

16. Тільки для домашнього використання.

17. Не використовуйте пилосос для збирання легкозаймистих предметів (таких як паливо, розчинники).

18. Не пилососьте предмети з гострими краями (наприклад, бите скло).

19. Не спрямовуйте пилосос на інших людей або тварин.

20. Пилосос можна використовувати тільки на сухих поверхнях.

21. Використовуйте лише аксесуари, призначені для цього приладу.
22. Будьте особливо обережні, коли пиłosосите сходи.
23. Не закривайте вентиляційні отвори.
24. Не використовуйте пиłosос без фільтра.
25. Не тягніть пиłosос за шланг.
26. Переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий дверцятами та не затиснутий. Переміщаючи пиłosос, зверніть увагу на довжину шнура живлення. Раптове потягнення за пиłosос із натягнутим шнуром може пошкодити його.
27. Прибирання пилу та будівельних залишків призводить до негайної втрати гарантії. Пиłosос призначений лише для домашнього використання.
28. Прилад оснащений акумуляторною батареєю. Не кидайте у вогонь, не проколюйте, не розчавлюйте та не пошкоджуйте акумулятор.

Опис пристрою (Малюнок А, сторінка 2):

- | | | | |
|-------------------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Основний блок | 2. Труба Flex Tube | 3. Електрощітка | 4. Щітка для матраців |
| 5. Щітка для шерсті домашніх тварин | 6. Гнучкий шланг | 7. Пухнастий валик | |
| 8. Щітка 2 в 1 | 9. Щілинний інструмент | 10. Настінна вішалка | |

Опис дисплея (Малюнок В, сторінка 2):

- | | |
|---|--|
| 1. Стан акумулятора | 2. Поточний рівень потужності всмоктування |
| 3. Піктограма контейнера для пилу повний / заблокований | |
| 4. Перемикач потужності всмоктування | 5. Стан зарядки батареї |
| 6. Значок заблокованого ролика | |

Опис частини основного блоку (Малюнок С, сторінка 3):

- | | | |
|-----------------------------------|--|--------------------|
| 1. Блок двигуна | 2. Первинний фільтр HEPA | 3. Сталевий фільтр |
| 4. Засувка контейнера для пилу | 5. Засувка спорожнення контейнера для пилу | |
| 6. Кришка вторинного фільтра HEPA | 7. Вторинний фільтр HEPA | |
| 8. Кнопка ввімк./вимк | 9. Засувка батареї | |
| 10. Акумулятор | 11. Контейнер для пилу | |

Деталі щітки для підлоги (Малюнок Е, сторінка 3):

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Корпус електричної щітки | 2. Валик для щітки |
|-----------------------------|--------------------|

Перед першим використанням:

1. Зніміть із пристрою весь пакувальний матеріал
2. Перевірте, чи акумулятор заряджений і чи готовий до роботи (будь ласка, зверніться до інструкції із заряджання акумулятора)

Опис і використання вкладень (Малюнок А, сторінка 2):

2. Гнучка трубка – цю трубку можна використовувати як у прямій формі, так і за допомогою натискання кнопки, щоб дістатися під меблі.
3. Електрощітка – насадка використовується для миття твердих підлог валиком із щетиною або килимів м'яким валиком (7)
4. Щітка для матраца – насадка використовується для глибокого очищення та дезінфекції вашого матраца. З функцією вібрації для проникнення та видалення пилу та кліщів, а потім ультрафіолетовим світлом, яке дезінфікує матрац і вбиває кліщів.
5. Щітка для шерсті домашніх тварин – насадка використовується для розплутування та очищення шерсті ваших домашніх тварин, видаляючи пухку шерсть і клубки. Відпускання вбудованої кнопки відтворює розчесане волосся від насадки для швидкого та легкого очищення між сеансами.
6. Гнучкий шланг – Шланг у поєднанні з щіткою для шерсті домашніх тварин / щіткою для щілин / щіткою 2 в 1 можна використовувати, щоб дістатися до важкодоступних місць і полегшує використання.

- Пухнастий валик – цей валик можна замінити класичним валиком із щетиною, щоб очистити більш делікатні поверхні, наприклад килими, без волокон, що блокують електрощітку.
- Щітка 2в1 – цією щіткою можна очистити оббивку та верхню частину книг, не знімаючи їх із підставки.
- Щітка для щілин – цю щітку можна використовувати для чищення між подушками на дивані, у вузьких місцях, таких як машини та кути.
- Настінна вішалка – вішалка постачається з 3 гвинтами, які кріплять вішалку до стіни. Використовується для зберігання аксесуарів і пристрою, коли він не використовується або заряджається.

Збірка пристрою (див. малюнки 1, 2, 3 на сторінці 4, таблиця G):

- Перевірте, чи пристрій завантажений і готовий до роботи, для цього натисніть кнопку On / Off (Малюнок С, точка 8)
- Якщо пристрій не має повідомлень про помилки та повністю завантажений, вимкніть пристрій ще раз.
- Приєднайте гнучку трубку Flex до головного блоку, переконавшись, що з'єднання правильне, а отвори в головному блоці правильно вирівняні з зубцями в трубці (Малюнок 1, сторінка 4, таблиця G)
- Приєднайте іншу сторону гнучкої трубки до потрібного кріплення. Будь ласка, зверніть увагу, що гнучкий шланг не сумісний із гнучкою трубою, і його можна приєднати лише безпосередньо до головного блоку.

Заміна ролика (Таблиця F стор. 4):

- Огляньте свою електрощітку, і ви побачите на нижній стороні круглу засувку. З одного боку замок закритий, з іншого – відкритий.
- За допомогою викрутки перемістіть засув у розблоковане положення (Крок 1)
- Витягніть пластикову кришку, яка приховує бічну частину ролика.
- Витягніть валик і замініть його на потрібний валик.
- Поставте пластикову кришку на місце.
- Переведіть фіксатор у закрите положення.

Зарядка пристрою час зарядки близько 4 годин:

- Щоб зарядити пристрій, приєднайте зарядний пристрій до акумулятора.
- Потім підключіть зарядний пристрій до настінної розетки.
- Якщо акумулятор під'єднано до пристрою, на дисплеї буде показано поточний відсоток заряду акумулятора (пункт 1, малюнок В, сторінка 2).
- Якщо акумулятор не під'єднано до основного корпусу, 3 діоди збоку від акумулятора блиматимуть. Після повного заряду батареї діоди горітимуть і не блиматимуть.

Використання пристрою (Таблиця В стор. 2):

- Коли акумулятор буде повністю заряджено, і ви збрали пристрій на свій смак. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку On / Off. (Малюнок С, точка 8) Або ви можете скористатися кнопкою безпосередньо на акумуляторі, яка розташована під індикатором заряджання.
- Пристрій увімкне останню настройку.
- Щоб змінити налаштування, натисніть перемикач потужності всмоктування (Малюнок В, пункт 4).
- Поточна потужність буде відображатися на пристрої посередині. (Малюнок В пункт 2).

Очищення пристрою (Таблиця D, сторінка 3):

- Перемістіть пристрій над контейнером для пилу.
- Відкрийте контейнер для пилу, натиснувши на засув спорожнення контейнера для пилу (Таблиця С, сторінка 3, пункт 5)
- Пристрій спорожниться.
- Витріть весь залишковий пил.
- Візьміть сталевий фільтр (Таблиця С, сторінка 3, пункт 3) і поверніть його проти годинникової стрілки, щоб звільнити.
- Витягніть фільтр над контейнером для пилу та очистіть його вологою тканиною або щіткою. Переконайтеся, що фільтр сухий, перш ніж встановлювати його назад.
- Щоб очистити вхідний фільтр купи (Таблиця С, сторінка 3, пункт 2), вам потрібно виийняти весь контейнер для пилу.
- Для цього натисніть на засув контейнера для пилу (Таблиця С, сторінка 3, пункт 4) і поверніть контейнер для пилу за годинниковою стрілкою. На контейнері для пилу є маленька стрілка, яка вказує на значок закритого замка. Обертайте контейнер, поки він не вкаже на відкритий замок.
- Потягніть контейнер для пилу вниз, щоб виийняти його з основного корпусу.
- Всередині контейнера для пилу ви побачите ручку для фільтра HEPA. Потягніть за нього, щоб виийняти

фільтр із пилозбірника.

11. За допомогою щітки очистіть фільтр HEPA . За потреби ви також можете промити фільтр чистою водою. Не замочуйте фільтр.
12. Висушіть фільтр у добре провітрюваному приміщенні до повного висихання.
13. Коли фільтр буде чистим і повністю сухим. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ФІЛЬТР, ЯКИЙ НЕ ПОВНІСТЮ СУХИЙ, ЦЕ ПОШКОДИТЬ ВАШ ПРИСТРОЙ.
14. Встановіть фільтр на місце та закрийте контейнер для пилу.
15. Пристрій оснащено вторинним фільтром чистого повітря, розташованим у задній частині пристрою. (Таблиця С сторінка 3 пункт 7)
16. Спочатку зніміть задню кришку фільтра (Таблиця С, сторінка 3, пункт 6), відкрутивши її.
17. Зніміть фільтр. Під фільтром ви можете побачити інший чорний губчастий фільтр. Це захист двигуна , тому пил із фільтра купи не повертається назад на двигун. Цей фільтр не підлягає заміні. При правильному використанні пристрою немає необхідності його чистити або міняти.
18. Очистіть фільтр за допомогою За потреби ви також можете промити фільтр чистою водою. Не замочуйте фільтр.
19. Висушіть фільтр у добре провітрюваному приміщенні до повного висихання.
20. Знову встановіть кришку фільтра.
21. Навіть після очищення та миття фільтрів потужність всмоктування може впасти. Залежно від частоти та використання пилососа фільтри забиваються. Якщо це трапиться, потрібно замінити фільтри. Запитуйте у продавця запасні фільтри AD 7061.1.

Встановлення настінного кріплення (Таблиця Н, стор. 5):

У комплекті з пристроєм є настінне кріплення для пристрою та щоденні аксесуари.

1. Розташуйте настінне кріплення біля стіни.
2. За допомогою ручки позначте отвори.
3. Зробіть отвори і вставте всередину кілочки.
4. Розмістіть настінне кріплення та закріпіть його на місці за допомогою гвинтів.
5. Ви можете використовувати обидві руки для настінного кріплення, щоб зберігати щільну насадку та насадку 2 в 1.
6. Середня частина призначена для зберігання основного пристрою.

Вирішення проблем:

Проблема: пристрій не вмикається.

Ймовірна причина: акумулятор не заряджений

Рішення: зарядіть акумулятор

Ймовірна причина: пристрій перегрівається

Рішення: зачекайте, поки пристрій охолоне

Ймовірна причина: батарея встановлена неправильно

Рішення: правильно встановіть акумулятор.

Проблема: пристрій вмикається, а через деякий час вимикається. Піктограма смітника на дисплеї стає червоною.

Ймовірна причина: контейнер для пилу заповнений

Рішення: Спорожніть контейнер для пилу

Ймовірна причина: щось застрягло в трубі/насадці

Рішення: Перевірте та очистіть трубу/кріплення

Проблема: пристрій вмикається, а через деякий час вимикається. Застряглий ролик на дисплеї стає червоним.

Ймовірна причина: Валик застряг на місці через волосся або бруд

Рішення: Очистіть ролик

Проблема: низька потужність всмоктування

Ймовірна причина: один або всі фільтри забруднені

Рішення: очистіть фільтри

Технічний опис:

Номинальна напруга пристрою / батареї: 22,2 В

Номинальна потужність пристрою: 250 Вт

Вхідна напруга адаптера: 220-240 В~ 50/60 Гц 0,5 А



У інтересах навколишнього середовища.

 Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (РЕ) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

(SR) СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ

МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВИТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.
2. Производ се сме користити само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 220-240 ~ 50/60 Хз. Из безбедносних разлога није прикладно спајати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Када завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво уклоните утикач из утичнице држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите га

из мреже, искључите напајање.

8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

9. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионалну сервисну локацију како би се замениле како би се избегле опасне ситуације.

10. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек однесите на локацију професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.

11. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

12. Никада не користите производ у близини запаљивих материја.

13. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта.

14. Не урађајте јединицу мотора у воду.

15. Немојте руковати апаратом или каблом за напајање мокрым рукама.

16. Само за употребу у домаћинству.

17. Немојте користити усисивач за усисавање запаљивих предмета (као што су гориво, растварачи).

18. Не усисавајте предмете са оштрим ивицама (нпр. разбијено стакло).

19. Не усмеравајте усисивач према другим људима или животињама.

20. Усисивач се сме користити само на сувим површинама.

21. Користите само прибор који је дизајниран за овај уређај.

22. Будите посебно опрезни када усисавате степенице.

23. Не блокирајте отворе за вентилацију.

24. Немојте користити усисивач без филтера.

25. Не вуците усисивач за црево.

26. Уверите се да кабл за напајање није заглавио врата и да се не заглави. Приликом померања усисивача обратите пажњу на дужину кабла за напајање. Нагло повлачење усисивача када је кабл затегнут

може га оштетити.

27. Усисавање прашине и остатака конструкције изазива тренутни губитак гаранције. Усисивач је дизајниран само за кућну употребу.

28. Уређај је опремљен батеријом која се може пунити. Немојте бацати у ватру, бушити, ломити или оштетити батерију.

Опис уређаја (Слика А, страна 2):

- | | | |
|----------------------|----------------------------------|------------------|
| 1. Главна јединица | 2. Флек Тубе пипе | 3. Електро четка |
| 4. Четка за душек | 5. Четка за косу кућних љубимаца | |
| 6. Флексибилно црево | 7. Пунасти ваљак | 8. 2 у 1 четка |
| 9. Алат за пукотине | 10. Зидна вешалица | |

Опис приказа (слика Б страна 2):

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Статус батерије | 2. Тренутни ниво усисне снаге |
| 3. Икона пуне посуде за прашину / блокирана | 4. Прекидач за избор снаге усисавања |
| 5. Статус пуњења батерије | 6. Икона блокираног ваљка |

Опис дела главне јединице (Слика Ц страна 3):

- | | | |
|--|---------------------------------------|-------------------|
| 1. Јединица мотора | 2. Примарни ХЕПА филтер | 3. Челични филтер |
| 4. Реза за отпуштање посуде за прашину | 5. Реза за пражњење посуде за прашину | |
| 6. Поклопац секундарног ХЕПА филтера | 7. Секундарни ХЕПА филтер | |
| 8. Дугме за укључивање/искључивање | 9. Реза за отпуштање батерије | |
| 10. Батерија | 11. Контејнер за прашину | |

Делови четке за под (Слика Е страна 3):

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Тело електричне четке | 2. Ваљак за четкицу |
|--------------------------|---------------------|

Пре прве употребе:

1. Уклоните сав материјал за паковање са уређаја
2. Проверите да ли је батерија напуњена и спремна за рад (погледајте упутство за пуњење батерије)

Опис и употреба прилога (Слика А страна 2):

2. Флек цев – Ова цев се може користити било када је равна и такође притиском на дугме савијати се испод намештаја.
3. Електрочетка – Наставак се користи за чишћење тврдых подова са влакнастим ваљком на теписима са меким ваљком (7)
4. Четка за душек – Додатак се користи за дубинско чишћење и дезинфекцију вашег душека. Са функцијом вибрације за продирање и извлачење прашине и гриња, а затим и УВ светло које дезинфикује душек и убија гриње.
5. Четка за длаку кућних љубимаца – додатак се користи за распетљавање и чишћење длаке ваших кућних љубимаца уклањајући опуштену длаку и запетљане. Отпуштање уграђеног дугмета повлачи чешљану косу са наставка за брзо и лако чишћење између сесија.
6. Флексибилно црево – Црево у комбинацији са четком за длаку кућних љубимаца / четком за пукотине / четком 2 у 1 може се користити за допирање до уских места и олакшава употребу.
7. Пахуљаст ваљак – Овај ваљак се може заменити класичним ваљком са чекијама за чишћење деликатнијих површина као што су теписи, а да влакна не блокирају електро четку.
8. 2у1 четка – Ова четка се може користити за чишћење пресвлаке и врхова књига без скидања са постоља за књиге.
9. Четка за пукотине – Ова четка се може користити за чишћење између јастука на каучу, на уским местима као што су аутомобили и углови.
10. Зидна вешалица – Вешалица долази са 3 завртња која причвршћују вешалицу на зид. Користи се за чување додатне опреме и уређаја када се не користи или се не пунити.

Монтажа уређаја (Погледајте слике 1,2,3 на страни 4 табела Г):

1. Проверите да ли је уређај напуњен и спреман за рад, да бисте то урадили притисните дугме за укључивање/искључивање (слика Ц тачка 8)

2. Ако уређај нема поруке о грешци и ако је потпуно напуњен, искључите уређај још једном.
3. Причврстите цев Флек цеви на главну јединицу пазећи да је веза исправна и да су рупе на главној јединици исправно поравнате са зупцима цеви (Слика 1, страна 4 табела Г)
4. Повежите другу страну Флек цеви у жељени прикључак. Имајте на уму да флексибилно црево није компатибилно са флексибилном цеви и може се прикључити само директно на главну јединицу.

Замена ваљка (Табела Ф, страна 4):

1. Прегледајте своју електрочетицу и на доњој страни ћете наћи кружну браву. Са једне стране брава је затворена, а са друге је отворена.
2. Помоћу шрафцигера померите рез у откључани положај (1. корак)
3. Извуците пластични поклопац који скрива страну ваљка.
4. Извуците ваљак и замените га за жељени ваљак.
5. Ставите пластични поклопац на његово место.
6. Померите рез у затворени положај.

Пуњење уређаја време пуњења је око 4 сата:

1. Да бисте напунили уређај, прикључите пуњач на батерију.
2. Затим укључите пуњач у зидну утичницу.
3. Ако је батерија прикључена на уређај, дисплеј ће показати тренутни проценат напуњености батерије (тачка 1, слика Б, страна 2).
4. Ако батерија није повезана са главним кућиштем, 3 диоде на бочној страни батерије ће трептати. Када се батерија потпуно напуни, диоде ће остати упалјене и неће трептати.

Коришћење уређаја (Табела Б, страна 2):

1. Када се батерија потпуно напуни и када саставите уређај по свом укусу. Укључите уређај притиском на дугме за укључивање / искључивање. (Слика Ц тачка 8) Или можете користити дугме директно на батерији која се налази испод ЛЕД диоде за пуњење.
2. Уређај ће укључити последњу поставку.
3. Да бисте променили поставку, притисните прекидач за избор снаге усисавања (слика Б тачка 4).
4. Тренутна снага ће бити приказана на уређају у средини. (Слика Б тачка 2).

Чишћење уређаја (Табела Д, страна 3):

1. Померите уређај преко канте за прашину.
2. Отворите посуду за прашину притиском на рез за пражњење посуде за прашину (Табела Ц страна 3, тачка 5)
3. Уређај ће се испразнити.
4. Уклоните сву преосталу прашину.
5. Ухватите челични филтер (Табела Ц, страна 3, тачка 3) и окрените га у смеру супротном од казаљке на сату да бисте га ослободили.
6. Извуците филтер преко канте за прашину и очистите га влажном крпом или четком. Уверите се да је филтер сув пре него што га вратите.
7. Да бисте очистили улазни филтер (Табела Ц, страна 3, тачка 2) потребно је да уклоните цео контејнер за прашину.
8. Да бисте то урадили, притисните рез за отпуштање посуде за прашину (Табела Ц, страна 3, тачка 4) и окрените посуду за прашину у смеру казаљке на сату. На посуди за прашину налази се мала стрелица која показује на икону затворене браве. Ротирајте посуду док не покаже на отворену браву.
9. Повуците посуду за прашину надоле да бисте је уклонили из главног тела.
10. Унутар посуде за прашину видећете ручку за ХЕПА филтер. Повуците га да уклоните филтер из посуде за прашину.
11. Помоћу четке очистите ХЕПА филтер. Ако је потребно, филтер можете опрати само чистом водом. Немојте намакати филтер.
12. Осушите филтер у добро проветреној просторији док се потпуно не осуши.
13. Када је филтер чист и потпуно сув. НЕМОЈТЕ КОРИСТИТИ ФИЛТЕР КОЈИ НИЈЕ ПОТПУНО СУВ ОШТЕЋЕ ВАШ УРЕЂАЈ.
14. Вратите филтер на место и затворите посуду за прашину.
15. Уређај је опремљен секундарним филтером чистог ваздуха који се налази на задњој страни уређаја. (Табела Ц страна 3 тачка 7)
16. Прво уклоните поклопац задњег филтера (Табела Ц, страна 3, тачка 6) тако што ћете га одврнути.
17. Уклоните филтер. Испод филтера можете видети још један црни сунђер филтер. Ово је заштита мотора тако да прашина из филтера за хрпу не дува назад у мотор. Овај филтер није заменљив. Уз правилну употребу уређаја нема потребе да га чистите или мењате.
18. Очистите филтер са Ако је потребно, филтер можете опрати само чистом водом. Немојте намакати

филтер.

19. Осушите филтер у добро проветреној просторији док се потпуно не осуши.

20. Вратите поклопац филтера.

21. Чак и након чишћења и прања филтера, усисна снага може пасти. У зависности од учесталости и употребе усисивача, филтери ће се зачепити. Ако се то догоди, потребно је да замените филтере.

Питајте свог продавца за резервне филтере АД 7061.1.

Монтажа на зид (Табела Х страна 5):

Уређај долази са зидним носачем за уређај и свакодневним прибором.

1. Поставите зидни носач уз зид.

2. Оловком означите рупе.

3. Направите рупе и уметните клинове унутра.

4. Поставите зидни носач и причврстите га помоћу шrafoва.

5. Можете да користите две руке зидног носача за складиштење наставка за пукотине и 2 у 1 наставка.

6. Средњи део је за складиштење вашег главног уређаја.

Решавање проблема:

Проблем: Уређај се не укључује.

Вероватан узрок: Батерија није напуњена

Решење: Напуните батерију

Вероватан узрок: Уређај је прегрејан

Решење: Сачекајте да се уређај охлади

Вероватни узрок: Батерија није правилно постављена

Решење: Поново поставите батерију исправно.

Проблем: Уређај се укључује и након кратког времена искључује икона канте за прашину на екрану постаје црвена.

Вероватан узрок: Контејнер за прашину је пун

Решење: Испразните контејнер за прашину

Вероватни узрок: Нешто се заглавило у цеви / прикључку

Решење: Проверите и очистите цев/прикључак

Проблем: Уређај се укључује и након кратког времена искључи, заглављени ваљак на екрану постаје црвен.

Вероватни узрок: Ваљак је заглављен длаком или прљавштином

Решење: Очистите ваљак

Проблем: Мала усисна снага

Вероватни узрок: Један или сви филтери су прљави

Решење: Очистите филтере

Технички опис:

Називни уређај / напон батерије: 22,2 В

Називна снага уређаја: 250В

Улазни напон адаптера: 220-240В~ 50/60 Хз 0,5 А

Адаптер Излазни напон: 27В 0.5А



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA NAVODILA O VARNI UPORABI PROSIMO, POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.

2. Izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.

3. Veljavna napetost je 220-240 ~ 50/60 Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav na eno vtičnico.

4. Bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da bi jo uporabljali brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite previdno izvleči vtiča iz vtičnice, pri čemer vtičnico držite z roko. Nikoli ne vlecite za električni kabel!!!

7. Izdelka nikoli ne pustite priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja, izključite napajanje.

8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne polagajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.

9. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite na strokovno servisno lokacijo, da ga zamenjajo, da se izognete nevarnim situacijam.

10. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel na tla ali je poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite

na strokovno servisno lokacijo, da jo popravijo. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

11. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih aparatov, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

12. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.

13. Kabel ne sme viseti čez rob pulta.

14. Motorne enote ne potapljajte v vodo.

15. Aparata ali napajalnega kabla ne prijemajte z mokrimi rokami.

16. Samo za gospodinjsko uporabo.

17. Ne uporabljajte sesalnika za sesanje vnetljivih predmetov (kot so gorivo, topila).

18. Ne sesajte predmetov z ostrimi robovi (npr. razbito steklo).

19. Sesalnika ne usmerjajte proti drugim ljudem ali živalim.

20. Sesalnik je dovoljeno uporabljati samo na suhih površinah.

21. Uporabljajte le dodatke, namenjene za to napravo.

22. Pri sesanju stopnic bodite še posebej previdni.

23. Ne blokirajte nobenih zračnikov.

24. Ne uporabljajte sesalnika brez filtra.

25. Ne vlecite sesalnika za cev.

26. Prepričajte se, da napajalni kabel ni zagozden z vrati in da se ne zatakne. Pri premikanju sesalnika upoštevajte dolžino napajalnega kabla. Nenadno vlečenje sesalnika, ko je kabel napet, ga lahko poškoduje.

27. Sesanje prahu in gradbenih ostankov povzroči takojšnjo izgubo garancije. Sesalnik je zasnovan samo za domačo uporabo.

28. Naprava je opremljena z polnilno baterijo. Baterije ne mečite v ogenj, ne luknjajte, zmečkajte ali poškodujte.

Opis naprave (slika A stran 2):

- | | | | |
|--------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------|
| 1. Glavna enota | 2. Cev Flex Tube | 3. Elektro krtača | 4. Krtača za vzmetnice |
| 5. Krtača za hišne dlake | 6. Gibljiva cev | 7. Puhasti valj | 8. Krtača 2 v 1 |
| 9. Orodje za reže | 10. Stenski obešalnik | | |

Opis zaslona (slika B, stran 2):

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Stanje baterije | 2. Trenutna raven sesalne moči |
| 3. Ikona polne posode za smeti / blokiran | 4. Stikalo za izbiro sesalne moči |
| 5. Stanje napolnjenosti baterije | 6. Ikona blokiranega valja |

Opis delov glavne enote (slika C, stran 3):

- | | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ikona polne posode za smeti | 2. Primarni HEPA filter | 3. Jekleni filter | 4. Zapah za sprostitev posode za prah |
| 5. Zapah za praznjenje posode za prah | 6. Pokrov sekundarnega filtra HEPA | 7. Sekundarni HEPA filter | 8. Gumb za vklop/izklop |
| 9. Zapah za sprostitev baterije | 10. Baterija | | |
| 11. Posoda za prah | | | |

Deli krtače za tla (slika E, stran 3):

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Ohišje električne krtače | 2. Valj krtače |
|-----------------------------|----------------|

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite ves embalažni material z naprave
2. Preverite, ali je baterija napolnjena in pripravljena za delo (Glejte priročnik za polnjenje baterije)

Opis in uporaba prilog (slika A stran 2):

2. Upogibna cev – to cev je mogoče uporabiti bodisi, ko je ravna, ali pa jo s pritiskom na gumb upognete, da jo dosežete pod pohištvom.
3. Elektrokrtarča – Nastavek se uporablja za čiščenje trdih tal s ščetinastim valjem ali preprog z mehkim valjem (7)
4. Krtača za vzmetnice – nastavek se uporablja za globinsko čiščenje in razkuževanje vaše vzmetnice. S funkcijo vibracij za prodiranje in izvlečenje prahu in pršic ter nato z UV svetlobo, ki razkuži vzmetnico in uniči pršice.
5. Krtača za dlako hišnih ljubljencev – nastavek se uporablja za razvozlanje in čiščenje dlake vaših hišnih ljubljencev, tako da odstranite odpadlo dlako in zapletanje. Sprostitev vgrajenega gumba potegne skrajšano dlako stran od nastavka za hitro in enostavno čiščenje med sejami.
6. Fleksibilna cev – cev v kombinaciji s krtačo za dlake hišnih ljubljencev / krtačo za reže / krtačo 2 v 1 lahko uporabite za doseganje tesnih mest in olajša uporabo.
7. Puhasti valj – ta valj lahko zamenjate s klasičnim valjem s ščetinami za čiščenje bolj občutljivih površin, kot so preproge, ne da bi vlakna blokirala električno krtačo.
8. Krtača 2v1 – to krtačo lahko uporabite za čiščenje oblaženja in vrhov knjig, ne da bi jih odstranili s stojala za knjige.
9. Krtača za reže – to krtačo lahko uporabite za čiščenje med blazinami na kavču, na tesnih mestih, kot so avtomobili in vogali.
10. Stenski obešalnik – Obešalniku so priloženi 3 vijaki, s katerimi se obešalnik pritrdi na steno. Uporablja se za shranjevanje dodatkov in naprave, ko je ne uporabljate ali se polni.

Sestavljanje naprave (Glejte slike 1,2,3 na strani 4 tabela G):

1. Preverite, ali je naprava naložena in pripravljena za delo, za to pritisnite gumb za vklop / izklop (Slika C točka 8)
2. Če naprava nima sporočil o napakah in je polno naložena, jo znova izklopite.
3. Pritrdite cev Flex tube na glavno enoto in se prepričajte, da je povezava pravilna in da so luknje v glavni enoti pravilno poravnane z zobci v cevi (Slika 1, stran 4 tabela G)
4. Povežite drugo stran Flex Tube v zeleni nastavek. Upoštevajte, da gibljiva cev ni združljiva s cevjo Flex Tube in jo je mogoče pritrditi samo neposredno na glavno enoto.

Menjava valja (tabela F stran 4):

1. Preglejte svojo električno krtačo in na spodnji strani boste našli okrogel zapah. Na eni strani je ključavnica zaprta, na drugi pa odprta.
2. Z izvijačem premaknite zapah v odklenjen položaj (1. korak)
3. Izvlecite plastični pokrov, ki skriva stran valja.
4. Izvlecite valj in ga zamenjajte za zeleni valj.
5. Namestite plastični pokrov na svoje mesto.
6. Zapah premaknite v zaprt položaj.

Polnjenje naprave Čas polnjenja je približno 4 ure:

1. Za polnjenje naprave priključite polnilec na baterijo.
2. Nato priključite polnilnik v stensko vtičnico.
3. Če je baterija priključena na napravo, bo na zaslonu prikazan trenutni odstotek napolnjenosti baterije (točka 1, slika B, stran 2).
4. Če baterija ni povezana z glavnim ohišjem, bodo 3 diode na strani baterije utripale. Ko je baterija popolnoma napolnjena, diode svetijo in ne utripajo.

Uporaba naprave (Tabela B, stran 2):

1. Ko je baterija popolnoma napolnjena in ste napravo sestavili po svojih željah. Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop / izklop. (Slika C točka 8) Lahko pa uporabite gumb neposredno na bateriji, ki se nahaja pod LED za polnjenje.
2. Naprava bo vklopila zadnjo nastavitev.
3. Za spremembo nastavitve pritisnite stikalo za izbiro sesalne moči (Slika B točka 4).

4. Trenutna moč bo prikazana na sredini naprave. (Slika B točka 2).

Čiščenje naprave (tabela D stran 3):

1. Napravo premaknite nad smetnjak.
2. Odprite posodo za prah s pritiskom na zapah za praznjenje posode za prah (Tabela C, stran 3, točka 5)
3. Naprava se bo izpraznila.
4. Potresite ves preostali prah.
5. Primite jekleni filter (Tabela C, stran 3, točka 3) in ga obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga sprostite.
6. Filter potrkajte nad posodo za prah in ga očistite z vlažno krpo ali krtačo. Prepričajte se, da je filter suh, preden ga vstavite nazaj.
7. Za čiščenje vstopnega filtra (tabela C, stran 3, točka 2) morate odstraniti celotno posodo za prah.
8. V ta namen pritisnite zapah za sprostitev posode za prah (Tabela C, stran 3, točka 4) in obrnite posodo za prah v smeri urinega kazalca. Na posodi za prah je majhna puščica, ki kaže na ikono zaprte ključavnice. Zavrtite posodo, dokler ne kaže na odprto ključavnico.
9. Povlecite posodo za prah navzdol, da jo odstranite iz glavnega ohišja.
10. V posodi za prah boste videli ročaj za filter HEPA . Povlecite zanj, da odstranite filter iz posode za prah.
11. S krtačo očistite filter HEPA . Po potrebi lahko filter operete tudi samo s čisto vodo. Ne namakajte filtra.
12. Filter sušite v dobro prezračenem prostoru, dokler ni popolnoma suh.
13. Ko je filter čist in popolnoma suh. **NE UPORABLJAJTE FILTRA, KI NI POPOLNOMA SUH, BO POŠKODOVAL VAŠO NAPRAVO.**
14. Ponovno namestite filter in zaprite posodo za prah.
15. Naprava je opremljena s sekundarnim filtrom čistega zraka, ki se nahaja na zadnji strani naprave. (Tabela C stran 3 točka 7)
16. Najprej odstranite zadnji pokrov filtra (Tabela C, stran 3, točka 6), tako da ga odvijete.
17. Odstranite filter. Pod filtrom lahko vidite še en črni gobasti filter. To je zaščita motorja, da prah iz filtra kopice ne odpihne nazaj na motor. Ta filter ni zamenljiv. Ob pravilni uporabi naprave ni potrebno čistiti ali menjavati.
18. Filter očistite s Po potrebi lahko filter operete tudi samo s čisto vodo. Ne namakajte filtra.
19. Filter sušite v dobro prezračenem prostoru, dokler ni popolnoma suh.
20. Ponovno namestite pokrov filtra.
21. Tudi po čiščenju in pranju filtrov lahko sesalna moč pade. Odvisno od pogostosti in uporabe sesalnika se bodo filtri zamašili. Če se to zgodi, morate zamenjati filtre. Vprašajte svojega prodajalca za rezervne filtre AD 7061.1.

Namestitev na steno (Tabela H, stran 5):

Napravi je priložen stenski nosilec za napravo in vsakodnevni dodatki.

1. Namestite stenski nosilec ob steno.
2. S peresom označite luknje.
3. Naredite luknje in vanjo vstavite zatiče.
4. Namestite stenski nosilec in ga pritrdite na mesto z vijaki.
5. Z obema rokama stenskega nosilca lahko shranite nastavek za reže in nastavek 2 v 1.
6. Srednji del je za shranjevanje vaše glavne naprave.

Odpravljanje težav:

Težava: Naprava se ne vklopi.

Verjetni vzrok: Baterija ni napolnjena

Rešitev: Napolnite baterijo

Verjeten vzrok: Naprava se pregreje

Rešitev: Počakajte, da se naprava ohladi

Verjeten vzrok: Baterija ni pravilno nameščena

Rešitev: Ponovno pravilno namestite baterijo.

Težava: Naprava se vklopi in po kratkem času ugasne. Ikona smetnjaka na zaslonu postane rdeča.

Verjetni vzrok: Posoda za prah je polna

Rešitev: Izpraznite posodo za prah

Verjetni vzrok: Nekaj se je zagozdilo v cevi/nastavku

Rešitev: Preverite in očistite cev/nastavek

Težava: Naprava se vklopi in po kratkem času ugasne. Zatakneni valj na zaslonu postane rdeč.

Verjetni vzrok: Valjček se je zagozdil zaradi las ali umazanije

Rešitev: Očistite valj

Težava: Nizka sesalna moč

Verjeten vzrok: Eden ali vsi filtri so umazani

Rešitev: Očistite filtre

Tehnični opis:

Nazivna napetost naprave/baterije: 22,2 V

Nazivna moč naprave: 250W

Vhodna napetost adapterja: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Izhodna napetost: 27V 0,5A



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

- شروط السلامة. تعليمات هامة بشأن سلامة الاستخدام يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.
1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والالتزام بها دائماً. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار نتيجة لأي سوء استخدام.
 2. المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.
 3. الجهد القابل للتطبيق هو 50/60 ~ 220-240 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمنفذ طاقة واحد.
 4. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف.
 5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تم توجيههم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا 8 سنوات وتتم هذه الأنشطة تحت إشراف.
 6. بعد الانتهاء من استخدام المنتج، تذكر دائماً إزالة القابس من مأخذ الطاقة بلطف، ممسكاً بالمأخذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً!!!
 7. لا تترك المنتج موصولاً بمصدر الطاقة مطلقاً دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة، وافصل الطاقة.
 8. لا تضع أبداً كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.
 9. تحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف كابل الطاقة، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.
 10. لا تستخدم المنتج أبداً مع كابل طاقة تالف أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يؤدي الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
 11. لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.
 12. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
 13. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة.
 14. لا تغمر وحدة المحرك في الماء.
 15. لا تتعامل مع الجهاز أو سلك الطاقة بأيدي مبتلة.
 16. للاستخدام المنزلي فقط.
 17. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط المواد القابلة للاشتعال (مثل الوقود والمذيبات).
 18. لا تقم بتنظيف الأشياء ذات الحواف الحادة (مثل الزجاج المكسور).
 19. لا توجه المكنسة الكهربائية نحو الأشخاص أو الحيوانات الأخرى.
 20. لا يجوز استخدام المكنسة الكهربائية إلا على الأسطح الجافة.

21. استخدم فقط الملحقات المصممة لهذا الجهاز.
22. توخي المزيد من الحذر عند تنظيف السلال بالمكنسة الكهربائية.
23. لا تسد أي فتحات.
24. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون الفلتر.
25. لا تسحب المكنسة الكهربائية من الخرطوم.
26. تأكد من عدم تثبيت سلك الطاقة بالباب و عدم انحراره . عند تحريك المكنسة الكهربائية، يرجى ملاحظة طول سلك الطاقة .قد يؤدي سحب المكنسة الكهربائية فجأة عندما يكون السلك مشدودًا إلى تلفها.
27. يؤدي تنظيف الغبار وبقايا البناء بالمكنسة الكهربائية إلى فقدان الضمان بشكل فوري . المكنسة الكهربائية مصممة للاستخدام المنزلي فقط.
28. الجهاز مزود ببطارية قابلة للشحن . لا تقم بإلقاء البطارية في النار أو ثقبها أو سحقها أو إتلافها.

وصف الجهاز (الصورة أ، الصفحة 2):

1. الوحدة الرئيسية 2. أنبوب الأنبوب المرن 3. الفرشاة الكهربائية 4. فرشاة المرتبة
5. فرشاة شعر الحيوانات الأليفة 6. خرطوم مرن 7. الأسطوانة الرقيقة 8. فرشاة 2 في 1
9. أداة الشقوق 10. علاقة حائط

وصف العرض (الصورة ب، الصفحة 2):

1. حالة البطارية 2. مستوى قوة الشفط الحالي
3. رمز صندوق الغبار ممتلئ / محظور
4. مفتاح اختبار قوة الشفط 5. حالة شحن البطارية
6. أيقونة الأسطوانة المحظورة

وصف جزء الوحدة الرئيسية (الصورة C، الصفحة 3):

1. وحدة المحرك 2. مرشح HEPA الأساسي 3. مرشح الفولاذ 4. مزلاج تحرير حاوية الغبار
5. مزلاج تفرغ حاوية الغبار 6. غطاء مرشح HEPA الثانوي
- مرشح HEPA الثانوي 8. زر التشغيل/الإيقاف
9. مزلاج تحرير البطارية 10. البطارية
11. حاوية الغبار

أجزاء فرشاة الأرضية (الصورة E صفحة 3):

1. جسم الفرشاة الكهربائية 2. بكره الفرشاة

قبل الاستخدام الأول:

1. قم بإزالة جميع مواد التغليف من الجهاز
2. تحقق مما إذا كانت البطارية مشحونة وجاهزة للعمل (يرجى الرجوع إلى دليل شحن البطارية)

وصف واستخدام المرفقات (الصورة أ، صفحة 2):

2. الأنبوب المرن - يمكن استخدام هذا الأنبوب إما عندما يكون مستقيمًا وأيضًا بضغطه زر واحدة للوصول إلى أسفل الأثاث.
3. الفرشاة الكهربائية - يتم استخدام الملحق لتنظيف الأرضيات الصلبة باستخدام الأسطوانة الخشنة للسجاد باستخدام الأسطوانة الناعمة (7)
4. فرشاة المرتبة - يُستخدم الملحق لتنظيف المرتبة وتطهيرها بعمق مع وظيفة الاهتزاز لاختراق وسحب الغبار والعت ومن ثم ضوء الأشعة فوق البنفسجية الذي يظهر المرتبة ويقتل العث.
5. فرشاة شعر الحيوانات الأليفة - يتم استخدام الملحق لفك تشابك شعر حيواناتك الأليفة وتنظيفه وإزالة الشعر السائب والتشابك. يؤدي تحرير الزر المدمج إلى سحب الشعر المشط بعيدًا عن الملحق لتنظيف سريع وسهل بين الجلسات.
6. خرطوم مرن - يمكن استخدام الخرطوم مع فرشاة شعر الحيوانات الأليفة / فرشاة الشقوق / فرشاة 2 في 1 للوصول إلى الأماكن الضيقة وتسهيل الاستخدام.
7. الأسطوانة الرقيقة - يمكن استبدال هذه الأسطوانة بالأسطوانة ذات الشعر الخشن الكلاسيكية لتنظيف الأسطح الأكثر حساسية مثل السجاد دون أن تعيق الألياف الفرشاة الكهربائية.
8. فرشاة 2 في 1 - يمكن استخدام هذه الفرشاة لتنظيف المفروشات وأسطح الكتب دون إزالتها من حامل الكتب.
9. فرشاة الشقوق - يمكن استخدام هذه الفرشاة للتنظيف بين وساند الأريكة، في الأماكن الضيقة مثل السيارات والزوايا.
10. علاقة الحائط - تأتي العلاقة مع 3 براغي لتثبيت العلاقة على الحائط. يتم استخدامه لتخزين الملحقات والجهاز عند عدم استخدامه أو شحنه.

تجميع الجهاز (راجع الصور 1، 2، 3 في الصفحة 4 الجدول ز):

1. تحقق مما إذا كان الجهاز محملاً وجاهزًا للعمل، للقيام بذلك اضغط على زر التشغيل / الإيقاف (الصورة ج، النقطة 8)

2. إذا لم يكن لدى الجهاز أي رسائل خطأ وتم تحميله بالكامل، فأوقف تشغيل الجهاز مرة أخرى.
3. قم بتوصيل أنبوب الأنبوب المرن بالوحدة الرئيسية مع التأكد من صحة التوصيل ومحاذاة الفتحات الموجودة في الوحدة الرئيسية بشكل صحيح مع الشوكات الموجودة في الأنبوب (الصورة 1، الصفحة 4 الجدول ز).
4. قم بتوصيل الجانب الآخر من الأنبوب المرن بالملحق المطلوب. يرجى ملاحظة أن الخرطوم المرن غير متوافق مع الأنابيب المرن ويمكن توصيله مباشرة بالوحدة الرئيسية فقط.

تبادل الأسطوانة (الجدول F، الصفحة 4):

1. قم بفحص الفراشة الكهربائية الخاصة بك وسوف تجد مزلاجًا دائريًا على الجانب السفلي. من ناحية القفل مغلق ومن الجانب الآخر مفتوح.
2. باستخدام مفك البراغي، قم بتحريك المزلاج إلى وضع إلغاء القفل (الخطوة 1)
3. اسحب الغطاء البلاستيكي الذي يخفي جانب الأسطوانة.
4. اسحب الأسطوانة واستبدلها بالأسطوانة التي تريدها.
5. ضع الغطاء البلاستيكي في مكانه.
6. المحرك يعلق في الوضع المغلق.

شحن الجهاز مدة الشحن حوالي 4 ساعات:

1. لشحن الجهاز يرجى توصيل الشاحن بالبطارية.
2. ثم قم بتوصيل الشاحن بمقبس الحائط.
3. إذا كانت البطارية متصلة بالجهاز، فستعرض الشاشة النسبة المئوية الحالية لحمل البطارية (النقطة 1، الصورة ب، الصفحة 2).
4. إذا لم تكن البطارية متصلة بالجسم الرئيسي، فسوف تومض الثنائيات الثلاثة الموجودة على جانب البطارية. بمجرد تحميل البطارية بالكامل، ستظل الثنائيات مضاءة ولن تومض.

استخدام الجهاز (الجدول ب، الصفحة 2):

1. بمجرد شحن البطارية بالكامل وقمت بتجميع الجهاز حسب رغبتك، قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل / الإيقاف. (الصورة C النقطة 8) أو يمكنك استخدام الزر مباشرة الموجود على البطارية الموجود أسفل مؤشر الشحن. LED
2. سيقوم الجهاز بتشغيل الإعداد الأخير.
3. لتغيير الإعداد، اضغط على مفتاح اختيار قوة الشفط (الصورة ب، النقطة 4).
4. سيتم عرض الطاقة الحالية على الجهاز في المنتصف. (الصورة ب النقطة 2).

تنظيف الجهاز (الجدول د، صفحة 3):

1. قم بتحريك الجهاز فوق سلة المهملات.
2. افتح حاوية الغبار بالضغط على مزلاج تفريغ حاوية الغبار (الجدول ج، الصفحة 3، النقطة 5)
3. سوف يفرغ الجهاز.
4. اضغط على كل الغبار المتبقي.
5. أمسك الفلتر الفولاذي (الجدول C، الصفحة 3، النقطة 3) وأدره عكس اتجاه عقارب الساعة لتحريره.
6. اسحب الفلتر فوق سلة المهملات ونظفه بقطعة قماش مبللة أو فرشاة. تأكد من أن الفلتر جاف قبل إعادته.
7. لتنظيف مرشح كومة المدخل (الجدول C، الصفحة 3، النقطة 2)، تحتاج إلى إزالة حاوية الغبار بالكامل.
8. للتقيام بذلك، اضغط على مزلاج تحرير حاوية الغبار (الجدول C، الصفحة 3، النقطة 4) (وقم بتدوير حاوية الغبار في اتجاه عقارب الساعة. يوجد على حاوية الغبار سهم صغير يشير إلى رمز القفل المغلق. قم بتدوير الحاوية حتى تشير إلى القفل المفتوح.
9. اسحب حاوية الغبار إلى الأسفل لإزالتها من الجسم الرئيسي.
10. داخل حاوية الغبار ستري مقيضًا لمرشح HEPA اسحبه لإزالة الفلتر من حاوية الغبار.
11. باستخدام فرشاة، قم بتنظيف مرشح HEPA إذا لزم الأمر، يمكنك أيضًا غسل الفلتر باستخدام الماء النظيف فقط. لا تنقع الفلتر.
12. قم بتجفيف الفلتر في غرفة جيدة التهوية حتى يجف تمامًا.
13. بمجرد أن يصبح الفلتر نظيفًا وجافًا تمامًا، لا تستخدم مرشحًا غير جاف تمامًا، لأنه سيلحق الضرر بجهازك.
14. أعد تركيب الفلتر في مكانه وأغلق حاوية الغبار.
15. الجهاز مزود بفلتر هواء نظيف ثانوي موجود في الجزء الخلفي من الجهاز. (الجدول ج صفحة 3 نقطة 7)
16. قم أولاً بإزالة غطاء الفلتر الخلفي (الجدول C، الصفحة 3، النقطة 6) عن طريق فكّه.
17. قم بإزالة الفلتر. تحت الفلتر يمكنك رؤية فلتر إسفنجي أسود آخر. هذه حماية للمحرك حتى لا يرتد الغبار الناتج عن مرشح الكومة إلى المحرك. هذا الفلتر غير قابل للاستبدال. مع الاستخدام السليم للجهاز ليست هناك حاجة لتنظيفه أو استبداله.
18. قم بتنظيف الفلتر باستخدام الماء النظيف فقط إذا لزم الأمر. لا تنقع الفلتر.
19. قم بتجفيف الفلتر في غرفة جيدة التهوية حتى يجف تمامًا.
20. أعد تركيب غطاء الفلتر.
21. حتى بعد تنظيف المرشحات وغسلها، قد تنخفض قوة الشفط. اعتمادًا على تكرار واستخدام المكسة الكهربائية، سيتم انسداد المرشحات. إذا حدث ذلك، فأنت بحاجة إلى استبدال المرشحات. اطلب من البائع توفير مرشحات احتياطية. AD 7061.1

التثبيت على الحائط (الجدول H صفحة 5):

- يأتي الجهاز مزودًا بحامل جداري للجهاز والملحقات اليومية.
1. ضع حامل التثبيت على الحائط.
2. باستخدام قلم تحديد الثقوب.
3. اصنع ثغورًا وأدخل الأوتاد بالداخل.
4. ضع حامل التثبيت على الحائط واستخدم البراغي لتثبيته في مكانه.
5. يمكنك استخدام يدي التثبيت على الحائط لتخزين ملحق الشق والملحق 2 في 1.

6. الجزء الأوسط مخصص لتخزين جهازك الرئيسي.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها:

المشكلة: الجهاز لا يعمل.

السبب المحتمل: البطارية غير مشحونة

الحل: شحن البطارية

السبب المحتمل: ارتفاع درجة حرارة الجهاز

الحل: انتظر حتى يبرد الجهاز

السبب المحتمل: عدم تركيب البطارية بشكل صحيح

الحل: أعد تركيب البطارية بشكل صحيح.

المشكلة: يتم تشغيل الجهاز وبعد فترة قصيرة يتم إيقاف تشغيله، ويتحول رمز سلة المهملات الموجود على الشاشة إلى اللون الأحمر.

السبب المحتمل: حاوية الغبار ممتلئة

الحل: حاوية غبار فارغة

السبب المحتمل: شيء عالق في الأنبوب/المرفق

الحل: فحص ومسح الأنبوب/المرفق

المشكلة: يتم تشغيل الجهاز وبعد فترة قصيرة من إيقاف تشغيله، تتحول الأسطوانة العالقة الموجودة على الشاشة إلى اللون الأحمر.

السبب المحتمل: التصاق الأسطوانة في مكانها بسبب الشعر أو الأوساخ

الحل: تنظيف الأسطوانة

المشكلة: قوة الشفط منخفضة

السبب المحتمل: أحد المرشحات أو جميعها متسخ

الحل: تنظيف المرشحات

الوصف الفني:

الجهاز المقدر / جهد البطارية 22.2: فولت

قوة الجهاز المقدرة 250: واط

جهد إدخال المحول 220-240: فولت 50/60 ~ هرتز 0.5 أمبير

جهد إخراج المحول 27: فولت 0.5 أمبير

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية

يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز

قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



**УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240 ~ 50/60 Hz . От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате няколко устройства към един електрически контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате в близост до деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасна употреба на устройството и са запознати с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от електрическия контакт, като държите контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!
7. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от мрежата, извадете щепсела от захранването.
8. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не

използвайте продукта във влажни условия.

9. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се занесе в професионален сервиз за подмяна, за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по някакъв друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство в професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да причини опасни ситуации за потребителя.

11. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.

12. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.

13. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота.

14. Не потапяйте моторния блок във вода.

15. Не пипайте уреда или захранващия кабел с мокри ръце.

16. Само за домашна употреба.

17. Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими предмети (като гориво, разтворители).

18. Не прахосмукайте предмети с остри ръбове (напр. счупено стъкло).

19. Не насочвайте прахосмукачката към други хора или животни.

20. Прахосмукачката може да се използва само върху сухи повърхности.

21. Използвайте само аксесоари, предназначени за този уред.

22. Бъдете особено внимателни, когато почиствате стълби с прахосмукачка.

23. Не блокирайте никакви отвори.

24. Не работете с прахосмукачката без филтъра.

25. Не дърпайте прахосмукачката за маркуча.

26. Уверете се, че захранващият кабел не е заклещен от врата и не е заклещен. Когато местите прахосмукачката, обърнете внимание на дължината на захранващия кабел. Внезапното дърпане на прахосмукачката, когато кабелът е опънат, може да я повреди.

27. Изсмукването на прах и остатъци от конструкцията води до

незабавна загуба на гаранция. Прахосмукачката е предназначена само за домашна употреба.

28. Устройството е снабдено с акумулаторна батерия. Не хвърляйте в огън, не пробивайте, мачкайте или повреждайте батерията.

Описание на устройството (Снимка А страница 2):

- | | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Основен модул | 2. Гъвкава тръба | 3. Електро четка | 4. Четка за матрак |
| 5. Четка за косми за домашни любимци | 6. Гъвкав маркуч | 7. Пухкава ролка | |
| 8. Четка 2 в 1 | 9. Инструмент за цепнатини | 10. Закачалка за стена | |

Описание на дисплея (Снимка В страница 2):

- | | |
|--|--|
| 1. Състояние на батерията | 2. Текущо ниво на всмукателна мощност |
| 3. Икона за пълен контейнер за прах / блокиран | |
| 4. Превключвател за избор на мощност на засмукване | 5. Състояние на зареждане на батерията |
| 6. Икона на блокиран валик | |

Описание на частта на основното устройство (Снимка С страница 3):

- | | | |
|--|---|-------------------------|
| 1. Двигател | 2. Първичен НЕРА филтър | 3. Стоманен филтър |
| 4. Резе за освобождаване на контейнера за прах | 5. Резе за изпразване на контейнера за прах | 7. Вторичен НЕРА филтър |
| 6. Капак на вторичния НЕРА филтър | 9. Резе за освобождаване на батерията | 11. Контейнер за прах |
| 8. Бутон за включване / изключване | | |
| 10. Батерия | | |

Части на четката за под (Снимка Е страница 3):

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. Тяло на електрическата четка | 2. Валик за четка |
|---------------------------------|-------------------|

Преди първа употреба:

1. Отстранете целия опаковъчен материал от устройството
2. Проверете дали батерията е заредена и готова за работа (Моля, вижте ръководството за зареждане на батерията)

Описание и използване на прикачените файлове (Снимка А страница 2):

2. Гъвкава тръба – Тази тръба може да се използва както когато е права, така и с натискане на бутон, за да се огъва, за да достигне под мебелите.
3. Електрочетка – Приставката се използва за почистване на твърди подови настилки с ролка с косми или на килими с мека ролка (7)
4. Четка за матрак – Приставката се използва за дълбоко почистване и дезинфекция на вашия матрак. С функцията на вибрация за проникване и издърпване на прах и акари и след това с UV светлина, която дезинфектира матрака и убива акарите.
5. Четка за косми за домашни любимци – Приставката се използва за разплитане и почистване на косми от вашите домашни любимци, като премахва разпуснатите косми и заплитания. Освобождаването на вградения бутон издърпва изчетканата коса от приставката за бързо и лесно почистване между сесиите.
6. Гъвкав маркуч – Маркучът, комбиниран с четката за косми за домашни любимци / четка за пукнатини / четка 2 в 1 може да се използва за достигане до тесни места и улеснява употребата.
7. Пухкава ролка – Тази ролка може да бъде заменена с класическата ролка с косми за почистване на по-деликатни повърхности като килими, без влакната да блокират електрическата четка.
8. Четка 2в1 – Тази четка може да се използва за почистване на тапицерия и горни части на книги, без да ги сваляте от стойката за книги.
9. Четка за пукнатини – Тази четка може да се използва за почистване между възглавниците на дивана, на тесни места като коли и ъгли.
10. Закачалка за стена – Закачалката идва с 3 винта, които монтират закачалката към стена. Използва се за съхранение на аксесоари и устройството, когато не се използва или се зарежда.

Сглобяване на устройството (Вижте снимки 1,2,3 на страница 4, таблица G):

1. Проверете дали устройството е заредено и готово за работа, за да направите това натиснете бутона

Вкл./Изкл. (Снимка С точка 8)

2. Ако устройството няма съобщения за грешка и е напълно заредено, изключете го отново.

3. Прикрепете гъвкавата тръба към основното устройство, като се уверите, че връзката е правилна и дупките в основното устройство са подравнени правилно с зъбците в тръбата (Снимка 1, страница 4, таблица G)

4. Свържете другата страна на гъвкавата тръба в желаната приставка. Моля, обърнете внимание, че гъвкавият маркуч не е съвместим с гъвкавата тръба и може да бъде прикрепен само директно към основното устройство.

Смяна на ролката (Таблица F страница 4):

1. Проверете вашата електрочетка и ще откриете от долната страна кръгло резе. От едната страна ключалката е затворена, а от другата е отворена.

2. С помощта на отвертка преместете ключалката в отключено положение (Стъпка 1)

3. Издърпайте пластмасовия капак, който крие страната на ролката.

4. Издърпайте ролката и я сменете с желаната ролка.

5. Поставете пластмасовия капак на мястото му.

6. Преместете фиксатора в затворено положение.

Зареждане на устройството времето за зареждане е около 4 часа:

1. За да заредите устройството, моля, свържете зарядното към батерията.

2. След това включете зарядното устройство в контакта.

3. Ако батерията е прикрепена към устройството, дисплеят ще покаже текущия процент на натоварване на батерията (точка 1, снимка В, страница 2).

4. Ако батерията не е свързана към основното тяло, 3-те диода от страни на батерията ще мигат. След като батерията е напълно заредена, диодите ще останат светещи и няма да мигат.

Използване на устройството (Таблица В страница 2):

1. След като батерията е напълно заредена и сте сглобили устройството по ваш вкус. Включете устройството, като натиснете бутона за включване / изключване. (Снимка С, точка 8) Или можете да използвате бутона директно върху батерията, който се намира под светодиода за зареждане.

2. Устройството ще включи последната настройка.

3. За да промените настройката, натиснете превключвателя за избор на мощност на засмукване (Снимка В, точка 4).

4. Текущата мощност ще се покаже на устройството в средата. (Снимка В точка 2).

Почистване на устройството (Таблица D страница 3):

1. Преместете устройството над кош за прах.

2. Отворете контейнера за прах, като натиснете ключалката за изпразване на контейнера за прах (Таблица С, страница 3, точка 5)

3. Устройството ще се изпразни.

4. Изтупайте целия останал прах.

5. Хванете стоманения филтър (Таблица С, страница 3, точка 3) и го завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да го освободите.

6. Изтупайте филтъра върху кофа за прах и го почистете с влажна кърпа или четка. Уверете се, че филтърът е сух, преди да го поставите обратно.

7. За да почистите входящия филтър (Таблица С, страница 3, точка 2), трябва да премахнете целия контейнер за прах.

8. За да направите това, натиснете ключалката за освобождаване на контейнера за прах (Таблица С, страница 3, точка 4) и завъртете контейнера за прах по посока на часовниковата стрелка. Върху контейнера за прах има малка стрелка, сочеща към икона на затворено заключване. Завъртете контейнера, докато сочи към отворената ключалка.

9. Издърпайте контейнера за прах надолу, за да го извадите от основния корпус.

10. Вътре в контейнера за прах ще видите дръжка за НЕРА филтъра. Издърпайте го, за да извадите филтъра от контейнера за прах.

11. С помощта на четка почистете НЕРА филтъра. Ако е необходимо, можете също да измиете филтъра само с чиста вода. Не накисвайте филтъра.

12. Изсушете филтъра в добре проветриво помещение, докато изсъхне напълно.

13. След като филтърът е чист и напълно изсъхнал. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ФИЛТЪР, КОЙТО НЕ Е НАПЪЛНО СУХ, ТОВА ЩЕ ПОВРЕДИ УСТРОЙСТВОТО ВИ.

14. Поставете отново филтъра на място и затворете контейнера за прах.

15. Устройството е оборудвано с вторичен филтър за чист въздух, разположен в задната част на устройството. (Таблица С страница 3 точка 7)

16. Първо отстранете задния капак на филтъра (Таблица С, страница 3, точка 6), като го развийте.
17. Отстранете филтъра. Под филтъра можете да видите друг черен гъбен филтър. Това е защита на двигателя, така че прахът от купчината на филтъра да не се издухва обратно към двигателя. Този филтър не подлежи на смяна. При правилно използване на устройството не е необходимо да го почиствате или сменят.
18. Почистете филтъра с Ако е необходимо, можете също да измиете филтъра само с чиста вода. Не накусвайте филтъра.
19. Изсушете филтъра в добре проветриво помещение, докато изсъхне напълно.
20. Поставете отново капака на филтъра.
21. Дори след почистване и измиване на филтрите, мощността на засмукване може да спадне. В зависимост от честотата и употребата на прахосмукачката филтрите ще се запушат. Ако това се случи, трябва да смените филтрите. Попитайте вашия продавач за резервни филтри AD 7061.1.

Монтаж на стена (Таблица Н страница 5):

Устройството се доставя с стенна стойка за устройството и ежедневни аксесоари.

1. Поставете стойката за стена до стената.
2. С химикал маркирайте дупките.
3. Направете дупки и поставете колчетата вътре.
4. Поставете стойката за стена и я закрепете на място с помощта на винтовете.
5. Можете да използвате двете ръце на стойката за стена, за да съхранявате приставката за цепнатини и приставката 2 в 1.
6. Средната част е за съхранение на основното ви устройство.

Отстраняване на неизправности:

Проблем: Устройството не се включва.

Вероятна причина: Батерията не е заредена

Решение: Заредете батерията

Вероятна причина: Устройството е прегряло

Решение: Изчакайте устройството да изстине

Вероятна причина: Батерията не е поставена правилно

Решение: Поставете отново батерията правилно.

Проблем: Устройството се включва и след кратко време се изключва, иконата на контейнер за прах на дисплея става червена.

Вероятна причина: Контейнерът за прах е пълен

Решение: Изпразнете контейнера за прах

Вероятна причина: Нещо заседнало в тръбата/приставката

Решение: Проверете и почистете тръбата/приставката

Проблем: Устройството се включва и след кратко време се изключва Заклецената ролка на дисплея става червена.

Вероятна причина: Ролката е заседнала на място от косми или мръсотия

Решение: Почистете ролката

Проблем: Ниска мощност на засмукване

Вероятна причина: Един или всички филтри са замърсени

Решение: Почистете филтрите

Техническо описание:

Номинално устройство / напрежение на батерията: 22,2 V

Номинална мощност на устройството: 250W

Входно напрежение на адаптера: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Адаптер Изходно напрежение: 27V 0.5A



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq edilə bilən gərginlik 220-240~ 50/60 Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Nəzarət olmadan heç vaxt məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.
8. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
9. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
10. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, əgər o, yıxılıbsa və ya başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə. Qüsurlu məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu

peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

11. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
12. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.
13. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına icazə verməyin.
14. Motor blokunu suya batırmayın.
15. Cihazı və ya elektrik kabelini yaş əllərlə tutmayın.
16. Yalnız məişət istifadəsi üçün.
17. Tozsoranı tez alıxan əşyaları (yanacaq, həlledicilər kimi) götürmək üçün istifadə etməyin.
18. İti kənarları olan əşyaları (məsələn, sınımış şüşə) tozsoranla təmizləməyin.
19. Tozsoranı başqa insanlara və ya heyvanlara tərəf tutmayın.
20. Tozsoran yalnız quru səthlərdə istifadə edilə bilər.
21. Yalnız bu cihaz üçün nəzərdə tutulmuş aksesuarlardan istifadə edin.
22. Pilləkənləri tozsoran edərkən əlavə diqqətli olun.
23. Heç bir havalandırma kanalını bağlamayın.
24. Tozsoranı filtsiz işlətməyin.
25. Tozsoranı şlanqdan çəkməyin.
26. Elektrik kabelinin qapı ilə sıxılmadığından və tıxanmadığından əmin olun. Tozsoranı hərəkət etdirərkən elektrik kabelinin uzunluğuna diqqət yetirin. Şnurun dartıldığı zaman tozsoranı qəfil çəkmək ona zərər verə bilər.
27. Toz və tikinti qalıqlarının tozsoranlanması zamanın dərhal itirilməsinə səbəb olur. Tozsoran yalnız məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.
28. Cihaz təkrar doldurulan batareya ilə təchiz edilmişdir. Yanğına atmayın, batareyanı deşməyin, əzməyin və ya zədələməyin.

Cihazın təsviri (Şəkil A səhifə 2):

- | | | | |
|----------------------------|---------------------|------------------|------------------|
| 1. Əsas blok | 2. Flex Boru borusu | 3. Elektro fırça | 4. Döşək fırçası |
| 5. Heyvan üçün saç fırçası | 6. Elastik şlanq | 7. Tüklü rulon | 8. 2-də 1 fırça |
| 9. Yarıq aləti | 10. Divar asılan | | |

Ekran təsviri (Şəkil B səhifə 2):

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|--|
| 1. Batareyanın vəziyyəti | 2. Cari emiş gücü səviyyəsi | 3. Toz qutusu dolu işarəsi / bloklandı |
| 4. Emiş gücünün seçim açarı | 5. Batareyanın doldurulması vəziyyəti | 6. Bloklanmış diyircəkli ikona |

Əsas bölmənin təsviri (Şəkil C səhifə 3):

- | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Mühərrik bloku | 2. İlk HEPA filtri | 3. Polad filtr | 4. Toz qabını buraxma mandalı |
| 5. Toz qabının boşaltma qapağı | 6. İkinci dərəcəli HEPA filtr qapağı | 7. Yandırma/Söndürmə düyməsi | |
| 8. İkinci dərəcəli HEPA filtri | | | |
| 9. Batareyanı buraxma mandalı | 10. Batareya | | |
| 11. Toz qabı | | | |

Döşəmə fırçası hissələri (Şəkil E səhifə 3):

1. Elektrik fırça gövdəsi
2. Fırça çarxı

İlk istifadədən əvvəl:

1. Cihazdan bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın
2. Batareyanın doldurulduğunu və işə hazır olub-olmadığını yoxlayın (Lütfən, Batareyanın doldurulması təlimatına baxın)

Qoşmaların təsviri və istifadəsi (Şəkil A səhifə 2):

2. Flex Boru – Bu boru həm düz olduqda, həm də mebelin altına çatmaq üçün bir düyməni basmaqla istifadə edilə bilər.
3. Elektrik fırçası – Qoşma yumşaq rulonlu (7) xalçaların tükülülünü ilə sərt döşəmələri təmizləmək üçün istifadə olunur.
4. Döşək fırçası – Qoşma döşəyinizi dərinlən təmizləmək və dezinfeksiya etmək üçün istifadə olunur. Toz və genələrə nüfuz etmək və çıxarmaq üçün vibrasiya funksiyası və sonra döşəyi dezinfeksiya edən və genələri öldürən UV işığı ilə.
5. Heyvanların saç fırçası – Qoşma ev heyvanlarınızın tüklərini açmaq və təmizləmək üçün istifadə olunur, bu da boş tükləri və dolaşıqları aradan qaldırır. Daxili düymənin buraxılması seanslar arasında sürətli və asan təmizləmə üçün taramış saçları qoşmadan uzaqlaşdırır.
6. Çevik şlanq – Ev heyvanı saç fırçası / Yarıq fırça / 2-si 1-də fırça ilə birləşdirilən hortum dar yerlərə çatmaq üçün istifadə edilə bilər və istifadəni asanlaşdırır.
7. Tüklü rulon – Bu rulon elektro fırçanı bloklayan liflər olmadan xalçalar kimi daha incə səthləri təmizləmək üçün klassik tük rulonu ilə əvəz edilə bilər.
8. 2-si 1-də fırça – Bu fırça kitab stendindən çıxarmadan üzlükləri və kitabların üst hissələrini təmizləmək üçün istifadə edilə bilər.
9. Yarıq fırça – Bu fırça divan yastıqları arasında, avtomobillər və küncələr kimi sıx yerlərdə təmizləmək üçün istifadə edilə bilər.
10. Divar askısı – Asılqanı divara bağlayan 3 vintlə gəlir. İstifadə edilmədikdə və ya doldurulmadıqda aksesuarları və cihazı saxlamaq üçün istifadə olunur.

Cihazın yığılması (Cədvəl G səhifə 4-dəki şəkillər 1,2,3-ə baxın):

1. Cihazın yükləndiyini və işə hazır olub-olmadığını yoxlayın, bunun üçün On / Off düyməsini basın (Şəkil C nöqtəsi 8)
2. Cihazda heç bir səhv mesajı yoxdursa və tam yüklənibse, cihazı bir daha söndürün.
3. Flex boru borusunu əsas qurğuya birləşdirin və əlaqənin düzgün olduğundan və əsas blokdağı dəliklərin borudakı dirəklərlə düzgün hizalandığından əmin olun (Şəkil 1, səhifə 4 cədvəl G)
4. Flex Borunun digər tərəfini istədiyiniz qoşquya birləşdirin. Nəzərə alın ki, çevik şlanq Flex Tube ilə uyğun deyil və yalnız birbaşa əsas qurğuya qoşula bilər.

Rolik dəyişdirilməsi (Cədvəl F səhifə 4):

1. Elektrofirçanızı yoxlayın və siz alt tərəfdə dairəvi mandalı tapacaqsınız. Bir tərəfdən qıfıl bağlıdır, digər tərəfdən isə açıqdır.
2. Bir tornavida istifadə edərək, kilidi kilidsiz vəziyyətə gətirin (1-ci addım)
3. Rulonun yan tərəfini gizlədən plastik örtüyü çıxarın.
4. Rollerləri çıxarın və onu istədiyiniz rulonla dəyişdirin.
5. Plastik örtüyü yerinə qoyun.
6. Hərəkətçini qapalı vəziyyətə gətirin.

Cihazın doldurulması, doldurulma müddəti təxminən 4 saatdır:

1. Cihazı doldurmaq üçün şarj cihazını bataryaya əlavə edin.
2. Sonra şarj cihazını divar rozetkəsinə qoşun.
3. Batareya cihaza qoşulubsa, display batareyanın yüklənməsinin cari faizini göstərəcək (nöqtə 1, şəkil B, səhifə 2).
4. Batareya əsas gövdəyə qoşulmayıbsa, batareyanın yan tərəfindəki 3 diod yanib-sönəcək. Batareya tam yükləndikdən sonra diodlar yanib-sönməyəcək və yanib-sönməyəcək.

Cihazın istifadəsi (Cədvəl B səhifə 2):

1. Batareya tam doldurulduqdan və cihazı öz zövqünüə uyğun yığdıqdan sonra. On / Off düyməsini basaraq

cihazı yandırın. (Şəkil C nöqtəsi 8) Yaxud siz birbaşa batareyanın şarj LED-inin altında yerləşən düyməni istifadə edə bilərsiniz.

2. Cihaz son parametri işə salacaq.

3. Parametrləri dəyişmək üçün Sorma gücünün seçim düyməsini sıxın (Şəkil B nöqtəsi 4).

4. Cari güc ortada cihazda göstəriləcək. (Şəkil B nöqtəsi 2).

Cihazın təmizlənməsi (Cədvəl D səhifə 3):

1. Cihazı toz qutusunun üzərinə köçürün.

2. Toz qabını boşaltma mandalına basaraq toz qabını açın (Cədvəl C səhifə 3 bənd 5)

3. Cihaz boşalacaq.

4. Qalan bütün tozları təmizləyin.

5. Polad filtri tutun (Cədvəl C səhifə 3 bənd 3) və onu buraxmaq üçün saat əqrəbinin əksinə çevirin.

6. Filtri toz qabının üzərindən çıxarın və nəm parça və ya fırça ilə təmizləyin. Filtri geri qoymazdan əvvəl quruduğundan əmin olun.

7. Giriş yığın filtrini təmizləmək üçün (Cədvəl C səhifə 3 bənd 2) bütün toz qabını çıxartmalısınız.

8. Bunun üçün toz qabını buraxma mandalına basın (Cədvəl C səhifə 3 bənd 4) və toz qabını saat əqrəbi istiqamətində fırladın. Toz qabının üzərində qapalı kilid işarəsinə işarə edən kiçik ox var. Konteyneri açıq kilidə işarə edənə qədər çevirin.

9. Toz qabını əsas gövdədən çıxarmaq üçün onu aşağı çəkin.

HEPA filtri üçün tutacaq görəcəksiniz. Filtri toz qabından çıxarmaq üçün onu çəkin.

11. Fırçadan istifadə edərək HEPA filtrini təmizləyin. Lazım gələrsə, filtri yalnız təmiz su ilə yuya bilərsiniz. Filtri islatmayın.

12. Filtr tam quruyana qədər yaxşı havalandırılan otaqda qurudun.

13. Filtri təmiz və tam quruduqdan sonra. TAM QURU OLMAYAN FİLTRDƏN İSTİFADƏ ETMƏYİN, CİHAZINIZI XƏDƏRLƏR.

14. Filtri yerinə yenidən quraşdırın və toz qabını bağlayın.

15. Cihaz cihazın arxasında yerləşən ikinci dərəcəli təmiz hava filtri ilə təchiz edilmişdir. (Cədvəl C səhifə 3 bənd 7)

16. Əvvəlcə arxa filtr qapağını (Cədvəl C səhifə 3 bənd 6) burubu açaraq çıxarın.

17. Filtri çıxarın. Filtr altında başqa qara süngər filtrini görə bilərsiniz. Bu, mühərrikin qorunmasıdır, ona görə də yığın filtrindən çıxan toz yenidən mühərrikə sovrulmur. Bu filtr dəyişdirilə bilməz. Cihazın düzgün istifadəsi ilə onu təmizləməyə və ya dəyişdirməyə ehtiyac yoxdur.

18. Filtri bu vasitə ilə təmizləyin. Lazım gələrsə, filtri yalnız təmiz su ilə də yuya bilərsiniz. Filtri islatmayın.

19. Filtr tam quruyana qədər yaxşı havalandırılan otaqda qurudun.

20. Filtr qapağını yenidən quraşdırın.

21. Filtrləri təmizlədikdən və yuduqdan sonra belə, emiş gücü düşə bilər. Tozsoranın tezliyindən və istifadəsindən asılı olaraq filtrlər tıxanacaq. Bu baş verərsə, filtrləri dəyişdirməlisiniz. AD 7061.1 ehtiyat filtrləri üçün satıcınızdan soruşun.

Divar montajı (Cədvəl H səhifə 5):

Cihaz, cihaz və gündəlik aksesuarlar üçün divar montajı ilə gəlir.

1. Divar montajını divara qarşı qoyun.

2. Qələmdən istifadə edərək deşikləri qeyd edin.

3. Deliklər açın və dirəkləri içəri daxil edin.

4. Divar montajını yerləşdirin və vintlərdən istifadə edərək yerində bərkidin.

5. Siz yarıq qoşqusunu və 2-si 1-də əlavəni saxlamaq üçün divar montajının iki əlindən istifadə edə bilərsiniz.

6. Orta hissə əsas cihazınızı saxlamaq üçündür.

Giderme:

Problem: Cihaz açılmır.

Ehtimal olunan səbəb: Batareya doldurulmayıb

Həll yolu: Batareyanı doldurun

Ehtimal olunan səbəb: Cihaz həddindən artıq qızıb

Həll yolu: Cihazın soyumasını gözləyin

Ehtimal olunan səbəb: Batareya düzgün quraşdırılmayıb

Həll yolu: Batareyanı düzgün şəkildə yenidən quraşdırın.

Problem: Cihaz açılır və qısa müddət sonra söndükdən sonra ekrandakı Toz qutusu işarəsi qırmızıya çevrilir.

Ehtimal olunan səbəb: Toz qabı doludur

Həll yolu: Toz qabını boşaltın

Ehtimal olunan səbəb: Boruya/qoşmaya nəseəlişib

Həll yolu: Boru / əlavəni yoxlayın və təmizləyin

Problem: Cihaz açılır və qısa müddət sonra sönür, ekranda Sıxılmış roller qırmızı olur.

Ehtimal edilən səbəb: Rolik saç və ya kirlə yerində yapışmış

Həll yolu: silindiri təmizləyin

Problem: Aşağı emiş gücü

Ehtimal olunan səbəb: Bir və ya bütün filtrlər çirklidir

Həll yolu: Filtrləri təmizləyin

Texniki təsvir:

Nominal cihaz / Batareya gərginliyi: 22,2 V

Cihazın nominal gücü: 250W

Adapterin giriş gərginliyi: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Çıxış gərginliyi: 27V 0.5A



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT

JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHEME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240~ 50/60 Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikenit atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

8. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

9. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabllloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

10. Mos e përdorni kurrë produktin me kabllo të dëmtuar të rrymës ose

nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

11. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

12. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

13. Mos e lini kordonin të varet mbi buzë të banakut.

14. Mos e zhytni njësinë motorike në ujë.

15. Mos e trajtoni pajisjen ose kordonin e rrymës me duar të lagura.

16. Vetëm për përdorim shtëpiak.

17. Mos e përdorni fshesën me korrent për të marrë sende të ndezshme (si karburant, tretës).

18. Mos pastroni objektet me tehe të mprehta (p.sh. xhami i thyer).

19. Mos e drejtoni fshesën me korrent drejt njerëzve ose kafshëve të tjera.

20. Fshesa me korrent mund të përdoret vetëm në sipërfaqe të thata.

21. Përdorni vetëm aksesore të projektuar për këtë pajisje.

22. Tregoni kujdes shtesë kur pastroni shkallët.

23. Mos bllokoni asnjë shfryn.

24. Mos e përdorni fshesën me korrent pa filtër.

25. Mos e tërhiqni fshesën me korrent nga zorra.

26. Sigurohuni që kordoni i rrymës të mos jetë i mbërthyer nga një derë dhe të mos bllokohet. Kur lëvizni fshesën me korrent, ju lutemi vini re gjatësinë e kordonit të rrymës. Tërheqja e papritur e fshesës me korrent kur kordoni është i tendosur mund ta dëmtojë atë.

27. Fshirësimi i pluhurit dhe mbetjeve të konstruksionit shkakton humbje të menjëhershme të garancisë. Fshesa me korrent është projektuar vetëm për përdorim shtëpiak.

28. Pajisja është e pajisur me një bateri të rikarikueshme. Mos e hidhni në zjarr, mos e shponi, shtypni ose dëmtoni baterinë.

Përshkrimi i pajisjes (Figura A faqe 2):

- | | | |
|--|--------------------|------------------|
| 1. Njësia kryesore | 2. Tub Flex Tube | 3. Elektro furçë |
| 5. Furçë për flokët e kafshëve shtëpiake | 6. Zorrë fleksibël | |
| 8. Furçë 2 në 1 | 9. Vegla e çarjes | 10. Varëse muri |

4. Furçë dysheku

7. Rul me gëzof

Përshkrimi i ekranit (Figura B faqe 2):

1. Statusi i baterisë 2. Niveli aktual i fuqisë së thithjes
bllokuar

3. Ikona e plotë e koshit të pluhurit / e

4. Çelësi i zgjedhjes së fuqisë thithëse
6. Ikona e rullit të bllokuar

5. Statusi i karikimit të baterisë

Përshkrimi i pjesës së njësishë kryesore (Figura C faqe 3):

- | | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Njësia e motorit | 2. Filtri primar HEPA | 3. Filtri çeliku | 4. Shulja e lirim të enës së pluhurit |
| 5. Zbrazja e kontejnerit të pluhurit | 6. Mbulesa dytësore e filtrit HEPA | 8. Butoni i ndezjes/fikjes | |
| 7. Filtri dytësor HEPA | 10. Bateria | | |
| 9. Mbledhja e lirim të baterisë | | | |
| 11. Enë pluhuri | | | |

Pjesët e fuqës së dyshemesë (Figura E faqe 3):

1. Trupi i fuqës elektrike
2. Rul fuqash

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjithë materialin e paketimit nga pajisja
2. Kontrolloni nëse bateria është e ngarkuar dhe gati për të punuar (Ju lutemi, konsultohuni me karikimin manual të baterisë)

Përshkrimi dhe përdorimi i bashkëngjitjeve (Figura A faqe 2):

2. Tubi Flex - Ky tub mund të përdoret ose kur është i drejtë dhe gjithashtu me shtypjen e një butoni të përkulur për të arritur nën mobilje.
3. Furça elektrike – Shtojca përdoret për të pastruar dyshemetë e forta me rul me qime mbi tapete me rul të butë (7)
4. Furça e dyshekut – Shtojca përdoret për pastrimin dhe dezinfektimin e thellë të dyshekut tuaj. Me funksionin e vibrimit për të depërtuar dhe tërhequr pluhurin dhe marimangat dhe më pas dritën UV që dezinfekton dyshekun dhe vret marimangat.
5. Furça e qimeve të kafshëve shtëpiake – Shtojca përdoret për të zhbërë dhe pastruar qimet e kafshëve tuaja duke hequr qimet e lëshuara dhe ngatërresat. Lëshimi i butonit të integruar i tërheq flokët e krehur larg nga bashkëngjitja për pastrim të shpejtë dhe të lehtë ndërmjet seancave.
6. Zorrë fleksibël – Zorra e kombinuar me fuqën e flokëve të kafshëve shtëpiake / fuqën e çarjes / fuqën 2 në 1 mund të përdoret për të arritur në vende të ngushta dhe e bën të lehtë përdorimin.
7. Rul me gëzof – Ky rul mund të ndërrohet me rulin klasik me qime për të pastruar sipërfaqet më delikate si qilimat pa fibrat që bllokojnë fuqën elektrike.
8. Furça 2në 1 – Kjo fuqë mund të përdoret për të pastruar tapiceri dhe majat e librave pa i hequr ato nga mbajtësja e librave.
9. Furça e çarjes – Kjo fuqë mund të përdoret për të pastruar mes justëkëve të divanit, në vende të ngushta si makina dhe qoshe.
10. Varëse muri – Varëse rrobash vjen me 3 vida që e montojnë varësen në një mur. Përdoret për të ruajtur aksesoret dhe pajisjen kur nuk përdoret ose nuk ngarkohet.

Montimi i pajisjes (Shihni figurat 1,2,3 në faqen 4 tabela G):

1. Kontrolloni nëse pajisja është e ngarkuar dhe gati për punë, për ta bërë këtë shtypni butonin Ndez/Fikur (Figura C pika 8)
2. Nëse pajisja nuk ka mesazhe gabimi dhe është e ngarkuar plotësisht, fiken pajisjen edhe një herë.
3. Lidhni tubin e tubit Flex në njësinë kryesore duke u siguruar që lidhja të jetë e saktë dhe vrimat në njësinë kryesore të jenë të lidhura saktë me dhëmbët e tubit (Figura 1, faqe 4 Tabela G)
4. Lidhni anën tjetër të tubit Flex në shtojcën e dëshiruar. Ju lutemi vini re se zorra fleksibël nuk është e përputhshme me tubin Flex dhe mund të ngjitet vetëm drejtpërdrejt në njësinë kryesore.

Shkëmbimi i rullit (Tabela F faqe 4):

1. Inspektoni fuqën tuaj elektrike dhe do të gjeni në pjesën e poshtme një shul rrethor. Në njërën anë bllokimi është i mbyllur dhe nga ana tjetër është i hapur.
2. Duke përdorur një kaçavidë lëvizni shulën në pozicionin e shkyçur (Hapi 1)
3. Tërhiqeni mbulesën plastike që fsheh anën e rullit.
4. Tërhiqeni rulin dhe ndërroni me rulin tuaj të dëshiruar.
5. Vendosni mbulesën plastike në vendin e saj.
6. Zhvendosni atë në pozicionin e mbyllur.

Ngarkimi i pajisjes koha e karikimit është rreth 4 orë:

1. Për të karikuar pajisjen, ju lutemi lidhni karikuesin në bateri.
2. Më pas futeni ngarkuesin në prizën e murit.
3. Nëse bateria është e lidhur me pajisjen, ekrani do të tregojë përqindjen aktuale të ngarkesës së baterisë (pika 1, figura B, faqe 2).
4. Nëse bateria nuk është e lidhur me trupin kryesor, 3 diodat në anën e baterisë do të pulsojnë. Pasi bateria të jetë ngarkuar plotësisht, diodat do të qëndrojnë të ndezura dhe nuk do të pulsojnë.

Përdorimi i pajisjes (Tabela B faqe 2):

1. Pasi bateria të jetë ngarkuar plotësisht dhe ta keni montuar pajisjen sipas dëshirës tuaj. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin On / Off. (Figura C pika 8) Ose mund të përdorni butonin direkt në baterinë që ndodhet poshtë LED-së së karikimit.
2. Pajisja do të aktivizojë cilësimin e fundit.
3. Për të ndryshuar cilësimin shtypni çelësin e zgjedhjes së fuqisë së thithjes (Figura B pika 4).
4. Fuqia aktuale do të shfaqet në pajisje në mes. (Figura B pika 2).

Pastrimi i pajisjes (Tabela D faqe 3):

1. Zhvendoseni pajisjen mbi një kosh pluhuri.
2. Hapni enën e pluhurit duke shtypur shulën e zbrazjes së enës së pluhurit (Tabela C faqe 3 pika 5)
3. Pajisja do të zbrazet.
4. Shtypni të gjithë pluhurin e mbetur.
5. Kapni filtrin e çelikut (Tabela C faqe 3 pika 3) dhe rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta çliruar.
6. Shtypni filtrin mbi një kosh pluhuri dhe pastrojeni me një leckë ose furçë të lagur. Sigurohuni që filtri të jetë i thatë përpara se ta vendosni përsëri.
7. Për të pastruar filtrin e grumbullit të hyrjes (Tabela C faqe 3 pika 2) duhet të hiqni të gjithë enën e pluhurit.
8. Për ta bërë këtë, shtypni shulën e lirit të enës së pluhurit (Tabela C faqe 3 pika 4) dhe rrotullojeni enën e pluhurit në drejtim të akrepave të orës. Në enën e pluhurit ka një shigjetë të vogël që tregon një ikonë të bllokimit të mbyllur. Rrotulloni enën derisa të tregojë bllokimin e hapur.
9. Tërhiqni enën e pluhurit poshtë për ta hequr nga trupi kryesor.
10. Brenda kontejnerit të pluhurit do të shihni një dorezë për filtrin HEPA . Tërhiqeni atë për të hequr filtrin nga ena e pluhurit.
11. Duke përdorur një furçë pastroni filtrin HEPA . Nëse është e nevojshme, mund ta lani edhe filtrin duke përdorur vetëm ujë të pastër. Mos e lagni filtrin.
12. Thajeni filtrin në një dhomë të ajrosur mirë derisa të thahet plotësisht.
13. Pasi filtri të jetë i pastër dhe i tharë plotësisht. **MOS PËRDORNI NJË FILTER QË NUK ËSHTË THARË PLOTËSOR DO TË DËMTOJË PAJISJEN TUAJ.**
14. Rivendosni filtrin në vend dhe mbyllni enën e pluhurit.
15. Pajisja është e pajisur me një filtër dytësor ajri të pastër që ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. (Tabela C faqe 3 pika 7)
16. Fillimisht hiqni mbulesën e filtrit të pasmë (Tabela C faqe 3 pika 6) duke e hequr atë.
17. Hiqni filtrin. Nën filtrin mund të shihni një filtër tjetër sfungjeri të zi. Kjo është një mbrojtje e motorit në mënyrë që pluhuri nga filtri i grumbullit të mos fryhet përsëri në motor. Ky filtër nuk është i këmbyeshem. Me përdorimin e duhur të pajisjes nuk ka nevojë ta pastroni apo ta ndërroni atë.
18. Pastroni filtrin me Nëse është e nevojshme, mund ta lani edhe filtrin duke përdorur vetëm ujë të pastër. Mos e lagni filtrin.
19. Thajeni filtrin në një dhomë të ajrosur mirë derisa të thahet plotësisht.
20. Rivendosni kapakun e filtrit.
21. Edhe pas pastrimit dhe larjes së filtrave, fuqia e thithjes mund të bjerë. Në varësi të frekuencës dhe përdorimit të fshesës me korrent, filtrat do të bllokohen. Nëse kjo ndodh, ju duhet të ndërroni filtrat. Pyesni shitësin tuaj për filtra rezervë AD 7061.1.

Instalimi i montimit në mur (Tabela H faqe 5):

Pajisja vjen me një montim në mur për pajisjen dhe aksesorët e përditshëm.

1. Vendoseni montimin në mur pas murit.
2. Duke përdorur një stilolaps, shënoni vrimat.
3. Bëni vrima dhe futni kunjat brenda.
4. Vendoseni montimin në mur dhe sigurojeni atë në vend me anë të vidave.
5. Mund të përdorni dy duart e montimit në mur për të ruajtur shtojcën e çarjes dhe bashkëngjitje 2 në 1.
6. Pjesa e mesme është për ruajtjen e pajisjes tuaj kryesore.

Zgjidhja e problemeve:

Problemi: Pajisja nuk ndizet.

Shkaku i mundshëm: Bateria nuk është e ngarkuar

Zgjidhja: Ngarkoni baterinë

Shkaku i mundshëm: Pajisja është mbinxehur

Zgjidhja: Prisni që pajisja të ftohet

Shkaku i mundshëm: Bateria nuk është instaluar siç duhet

Zgjidhja: Riinstaloni baterinë si duhet.

Problemi: Pajisja ndizet dhe pas një kohe të shkurtër fiket, ikona e koshit të pluhurit në ekran bëhet e kuqe.

Shkaku i mundshëm: Kutia e pluhurit është plot

Zgjidhja: Bosh enë pluhuri

Shkaku i mundshëm: Dëcta e mbërthyer në tub / bashkëngjitje

Zgjidhja: Kontrolloni dhe pastroni tubin / shtojcën

Problemi: Pajisja ndizet dhe pas një kohe të shkurtër fiket, rulja e bllokuar në ekran bëhet e kuqe.

Shkaku i mundshëm: Roli është mbërthyer në vend nga qimet ose papastërtitë

Zgjidhja: Rul i pastër

Problemi: Fuqia e ulët e thithjes

Shkaku i mundshëm: Një ose të gjithë filtrat janë të ndotur

Zgjidhja: Pastroni filtrat

Përshkrimi teknik:

Pajisja e vlerësuar / Tensioni i baterisë: 22,2 V

Fuqia e vlerësuar e pajisjes: 250 W

Tensioni i hyrjes së përshtatësit: 220-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A

Tensioni i daljes së përshtatësit: 27V 0.5A

Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.



SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG

LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Før du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 220-240~ 50/60 Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger dem i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.

6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!

7. Efterlad aldrig produktet tilsluttet til strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket, tage strømmen ud.

8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

9. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.

10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt

servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.

11. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.
12. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.
13. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af disken.
14. Nedsenk ikke motorenheden i vand.
15. Håndter ikke apparatet eller netledningen med våde hænder.
16. Kun til husholdningsbrug.
17. Brug ikke støvsugeren til at opsamle brændbare genstande (såsom brændstof, opløsningsmidler).
18. Støvsug ikke genstande med skarpe kanter (f.eks. knust glas).
19. Ret ikke støvsugeren mod andre mennesker eller dyr.
20. Støvsugeren må kun bruges på tørre overflader.
21. Brug kun tilbehør, der er beregnet til dette apparat.
22. Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger trapper.
23. Bloker ikke nogen ventilationsåbninger.
24. Betjen ikke støvsugeren uden filter.
25. Træk ikke støvsugeren i slangen.
26. Sørg for, at netledningen ikke sidder fast i en dør og ikke kommer i klemme. Når du flytter støvsugeren, skal du være opmærksom på længden af netledningen. Hvis du pludselig trækker i støvsugeren, når ledningen er stram, kan den beskadige den.
27. Støvsugning af støv og konstruktionsrester medfører øjeblikkeligt tab af garanti. Støvsugeren er kun designet til husholdningsbrug.
28. Enheden er udstyret med et genopladeligt batteri. Smid ikke i ild, punkter, knus eller beskadig batteriet.

Enhedsbeskrivelse (Billede A side 2):

- | | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------|-----------------|
| 1. Hovedenhed | 2. Flexrør | 3. Elektrobørste | 4. Madrasbørste |
| 5. Børste til kæledyrshår | 6. Fleksibel slange | 7. Fluffy rulle | |
| 8. 2 i 1 børste | 9. Spalteværktøj | 10. Vægophæng | |

Displaybeskrivelse (Billede B side 2):

- | | | |
|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Batteristatus | 2. Aktuelt sugesugeffektniveau | 3. Støvbeholder fuld ikon / blokeret |
| 4. Sugekraftvælgerkontakt | 5. Batteriopladningsstatus | 6. Blokeret rulleikon |

Beskrivelse af hovedenhedens del (Billede C side 3):

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Motorenhed | 2. Primært HEPA- filter | 3. Stålfiler |
| 4. Støvbeholderens udløserlås | | 5. Støvbeholderens tømmelås |
| 6. Sekundært HEPA -filterdæksel | | 7. Sekundært HEPA -filter |
| 8. Tænd/sluk-knap | | 9. Batteriudløserlås |
| 10. Batteri | | 11. Støvbeholder |

Gulvbørstede (Billede E side 3):

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. Elektrisk børstehus | 2. Børsterulle |
|------------------------|----------------|

Før første brug:

1. Fjern al emballage fra enheden
2. Tjek om batteriet er opladet og klar til at arbejde (se venligst manualen Batteriopladning)

Beskrivelse og brug af vedhæftede filer (Billede A side 2):

2. Flex Tube – Dette rør kan bruges enten, når det er lige og også med et tryk på en knap bøj for at nå under møbler.
3. Elektrobørste – Tilbehøret bruges til at rengøre hårde gulve med børsterullen eller på tæpper med den bløde rulle (7)
4. Madrasbørste – Beslaget bruges til at rengøre og desinficere din madras i dybden. Med vibrationsfunktionen til at trænge ind og trække støv og mider ud og så UV-lyset, der desinficerer madrassen og dræber miderne.
5. Børste til kæledyrshår - Vedhæftningen bruges til at løse og rense dit kæledyrshår og fjerne løse hår og filtre. Udløsning af den indbyggede knap trækker det børstede hår væk fra vedhæftningen for hurtig og nem rengøring mellem sessionerne.
6. Fleksibel slange – Slangen kombineret med kæledyrshårbørsten / sprækkebørste / 2 i 1 børste kan bruges til at nå ind til trange steder og gør det nemt at bruge.
7. Fluffy rulle – Denne rulle kan udskiftes med den klassiske børsterulle for at rengøre mere sarte overflader såsom tæpper uden at fibrene blokerer for elektrobørsten.
8. 2-i-1 børste – Denne børste kan bruges til at rengøre polstring og toppe af bøger uden at fjerne dem fra bogholderen.
9. Sprækkebørste – Denne børste kan bruges til at rengøre mellem sofapuder, på trange steder som biler og hjørner.
10. Vægophæng – Ophænget leveres med 3 skruer, der monterer ophænget på en væg. Den bruges til at opbevare tilbehør og enheden, når den ikke bruges eller oplades.

Samling af enheden (se billeder 1,2,3 på side 4 tabel G):

1. Tjek, om enheden er indlæst og klar til arbejde, for at gøre det skal du trykke på On/Off-knappen (Billede C punkt 8)
2. Hvis enheden ikke har nogen fejlmeddelelser og er fuldt opladet, sluk for enheden igen.
3. Fastgør Flex-rørsrøret til hovedenheden og sørg for, at forbindelsen er korrekt, og at hullerne i hovedenheden er justeret korrekt med stifterne i røret (Billede 1, side 4 tabel G)
4. Tilslut den anden side af Flex Tube til det ønskede tilbehør. Bemærk venligst, at den fleksible slange ikke er kompatibel med Flex Tube og kun kan fastgøres direkte til hovedenheden.

Udskiftning af valse (tabel F side 4):

1. Efterse din elektrobørste, og på undersiden finder du en cirkulær lås. På den ene side er låsen lukket og på den anden side er den åben.
2. Brug en skruetrækker til at flytte låsen til den ulåste position (trin 1)
3. Træk plastikdækslet ud, der skjuler siden af rullen.
4. Træk rullen ud og skift den ud med den ønskede rulle.
5. Sæt plastikdækslet på plads.
6. Flyt låsen til den lukkede position.

Opladning af enheden opladningstiden er omkring 4 timer:

1. For at oplade enheden skal du tilslutte opladeren til batteriet.
2. Sæt derefter opladeren i stikkontakten i væggen.
3. Hvis batteriet er tilsluttet enheden, viser displayet den aktuelle procentdel af batteribelastningen (punkt 1, billede B, side 2).
4. Hvis batteriet ikke er tilsluttet til hovedhuset, vil de 3 dioder på siden af batteriet blinke. Når batteriet er fuldt opladet, vil dioderne forblive tændt og vil ikke blinke.

Brug af enheden (tabel B side 2):

1. Når batteriet er fuldt opladet, og du har samlet enheden efter din smag. Tænd for enheden ved at trykke på tænd/sluk-knappen. (Billede C punkt 8) Eller du kan bruge knappen direkte på batteriet, der er placeret under opladnings-LED'en.
2. Enheden tænder for den sidste indstilling.
3. For at ændre indstillingen skal du trykke på kontakten til valg af sugekraft (Billede B, punkt 4).
4. Den aktuelle strøm vil blive vist på enheden i midten. (Billede B punkt 2).

Rengøring af enheden (tabel D side 3):

1. Flyt enheden over en støvbeholder.
 2. Åbn støvbeholderen ved at trykke på støvbeholderens tømmelås (tabel C side 3 punkt 5)
 3. Enheden tømmes.
 4. Tap alt det resterende støv ud.
 5. Tag fat i stålfilteret (tabel C side 3 punkt 3), og drej det mod uret for at frigøre det.
 6. Bank filteret ud over en støvbeholder og rengør det med en fugtig klud eller børste. Sørg for, at filteret er tørt, før du sætter det tilbage.
 7. For at rense indløbsbunken (Tabel C side 3 punkt 2) skal du fjerne hele støvbeholderen.
 8. Det gør du ved at trykke på støvbeholderens udløserlås (tabel C side 3 punkt 4), og drej støvbeholderen med uret. På støvbeholderen er der en lille pil, der peger på et lukket låseikon. Drej beholderen, indtil den peger på den åbne lås.
 9. Træk støvbeholderen nedad for at fjerne den fra hoveddelen.
 10. Inde i støvbeholderen vil du se et håndtag til HEPA- filteret. Træk i det for at fjerne filteret fra støvbeholderen.
- HEPA- filteret med en børste . Om nødvendigt kan du også vaske filteret med kun rent vand. Læg ikke filteret i blød.
12. Tør filteret i et godt ventileret rum, indtil det er helt tørt.
 13. Når filteret er rent og helt tørt. BRUG IKKE ET FILTER, DER IKKE ER HELT TØRT, DET VIL SKADE DIN ENHED.
 14. Sæt filteret på plads igen, og luk støvbeholderen.
 15. Enheden er udstyret med et sekundært rent luftfilter placeret bag på enheden. (Tabel C side 3 punkt 7)
 16. Fjern først bagfilterdækslet (tabel C side 3 punkt 6) ved at skru det af.
 17. Fjern filteret. Under filteret kan du se endnu et sort svampefilter. Dette er en motorbeskyttelse, så støvet fra dyngefilteret ikke blæser tilbage på motoren. Dette filter er ikke udskifteligt. Ved korrekt brug af enheden er der ingen grund til at rengøre eller udskifte den.
 18. Rengør filteret med Hvis nødvendigt kan du også vaske filteret med kun rent vand. Læg ikke filteret i blød.
 19. Tør filteret i et godt ventileret rum, indtil det er helt tørt.
 20. Sæt filterdækslet på igen.
 21. Selv efter rengøring og vask af filtrene kan sugekraften falde. Afhængigt af frekvensen og brugen af støvsugeren vil filtrene blive tilstoppede. Hvis det sker, skal du udskifte filtrene. Spørg din sælger efter ekstra filtre AD 7061.1.

Vægmontering (tabel H side 5):

Enheden leveres med et vægbeslag til enheden og hverdagstilbehør.

1. Placer vægbeslaget mod væggen.
2. Marker hullerne med en kuglepen.
3. Lav huller og sæt pløkkene i.
4. Placer vægbeslaget og fastgør det på plads med skruerne.
5. Du kan bruge de to hænder på vægbeslaget til at opbevare sprække-tilbehøret og 2 i 1-tilbehøret.
6. Den midterste del er til opbevaring af din hovedenhed.

Fejlfinding:

Problem: Enheden tænder ikke.

Sandsynlig årsag: Batteriet er ikke opladet

Løsning: Oplad batteriet

Sandsynlig årsag: Enheden er overophedet

Løsning: Vent til enheden er kølet af

Sandsynlig årsag: Batteriet er ikke installeret korrekt

Løsning: Geninstaller batteriet korrekt.

Problem: Enheden tænder, og efter kort tid slukker støvbeholderikonet på skærmen rødt.

Sandsynlig årsag: Støvbeholderen er fuld

Løsning: Tøm støvbeholderen

Sandsynlig årsag: Noget sidder fast i rør/fastgørelse

Løsning: Kontroller og ryd røret/tilbehøret

Problem: Enheden tænder, og efter kort tid slukker den fastsiddende rulle på displayet rød.

Sandsynlig årsag: Rullen sidder fast af hår eller snavs

Løsning: Rens rullen

Problem: Lav sugeevne

Sandsynlig årsag: Et eller alle filtre er snavsede
Løsning: Rens filtrene

Teknisk beskrivelse:

Nominal enhed / batterispænding: 22,2 V

Nominal enhedseffekt: 250W

Adapterindgangsspænding: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Udgangsspænding: 27V 0,5A



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(BS) BOSANSKI

SIGURNOSNI USLOVI. VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI UPOTREBE

MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVITE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez

nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.

8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.

9. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.

10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepravilno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

12. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.

13. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta.

14. Ne uranjajte jedinicu motora u vodu.

15. Nemojte rukovati aparatom ili kablom za napajanje mokrim rukama.

16. Samo za kućnu upotrebu.

17. Nemojte koristiti usisivač za usisavanje zapaljivih predmeta (kao što su gorivo, rastvarači).

18. Ne usisavajte predmete sa oštrim ivicama (npr. razbijeno staklo).

19. Ne usmjeravajte usisivač prema drugim ljudima ili životinjama.

20. Usisivač se smije koristiti samo na suvim površinama.

21. Koristite samo pribor koji je dizajniran za ovaj uređaj.

22. Budite posebno oprezni kada usisavate stepenice.

23. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.

24. Nemojte koristiti usisivač bez filtera.

25. Nemojte vući usisivač za crijevo.

26. Uvjerite se da kabel za napajanje nije zaglavio vrata i da se ne zaglavi. Prilikom premeštanja usisivača obratite pažnju na dužinu kabla za napajanje. Naglo povlačenje usisivača kada je kabel zategnut može ga oštetiti.

27. Usisavanje prašine i ostataka konstrukcije uzrokuje trenutni gubitak garancije. Usisivač je dizajniran samo za kućnu upotrebu.

28. Uređaj je opremljen punjivom baterijom. Nemojte bacati u vatru, bušiti, lomiti ili oštetiti bateriju.

Opis uređaja (Slika A strana 2):

- | | | | |
|------------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------|
| 1. Glavna jedinica | 2. Flex Tube cijev | 3. Elektro četka | 4. Četka za dušek |
| 5. Četka za dlaku kućnih ljubimaca | 6. Fleksibilno crijevo | 7. Pahuljasti valjak | |
| 8. 2 u 1 četka | 9. Alat za pukotine | 10. Zidna vješalica | |

Opis prikaza (Slika B strana 2):

- | | | |
|--|-------------------------------|---|
| 1. Status baterije | 2. Trenutni nivo usisne snage | 3. Ikona pune posude za prašinu / blokirana |
| 4. Prekidač za odabir snage usisavanja | 5. Status punjenja baterije | |
| 6. Ikona blokiranog valjka | | |

Opis dijela glavne jedinice (Slika C stranica 3):

- | | | |
|--|--|-------------------|
| 1. Jedinica motora | 2. Primarni HEPA filter | 3. Čelični filter |
| 4. Zasun za otpuštanje posude za prašinu | 5. Zasun za pražnjenje posude za prašinu | |
| 6. Poklopac sekundarnog HEPA filtera | 7. Sekundarni HEPA filter | |
| 8. Dugme za uključivanje/isključivanje | 9. Reza za otpuštanje baterije | |
| 10. Baterija | 11. Posuda za prašinu | |

Dijelovi četke za pod (Slika E strana 3):

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Električno tijelo četke | 2. Valjak za četku |
|----------------------------|--------------------|

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje sa uređaja
2. Provjerite je li baterija napunjena i spremna za rad (Molimo pogledajte priručnik Punjenje baterije)

Opis i upotreba priloga (Slika A strana 2):

2. Flex cijev – Ova cijev se može koristiti bilo kada je ravna, a također i pritiskom na dugme savijati se ispod namještaja.
3. Elektročetka – Nastavak se koristi za čišćenje tvrdih podova sa čekinjastim valjkom na tepisima sa mekim valjkom (7)
4. Četka za dušek – dodatak se koristi za dubinsko čišćenje i dezinfekciju vašeg duška. Sa funkcijom vibracije za prodiranje i izvlačenje prašine i grinja, a zatim i UV svjetlo koje dezinficira madrac i ubija grinje.
5. Četka za dlaku kućnih ljubimaca – Dodatak se koristi za raspetljavanje i čišćenje dlake vaših kućnih ljubimaca uklanjajući opuštenu dlaku i zapetljane. Otpuštanje ugrađenog dugmeta povlači češljanu kosu sa nastavka za brzo i lako čišćenje između sesija.
6. Fleksibilno crijevo – crijevo u kombinaciji s četkom za dlaku kućnih ljubimaca / četkom za pukotine / četkom 2 u 1 može se koristiti za dopiranje do uskih mjesta i olakšava upotrebu.
7. Pahuljasti valjak – Ovaj valjak se može zamijeniti klasičnim valjkom sa čekinjama za čišćenje delikatnijih površina kao što su tepisi, a da vlakna ne blokiraju elektro četku.
8. 2u1 četka – Ova četka se može koristiti za čišćenje presvlake i vrhova knjiga bez skidanja sa stalka za knjige.
9. Četka za pukotine – Ova četka se može koristiti za čišćenje između jastuka kauča, na uskim mjestima kao što su automobili i uglovi.
10. Zidna vješalica – vješalica dolazi sa 3 zavrtnja koja vješalicu montiraju na zid. Služi za odlaganje pribora i uređaja kada se ne koristi ili se ne puni.

Montaža uređaja (Pogledajte slike 1,2,3 na strani 4 tabela G):

1. Provjerite da li je uređaj napunjen i spreman za rad, za to pritisnite tipku On/Off (slika C tačka 8)
2. Ako uređaj nema poruke o grešci i ako je potpuno napunjen, isključite uređaj još jednom.
3. Pričvrstite cijev Flex cijevi na glavnu jedinicu pazeći da je spoj ispravan i da su rupe na glavnoj jedinici ispravno poravnate sa zupcima u cijevi (Slika 1, strana 4 tabela G)
4. Povežite drugu stranu Flex cijevi u željeni nastavak. Imajte na umu da fleksibilno crijevo nije kompatibilno sa Flex cijevi i može se priključiti samo direktno na glavnu jedinicu.

Zamjena valjka (Tabela F strana 4):

1. Pregledajte svoju elektročetkicu i na donjoj strani ćete pronaći kružni zasun. Sa jedne strane brava je zatvorena, a sa druge je otvorena.
2. Pomoću odvijača pomaknite rezu u otključani položaj (1. korak)
3. Izvucite plastični poklopac koji skriva stranu valjka.
4. Izvucite valjak i zamijenite ga za željeni valjak.
5. Stavite plastični poklopac na njegovo mjesto.
6. Pomerite rezu u zatvoreni položaj.

Punjenje uređaja vrijeme punjenja je oko 4 sata:

1. Za punjenje uređaja priključite punjač na bateriju.
2. Zatim uključite punjač u zidnu utičnicu.
3. Ako je baterija priključena na uređaj, displej će pokazati trenutni procenat napunjenosti baterije (tačka 1, slika B, strana 2).
4. Ako baterija nije spojena na glavno tijelo, 3 diode na bočnoj strani baterije će treptati. Kada se baterija potpuno napuni, diode će ostati upaljene i neće treptati.

Upotreba uređaja (Tabela B strana 2):

1. Kada se baterija potpuno napuni i kada sastavite uređaj po svom ukusu. Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. (Slika C tačka 8) Ili možete koristiti dugme direktno na bateriji koja se nalazi ispod LED diode za punjenje.
2. Uređaj će uključiti posljednju postavku.
3. Za promjenu postavke pritisnite prekidač za odabir snage usisavanja (slika B tačka 4).
4. Trenutna snaga će biti prikazana na uređaju u sredini. (Slika B tačka 2).

Čišćenje uređaja (Tabela D stranica 3):

1. Pomerite uređaj preko kante za prašinu.
2. Otvorite posudu za prašinu pritiskom na rezu za pražnjenje posude za prašinu (Tabela C stranica 3, tačka 5)
3. Uređaj će se isprazniti.
4. Uklonite svu preostalu prašinu.
5. Zgrabite čelični filter (Tabela C, stranica 3, tačka 3) i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga oslobodili.
6. Izvucite filter preko kante za prašinu i očistite ga vlažnom krpom ili četkom. Uvjerite se da je filter suh prije nego ga vratite.
7. Da biste očistili ulazni filter za hrpu (Tabela C, strana 3, tačka 2) morate ukloniti cijeli spremnik za prašinu.
8. Da biste to učinili, pritisnite rezu za otpuštanje posude za prašinu (Tabela C stranica 3, tačka 4) i okrenite posudu za prašinu u smjeru kazaljke na satu. Na posudi za prašinu nalazi se mala strelica koja pokazuje na ikonu zatvorene brave. Rotirajte posudu dok ne pokaže na otvorenu bravu.
9. Povucite posudu za prašinu prema dolje da biste je uklonili iz glavnog tijela.
10. Unutar posude za prašinu vidjet ćete ručku za HEPA filter. Povucite ga da uklonite filter iz posude za prašinu.
11. Pomoću četke očistite HEPA filter. Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.
12. Osušite filter u dobro provetrenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.
13. Kada je filter čist i potpuno suv. **NEMOJTE KORISTITI FILTER KOJI NIJE U POTPUNOSTI SUŠEN TO ĆE OŠTETITI VAŠ UREĐAJ.**
14. Vratite filter na mjesto i zatvorite posudu za prašinu.
15. Uređaj je opremljen sekundarnim filterom čistog zraka koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja. (Tabela C strana 3 tačka 7)
16. Prvo uklonite poklopac stražnjeg filtera (Tabela C stranica 3, tačka 6) tako što ćete ga odvrnuti.
17. Uklonite filter. Ispod filtera možete vidjeti još jedan crni spužvasti filter. Ovo je zaštita motora tako da prašina iz filtera za hrpu ne duva natrag u motor. Ovaj filter nije zamjenjiv. Uz pravilnu upotrebu uređaja nema potrebe za čišćenjem ili zamjenom.
18. Očistite filter sa Ako je potrebno, filter možete oprati samo čistom vodom. Nemojte namakati filter.
19. Osušite filter u dobro provetrenoj prostoriji dok se potpuno ne osuši.
20. Vratite poklopac filtera.
21. Čak i nakon čišćenja i pranja filtera, usisna snaga može pasti. U zavisnosti od učestalosti i upotrebe usisivača, filteri će se začepiti. Ako se to dogodi, potrebno je zamijeniti filtere. Pitajte svog prodavača za rezervne filtere AD 7061.1.

Montaža na zid (Tabela H stranica 5):

Uz uređaj dolazi i zidni nosač za uređaj i svakodnevni pribor.

1. Postavite zidni nosač uz zid.
2. Olovkom označite rupe.
3. Napravite rupe i umetnite klinove unutra.
4. Postavite zidni nosač i pričvrstite ga pomoću šrafova.
5. Možete koristiti dvije ruke zidnog nosača za pohranjivanje nastavka za pukotine i nastavka 2 u 1.
6. Srednji dio je za pohranjivanje vašeg glavnog uređaja.

Rješavanje problema:

Problem: Uređaj se ne uključuje.

Vjerovatni uzrok: Baterija nije napunjena

Rješenje: Napunite bateriju

Vjerovatni uzrok: Uređaj se pregrijao

Rešenje: Sačekajte da se uređaj ohladi

Vjerovatni uzrok: Baterija nije pravilno postavljena

Rešenje: Ponovo postavite bateriju ispravno.

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena isključi ikona kante za prašinu na ekranu postaje crvena.

Vjerovatni uzrok: Spremnik za prašinu je pun

Rešenje: Ispraznite posudu za prašinu

Vjerovatni uzrok: Nešto se zaglavilo u cijevi / priključku

Rješenje: Provjerite i očistite cijev/priključak

Problem: Uređaj se uključuje i nakon kratkog vremena se gasi, zaglavljani valjak na ekranu postaje crven.

Vjerovatni uzrok: Valjak se zaglavio dlakom ili prljavštinom

Rješenje: Očistite valjak

Problem: Mala usisna snaga

Vjerovatni uzrok: Jedan ili svi filteri su prljavi

Rješenje: Očistite filtere

Tehnički opis:

Nazivni napon uređaja / baterije: 22,2 V

Nazivna snaga uređaja: 250W

Ulazni napon adaptera: 220-240V~ 50/60 Hz 0,5 A

Adapter Izlazni napon: 27V 0.5A



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeżeli urządzenie wykorzystywane jest w celach komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu proszę uważnie przeczytać i zawsze przestrzegać poniższej instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy używać produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.
3. Stosowane napięcie wynosi 220-240 ~ 50/60 Hz. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się podłączania wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieznającym urządzenia na korzystanie z niego bez nadzoru.
5. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy z urządzeniem, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te wykonywane są pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu pamiętaj zawsze o delikatnym wyjęciu wtyczki z gniazdka, trzymając gniazdko ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający!!!
7. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, należy wyłączyć je z sieci, odłączyć zasilanie.
8. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednio światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
9. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

10. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony, uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze oddaj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu jego naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować sytuacje niebezpieczne dla użytkownika.
11. Nigdy nie kładź produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.
12. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
13. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu.
14. Nie zanurzaj jednostki silnikowej w wodzie.
15. Nie obsługuj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
16. Wyłącznie do użytku domowego.
17. Nie używaj odkurzacza do zbierania przedmiotów łatwopalnych (takich jak paliwo, rozpuszczalniki).
18. Nie odkurzaj przedmiotów o ostrych krawędziach (np. stłuczonego szkła).
19. Nie kieruj odkurzacza w stronę innych osób lub zwierząt.
20. Odkurzacza można używać wyłącznie na suchych powierzchniach.
21. Używaj wyłącznie akcesoriów przeznaczonych dla tego urządzenia.
22. Zachowaj szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
23. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych.
24. Nie uruchamiaj odkurzacza bez filtra.
25. Nie ciągnij odkurzacza za wąż.
26. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zaklinowany przez drzwiczki i nie zacina się. Podczas przenoszenia odkurzacza należy zwrócić uwagę na długość przewodu zasilającego. Gwałtowne ciągnięcie odkurzacza, gdy przewód jest napięty, może spowodować jego uszkodzenie.
27. Odkurzanie pyłu i resztek budowlanych powoduje natychmiastową utratę gwarancji. Odkurzacze przeznaczone są wyłącznie do użytku domowego.
28. Urządzenie wyposażone jest w akumulator. Nie wrzucaj do ognia, nie przekłuwaj, nie zginiataj ani nie niszcz baterii.

Opis urządzenia (Rysunek A strona 2):

- | | | | |
|--|--------------------|---------------------|-------------------------|
| 1. Jednostka główna | 2. Rura elastyczna | 3. Elektroszczotka | 4. Szczotka do materaca |
| 5. Szczotka do sierści zwierząt domowych | 6. Elastyczny wąż | 7. Puszysty wałek | |
| 8. Szczotka 2 w 1 | 9. Szczelinówka | 10. Wieszak ścienny | |

Opis wyświetlacza (Rysunek B strona 2):

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Stan baterii | 2. Aktualny poziom mocy ssania |
| 3. Ikona pełnego pojemnika na śmieci / zablokowany | |
| 4. Przełącznik wyboru mocy ssania | 5. Stan ładowania akumulatora |
| 6. Ikona zablokowanego wałka | |

Opis części jednostki głównej (Rysunek C, strona 3):

- | | | |
|--|---|------------------|
| 1. Jednostka silnika | 2. Główny filtr HEPA | 3. Filtr stalowy |
| 4. Zatrzask zwalniający pojemnik na kurz | 5. Zatrzask opróżniający pojemnik na kurz | |
| 6. Pokrywa dodatkowego filtra HEPA | 7. Dodatkowy filtr HEPA | |
| 8. Przycisk włączania/wyłączania | 9. Zatrzask zwalniający baterię | |
| 10. Bateria | 11. Pojemnik na kurz | |

Części szczotki podłogowej (Rysunek E strona 3):

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. Korpus szczotki elektrycznej | 2. Walek szczotki |
|---------------------------------|-------------------|

Przed pierwszym użyciem:

1. Usuń całe opakowanie z urządzenia
2. Sprawdź czy akumulator jest naładowany i gotowy do pracy (zapoznaj się z instrukcją ładowania akumulatora)

Opis i zastosowanie załączników (Rysunek A strona 2):

2. Elastyczna rura – tej rury można używać zarówno w pozycji sztywnej, jak i giętkiej po naciśnięciu przycisku, aby sięgnąć pod meble.
3. Elektroszczotka – Nasadka służy do czyszczenia podłóg twardych wałkiem z włosia lub dywaników wałkiem miękkim (7)
4. Szczotka do materaca – nasadka służy do dokładnego czyszczenia i dezynfekcji materaca. Z funkcją vibracji, która penetruje i wyciąga kurz i roztocza, a następnie światłem UV dezynfekuje materac i zabija roztocza.
5. Szczotka do sierści zwierząt domowych – nasadka służy do rozczesywania i czyszczenia sierści zwierząt domowych, usuwając luźne i splątane włosy. Zwolnienie wbudowanego przycisku powoduje odciągnięcie wyczesanych włosów od nasadki, co umożliwia szybkie i łatwe czyszczenie pomiędzy sesjami.
6. Elastyczny wąż – Wąż w połączeniu ze szczotką do sierści zwierząt / szczotką szczelinową / szczotką 2 w 1 umożliwia dotarcie do trudno dostępnych miejsc i ułatwia użytkowanie.
7. Walek miękki – Walek ten można zastąpić klasycznym wałkiem z sztywnym włosiem do czyszczenia delikatniejszych powierzchni, takich jak dywany, bez blokowania elektroszczotki włóknami.
8. Szczotka 2w1 – Za pomocą tej szczotki można czyścić tapicerkę i wierzch książek bez konieczności zdejmowania ich z regału.
9. Szczotka szczelinowa – tej szczotki można używać do czyszczenia między poduszkami kanapy, w ciasnych miejscach, takich jak samochody i narożniki.
10. Wieszak ścienny – wieszak wyposażony jest w 3 śruby, które umożliwiają przymocowanie wieszaka do ściany. Służy do przechowywania akcesoriów i urządzenia, gdy nie jest używane lub ładowane.

Montaż urządzenia (patrz rysunki 1,2,3 na stronie 4, tabela G):

1. Sprawdź czy urządzenie jest naładowane i gotowe do pracy, w tym celu naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz (Rysunek C punkt 8)
2. Jeżeli urządzenie nie wyświetla komunikatów o błędach i jest w pełni naładowane, wyłącz je ponownie.
3. Podłącz rurkę elastyczną do jednostki głównej, upewniając się, że połączenie jest prawidłowe, a otwory w jednostce głównej są prawidłowo dopasowane do bolców w rurze (Ilustracja 1, strona 4, tabela G)
4. Podłącz drugą stronę elastycznej rurki do żądanej końcówki. Należy pamiętać, że elastyczny wąż nie jest kompatybilny z rurką Flex Tube i można go podłączyć wyłącznie bezpośrednio do jednostki głównej.

Wymiana rolki (tabela F strona 4):

1. Sprawdź swoją elektroszczotkę. Na spodzie znajdziesz okrągły zatrzask. Z jednej strony zamek jest zamknięty, z drugiej otwarty.
2. Za pomocą śrubokręta przesunąć zatrzask do pozycji odblokowanej (Krok 1)
3. Wyciągnij plastikową osłonę zakrywającą bok wałka.
4. Wyciągnij walek i wymień go na żądany walek.
5. Załóż plastikową osłonę na swoje miejsce.

6. Zablokuj napęd w pozycji zamkniętej.

Ładowanie urządzenia Czas ładowania wynosi około 4 godzin:

1. Aby naładować urządzenie należy podłączyć ładowarkę do akumulatora.
2. Następnie podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego.
3. Jeżeli do urządzenia podłączona jest bateria, na wyświetlaczu pojawi się aktualny procent naładowania baterii (punkt 1, rysunek B, strona 2).
4. Jeżeli akumulator nie jest podłączony do korpusu, będą migać 3 diody z boku akumulatora. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, diody będą się świecić i nie będą migać.

Użytkowanie urządzenia (Tabela B strona 2):

1. Gdy bateria będzie w pełni naładowana i zmontujesz urządzenie według własnych upodobań. Włącz urządzenie wciskając przycisk Włącz/Wyłącz. (Rysunek C punkt 8) Można też użyć przycisku bezpośrednio na akumulatorze, który znajduje się pod diodą LED ładowania.
2. Urządzenie włączy ostatnie ustawienie.
3. Aby zmienić ustawienie, naciśnij przełącznik wyboru mocy ssania (Rysunek B, punkt 4).
4. Aktualna moc zostanie wyświetlona na urządzeniu pośrodku. (Rysunek B punkt 2).

Czyszczenie urządzenia (tabela D strona 3):

1. Przesuń urządzenie nad kosz na śmieci.
2. Otwórz pojemnik na kurz naciskając zatrzask opróżniający pojemnik na kurz (Tabela C strona 3 punkt 5)
3. Urządzenie zostanie opróżnione.
4. Wytrzep cały pozostały kurz.
5. Chwyć filtr stalowy (Tabela C, strona 3, punkt 3) i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go zwolnić.
6. Wytrzep filtr nad pojemnikiem na kurz i wyczyść go wilgotną szmatką lub szczoteczką. Przed ponownym założeniem filtra upewnij się, że jest suchy.
7. Aby oczyścić filtr wlotowy (Tabela C strona 3 punkt 2) należy wyjąć cały pojemnik na kurz.
8. W tym celu naciśnij zatrzask zwalniający pojemnik na kurz (Tabela C, strona 3, punkt 4) i obróć pojemnik na kurz w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Na pojemniku na kurz znajduje się mała strzałka wskazująca ikonę zamkniętej kłódki. Obróć pojemnik, aż wskaże otwarty zamek.
9. Pociągnij pojemnik na kurz w dół, aby wyjąć go z korpusu.
10. Wewnątrz pojemnika na kurz znajdziesz uchwyt na filtr HEPA . Pociągnij za niego, aby wyjąć filtr z pojemnika na kurz.
11. Za pomocą pędzla wyczyść filtr HEPA . W razie potrzeby można również umyć filtr, używając wyłącznie czystej wody. Nie namaczaj filtra.
12. Wysuszyć filtr w dobrze wentylowanym pomieszczeniu aż do całkowitego wyschnięcia.
13. Gdy filtr będzie czysty i całkowicie suchy. **NIE UŻYWAJ FILTRA, KTÓRY NIE JEST CAŁKOWICIE SUCHY. SPOWODUJE TO USZKODZENIEM URZĄDZENIA.**
14. Zamontuj filtr z powrotem w soim miejscu i zamknij pojemnik na kurz.
15. Urządzenie wyposażone jest w wtórny filtr czystego powietrza umieszczony z tyłu urządzenia. (Tabela C strona 3 punkt 7)
16. Najpierw zdejmij tylną pokrywę filtra (Tabela C strona 3 punkt 6) odkręcając ją.
17. Wyjmij filtr. Pod filtrem widać kolejny filtr z czarnej gąbki. Jest to zabezpieczenie silnika, dzięki któremu kurz z filtra hałdowego nie będzie przedostawał się z powrotem do silnika. Filtr ten nie podlega wymianie. Przy prawidłowym użytkowaniu urządzenia nie ma konieczności jego czyszczenia ani wymiany.
18. Wyczyść filtr za pomocą W razie potrzeby możesz również umyć filtr używając wyłącznie czystej wody. Nie moczyć filtra.
19. Wysuszyć filtr w dobrze wentylowanym pomieszczeniu do całkowitego wyschnięcia.
20. Załóż ponownie pokrywę filtra.
21. Nawet po wyczyszczeniu i umyciu filtrów moc ssania może spaść. W zależności od częstotliwości i użytkowania odkurzacza, filtry mogą się zatkać. Jeśli tak się stanie, konieczna będzie wymiana filtrów. Zapytaj sprzedawcę o zapasowe filtry AD 7061.1.

Montaż na ścianie (Tabela H, strona 5):

Do urządzenia dołączony jest uchwyt ścienny do montażu urządzenia i akcesoriów codziennego użytku.

1. Umieść uchwyt ścienny przy ścianie.
2. Za pomocą długopisu zaznacz otwory.
3. Wywierć otwory i włóż do nich kołki.
4. Umieść uchwyt na ścianie i przykręć go śrubami.
5. Możesz używać obu "rąk" uchwytu ściennego do przechowywania nasadki szczelinowej i nasadki 2 w 1.
6. Środkowa część służy do przechowywania głównego urządzenia.

Rozwiązywanie problemów:

Problem: Urządzenie nie włącza się.

Prawdopodobna przyczyna: Bateria nie jest naładowana

Rozwiązanie: Naładuj akumulator

Prawdopodobna przyczyna: Urządzenie jest przegrzane

Rozwiązanie: Poczekaj, aż urządzenie ostygnie

Prawdopodobna przyczyna: Bateria nie jest prawidłowo zainstalowana

Rozwiązanie: Zainstaluj ponownie baterię prawidłowo.

Problem: Urządzenie włącza się i po chwili wyłącza. Ikona pojemnika na śmieci na wyświetlaczu zmienia kolor na czerwony.

Prawdopodobna przyczyna: Pojemnik na kurz jest pełny

Rozwiązanie: Opróżnij pojemnik na kurz

Prawdopodobna przyczyna: Coś utknęło w rurze/nasadce

Rozwiązanie: Sprawdź i wyczyść rurę/nasadkę

Problem: Urządzenie włącza się i po krótkiej chwili wyłącza. Zablokowany wałek na wyświetlaczu zmienia kolor na czerwony.

Prawdopodobna przyczyna: Wałek utknął w miejscu przez włosy lub brud

Rozwiązanie: Wyczyść wałek

Problem: Niska moc ssania

Prawdopodobna przyczyna: Jeden lub wszystkie filtry są zabrudzone

Rozwiązanie: Wyczyść filtry

Opis techniczny:

Znamionowe napięcie urządzenia / akumulatora: 22,2 V

Moc znamionowa urządzenia: 250W

Napięcie wejściowe adaptera: 220-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A

Napięcie wyjściowe zasilacza: 27 V 0,5 A

1: CZH013265050EUWH 2:220-240V 3: 50/60 Hz

4: $\approx$ 26,5 V

5: 0,5A 6: 13,3 W

7: 86,42 %

8: 79,37 %

9: 0,09 W

GB

- 1: Model identifier
- 2: Input voltage
- 3: Input AC frequency
- 4: Output voltage
- 5: Output current
- 6: Output power
- 7: Average active efficiency
- 8: Efficiency at low load (10 %)
- 9: No-load power consumption

DE

- 1: Modellkennung
- 2: Eingangsspannung
- 3: Eingangswchselfrequenz
- 4: Ausgangsspannung
- 5: Ausgangsstrom
- 6: Ausgangsleistung
- 7: Durchschnittliche aktive Effizienz
- 8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
- 9: Leerlaufstromverbrauch

FR

- 1: Identifiant du modèle
- 2: Tension d'entrée
- 3: Fréquence CA d'entrée
- 4: Tension de sortie
- 5: courant de sortie
- 6: puissance de sortie
- 7: Rendement actif moyen
- 8: efficacité à faible charge (10%)
- 9: consommation d'énergie à

ES

- 1: identificador de modelo
- 2: voltaje de entrada
- 3: frecuencia de entrada de CA
- 4: voltaje de salida
- 5: corriente de salida
- 6: potencia de salida
- 7: eficiencia activa media
- 8: Eficiencia a baja carga (10%)
- 9: consumo de energía sin carga

PT

- 1: identificador de modelo
- 2: Tensão de entrada
- 3: Frequência CA de entrada
- 4: Tensão de saída
- 5: Corrente de saída
- 6: Potência de saída
- 7: eficiência ativa média
- 8: Eficiência em carga baixa (10%)
- 9: Consumo de energia sem

LT

- 1: modelio identifikatorius
- 2: įvesties įtampa
- 3: įvesties kintamasis dažnis
- 4: Išėjimo įtampa
- 5: Išėjimo srovė
- 6: Išėjimo galia
- 7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
- 8: efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)
- 9: energijos suvartojimas be apkrovos

LV

- 1: modeļa identifikators
- 2: ieejas spriegums
- 3: ieejas maiņstrāvas frekvence
- 4: izejas spriegums
- 5: izejas strāva
- 6: izejas jauda
- 7: vidējā aktīvā efektivitāte
- 8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
- 9: enerģijas patēriņš bez slodzes

EST

- 1: mudeli identifikaator
- 2: sisendpinge
- 3: sisend vahelduvvoolu sagedus
- 4: väljundpinge
- 5: väljundvool
- 6: väljundvõimsus
- 7: Keskmine aktiivne efektiivsus
- 8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
- 9: koormuseta energiatarve

RO

- 1: identificator model
- 2: Tensiune de intrare
- 3: Frecvență de intrare AC
- 4: Tensiune de ieșire
- 5: Curent de ieșire
- 6: Putere de ieșire
- 7: eficiență activă medie
- 8: Eficiență la sarcină mică (10%)
- 9: consum de energie fără

BI

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosečna aktivna efikasnost
- 8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja električne energije

HU

1. ábra: Modell azonosító
- 2: Bemeneti feszültség
- 3: bemeneti AC frekvencia
- 4: Kimeneti feszültség
- 5: Kimeneti áram
- 6: Kimeneti teljesítmény
- 7: Átlagos aktív hatékonyság
- 8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
- 9: terhelés nélküli

GR

- 1: Αναγνωριστικό μοντέλου
- 2: Τάση εισόδου
- 3: Συχνότητα εισόδου AC
- 4: Τάση εξόδου
- 5: Ρεύμα εξόδου
- 6: Ισχύς εξόδου
- 7: Μέση ενεργός απόδοση
- 8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
- 9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

BG

- 1: Идентификатор на модела
- 3: Входна AC честота
- 5: Изходен ток
- 7: Средна активна ефективност
- 9: Консумация на енергия без товар

- 2: Входно напрежение
- 4: Изходно напрежение
- 6: Изходна мощност
- 8: Ефективност при ниско натоварване (10%)

МК

- 1: Идентификатор на моделот
- 2: напон на влез
- 3: Влезна фреквенција на влез AC
- 4: Излезен напон
- 5: Излезна струја
- 6: Излезна моќност
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при слаб товар (10%)
- 9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

- 1: Modelidentificatie
- 2: ingangsspanning
- 3: Input AC-frequentie
- 4: Uitgangsspanning
- 5: uitgangsstroom
- 6: uitgangsvermogen
- 7: Gemiddelde actieve efficiëntie
- 8: Rendement bij lage belasting (10%)
- 9: Onbelast stroomverbruik

FIN

- 1: mallitunniste
- 2: Tulojännite
- 3: Tulon vaihtotaajuus
- 4: Lähtöjännite
- 5: Lähtövirta
- 6: Lähtöteho
- 7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
- 8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
- 9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

- 1: identificatore del modello
- 2: tensione di ingresso
- 3: input frequenza AC
- 4: tensione di uscita
- 5: corrente di uscita
- 6: potenza di uscita
- 7: efficienza attiva media
- 8: efficienza a basso carico (10%)
- 9: Consumo energetico a vuoto

UA

- 1: Идентифікатор моделі
- 2: Вхідна напруга
- 3: Вхідна змінна частота
- 4: Вихідна напруга
- 5: Вихідний струм
- 6: Вихідна потужність
- 7: Середня активна ефективність
- 8: ККД при малому навантаженні (10%)
- 9: Споживання енергії без навантаження

CZ

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupní napětí
- 3: Vstupní střídavá frekvence
- 4: Výstupní napětí
- 5: Výstupní proud
- 6: Výstupní výkon
- 7: Průměrná aktivní účinnost
- 8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
- 9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

- 1: Identifikator modela
- 2: Vhodna napetost
- 3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
- 4: Izhodna napetost
- 5: izhodni tok
- 6: Izhodna moč
- 7: Povprečna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
- 9: Poraba energije brez obremenitve

SV

- 1: Modellidentifierare
- 2: Ingångsspänning
- 3: Ingång AC-frekvens
- 4: Utgångsspänning
- 5: Utgångsström
- 6: Utgångseffekt
- 7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
- 9: Strömförbrukning utan belastning

SR

- 1: Идентификатор модела
- 2: Улазни напон
- 3: Улазна AC фреквенција
- 4: Излазни напон
- 5: Излазна струја
- 6: Излазна снага
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
- 9: Потрошња електричне

RUS

- 1: идентификатор модели
- 2: входное напряжение
- 3: частота переменного тока на входе
- 4: Выходное напряжение
- 5: выходной ток
- 6: Выходная мощность
- 7: средняя активная эффективность
- 8: КПД при низкой нагрузке (10%)
- 9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosječna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupné napätie
- 3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
- 4: Výstupné napätie
- 5: Výstupný prúd
- 6: Výstupný výkon
- 7: Priemerná aktívna účinnosť
- 8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
- 9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

- 1: Modelidentifikator
- 2: Indgangsspænding
- 3: Indgang AC-frekvens
- 4: Udgangsspænding
- 5: Udgangsstrøm
- 6: Output power
- 7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
- 9: Strømforbrug uden belastning

PL

- 1: identyfikator modelu
- 2: napięcie wejściowe
- 3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
- 4: Napięcie wyjściowe
- 5: prąd wyjściowy
- 6: Moc wyjściowa
- 7: Średnia wydajność czynna
- 8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
- 9: Pobór mocy bez obciążenia

AR

- 1: معرف الطراز
- 2: جهد الإدخال
- 3: مدخلات تردد التيار المتردد
- 4: انتاج التيار الكهربائي
- 5: تيار الإخراج
- 6: انتاج الطاقة
- 7: متوسط الكفاءة النشطة
- 8: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)
- 9: استهلاك الطاقة بدون حمل



ENGLISH

Important battery safety information

Improper use of the battery may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. The released electrolyte is a source of corrosion and may be toxic. May cause burns to skin and eyes; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Keep the battery out of the reach of children.
- Do not heat, open, puncture, destroy or throw the battery into a fire.
- Do not touch the battery terminals with metal objects. These components may become hot and cause burns.
- Old exhausted or used batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with national waste disposal regulations.
- In the event of a battery leak, avoid contact of the leaking electrolyte with skin or clothing. - If battery electrolyte comes into contact with your skin or clothing, wash the area immediately with water.
- Before inserting a new battery, clean the compartment thoroughly with a damp paper towel.
- Charging should only be carried out using the charger supplied with the product or appropriate for the given battery type.

CHEMICAL COMPOSITION of the battery or accumulator used: (Li-Ion) lithium-ion.

DEUTSCH

Wichtige Informationen zur Batteriesicherheit

Eine unsachgemäße Verwendung der Batterie kann zum Austreten von Elektrolyt, zur Überhitzung oder zur Explosion führen. Der freigesetzte Elektrolyt ist eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Kann Verbrennungen an Haut und Augen verursachen; es ist auch schädlich, wenn es verschluckt wird.

Um das Verletzungsrisiko zu verringern:

- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Den Akku nicht erhitzen, öffnen, durchstechen, zerstören oder ins Feuer werfen.
- Berühren Sie die Batteriepole nicht mit Metallgegenständen. Diese Komponenten können heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Alte leere oder verbrauchte Batterien sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt oder recycelt werden.
- Vermeiden Sie im Falle eines Batterielecks den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. - Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den Bereich sofort mit Wasser.
- Reinigen Sie das Fach vor dem Einlegen einer neuen Batterie gründlich mit einem feuchten Papiertuch.
- Das Aufladen sollte nur mit dem mitgelieferten oder für den jeweiligen Akkutyp geeigneten Ladegerät erfolgen.

CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG der verwendeten Batterie oder des verwendeten Akkus: (Li-Ion) Lithium-Ionen.

FRANÇAIS

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est source de corrosion et peut être toxique. Peut provoquer des brûlures à la peau et aux yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
- Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
- Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
- En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
- Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
- La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.

COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Una mala utilización de la batería puede provocar una fuga de electrolito, un sobrecalentamiento o una explosión. El electrolito liberado es fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y en los ojos ; también es nocivo en caso de ingestión.

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
 - Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
 - Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
 - Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
 - En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
 - Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
 - La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.
- COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Información importante de seguridad de la batería

El uso inadecuado de la batería puede provocar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y los ojos; también es perjudicial si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
 - No caliente, abra, perforo, destruya ni arroje la batería al fuego.
 - No toque los terminales de la batería con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras.
 - Las baterías viejas, agotadas o usadas deben retirarse del dispositivo y desecharse o reciclarse de acuerdo con las normas nacionales de eliminación de residuos.
 - En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito con la piel o la ropa. - Si el electrolito de la batería entra en contacto con su piel o ropa, lave el área inmediatamente con agua.
 - Antes de insertar una batería nueva, limpie bien el compartimento con una toalla de papel húmeda.
 - La carga debe realizarse únicamente con el cargador suministrado con el producto o adecuado para el tipo de batería en cuestión.
- COMPOSICIÓN QUÍMICA de la batería o acumulador utilizado: (Li-Ion) iones de litio.

PORTUGUÊS

Informações importantes sobre segurança da bateria

O uso inadequado da bateria pode causar vazamento de eletrólito, superaquecimento ou explosão. O eletrólito liberado é uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é prejudicial se ingerido.

Para reduzir o risco de lesões:

- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
 - Não aqueça, abra, perfure, destrua ou jogue a bateria no fogo.
 - Não toque nos terminais da bateria com objetos metálicos. Esses componentes podem aquecer e causar queimaduras.
 - As baterias velhas, gastas ou usadas devem ser removidas do dispositivo e descartadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais de eliminação de resíduos.
 - No caso de vazamento da bateria, evite o contato do eletrólito vazado com a pele ou roupas. - Se o eletrólito da bateria entrar em contato com sua pele ou roupas, lave a área imediatamente com água.
 - Antes de inserir uma bateria nova, limpe bem o compartimento com uma toalha de papel úmida.
 - O carregamento só deve ser realizado utilizando o carregador fornecido com o produto ou adequado ao tipo de bateria em questão.
- COMPOSIÇÃO QUÍMICA da bateria ou acumulador utilizado: (Li-Ion) ion-lítio.

LIETUVIŲ

Svarbi akumuliatoriaus saugos informacija

Netinkamas akumuliatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito nuotėkį, perkaisti arba sprogti. Išsiskyres elektrolitas yra korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Gali nudeginti odą ir akis; jis taip pat kenksmingas prarijus.

Norėdami sumažinti sužalojimo riziką:

- Laikykite bateriją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Nekaitinkite, neatidarykite, nepradurkite, nesunaikinkite ir nemeskite akumuliatoriaus į ugnį.
 - Nelieskite akumuliatoriaus gnybtų metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir nudeginti.
 - Senas išieškotas arba panaudotas baterijas reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perduoti pagal nacionalines atliekų šalinimo taisykles.
 - Akumuliatoriaus nutekėjimo atveju venkite nutekėjusio elektrolito kontakto su oda ar drabužiais. - Jei akumuliatoriaus elektrolitas pateko ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite vietą vandeniu.
 - Prieš įdėdami naują bateriją, kruopščiai išvalykite skyrių drėgnu popieriniu rankšluosčiu.
 - Įkrovimas turėtų būti atliekamas tik naudojant įkroviklį, pateiktą kartu su gaminiu arba tinkamu tam tikram akumuliatoriaus tipui.
- Naudojamos baterijos arba akumuliatoriaus CHEMINĖ SUDĖTIS: (Li-Ion) ličio jonų.

LATVIEŠU

Svarīga akumulatora drošības informācija

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Izdalītais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Var izraisīt ādas acu apdegumus; tas ir arī kaitīgs norijot.

Lai samazinātu ievainojumu risku:

- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
 - Nekarsējiet, neatveriet, neduriet, neiznīciniet un nemetiet akumulatoru ugunī.
 - Nepieskarieties akumulatora spaiļiem ar metāla priekšmetiem. Šīs sastāvdaļas var sakarst un izraisīt apdegumus.
 - Vecās, izlietotās vai izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina vai jāpārstrādā saskaņā ar nacionālajiem atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.
 - Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no noplūdes elektrolīta saskares ar ādu vai apģērbu. - Ja akumulatora elektrolīts nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties nomazgājiet šo vietu ar ūdeni.
 - Pirms jaunas baterijas ievietošanas rūpīgi notīriet nodalījumu ar mitru papīra dvieli.
 - Uzlāde jāveic, tikai izmantojot lādētāju, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu vai atbilst konkrētajam akumulatora tipam.
- Izmantotās baterijas vai akumulatora ĶĪMISKAIS SASTĀVS: (Li-Ion) litija jonu.

ROMÂNĂ

Informații importante privind siguranța bateriei

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate cauza scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul eliberat este o sursă de coroziune și poate fi toxic. Poate provoca arsuri la nivelul pielii și ochilor; este, de asemenea, dăunător dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor.
 - Nu încălziți, deschideți, perforați, distrugeți sau aruncați bateria în foc.
 - Nu atingeți bornele bateriei cu obiecte metalice. Aceste componente pot deveni fierbinți și pot provoca arsuri.
 - Bateriile uzate sau uzate trebuie scoase din dispozitiv și aruncate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.
 - În cazul unei scurgeri de baterie, evitați contactul electrolitului scurs cu pielea sau îmbrăcămintea. - Dacă electrolitul bateriei intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, spălați imediat zona cu apă.
 - Înainte de a introduce o baterie nouă, curățați bine compartimentul cu un prosop de hârtie umed.
 - Încărcarea trebuie efectuată numai folosind încărcătorul furnizat împreună cu produsul sau adecvat pentru tipul de baterie dat.
- COMPOZIȚIA CHIMIA a bateriei sau acumulatorului utilizat: (Li-Ion) litiu-ion.

MAGYAR

Fontos akkumulátorbiztonsági információk

Az akkumulátor nem megfelelő használatáa elektrolitszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A felszabaduló elektrolit korrózióforrás, és mérgező lehet. Égési sérülést okozhat a bőrön és a szemén; lenyelve is ártalmas.

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől.
 - Ne melegítse fel, ne nyissa ki, szúrja ki, semmisítse meg vagy dobja tűzbe az akkumulátort.
 - Ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit fémtárggyal. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.
 - A régi lemerült vagy használt elemeket ki kell venni a készülékből, és a nemzeti hulladékezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani vagy újra kell hasznosítani.
 - Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. - Ha az akkumulátor elektrolitja a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal mossa le vízzel.
 - Új elem behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg a rekeszt nedves papírtörölvél.
 - A töltést csak a termékhez mellékelte vagy az adott akkumulátortípusnak megfelelő töltővel szabad végezni.
- A felhasznált elem vagy akkumulátor KÉMIAI ÖSSZETÉTELE: (Li-Ion) lítium-ion.

SUOMI

Tärkeitä akun turvallisuustietoja

Akun vääriä käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, ylikuumenemisen tai räjähdysken. Vapautunut elektrolyytti on korroosion lähde ja voi olla myrkyllistä. Saattaa aiheuttaa palovammoja iholle ja silmiin; se on myös haitallista nieltynä.

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi:

- Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.
- Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai heitä akkua tuleen.
- Älä koske akun napoihin metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.
- Vanhat tyhjentyneet tai käytetyt paristot tulee poistaa laitteesta ja hävittää tai kierrättää kansallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Vältä vuotavan elektrolyytin kosketusta ihon tai vaatteiden kanssa, jos akku vuotaa. - Jos akun elektrolyyttiä joutuu iholle tai vaatteille, pese alue välittömästi vedellä.
- Ennen kuin asetat uuden pariston paikalleen, puhdista lokero huolellisesti kostealla paperipyyhkeellä.

- Lataaminen tulee suorittaa vain tuotteen mukana toimitetulla tai tietyille akkutyypille sopivalla laturilla.

Кäytetyn pariston tai akun KEMIALLINEN KOOSTUMUS: (Li-Ion) litium-ioni.

МАКЕДОНСКИ

Важни информации за безбедноста на батеријата

Неправилната употреба на батеријата може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија.

Ослободениот електролит е извор на корозија и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите; штетно е и ако се проголта.

За да го намалите ризикот од повреда:

- Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца.

- Не загревајте, отворајте, дупнувајте, уништувајте или фрлајте ја батеријата во оган.

- Не допирајте ги приклучоците на батеријата со метални предмети. Овие компоненти може да се загреат и да предизвикаат изгореници.

- Старите исцрпени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните прописи за отстранување на отпадот.

- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на електролитот што истекува со кожа или облека. - Доколку електролитот на батеријата дојде во контакт со вашата кожа или облека, веднаш измијте ја областа со вода.

- Пред да ставите нова батерија, темелно исчистете ја преградата со влажна хартиена крпа.

- Полнењето треба да се врши само со помош на полначот испорачан со производот или соодветен за дадениот тип на батерија.

ХЕМИСКИ СОСТАВ на користената батерија или акумулатор: (Li-Ion) литиум-јон.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας

Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται είναι πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και τα μάτια. Είναι επίσης επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

- Μην θερμαίνετε, μην ανοίγετε, τρυπάτε, καταστρέφετε ή πετάτε την μπαταρία σε φωτιά.

- Μην αγγίζετε τους πόλους της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα.

- Οι παλιές εξαντλημένες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης απορριμμάτων.

- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. - Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα σας, πλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.

- Πριν τοποθετήσετε μια νέα μπαταρία, καθαρίστε καλά τη θήκη με μια υγρή χαρτοπετσέτα.

- Η φόρτιση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο με το φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή είναι κατάλληλος για τον συγκεκριμένο τύπο μπαταρίας.

ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ της μπαταρίας ή του συσσωρευτή που χρησιμοποιείται: (Li-Ion) ιόντα λιθίου.

SLOVENŠČINA

Pomembne informacije o varnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči puščanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpuščeni elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Lahko povzroči opekline kože in oči; škodljivo je tudi pri zaužitju.

Za zmanjšanje tveganja poškodb:

- Baterijo hranite izven dosega otrok.

- Baterije ne segrevajte, odpirajte, luknjajte, uničujte ali mečite v ogenj.

- Ne dotikajte se sponk baterije s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline.

- Stare izpraznjene ali rabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih zavreči ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

- V primeru puščanja baterije se izogibajte stiku puščajočega elektrolita s kožo ali oblačili. - Če elektrolit iz akumulatorja pride v stik z vašo kožo ali oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Preden vstavite novo baterijo, predal temeljito očistite z vlažno papirnatno brisačo.

- Polnjenje izvajajte samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku ali je primeren za dano vrsto baterije.

KEMIJSKA SESTAVA uporabljene baterije ali akumulatorja: (Li-Ion) litij-ionska.

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsinformatie over de batterij

Onjuist gebruik van de batterij kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of explosie veroorzaken. De vrijkomende elektrolyt is een bron van corrosie en kan giftig zijn. Kan brandwonden aan de huid en ogen veroorzaken; het is ook schadelijk bij inslikken.

Om het risico op letsel te verminderen:

- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
 - De batterij niet verwarmen, openen, doorboren, vernietigen of in vuur gooien.
 - Raak de accupolen niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken.
 - Oude lege of gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de nationale regelgeving voor afvalverwerking.
 - Vermijd contact van de lekkende elektrolyt met huid of kleding als de batterij lekt. - Als accu-elektrolyt in contact komt met uw huid of kleding, was het gebied dan onmiddellijk met water.
 - Maak het compartiment grondig schoon met een vochtige papieren handdoek voordat u een nieuwe batterij plaatst.
 - Het opladen mag alleen worden uitgevoerd met behulp van de oplader die bij het product is geleverd of die geschikt is voor het betreffende batterijtype.
- CHEMISCHE SAMENSTELLING van de gebruikte batterij of accu: (Li-Ion) lithium-ion.

РУССКИЙ

Важная информация о безопасности аккумулятора

Неправильное использование аккумулятора может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Выделившийся электролит является источником коррозии и может быть токсичным. Может вызвать ожоги кожи и глаз; это также вредно при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Не нагревайте, не открывайте, не протыкайте, не разрушайте и не бросайте батарею в огонь.
- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожоги.
- Старые разряженные или использованные батареи следует извлекать из устройства и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами утилизации отходов.
- В случае утечки из батареи избегайте контакта вытекшего электролита с кожей или одеждой. - При попадании электролита аккумулятора на кожу или одежду немедленно промойте это место водой.
- Прежде чем вставлять новую батарею, тщательно очистите отсек влажным бумажным полотенцем.
- Зарядку следует выполнять только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с изделием или подходящего для данного типа батареи.

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ используемой батареи или аккумулятора: (Li-Ion) литий-ионный.

HRVATSKI

Važne informacije o sigurnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekline kože i oči; štetno je i ako se proguta.

Kako biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju izvan dohvata djece.
- Bateriju nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili baciti u vatru.
- Ne dodirujte polove baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i izazvati opekline.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi s kožom ili odjećom. - Ako elektrolit iz baterije dođe u dodir s vašom kožom ili odjećom, odmah operite to područje vodom.
- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnatim ručnikom.
- Punjenje se smije vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara određenoj vrsti baterije.

KEMIJSKI SASTAV korištene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litij-ion.

SVENSKA

Viktig batterisäkerhetsinformation

Felaktig användning av batteriet kan orsaka elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Den frigjorda elektrolyten är en källa till korrosion och kan vara giftig. Kan orsaka brännskador på hud och ögon; det är också skadligt vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Värm inte, öppna, punktera, förstör eller kasta inte batteriet i en eld.
- Rör inte batteripolerna med metallföremål. Dessa komponenter kan bli varma och orsaka brännskador.
- Gamla uttjänta eller använda batterier ska avlägsnas från enheten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella bestämmelser om avfallshantering.
- I händelse av ett batteriläckage, undvik att den läckande elektrolyten kommer i kontakt med hud eller kläder. - Om batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller kläder, tvätta området omedelbart med vatten.
- Innan du sätter i ett nytt batteri, rengör facket noggrant med en fuktig pappershandduk.
- Laddning bör endast utföras med den laddare som medföljer produkten eller lämplig för den givna batteritypen.

KEMISK SAMMANSÄTTNING av batteriet eller ackumulatören som används: (Li-Ion) litiumjon.

ITALIANO

Informazioni importanti sulla sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolita rilasciato è fonte di corrosione e può essere tossico. Può provocare ustioni alla pelle e agli occhi; è nocivo anche se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o gettare la batteria nel fuoco.
- Non toccare i terminali della batteria con oggetti metallici. Questi componenti potrebbero surriscaldarsi e provocare ustioni.
- Le vecchie batterie esaurite o usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite o riciclate in conformità con le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.
- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. - Se l'elettrolito della batteria entra in contatto con la pelle o con gli indumenti, lavare immediatamente la zona interessata con acqua.
- Prima di inserire una nuova batteria, pulire accuratamente il vano con un tovagliolo di carta umido.
- La ricarica deve essere effettuata esclusivamente utilizzando il caricabatterie fornito con il prodotto o appropriato per il tipo di batteria in questione.

COMPOSIZIONE CHIMICA della batteria o accumulatore utilizzato: (Li-Ion) ioni di litio.

EESTI

Oluline aku ohutusteave

Aku ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüüdi leket, ülekuumenemist või plahvatust. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooniallikas ja võib olla mürgine. Võib põhjustada naha ja silmade põletusi; see on ka allaneelamisel kahjulik.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas.
 - Ärge kuumutage, avage, torgake, hävitage ega visake akut tulle.
 - Ärge puudutage aku klemme metalliesemetega. Need komponendid võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi.
 - Vanad tühjenenud või kasutatud patareid tuleb seadmest eemaldada ja utiliseerida või taaskasutada vastavalt riiklikele jäätmekäitluseeskirjadele.
 - Aku lekke korral vältige lekkiva elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. - Kui aku elektrolüüt satub teie nahale või riietele, peske piirkonda koheselt veega.
 - Enne uue patarei sisestamist puhastage sektsioon põhjalikult niiske paberrätikuga.
 - Laadimiseks tohib kasutada ainult tootega kaasas olevat või antud akutüübile sobivat laadijat.
- Kasutatava patarei või aku KEEMILINE KOOSTIS: (Li-Ion) liitiumioon.

ČESKY

Důležité bezpečnostní informace o baterii

Nesprávné použití baterie může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Uvolněný elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit poškození kůže a očí; je také škodlivý při požití.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
 - Baterii nezažívejte, neotevírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně.
 - Nedotýkejte se svorek baterie kovovými předměty. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny.
 - Staré vybité nebo použité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a zlikvidovány nebo recyklovány v souladu s národními předpisy pro likvidaci odpadu.
 - V případě úniku elektrolytu zabraňte kontaktu elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. - Pokud se elektrolyt baterie dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, okamžitě postižené místo omýjte vodou.
 - Před vložením nové baterie důkladně vyčistěte příhrádku navlhčenou papírovou utěrkou.
 - Nabíjení by mělo být prováděno pouze pomocí nabíječky dodávané s výrobkem nebo vhodné pro daný typ baterie.
- CHEMICKÉ SLOŽENÍ použité baterie nebo akumulátoru: (Li-Ion) lithium-ion.

BOSANSKI

Važno sigurnosne informacije o bateriji

Nepravilna upotreba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Otpušteni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekotine kože i očiju; takođe je štetno ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju van domašaja dece.
- Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati bateriju u vatru.
- Ne dirajte terminale baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i uzrokovati opekotine.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o odlaganju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi sa kožom ili odjećom. - Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s

kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.

- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnim ubrusom.

- Punjenje treba vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara datom tipu baterije.

HEMIJSKI SASTAV korišćene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litijum-jonski.

SLOVENSKÝ

Dôležité bezpečnostné informácie o batérii

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Uvoľnený elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť poleptanie kože a očí; škodí aj pri požití.

Na zníženie rizika zranenia:

- Batériu uchováajte mimo dosahu detí.

- Batériu nezohrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neničte ani nehádzajte do ohňa.

- Nedotýkajte sa pólov batérie kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zohriať a spôsobiť popáleniny.

- Staré vybité alebo použité batérie by mali byť zo zariadenia odstránené a zlikvidované alebo recyklované v súlade s národnými predpismi o likvidácii odpadu.

- V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu vytekajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. - Ak sa elektrolyt batérie dostane do kontaktu s vašou pokožkou alebo odevom, okamžite postihnuté miesto umyte vodou.

- Pred vložením novej batérie dôkladne vyčistite priehradku vlhkou papierovou utierkou.

- Nabíjanie by sa malo vykonávať iba pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo vhodnej pre daný typ batérie.

CHEMICKÉ ZLOŽENIE použitej batérie alebo akumulatora: (Li-Ion) lithium-ion.

(SR) СРПСКИ

Важне информације о безбедности батерије

Неправилна употреба батерије може довести до цурења електролита, прегревања или експлозије. Ослобођени електролит је извор корозије и може бити токсичан. Може изазвати опекотине коже и очију; штетно је и ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- Држите батерију ван домашјаја деце.

- Немојте загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати батерију у ватру.

- Не додирујте терминале батерије металним предметима. Ове компоненте се могу загрејати и изазвати опекотине.

- Старе истрошене или коришћене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима о одлагању отпада.

- У случају цурења батерије, избегавајте контакт електролита који цури са кожом или одећом. - Ако електролит батерије дође у контакт са кожом или одећом, одмах исперите то место водом.

- Пре него што уметнете нову батерију, добро очистите одељак влажним папирним убрусом.

- Пуњење треба да се врши само помоћу пуњача који је испоручен са производом или који одговара датом типу батерије.

ХЕМИЈСКИ САСТАВ коришћене батерије или акумулатора: (Ли-Ион) литијум-јонски.

(DK) DANSKI

Vigtig batterisikkerhedsinformation

Forkert brug af batteriet kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Den frigivne elektrolyt er en kilde til korrosion og kan være giftig. Kan forårsage forbrændinger på hud og øjne; det er også skadeligt ved indtagelse.

For at reducere risikoen for skade:

- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.

- Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ild.

- Rør ikke ved batteripolerne med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger.

- Gamle udtjente eller brugte batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med nationale regler for affaldsbortskaffelse.

- I tilfælde af batterilækage, undgå kontakt mellem den utæt elektrolyt og hud eller tøj. - Hvis batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller tøj, skal du straks vaske området med vand.

- Før du isætter et nyt batteri, skal du rengøre rummet grundigt med et fugtigt papirhåndklæde.

- Opladning bør kun udføres ved hjælp af den oplader, der følger med produktet eller passende til den givne batteritype.

KEMISK SAMMENSETNING af det anvendte batteri eller akkumulator: (Li-Ion) lithium-ion.

(UA) УКРАЇНСЬКА

Важлива інформація щодо безпеки акумулятора

Неправильне використання акумулятора може призвести до витоку електроліту, перегріву або вибуху. Електроліт, що виділяється, є джерелом корозії та може бути токсичним. Може викликати опіки шкіри та очей; це також шкідливо при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травм:

- Тримайте батарею в недоступному для дітей місці.

- Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не руйнуйте та не кидайте батарею у вогонь.

- Не торкайтеся клем акумулятора металевими предметами. Ці компоненти можуть нагрітися та спричинити опіки.

- Стари разряджени или використани батареї слід виїняти з пристрою та утилізувати або переробити відповідно до національних правил утилізації відходів.
- У разі витоку батареї уникайте контакту витікає електроліту зі шкірою або одягом. - Якщо електроліт акумулятора потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте це місце водою.
- Перш ніж вставляти нову батарею, ретельно очистіть відсік вологим паперовим рушником.
- Заряджання повинно здійснюватися лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається разом із виробом, або підходить для даного типу батареї.

ХІМІЧНИЙ СКЛАД використаної батареї або акумулятора: (Li-Ion) літій-іонний.

(BG) БЪЛГАРСКИ

Важна информация за безопасност на батерията

Неправилното използване на батерията може да причини изтичане на електролит, прегряване или експлозия. Освобожденият електролит е източник на корозия и може да бъде токсичен. Може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:

- Пазете батерията далеч от деца.
- Не нагрявайте, отваряйте, пробивайте, унищожавайте или хвърляйте батерията в огън.
- Не докосвайте клемите на батерията с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагорещат и да причинят изгаряния.
- Старите изтощени или използвани батерии трябва да се отстранят от устройството и да се изхвърлят или рециклират в съответствие с националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- В случай на изтичане на батерия, избягвайте контакта на изтичащия електролит с кожата или дрехите. - Ако електролитът на батерията влезе в контакт с кожата или дрехите ви, незабавно измийте мястото с вода.
- Преди да поставите нова батерия, почистете отделението старателно с влажна хартиена кърпа.
- Зареждането трябва да се извършва само с помощта на зарядно устройство, доставено с продукта или подходящо за дадения тип батерия.

ХИМИЧЕН СЪСТАВ на използваната батерия или акумулятор: (Li-Ion) литиево-йонна.

(AR) عربي

معلومات هامة حول سلامة البطارية

قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطارية إلى تسرب الإلكتروليت أو ارتفاع درجة الحرارة أو الانفجار. يعد الإلكتروليت المنطلق مصدرًا للتآكل وقد يكون سامًا. قد يسبب حروقًا في الجلد والعينين؛ كما أنه ضار إذا ابتلع.

لتقليل خطر الإصابة:

- احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتسخين البطارية أو فتحها أو ثقبها أو تدميرها أو رميها في النار.
- لا تلمس أطراف البطارية بأشياء معدنية. قد تصبح هذه المكونات ساخنة وتسبب الحروق.
- يجب إزالة البطاريات القديمة المستنفذة أو المستعملة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للوائح التخلص من النفايات الوطنية.
- في حالة حدوث تسرب بالبطارية، تجنب ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس. - في حالة ملامسة الإلكتروليت للبطارية للجلد أو ملابسك، اغسل المنطقة على الفور بالماء.
- قبل إدخال بطارية جديدة، قم بتنظيف الحجرة جيدًا باستخدام منشفة ورقية مبللة.
- يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو المناسب لنوع البطارية المحدد.
- التركيب الكيميائي للبطارية أو المجمع المستخدم: (ليثيوم أيون) ليثيوم أيون.

(AZ) AZERIAN

Vacib batareya thlüksizliyi mlumat

Batareyanın düzgün istifadə edilməsi elektrolit sızmasına, hddindn artıq istilşmy v ya partlayışa sbb ola bilər . Buraxılan elektrolit korroziya mnbvidir v zhrli ola bilər . Drinin v gözlrin yanmasına sbb ola bilər; udulsa da zrlidir .

Yaralanma riskini azaltmaq üçün:

- Batareyanı uşaqların li çatmayan yerd saxlayın.
- Batareyanı qızdırmayın, açmayın, deşmyın, mhv etmyın v ya oda atmayın.
- Batareyanın terminalarına metal ғыalarla toxunmayın. Bu komponentlr istilş v yanıqlara sbb ola bilər .
- Köhn bitmiş v ya işlmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı v milli tullantıların utilizasiyası qaydalarına uyğun olaraq utilizasiya edilmiş v ya tkrar emal edilmişdir .
- Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin dri v ya paltarla tmasından qaçın. - gr akkumulyator elektroliti driniz v ya paltarlınıza toxunarsa, hmin razini drhal nm il yuyun.
- Yeni batareya yerləşdirməzdn vvl bölmni nm yağız dsmal il yaxşıca tmişyin.
- Doldurma yalnız mhsulla birlikd verilmiş v ya verilmiş batareya növün uyğun olan şarj cihazından istifadə etmkl hyata keçirilmişdir .
- İstifad olunan batareyanın v ya akkumulyatorun KİMYİ TRKİBİ: (Li-Ion) litium-ion.

(ALB) ALBANIAN

Informacion i rëndësishëm për sigurinë e baterisë

Përdorimi i gabuar i baterisë mund të shkaktojë rrjedhje të elektrolitit, mbinxehje ose shpërthim. Elektroliti i lëshuar është një burim korrozioni dhe mund të jetë toksik. Mund të shkaktojë djegie në lëkurë dhe sy; është gjithashtu i dëmshëm nëse gëlltitet.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Mbajeni baterinë jashtë mundësive të fëmijëve.
 - Mos e ngrohni, hapni, shponi, shkatërroni ose hidhni baterinë në zjarr.
 - Mos i prekni terminalet e baterisë me objekte metalike. Këto përbërës mund të nxehen dhe të shkaktojnë djegie.
 - Bateritë e vjetra të shteruara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose të riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare të depozitimit të mbetjeve.
 - Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose veshjen. - Nëse elektroliti i baterisë bie në kontakt me lëkurën ose veshjen tuaj, lani menjëherë zonën me ujë.
 - Përpara se të vendosni një bateri të re, pastrojeni plotësisht ndarjen me një peshqir letre të lagur.
 - Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin ose të përshtatshëm për llojin e caktuar të baterisë.
- PËRBËRJA KIMIKE e baterisë ose akumulatorit të përdorur: (Li-Ion) litium-jon.

POLSKI

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub eksplozję. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń:

- Trzymaj baterię poza zasięgiem dzieci.
- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie przebijaj, nie niszcz ani nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie dotykaj zacisków akumulatora metalowymi przedmiotami. Elementy te mogą się nagrzać i spowodować oparzenia.
- Stare, wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i poddać utylizacji lub recyklingowi zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub ubraniem. - Jeżeli elektrolit z akumulatora zetknie się ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyj to miejsce wodą.
- Przed włożeniem nowej baterii dokładnie wyczyść komorę wilgotnym ręcznikiem papierowym.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie za pomocą ładowarki dołączonej do produktu lub odpowiedniej dla danego typu akumulatora.

SKŁAD CHEMICZNY użytej baterii lub akumulatora: (Li-Ion) litowo-jonowy.



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jeĩ norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno so prodavačot koj ja izdal smetkata.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاء عرض في ترغب كنتاذا شكوى أي تقديم، لاصتا فيرجى مباشر لاصيا ردا يذلا بالباتع
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j llemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar !at rën.